

(於百慕達註冊成立之有限公司)

股份代號:24



## Contents 目錄

Corporate Information 公司資料	2
Management Discussion and Analysis	
管理層討論與分析	4
Biographies of Directors 董事簡歷	12
Report of Directors 董事局報告	16
Corporate Governance Report 企業管治報告	41
Environmental, Social and Governance Report 環境、社會及管治報告	55
Independent Auditors' Report 獨立核數師報告	65
Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表	74
Consolidated Income Statement 綜合損益表	76
Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面損益表	78
Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表	79
Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表	81
Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註	83
Five Years' Financial Summary 五年財務概要	208

## Corporate Information 公司資料

#### **DIRECTORS**

CHAN Shing, Chairman & Managing Director
SIT Hoi Tung, Executive Director & Deputy General Manager
CHEUNG Kwan, Executive Director
KWOK Wai Lam, Executive Director
SHAM Kai Man, Executive Director
CUI Shu Ming, Independent Non-Executive Director
CHAN Ming Fai, Independent Non-Executive Director
TSANG Kwok Wa, Independent Non-Executive Director
CHEUNG Sing Din, Independent Non-Executive Director
HUANG Shenglan, Non-Executive Director

#### **COMPANY SECRETARY**

KWOK Wai Lam

#### **AUDIT COMMITTEE**

CUI Shu Ming CHAN Ming Fai TSANG Kwok Wa CHEUNG Sing Din

#### **REMUNERATION COMMITTEE**

CUI Shu Ming CHAN Ming Fai SIT Hoi Tung

#### **NOMINATION COMMITTEE**

CHAN Shing SIT Hoi Tung CUI Shu Ming CHAN Ming Fai TSANG Kwok Wa CHEUNG Sing Din

#### **RISK COMMITTEE**

CHAN Shing SIT Hoi Tung KWOK Wai Lam SHAM Kai Man NG Man Fai, Matthew

#### **AUDITORS**

HLB Hodgson Impey Cheng Limited Certified Public Accountants

#### 董事

陳城(主席兼董事總經理) 薛海東(執行董事兼副總經理) 張軍(執行董事) 郭偉霖(執行董事) 岑啟文(執行董事) 崔書明(獨立非執行董事) 陳明輝(獨立非執行董事) 曾國華(獨立非執行董事) 張聖典(獨立非執行董事) 黃勝藍(非執行董事)

#### 公司秘書

郭偉霖

#### 審核委員會

崔書明 陳國朝 張聖典

#### 薪酬委員會

崔書明 陳明輝 薛海東

#### 提名委員會

陳薛崔陳曾張東明輝華典

### 風險委員會

陳城 薛海 京 京 京 京 京 文 辉

#### 核數師

國衛會計師事務所有限公司 香港執業會計師

## Corporate Information 公司資料

#### **LEGAL ADVISERS**

Appleby Baker & McKenzie

#### **REGISTERED OFFICE**

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM 12 Bermuda

#### **HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS**

Unit 1402, 14th Floor Office Tower Convention Plaza 1 Harbour Road Wanchai, Hong Kong Tel: (852) 2877 7368

Fax: (852) 2877 7037

#### **PRINCIPAL SHARE REGISTRAR**

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited The Belvedere Building 69 Pitts Bay Road Pembroke HM08 Bermuda

#### **BRANCH SHARE REGISTRAR IN HONG KONG**

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712–1716, 17th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East, Wanchai Hong Kong

#### **PRINCIPAL BANKERS**

Bangkok Bank Public Company Limited BNP Paribas Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited United Overseas Bank Limited

#### **WEBSITE**

www.burwill.com

#### 法律顧問

Appleby 貝克 ● 麥堅時律師事務所

#### 註冊辦事處

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM 12 Bermuda

### 總辦事處及主要營業地點

香港灣仔 港灣道1號 會議展覽廣場 辦公大樓14樓1402室 電話:(852)28777368 傳真:(852)28777037

#### 股份過戶登記處

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited The Belvedere Building 69 Pitts Bay Road Pembroke HM08 Bermuda

#### 香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔皇后大道東183號 合和中心17樓1712-1716號舖

#### 主要往來銀行

盤谷銀行 法國巴黎銀行 渣打銀行(香港)有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司 大華銀行

#### 互聯網址

www.burwill.com

#### **REVIEW AND OUTLOOK**

During the year 2017, the Group's turnover decreased by 6% to approximately HK\$2,492 million year-on-year. Gross profits rose by 211% to approximately HK\$35 million year-on-year. The Group recorded a loss attributable to owners of the Company of approximately HK\$8 million. For the year, the Group has got the following exceptional items: share option expenses of approximately HK\$26 million, dilution loss and impairment loss of KPC in aggregate of approximately HK\$60 million and impairment loss on an associate, CL Assets, of approximately HK\$91 million.

#### Lithium-related Business

In recent years, more and more countries have strongly advocated the production and use of new energy vehicles, among which electric vehicles are in the dominant position, driven by the concerns on environmental issues and demand for clean energy. Some European countries and large international automobile conglomerates have set timetables to end the sales or production of internal combustion engine vehicles. As part of China's "Energy-Saving and New Energy Vehicle Industry Development Plan", the Chinese government has introduced a variety of policies to encourage the rapid development of new energy vehicles industry. China is now the world's largest energy vehicles producer and consumer. In 2017, the production and sales of new energy vehicles in China increased by more than 50% year-on-year, accounting for around half of the world's total. New energy vehicles have become the future direction of China's automobile industry.

At present, industry consensus indicates that the global electric vehicle market will grow by 5-10 times in the next 7-8 years. However, despite the capacity expansion of electric-vehicle lithium-ion batteries, its key raw materials, mainly lithium, still fall far short of the demand, thus imposing constraints to the industry.

In 2017, the Group maintained a firm commitment to executing business transformation by entering the upstream of the new energy industry chain, with the aim of securing lithium resources that are in high market demand, and expanding into the procurement, logistics and processing, as well as sales of relevant products. This business model represents the Group's existing strength and advantage in importing and processing iron ore into related products for sale. At present, the Group has opened up the upstream and midstream of the lithium-ion industry chain and become the only Hong Kong-listed company that owns upstream lithium resources and is able to process midstream lithium-ion materials through a joint venture.

#### 回顧與展望

二零一七年,本集團營業額按年下跌6%,至約港幣24.92億元:毛利按年上升211%,至約港幣3,500萬元:本公司權益持有人應佔虧損約港幣800萬元。本年度集團有下列特殊項目:購股權支出約港幣2,600萬元、KPC權益攤薄虧損和減值合計約港幣6,000萬元:及聯營公司新港資產減值約港幣9,100萬元。

#### 鋰相關業務

目前普遍認可的分析表明,未來7至8年內全球電動車市場將有5至10倍的增長,但隨著電動汽車動力電池產能的擴張,以鋰金屬為代表的關鍵原材料卻遠遠不能滿足需求,成為行業發展的掣肘。

本集團在二零一七年堅定轉型,進入新能源產業鏈的最上游,以獲取市場渴求的鋰礦資源,並進入相關產品的採購、物流加工和銷售,而這一業務模式又是本集團經營團隊以往進口鐵礦石以加工成相關產品銷售的所入。 目前,本集團已經打通了鋰電材料的上中游產業鏈,成為目前香港上市公司中唯一既佔有上游鋰資源,又能夠通過合營公司加工中游鋰電材料的公司。

#### **REVIEW AND OUTLOOK** (continued)

#### **Lithium-related Business** (continued)

In April, the Group was granted exclusive off-take rights for a five-year term and pre-emptive rights to the same for a subsequent five years with respect to the lithium concentrates produced by the Bald Hill Project in Western Australia. According to the offtake contract, starting from 2018, the Group will be supplied with all lithium concentrates produced at the Bald Hill Mine during the first two years. The Bald Hill Lithium Mine has commenced commissioning on schedule in February 2018 and is expected to ship its first production to China in April. It is also the first mine among all new lithium mining projects in Australia to commence operation in 2018.

In July, the Group established a joint venture company, namely Jiangxi Bao Jiang Lithium Industrial Limited, ("JV Company") with Jiangxi Special Electric Motor Co., Ltd. ("Jiangxi Special Electric Motor"), a company listed on the Shenzhen Stock Exchange, for the import and processing of lithium concentrates, sales of lithium carbonate and lithium hydroxide, which are the primary raw materials for the production of cathode materials for lithium-ion batteries and are now in short supply on the market. In August, the JV Company began construction of a new plant with an annual output of 10,000 tonnes of lithium carbonate and 5,000 tonnes of lithium hydroxide, capacity to consume approximately 120,000 tons of lithium concentrates per annum. Currently, the project is progressing smoothly and trial production is slated for the second quarter this year.

To further secure upstream mineral resources, in October the Group invested in Alliance Mineral Assets Limited ("AMAL"), a Singapore-listed company that owns 50% of Bald Hill Project, thereby becoming AMAL's single largest shareholder. In the same month, the Group's partner, Jiangxi Special Electric Motor, invested in Tawana Resources NL, an Australia-listed company that owns the other 50% of Bald Hill Project, becoming Tawana Resources NL's single largest shareholder. Therefore, the Group together with its partner have secured strategic stake in the Bald Hill Project.

#### 回顧與展望(續)

#### 鋰相關業務(續)

四月,本集團成功獲得澳洲西部巴爾德山所產鋰精粉為期五年的獨家包銷及後續五年的優先購買權。根據包銷合約,集團二零一八年起可於首兩年得到該礦山所生產的所有鋰精粉供應。巴爾德山鋰礦已經按計劃於二零一八年二月試生產,預計將於四月裝運第一船產品到中國。這也是二零一八年澳洲新的鋰礦項目中第一個實現投產的礦山。

七月,集團與國內A股上市公司一江西特種電機股份有限公司(「江特電機」)成立合資公司江西寶江鋰業有限公司(「該合資公司」),進口鋰輝石精粉,加工成碳酸鋰和氫氧化鋰產品銷售。此為動力電池所需之正極材料的初級原料,在相關產品市場上供不應求。該合資公司於八月開工建設,年產規模10,000噸碳酸鋰和5,000噸氫氧化鋰,年消耗鋰精粉約12萬噸。目前項目進展順利,將於今年第二季度竣工試生產。

為進一步獲取上游礦產資源,集團於十月投資擁有巴爾德山項目50%權益的新加坡上市公司Alliance Mineral Assets Limited,並成為其單一大股東。同月,合資夥伴江特電機投資於擁有巴爾德山項目另50%權益的澳大利亞上市公司Tawana Resources NL並成其為單一最大股東。從而,集團與其合資夥伴一起在與巴爾德山項目上形成利益相關方的戰略協同。

#### **REVIEW AND OUTLOOK** (continued)

#### **Lithium-related Business** (continued)

While the rise of electric vehicles is stimulating the lithium resource development, the Bald Hill Lithium Mine amongst all developing projects is an earliest one that has commenced production and could be superiorly characterized by simple processing, rapid ramping-up, and high product purity. In comparison with brine lithium projects that supply the conventional industrial (instead of lithium-ion for electric vehicles) market, the Bald Hill Project is better positioned to enjoy the best market timing and price peak, thus laying a solid foundation for the Group's transformation to enter the new energy industry.

In February 2018, the Group entered into a strategic agreement with Hunan Changyuan Lico Co. Ltd. ("Hunan Changyuan Lico"), a subsidiary of China Minmetals Corporation, to jointly seek cooperation in areas such as supplying raw materials for cathode materials for lithium batteries. Hunan Changyuan Lico is a renowned cathode materials manufacturer in China. It plans to expand such production capacity this year and will become one of China's largest and most technologically advanced manufacturers of cathode materials for lithium batteries. The cooperation will help further extend the Group's business scope and establish a presence in relevant links of the new energy industry chain.

In the meantime, the Group is also keeping a close watch on other metal resources that are essential for electric vehicles batteries, such as cobalt and nickel, and seeking involvement in superior projects.

In 2017, the Group has successfully transformed to enter into the new energy industry and is preliminarily enjoying a favorable position in the upstream and midstream of resource materials. With the strong earnings from the recently-operated lithium mine in Australia and the joint venture plant in China in 2018, the Group will proactively seize development opportunities in related business areas and strive to deliver greater returns for shareholders.

#### 回顧與展望(續)

#### 鋰相關業務(續)

在電動汽車發展擾動鋰資源開發之際,巴爾 德山鋰礦作為較早實現投產的項目,具有生 產工藝簡單,產能提升迅速,產品純度高等 特點,與供應傳統工業市場的鹽湖鋰項目相 比,更有利於搶佔市場先機和價格高點,為 集團轉型進入新能源行業奠定了良好的基礎。

二零一八年二月,集團與中國五礦集團附屬公司湖南長遠鋰科有限公司(「長遠鋰科」)簽訂戰略協議,將攜手在鋰電池正極材料原材的供應等業務方面尋求合作。長遠鋰科為國內著名的正極材料企業,今年將部署在該領域進行擴產,將成為中國產能最大、技術領先的鋰電池正極材料製造商之一。此合作將集團的業務進一步延伸,奠定在新能源產業鏈相關環節的地位。

同時,集團也在關注鈷、鎳等動力電池所必 需的其它新能源金屬資源,並尋求對高質項 目的參與或合作。

二零一七年,集團成功轉型進入新能源產業並初步佔據了資源材料端上中游的有利位置。隨著二零一八年澳洲鋰礦和中國合資工廠近期投產帶來的強勁盈利,本集團會積極抓緊相關業務的發展機遇,努力為股東取得良好回報。

#### **REVIEW AND OUTLOOK** (continued)

#### Steel Trading

Despite the fact that the Group's steel trading business has contracted as compared with 2016, its overall efficiency has improved.

During 2017, the Chinese government implemented rigorous "Supply-Side Reform" measures for the steel industry and continued its efforts in de-capacity. It not only cut 50 million tons of steel capacity but also phased out the production of 140 million tons of low-quality steel. As supply declined, total social inventories reached a year high of 12.05 million tons in February and continued to fall to a year low of 7.44 million tons in December, which was also a new low in the last four years according to statistics from the China Iron and Steel Industry Association. Against this backdrop, steel prices continued to oscillate upward and return to high levels. In December 2017, China's steel price composite index was at 166.2, increased by 22.3% compared to the same period in 2016, among which, the long product price index was at 180.4, up 33.1% year-on-year.

As China's steel supply decreases, domestic steel prices have risen, thus leading to price inversion between the domestic and foreign markets. Under the circumstances that profits for domestic sales are higher than the export prices, the willingness of steel mills to export is greatly reduced. In addition, factors such as the anti-dumping tariff imposed on Chinese steel products by various markets and the significant appreciation of the Renminbi have weakened the export capacity, thereby resulting in shrinking exports. According to statistics from the General Administration of Customs of PRC, China exported 75.43 million tons of steel in 2017, dropped by nearly 30% compared to 2016.

The domestic and international market conditions still present both opportunities and challenges to the steel trading business. During this period of significant price fluctuations, the Group strictly adhered to the principles of proactivity and stability, strengthened risk management and prudently evaluated the contract execution capabilities of suppliers and customers. Meanwhile, the Group established a sound information system as well as a market price monitoring and management system to enhance analysis, early warning and response capability.

#### 回顧與展望(續)

#### 鋼鐵貿易

二零一七年本集團的鋼鐵貿易業務較二零 一六年略為收縮,但整體效益卻有改善。

二零一七年國家對鋼鐵行業實行嚴格的「供給側」整改措施,去產能持續推進,不僅減去了5,000萬噸的產能,更清理了1.4億噸 "地條鋼"(劣質鋼材)。供應縮減,社會庫存總量在二月份時達到1,205萬噸的全年高點後,持續下跌至十二月時的744萬噸全年低點,也是近4年來的新低點(據中鋼協統計)。鋼材價格在此環境下持續震盪攀升,重回高位。二零一七年十二月全國鋼材綜合價格指數為166.2,比二零一六年同期上升22.3%。其中,長材價格指數為180.4,同比上升更達33.1%之多。

中國鋼鐵供應減少,國內鋼價上漲,與國外市場倒掛。在內銷利潤高於出口價格下,鋼廠出口意願大減。加上期間各地市場對中國鋼材徵收反傾銷關稅及人民幣大幅升值等因素削弱了出口能力,以致出口量萎縮。據中國海關總署統計,二零一七年中國出口鋼材7,543萬噸,比二零一六年下降近三成。

國內外的市場狀況依然給鋼鐵貿易業務帶來機會和挑戰。在價格大幅波動期間,本集團緊守積極穩健的大原則,加強風險管理,審慎評估供應商及客戶的合同執行能力,同時建立完善的資訊系統及市場價格監測管理制度,加強分析預警,提高應變能力。

#### **REVIEW AND OUTLOOK** (continued)

#### **Steel Trading** (continued)

In order to avoid operational risks of certain highly speculative steel products, the Group is committed to strengthening its high value-added high-end steel and project-using steel businesses; and has successfully secured steel orders for large-scale renewable energy projects. During the period under review, the Group has also entered into tripartite supply and distribution agreements with two professional factories and customers, meanwhile, successfully obtained overseas import qualification certificates on behalf of suppliers, thereby establishing a solid network for the high-end steel business.

It is expected that in 2018, the Chinese government will continue to implement steady-growth policy and bolster infrastructure construction. Major steel-consuming industries such as machinery, automobiles and household appliances are also expected to maintain steady growth, thus giving boost to steel demand. As de-capacity continues to raise the bar on China's steel quality, high value-added steel products will gain higher competitiveness. However, given that international trade protectionism for the steel industry will persist, the present situation where domestic trade is in better position than foreign trade is likely to continue. Overall, the steel export situation is still challenging. In such complicated and everchanging environment, the Group will continue its unremitting efforts in a prudent and proactive manner to boost operating revenues from the steel trading business.

#### 回顧與展望(續)

#### 鋼鐵貿易(續)

為規避某些投機性較高鋼鐵產品的經營風險,本集團致力加強高附加值的高端品種鋼和項目用鋼業務,並成功獲取大型再生能源項目用鋼的訂單。回顧期內,更先後跟兩家專業工廠和客戶簽訂三方供銷協定,同時代表供應工廠取得海外市場的進口資質認證,為經營高端品種鋼材建立了穩固的管道關係。

預計二零一八年,國家將繼續推行穩增長政 策及基礎設施建設,機械、汽車和家電等等 要用鋼行業亦有望保持平穩增長,鋼材電需 將有所支援。而去產能則使中國鋼材質量 準不斷提升,高附加值的鋼材品種將量 高競爭力。惟國外鋼鐵貿易保護主義還 續存在,內貿好於外貿的現狀或將延續 續出口形勢總體仍面對挑戰。本集團在 多變的環境下,將不懈努力,審慎積極, 提高鋼鐵貿易業務的經營收益。

#### **REVIEW AND OUTLOOK** (continued)

#### **Commercial Property Investment**

The Group holds a 45% share capital in China Land Assets Limited ("CLA"). CLA was unable to repay loans to the Group as scheduled, and Charm Best Investments Inc. ("Charm Best"), which held 55% of the share capital of CLA, failed with respect to repayment obligations on CLA's behalf; therefore the Group exercised its right to take over the charged shares in accordance with the deed of share charge on 14 October 2016. On 4 November 2016, the Group issued a Writ of Summons to Charm Best and its key shareholder at the High Court of the Hong Kong Special Administrative Region. This action was done to declare that the Group has the right under the deed to take over the charged shares. The Group filed a Reply and Defence in Court in accordance with the standard legal procedures in July 2017 (the "Legal Proceedings") and is confident of the outcome of the Legal Proceedings.

As of today, the parties to the Legal Proceedings were at discovery stage, and the date of trial of the Legal Proceedings has not been fixed.

It is the intention of the Company to pursue with the Legal Proceedings until an outcome of which become certain and hence the audit qualification could be removed. Nevertheless, only as the last resort, as an alternative to remove the audit qualification, the Company may consider disposal of its 45% interest in CLA to third party at a reasonable market price.

CLA holds 69% equity interests in Yangzhou Times Square and originally held 100% interests in Wuxi Sunshine Plaza. The former's operating conditions remain sound and stable. With regard to the Wuxi property, during the period when the major shareholder of Charm Best was acting as the legal representative, chairman and general manager, the major shareholder, without the authorization of the board of directors and the shareholders, had committed numerous arrangements including shares pledge, assets pledge and corporate guarantee to secure for his personal loans. Since October 2016 till now, the official company seal and management control of the Wuxi property had not been handed over, and the Group was unable to grasp its financial position. Given no control over assets of Wuxi property company, the Group had written off its net book value from CLA in light of the audit qualification. The Group is also considering to take legal actions against this major shareholder in China.

#### 回顧與展望(續)

#### 商業地產及投資

集團持有新港資產有限公司(「新港資產」) 45%股權。由於新港資產未如期還款給本 集團,持有其55%股權的股東Charm Best Investment Inc.(「Charm Best」)未有依據合約 代其向集團歸還欠款,二零一六年十月四日,集團根據股份質押契據接管了Charm Best持有的55%新港資產股份。同年十一月四日,集團於香港特別行政區高等大院 四日,集團於香港特別行政區高等,以以 Charm Best及其主要股東發出傳訊令,零時 明集團有權處置相關質押股份。於二零 年七月,集團已按法律程序向法院提交訴狀 (「法律訴訟」)。集團對法律訴訟結果極具信 心。

現時,法律訴訟各方處於開示階段及法律訴訟之審訊日期仍未確定。

本公司意向繼續透過法律訴訟直至其結果變得確定,便可對保留意見予以移除。然而,以合理的市場價格處置本公司所持的45%新港資產權益予第三者,將是移除保留意見的最終替代方案。

新港資產持有69%揚州時代廣場及原持有100%無錫陽光廣場股權。前者經營狀況主題以所養定,惟後者由於Charm Best的主要自與出任法人、董事會及總經理期間,為零會投來出多項公司借款擔保可知鑑及中月後至今仍不肯交出公司時期,為零中理鑑妥和分類,沒有,及基於審核保留意見,於公司,於年,於為港產投資上全數撇除無錫物對該股東抵關的法律行動的可行性。

#### LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

During the year, the group had cashed in its non-profit making business and self-use office premises at record high to spare funds for the group's development of the lithium business. On financing activities, the Group has succeeded in arranging for approximately HK\$181 million non-current borrowings, including company notes and convertible bonds for the lithium business. All these investing and financing activities had not only enhanced the Group's liquidity but also strengthened the Group's capital structure. As at 31 December 2017, the Group's total equity increased to approximately HK\$952 million. The Group's gearing ratio, as a ratio of total borrowings net of total cash and cash equivalents to total equity, decreased to 0.37 (2016: 0.40) and current ratio, as a ratio of current assets to current liabilities, increased to 2.32 (2016: 1.57) respectively as at 31 December 2017.

The total borrowings of the Group increased to approximately HK\$471 million (2016: HK\$430 million) as at 31 December 2017 and their maturity profile as agreed with the lenders was as follows:

#### 資產流動性及財務資源

於二零一七年十二月三十一日,本集團之總貸款增至約港幣4.71億元(二零一六年:港幣4.3億元),已與貸款人協議之還款期如下:

		201/	2016
		二零一七年	二零一六年
		HK\$ million	HK\$ million
		港幣百萬元	港幣百萬元
Within one year	一年內	251	275
Between one and two years	一至二年內	159	8
Between two and five years	二至五年內	61	78
Over five years	超過五年		69
		471	430

The Group's borrowings were denominated in US Dollar, Renminbi, Hong Kong Dollar, Euro and Singapore Dollar and were charged interest at prevailing market rates.

本集團貸款以美元、人民幣、港元、歐元及 新加坡元為貨幣單位,支付市場息率利息。

#### **FOREIGN EXCHANGE RISK EXPOSURE**

The Group's receipts, payments, assets and liabilities are principally denominated in US Dollar, Renminbi, Hong Kong Dollar, Euro and Singapore Dollar. The Group considers that its exposure to exchange rate risk is modest except for Euro. To minimise the exchange rate risk, forward exchange contracts are used when required, in particular for Euro.

#### **CONTINGENT LIABILITIES**

The Group had no material contingent liabilities as at 31 December 2017.

#### **CAPITAL COMMITMENTS**

As at 31 December 2017, the Group had capital commitments of approximately HK\$48,192,000 in respect of joint venture investment (2016: Nil).

#### **CHARGE ON ASSETS**

As at 31 December 2017, the following assets were pledged: (i) certain bank balances of approximately HK\$27,696,000 (2016: HK\$12,574,000); (ii) certain bills and accounts receivable of approximately HK\$126,436,000 (2016: HK\$76,520,000); (iii) certain inventories of approximately HK\$27,355,000 (2016: HK\$15,917,000); and (iv) certain financial assets at fair value through profit or loss of approximately HK\$169,792,000 (2016: Nil).

#### **STAFF**

As at 31 December 2017, the Group employed 282 staff. Staff remuneration packages are structured and reviewed by reference to market terms and individual merits. The Group also provides other staff benefits which include contributory provident fund and medical insurance. Share options and discretionary bonus may also be granted to eligible staff based on individual and the Group performances. Training programmes for staff are provided as and when required.

#### 外匯兑換風險

本集團之收入、支出、資產及負債均主要為 美元、人民幣、港元、歐元及新加坡元。本 集團認為其外匯風險不大,除卻歐元。為減 低外匯風險,於有需要時會利用遠期外匯合 同,尤其是歐元。

#### 或然負債

二零一七年十二月三十一日,本集團並無重 大或然負債。

#### 資本承擔

於二零一七年十二月三十一日,本集團就合營公司投資有資本承擔約港幣48,192,000元(二零一六年:無)。

#### 資產抵押

於二零一七年十二月三十一日,以下資產已予抵押:(i)部份銀行結餘約港幣27,696,000元(二零一六年:港幣12,574,000元):(ii)部份應收票據及應收帳項約港幣126,436,000元(二零一六年:港幣76,520,000元):(iii)部份存貨約港幣27,355,000元(二零一六年:港幣15,917,000元):及(iv)部份按公平值透過損益列帳的財務資產約港幣169,792,000元(二零一六年:無)。

#### 僱員

於二零一七年十二月三十一日,本集團共僱 用282名員工。僱員薪酬一般乃參考市場條件 及根據個別表現制定及檢討。本集團並為僱 員提供其它福利,包括需供款之公積金及醫 療保險。此外,本集團亦根據公司經營業績 按員工個別表現而授出購股權及發放酌情花 紅,並會視乎需要為僱員提供培訓計劃。

#### MR. CHAN SHING, AGED 62

Chairman and Managing Director

Mr. Chan joined the Group as Chairman and Managing Director in 1998. Mr. Chan has over 20 years of experience in international trading of metal, the processing and manufacturing of related products, the management of industrial enterprises, the investment in industrial and commercial properties, and corporate planning and management.

#### MR. SIT HOI TUNG, AGED 52

Executive Director and Deputy General Manager

Mr. Sit joined the Group in 1998 and was appointed as an Executive Director in 2000. He was promoted to Deputy General Manager in 2006. Mr. Sit is in-charge of contracts and import/export bills operation for commodity transaction. He had worked for banking sector and metal trading companies and has over 20 years of experience in international metal trading and import/export bills operation.

#### MS. CHEUNG KWAN, AGED 60

Executive Director

Ms. Cheung joined the Group as an Executive Director in November 2015. Ms. Cheung has around 20 years of experience in project investment, corporation management, merger and acquisition. Her investments in diverse industries ranges from mining, resources, clean energy, cultural industry, health product and agriculture. Particularly, under the national project of "One Belt and One Road", she has gained many experiences and strong business network. Currently, she is the Chairperson as well as managing director of the board of Kazakhstan Potash Corporation Limited, a company listed on the Australian Securities Exchange and the Chairperson of Asia Investment Finance Group Limited, a company listed on the Hong Kong Stock Exchange.

#### 陳城先生, 六十二歲

主席兼董事總經理

陳先生於一九九八年加入本集團為主席兼董 事總經理。陳先生在國際金屬貿易及加工製 造相關之產品、工商企業管理、工商物業投 資、企業策劃與管理方面擁有逾二十年經驗。

#### 薛海東先生,五十二歲

執行董事兼副總經理

薛先生於一九九八年加入本集團,並於二零零年獲委任為執行董事。二零零六年獲晉 升為副總經理。薛先生主管大宗商品貿易的 合同及出入口票據結算運作。彼曾任職銀行 界及金屬貿易公司,彼在國際金屬貿易及出 入口票據結算方面擁有逾二十年經驗。

#### 張軍女士,六十歲

執行董事

#### MR. KWOK WAI LAM, AGED 55

Executive Director

Mr. Kwok joined the Group in 1994 and is an Executive Director. He is also the Company Secretary and the Group's Financial Controller. Mr. Kwok has over 30 years' experience in the areas of auditing, finance and accounting. He is a Fellow of The Association of Chartered Certified Accountants.

#### MR. SHAM KAI MAN, AGED 51

Executive Director

Mr. Sham joined the Group in 2000 and was appointed as an Executive Director in July 2009. He is the Managing Director of Burwill Resources Limited, a subsidiary of the Company, incharge of the Group's steel and mineral trading business. Mr. Sham graduated from The University of Hong Kong and, prior to joining the Group, had worked for a multinational steel trading company for 7 years. He has over 20 years extensive experience in steel trading and gains good international connections.

#### MR. CUI SHU MING, AGED 80

Independent Non-Executive Director

Mr. Cui joined the Group as an Independent Non-Executive Director in 1998. Mr. Cui graduated from People's University of China. He was the Deputy Head of the Bank of China, Jiangsu branch, the Executive Director of The National Commercial Bank, Ltd. and the General Manager of its Hong Kong branch, a Director and the Executive Vice President of The Ka Wah Bank Ltd.. Mr. Cui is currently an Independent Non-Executive Director of China LotSynergy Holdings Limited and Yue Da Mining Holdings Limited, both are listed companies in Hong Kong. He has over 40 years of experience in international finance and corporate planning and management.

#### 郭偉霖先生,五十五歲

執行董事

郭先生於一九九四年加入本集團,現任執行董事。彼為本公司公司秘書及集團財務總 監。郭先生具有逾三十年之核數、財務及會 計經驗。彼乃英國特許公認會計師公會資深 會員。

#### 岑啟文先生,五十一歲

執行董事

岑先生於二零零零年加入本集團,並於二零零九年七月獲委任為執行董事,彼為本公司附屬公司寶威物料供應有限公司董事總經理,主管集團鋼鐵及礦產貿易進出口業務。 岑先生畢業於香港大學,加入本集團前齡於跨國鋼鐵貿易公司任職七年,具國際人脈關係,在鋼鐵貿易方面擁有逾二十年的豐富經驗。

#### 崔書明先生,八十歳

獨立非執行董事

崔先生於一九九八年加入本集團為獨立非執行董事。崔先生於中國人民大學畢業。彼曾任中國銀行江蘇省分行副行長、浙江興業銀行常務董事兼香港分行總經理、香港嘉華銀行董事兼執行副總裁。崔先生現時為香港上市公司China LotSynergy Holdings Limited(華彩控股有限公司)及悦達礦業控股有限公司之獨立非執行董事。彼在國際金融、企業策劃及管理等方面擁有逾四十年經驗。

#### MR. CHAN MING FAI, AGED 56

Independent Non-Executive Director

Mr. Chan joined the Group as an Independent Non-Executive Director in October 2011. He is currently an independent business consultant. Prior to that, Mr. Chan was the Chief Executive Officer of Full Seas Technology Group and the President of Dandelion Capital Group, which is a private financial advisory company. He has over twenty years of experience in investment banking and asset management. Mr. Chan had worked for Jardine Fleming Investment Management with a major responsibility to market unit trusts and asset management products in Hong Kong and subsequently in various Asian markets, and was particularly instrumental in the establishment of Jardine Fleming's investment trust operation in Japan, Korea and Indonesia. Mr. Chan also cofounded the KGI Group, which is a pan-Asian investment bank with shareholders including major investors and institutions in Asia, where he was the head of the asset management operation which managed about USD400 million in hedge funds and other portfolios, and was also a member of the management committee of KGI Group. Mr. Chan received a bachelor's degree in Social Sciences with major in Economics from the University of Hong Kong. Mr. Chan is currently an Independent Non-Executive Director of China LotSynergy Holdings Limited.

#### MR. TSANG KWOK WA, AGED 52

Independent Non-Executive Director

Mr. Tsang joined the Group as an Independent Non-Executive Director in June 2017. Mr. Tsang has over 30 years of experience in accounting area. He holds a master degree of commerce with major in accounting from Charles Sturt University in Australia. Mr. Tsang is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, a member of the CPA Australia and a fellow member of the Taxation Institute of Australia. Mr. Tsang was an independent non-executive director of China Investment Fund Company Limited, a listed company in Hong Kong, during the period from 2012 to 2015. He was also an independent non-executive director of Asia Energy Logistics Group Limited.

#### 陳明輝先生, 五十六歲

獨立非執行董事

陳先生於二零一一年十月加入本集團為獨立 非執行董事。彼現為獨立之商業顧問。陳先 生之前曾任匯海科技集團行政總裁及盛達資 本集團總裁(其為財務諮詢顧問服務公司)。 彼在投資銀行及資產管理方面擁有逾二十年 經驗。陳先生曾服務於怡富投資管理,主力 負責香港及後至其他亞洲市場信託基金及其 他資產管理服務之業務拓展,尤其專注於日 本、韓國及印尼成立怡富投資信託之業務發 展。陳先生並曾創辦凱基證券集團,其為泛 亞洲的投資銀行,股東包括區內知名金融及 商業機構。彼曾出任凱基資產管理部主管, 該部門負責管理超過四億美元的對沖基金及 投資組合,彼並為該集團管理委員會成員。 陳先生持有香港大學社會科學學士學位, 主修經濟。陳先生現為China LotSynergy Holdings Limited(華彩控股有限公司)之獨立 非執行董事。

#### 曾國華先生,五十二歲

獨立非執行董事

曾先生於二零一七年六月加入本集團為獨立 非執行董事。曾先生於會計方面積逾三十年 經驗。曾先生持有澳洲Charles Sturt大學之 商學碩士學位,主修會計。彼為香港會計 公會會員、澳洲會計師公會會員及澳洲稅 學會資深會員。曾先生於二零一二年至二零 一五年期間出任香港上市公司中國投資基金 有限公司獨立非執行董事職務。彼曾為亞洲 能源物流集團有限公司獨立非執行董事。

#### MR. CHEUNG SING DIN, AGED 48

Independent Non-Executive Director

Mr. Cheung joined the Group as an Independent Non-Executive Director in June 2017. Mr. Cheung has over 24 years of experience in property industry area and had served various founded surveying firms, financial institutions and developers. He holds a master degree of Project Management and a master degree of Finance from The Hong Kong Polytechnic University as well as Executive Master of Business Administration from The Chinese University of Hong Kong. He is a member of the Hong Kong Institute of Surveyors and a Registered Professional Surveyor (General Practice). He is currently the corporate development director of PRUDEN Holdings Limited (formerly Icon City Group Limited).

#### MR. HUANG SHENGLAN, AGED 66

Non-Executive Director

Mr. Huang joined the Group in September 2004 and was redesignated as a Non-Executive Director in March 2017. Mr. Huang was an Executive Director and the Deputy Governor of China Everbright Bank, Head Office, an Executive Director and the General Manager of China Everbright Technology Limited, an Executive Director of Asia Investment Finance Group Limited and an Independent Non-Executive Director of the Company, Chongging Road & Bridge Co. Ltd. and Symphony Holdings Limited. Mr. Huang holds a diploma in Arts from Huazhong Normal University and in International Economics from Huadong Normal University and a certificate in International Economic Law from Xiamen University and in Advanced Management Programme from the Business School of Harvard University, USA. Mr. Huang is an Independent Non-Executive Director of China LotSynergy Holdings Limited and a Non-Executive Director of China Fortune Investments (Holding) Limited.

#### 張聖典先生,四十八歲

獨立非執行董事

張先生於二零一七年六月加入本集團為獨立 非執行董事。張先生擁有超過廿四年從事房 地產行業的經驗,曾工作於多間著名測量 行、金融機構及大型發展商。張先生持有香 港理工大學項目管理理學碩士、財務 及香港中文大學行政人員工商管理碩士, 及香港測量師學會會員及註冊專業測量師(產 業測量)。張先生現為普縉控股有限公司(前 稱理想城市集團有限公司)之集團企業發展部 總監。

#### 黃勝藍先生, 六十六歲

非執行董事

黃先生於二零零四年九月加入本集團並於二零一七年三月調任為非執行董事。黃先生中國光大銀行總行執行董事兼總經理明代之副執行董事兼總經四四光大科技有限公司之執行董事及本限至軍人工,司公司之執行董事。黃先生持有華中亞、司公學國際經濟學文學國際經濟學及美國哈佛大學國際經濟法學及美國哈佛大學國際經濟學及美國哈佛大學院高級管理課程證書。黃先生現時為China LotSynergy Holdings Limited(華彩控股有限公司)之獨立非執行董事及中國幸福投資(控股)有限公司之非執行董事。

The board of Directors of Burwill Holdings Limited (the "Company") presents to the shareholders their report together with the audited financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively known as the "Group") for the year ended 31 December 2017.

Burwill Holdings Limited(寶威控股有限公司) (「本公司」)董事局謹向各股東提呈本公司及 其附屬公司(合稱「本集團」)截至二零一七年 十二月三十一日止年度之董事局報告及經審 核財務報表。

#### **FINANCIAL RESULTS**

The results of the Group for the year ended 31 December 2017 are set out in the consolidated income statement on pages 76 and 77.

The state of affairs of the Group as at 31 December 2017 is set out in the balance sheet on pages 74 and 75.

The Group's cash flows are set out in the consolidated statement of cash flows on pages 81 and 82.

## PRINCIPAL ACTIVITIES AND SEGMENT ANALYSIS OF OPERATIONS

The principal activity of the Company is investment holding.

The principal activities of the Group are lithium concentrate investment, productions and distributions; international metal trading and mineral resources investment.

The Group's segment results for the year and other segment information are set out in note 5 to the consolidated financial statements.

#### **DIVIDEND**

No interim dividend was paid during the year.

The Directors do not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2017 (2016: Nil).

#### 財務業績

本集團截至二零一七年十二月三十一日止年 度之業績載列於第76頁及第77頁之綜合損益 表內。

本集團於二零一七年十二月三十一日之財務 狀況已載列於第74頁及第75頁之資產負債表 內。

本集團之現金流動情況載列於第81頁及第82 頁之綜合現金流量表內。

#### 主要業務及營運分類分析

本公司之主要業務為投資控股公司。

本集團之主要業務為鋰精礦投資、生產及銷售;國際金屬貿易及礦產資源投資。

本集團之年度分部業績及其它分部資料載列 於綜合財務報表附許5。

#### 股息

本年度並無派付中期股息。

董事局不擬就截至二零一七年十二月三十一 日止年度派付末期股息(二零一六年:無)。

#### **MAJOR SUPPLIERS AND CUSTOMERS**

The percentage of purchases attributable to the Group's major suppliers are as follows:

%		百分比

本集團之主要供應商所佔購貨額之百分比如

主要供應商及客戶

– the largest supplier	11	一最大供應商	11
<ul> <li>five largest suppliers combined</li> </ul>	44	一五大供應商合併購貨額	44

The percentage of sales attributable to the Group's major customers are as follows:

本集團之主要客戶合併佔營業額之百分比如下:

	%		百分比
– the largest customer	1 1	- 最大客戶	1.1
- the largest customer		-A// ( H /	1.1
<ul> <li>five largest customers combined</li> </ul>	36	-五大客戶合併營業額	36

None of the Directors, their respective close associates nor shareholders (which to the knowledge of the Directors own more than 5% of the Company's share capital) had any interest in the above suppliers or customers at any time during the year.

# 擁有本公司股本中5%以上權益之股東,於本年度內任何時間概無擁有上述供應商或客戶之任何權益。

各董事、其各自緊密聯繫人或據董事局所知

#### PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

The movements in property, plant and equipment during the year are set out in note 7 to the consolidated financial statements.

### 物業、機器及設備

本年度內物業、機器及設備之變動情況載列 於綜合財務報表附註7。

#### **SUBSIDIARIES AND ASSOCIATES**

The particulars of the Company's principal subsidiaries and associates as at 31 December 2017 are set out in notes 9 and 10 to the consolidated financial statements.

#### 附屬公司及聯營公司

本公司於二零一七年十二月三十一日之主要 附屬公司及聯營公司資料載列於綜合財務報 表附註9及10。

#### **BANK LOANS**

The particulars of the Group's bank loans are set out in note 22 to the consolidated financial statements.

The Group's bank loans were denominated in Hong Kong Dollar, US Dollar and Euro. As at 31 December 2017, around

Dollar, US Dollar and Euro. As at 31 December 2017, around 83% of the Group's bank loans were denominated in US Dollar. All the bank loans bear interest at prevailing market rates.

#### 銀行貸款

本集團之銀行貸款之資料載於綜合財務報表 附註22。

借予集團銀行貸款乃以港元、美元及歐元為貨幣單位。於二零一七年十二月三十一日,本集團約83%之銀行貸款均為美元貸款。所有銀行貸款均按目前市場息率支付利息。

#### **SHARE CAPITAL**

Details of movements in the share capital of the Company during the year are set out in note 19 to the consolidated financial statements.

#### **RESERVES**

Details of movements in reserves during the year are set out in note 21 to the consolidated financial statements.

#### **DISTRIBUTABLE RESERVES**

As at 31 December 2017, the Company's reserves available for distribution to shareholders calculated in accordance with the Companies Act 1981 of Bermuda amounted to HK\$228,004,000 (2016: HK\$228,004,000).

#### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's Bye-laws although there is no statutory restriction against the granting of such rights under the laws of Bermuda.

#### PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S **LISTED SECURITIES**

During the year ended 31 December 2017, the Company via Hillot Limited, a wholly-owned subsidiary of the Company, repurchased a total of 53,136,000 shares of the Company on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to the general mandate granted by the shareholders at the annual general meeting held on 22 June 2016, details of which were as follows:

#### 股本

本公司股本於本年度之變動情況詳列於綜合 財務報表附註19。

#### 儲備

本年度內儲備之變動情況詳列於綜合財務報 表附註21。

#### 可分派儲備

於二零一七年十二月三十一日,按照百慕達 一九八一年公司法所計算,本公司可分派予 股東之儲備為港幣228,004,000 元(二零一六 年:港幣228,004,000元)。

#### 股份優先購買權

百慕達法律對授出股份優先購買權並無法定 限制,本公司之公司細則亦無就授出該等權 利作出規定。

#### 購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零一七年十二月三十一日止年度內, 本公司透過全資附屬公司Hillot Limited根據於 二零一六年六月二十二日舉行之股東週年大 會上獲股東授予董事購回股份之一般授權, 於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)購回 本公司股份合共53,136,000股,詳情如下:

	Number of shares	Price per	share	<b>Total consideration</b>	
Month/Year	repurchased	Highest	Lowest	(before expense)	
		每股價	格	代價總額	
月/年	購回股份數目	最高	最低	(未計開支)	
		HK\$	HK\$	HK\$'000	
		港元	港元	港幣千元	
04/2017	53,136,000	0.165	0.156	8,506	

## PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES (continued)

All shares repurchased were subsequently cancelled and accordingly the Company's issued share capital was reduced by the nominal value of these shares. The repurchases were effected for the benefit of the shareholders as a whole by enhancing the net assets and earnings per share of the Company.

Save as disclosed above, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year ended 31 December 2017.

#### **SHARE OPTION SCHEME**

Pursuant to the share option scheme adopted by the Company on 8 June 2011 (the "Option Scheme"), certain options were granted to subscribe for new ordinary shares of the Company. Details of which are set out as follows:

#### (I) Summary of terms of the Option Scheme

#### (i) Purpose of the Option Scheme

The purpose of the Option Scheme is to provide incentives or rewards to Participants (as stated in paragraph (ii)) for the contribution to the Group and to enable the Group to recruit and retain high-calibre employees and other personnel that are valuable to the Group.

#### (ii) Participants

Any individual being an employee (whether full-time or part-time), officer, buying agent, selling agent, consultant, sales representative or marketing representative of, or supplier or provider of goods or services to, the Company or any of its subsidiaries, including any executive or non-executive director of the Company or any of its subsidiaries, who satisfies the criteria set out in the Option Scheme.

#### 購買、出售或贖回本公司上市證券(續)

所有購回之股份已全部註銷,另本公司之已 發行股本亦已扣除此等股份之面值。購回股 份是為提高每股資產淨值及每股盈利,有利 於股東整體利益而進行。

除上文所披露者外,截至二零一七年十二月 三十一日止年度內,本公司或其任何附屬公 司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證 券。

#### 購股權計劃

根據於二零一一年六月八日本公司採納之購 股權計劃(「購股權計劃」),已授出若干購股 權以認購本公司新普通股股份,其詳情如下:

#### (I) 購股權計劃主要條款

#### (i) 購股權計劃之目的

購股權計劃的宗旨是鼓勵參與者 (見本文(ii)段)為本集團作出貢獻 而提供之獎勵或報酬,以及令本集 團招攬及挽留對本集團具有重要價 值的高質素僱員及其它人士。

#### (ii) 參與者

需符合載列於購股權計劃準則之任何人士,為本公司或其任何附屬公司之僱員(不論是全職或兼職)、主管、採購代理、銷售代理、顧問、銷售代表或市務代表或貨品或服務供應商或提供商,(包括本公司或其任何附屬公司之執行董事或非執行董事)。

#### **SHARE OPTION SCHEME** (continued)

#### (I) Summary of terms of the Option Scheme (continued)

#### (iii) Maximum number of shares

The limit on the total number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Option Scheme, together with all outstanding options granted and yet to be exercised under any other share option schemes of the Company and/or any subsidiary must not exceed 30 per cent. of the number of issued shares from time to time. The total number of shares available for issue under the Option Scheme as at the date of this report is 421,135,968 shares, representing approximately 8.46 per cent. of the issued share capital of the Company as of that date.

#### (iv) Maximum entitlement of each Participant

Unless approved by shareholders in general meeting, no Participant shall be granted an option which would result in the total number of shares issued and to be issued upon exercise of all options granted and to be granted (including options exercised, cancelled and outstanding) to such Participant in any 12-month period immediately preceding the proposed date of grant for such options would exceed 1 per cent. of the number of shares in issue as at the proposed date of grant.

#### (v) Option period

An option may be exercised in accordance with the terms of the Option Scheme at any time during a period of not exceeding 10 years to be notified by the Board to the grantee, such period to commence on the date of grant or such later date as the Board may determine and expiring on the last day of the said period. Under the Option Scheme, the Board may, at its discretion, prescribe a minimum period for which an option must be held before it can be exercised.

#### 購股權計劃(續)

#### (I) 購股權計劃主要條款(續)

#### (iii) 股份數目上限

根據購股權計劃與及本公司及/或任何附屬公司之任何其它購股權計劃可授出而有待行使之全部尚未行使購股權獲行使後發行之股份總數限額,不可超逾不時已發行股份數目30%。於本報告日期,根據購股權計劃可予發行之股份數量為421,135,968股,相等於當日本公司已發行股本約8.46%。

#### (iv) 每位參與者可獲授權益上限

除獲股東在股東大會上批准外,倘參與者於行使所有其已獲授予及將獲授予的購股權(包括已行使、已註銷及尚未行使的購股權)後、日時, 令致其於緊接建議授出購股權可能 發行之股份數目超逾建議授出購股權 股權當日已發行股份數目之1%, 則不得向該參與者授出購股權。

#### (v) 購股權期限

任何購股權均可於董事局通知承授 人在不超過十年之期限內任何時間 根據購股權計劃之條款予以行使, 該段期限由授出購股權日期或董 事局決定之較後日期起計,並於該 期限最後一日終止。根據購股權計 劃,董事局可酌情訂定購股權獲行 使前須持有之最短期限。

#### **SHARE OPTION SCHEME** (continued)

#### (I) Summary of terms of the Option Scheme (continued)

#### (vi) Payment on acceptance of option

HK\$1.00 in cash is payable by the Participant who accepts the grant of an option in accordance with the terms of the Option Scheme on acceptance of the grant of an option.

#### (vii) Subscription price

The subscription price for the shares under the options to be granted under the Option Scheme will be a price determined by the Board and notified to a Participant at the time the grant of the options is made to (and subject to acceptance by) the Participant and will be at least the highest of: (a) the closing price of the shares as stated in the daily quotation sheets of the Stock Exchange on the date of grant (subject to acceptance) of the option, which must be a business day; (b) the average closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets for the five business days immediately preceding the date of grant (subject to acceptance) of the option; and (c) the nominal value of the shares.

#### (viii) The life of the Option Scheme

The Option Scheme shall be valid and effective for a period of ten years commencing from 8 June 2011, after which period no further options will be granted nor accepted but the provisions of the Option Scheme shall remain in full force and effect in all other respects.

#### 購股權計劃(續)

#### (I) 購股權計劃主要條款(續)

#### (vi) 接納購股權須付款額

根據購股權計劃條款接納獲授購股權之參與者,在接納購股權時,須繳付現金港幣1元。

#### (vii) 認購價

根據購股權計劃授出之購股權項下股份之認購價,將由董事局釐定 於授予(有待接受)參與者該購份 時知會各參與者,並最少為下列 格中之最高者:(a)股份在授出 待接受)購股權當日(必須為予出 行實;(b)股份在緊接授出 (有等 受)購股權之日期前五個營業以 在聯交所每日報價表所列之 受)購股權之日期前五個營業中 在聯交所每日報價表所列之 一方價;及(c)股份之面值。

#### (viii) 購股權計劃之限期

購股權計劃之有效期由二零一一年 六月八日起計,為期十年,其後將 不得再授出或接納任何購股權,惟 購股權計劃之條文在其它各方面將 仍具有十足效力。

## **SHARE OPTION SCHEME** (continued)

### 購股權計劃(續)

(II) Movements of option shares under the Option (II) 購股權計劃項下之購股權股份變動: Scheme:

					e period 使期				option shares 股份數目		
		Date of grant	Exercise price per share	from	until	outstanding as at 01/01/2017 於二零一七年	granted during the year	exercised during the year	cancelled during the year	lapsed during the year	balance as at 31/12/2017 於二零一七年
		授出日期	<b>每股</b> <b>行使價</b> HK\$ 港元	曲	至	一月一日 結存	年內授出 (Note 1) (附註1)	年內行使 (Note 2) (附註2)	年內註銷	年內失效	十二月三十一日 結餘
(i)	<b>Directors</b> <b>董事</b> CHAN Shing 陳城	13/06/2017	0.217	14/07/2017	13/07/2019	-	4,900,000	-	-	-	4,900,000
	SIT Hoi Tung 薛海東	13/06/2017	0.217	14/07/2017	13/07/2019	-	10,000,000	-	-	-	10,000,000
	CHEUNG Kwan 張軍	13/06/2017	0.217	14/07/2017	13/07/2019	-	4,900,000	-	-	-	4,900,000
	KWOK Wai Lam 郭偉霖	13/06/2017	0.217	14/07/2017	13/07/2019	-	4,900,000	-	-	-	4,900,000
	SHAM Kai Man 岑啟文	13/06/2017	0.217	14/07/2017	13/07/2019	-	4,900,000	-	-	-	4,900,000
	CUI Shu Ming 崔書明	13/06/2017	0.217	14/07/2017	13/07/2019	-	4,900,000	-	-	-	4,900,000
	CHAN Ming Fai 陳明輝	13/06/2017	0.217	14/07/2017	13/07/2019	-	4,900,000	-	-	-	4,900,000
	TSANG Kwok Wa 曾國華	13/06/2017	0.217	14/07/2017	13/07/2019	-	4,900,000	-	-	-	4,900,000
	CHEUNG Sing Din 張聖典	13/06/2017	0.217	14/07/2017	13/07/2019	-	4,900,000	-	-	-	4,900,000
	HUANG Shenglan 黃勝藍	13/06/2017	0.217	14/07/2017	13/07/2019	-	4,900,000	-	-	-	4,900,000
(ii)	Continuous contract employees 連續合約僱員	13/06/2017	0.217	14/07/2017	13/07/2019	-	381,900,000	9,400,000	-	-	372,500,000
					Total: 總計:		436,000,000	9,400,000		-	426,600,000

#### **SHARE OPTION SCHEME** (continued)

## (II) Movements of option shares under the Option Scheme: (continued)

#### Notes:

 The closing price per share of the Company on 13 June 2017, being the date of grant of the options, is HK\$0.217.

The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense. The total amount to be expensed is determined by reference to the fair value of the options granted:

- including any market performance conditions (for example, an entity's share price);
- excluding the impact of any service and non-market performance vesting conditions (for example, profitability, sales growth targets and remaining an employee of the entity over a specified time period); and
- including the impact of any non-vesting conditions (for example, the requirement for employees to save or holding shares for a specific period of time).

According to Black-Scholes options pricing model, the fair value of options granted as at 13 June 2017 was approximately HK\$26,160,000 of which the Group recognised a share option expenses of approximately HK\$26,160,000 for the year ended 31 December 2017.

 Details of option shares exercised during the year ended 31 December 2017 are as follows:

#### 購股權計劃(續)

#### (II) 購股權計劃項下之購股權股份變動: (續)

#### 附註:

於二零一七年六月十三日(即購股權授出當日),本公司股份收市價為每股港幣0.217元。

僱員為獲取授予購股權而提供的服務的公平 值確認為費用。列作開支的總金額乃參照已 授出購股權的公平值釐定:

- 包括任何市場表現情況(例如公司股價);
- 不包括任何有關服務及非市場表現的 歸屬條件(例如盈利能力、銷售增長 目標及於一段特定期間內保留一名公 司僱員)的影響:及
- 包括任何非歸屬條件(例如規定僱員 儲蓄或在某特定時期持有股份)的影響。

根據「柏力克一舒爾斯」期權計價模式,於二零一七年六月十三日所授出購股權之公平值約港幣26,160,000元,其中本集團截至二零一七年十二月三十一日止年度確認購股權支出約港幣26,160,000元。

 截至二零一七年十二月三十一日止年度內購 股權股份獲行使之詳情如下:

		Weighted average closing price per share of the Company	Number of option
Exercise date	Exercise price per share	at exercise date 行使日之本公司每股	shares exercised
行使日期	每股行使價	1) 使日之中公司母版 收市加權平均價	獲行使購股權股份數目
	HK\$	HK\$	
	港元	港元	
13/09/2017	0.217	0.231	500,000
17/10/2017	0.217	0.344	4,900,000
18/10/2017	0.217	0.358	1,000,000
30/10/2017	0.217	0.353	3,000,000

#### **DIRECTORS**

The Directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

#### **Executive Directors**

Mr. CHAN Shing (Chairman and Managing Director)

Mr. SIT Hoi Tung (Deputy General Manager)

Ms. CHEUNG Kwan

Mr. KWOK Wai Lam

Mr. SHAM Kai Man

Mr. WEI Jiafu (removed on 9 June 2017)

#### **Independent Non-Executive Directors**

Mr. CUI Shu Ming

Mr. CHAN Ming Fai

Mr. TSANG Kwok Wa (appointed on 2 June 2017)

Mr. CHEUNG Sing Din (appointed on 2 June 2017)

Mr. HUANG Shenglan

(re-designated as Non-Executive Director on 3 March 2017)

In accordance with bye-law 85 and 92 of the Bye-laws of the Company, Messrs. CHEUNG Kwan, TSANG Kwok Wa, CHEUNG Sing Din and HUANG Shenglan shall retire from office at the forthcoming annual general meeting and, being eligible, offer themselves for re-election.

Biographical details of the Directors of the Company are set out on pages 12 to 15.

#### 董事

本公司於本年度內至本報告刊行日期止之董 事詳列如下:

#### 執行董事

陳城先生(主席兼董事總經理)

薛海東先生(副總經理)

張軍女士

郭偉霖先生

岑啟文先生

魏家福先生(於二零一七年六月九日被罷免)

#### 獨立非執行董事

崔書明先生

陳明輝先生

曾國華先生(於二零一七年六月二日獲委任)

張聖典先生(於二零一七年六月二日獲委任)

黃勝藍先生

(於二零一七年三月三日調任為非執行董事)

依據本公司之公司細則第85、92條之規定, 張軍女士、曾國華先生、張聖典先生及黃勝 藍先生於應屆股東週年大會上告退,惟彼等 均願意膺選連任。

本公司董事之簡歷載列於第12頁至第15頁。

# DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 December 2017, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company (including those interests and short positions which were taken or deemed to have interests and short positions under the provisions of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the

#### 董事及行政總裁於股份、相關股份及債券證 中擁有的權益及淡倉

於二零一七年十二月三十一日,根據本公司 按照證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 352條所規定須予備存的登記冊所載,或如依據上市發行人董事進行證券交易的標準守則 通知本公司及聯交所,本公司各董事及行政 總裁於本公司或其任何相聯法團(定義見證券 及期貨條例第XV部)股份、相關股份及債券證 中擁有或按照證券及期貨條例被視為擁有的 權益及淡倉,詳情如下:

## Interests in Shares and Underlying Shares of the Company

Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers, were as follows:

本公司股份及相關股份權益

## Number of issued voting ordinary shares held 所持已發行有投票權普通股股份數目

Name of Director 董事姓名	Personal Interests 個人權益	Family Interests 家族權益	Corporate Interests 公司權益	Total 總數	Approximate percentage in the Company's issued voting shares 約佔本公司已發行有投票權股份百份比	Number of option shares personally held 個人所持購股權 股份數目 (Note 1) (附註1)
CHAN Shing 陳城	165,872,521 (L)	104,042,601 (L)	1,086,844,149 (L) (Note 2) (附註2)	1,356,759,271 (L)	27.28% (L)	4,900,000
SIT Hoi Tung 薛海東	5,413,869 (L)	-	-	5,413,869 (L)	0.11% (L)	10,000,000
CHEUNG Kwan 張軍	539,110,000 (L)	-	123,000,000 (L) (Note 3) (附註3)	662,110,000 (L)	13.31% (L)	4,900,000
KWOK Wai Lam 郭偉霖	-	-	-	-	0% (L)	4,900,000
SHAM Kai Man 岑啟文	1,000,000 (L)	-	-	1,000,000 (L)	0.02% (L)	4,900,000
CUI Shu Ming 崔書明	2,250,000 (L)	-	-	2,250,000 (L)	0.05% (L)	4,900,000
CHAN Ming Fai 陳明輝	1,250,000 (L)	-	-	1,250,000 (L)	0.03% (L)	4,900,000
TSANG Kwok Wa 曾國華	-	-	-	-	0% (L)	4,900,000
CHEUNG Sing Din 張聖典	-	-	-	-	0% (L)	4,900,000
HUANG Shenglan 黃勝藍	2,250,000 (L)	-	-	2,250,000 (L)	0.05% (L)	4,900,000

# DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES (continued)

#### 董事及行政總裁於股份、相關股份及債券證 中擁有的權益及淡倉(續)

## Interests in Shares and Underlying Shares of the Company (continued)

#### 本公司股份及相關股份權益(續)

#### Notes:

#### .....

- These underlying shares were unlisted option shares granted pursuant to the share option scheme of the Company. Particulars of which are set out in section "Share Option Scheme".
- 874,477,336 shares were held by Glory Add Limited ("Glory Add"), a wholly-owned subsidiary of Favor King Limited ("Favor King").
   211,900,848 shares were held by Strong Purpose Corporation ("Strong Purpose"). Favor King and Strong Purpose are wholly-owned by Mr. CHAN Shing and Ms. LAU Ting, the spouse of Mr. CHAN Shing. 465,965 shares were held by Hang Sing Overseas Limited, a wholly-owned subsidiary of Orient Strength Limited (a company which is wholly-owned by Ms. LAU Ting).
- 123,000,000 shares were held by The Internet of Things Investment Ltd. which is wholly-owned by Ms. CHEUNG Kwan.
- 4. The letter "L" denotes long position and the letter "S" denotes short position.

Save as otherwise disclosed above, as at 31 December 2017, none of the Directors or chief executive of the Company had, or were deemed under the SFO to have, any interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were required to be recorded in the register kept by the Company under Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers.

#### 附註:

- 此等相關股份屬根據本公司購股權計劃授出之非上 市購股權股份,其詳情載於「購股權計劃」一節內。
- 2. 874,477,336股由Favor King Limited(「Favor King」) 全資附屬公司Glory Add Limited(「Glory Add 」)持 有。211,900,848股由Strong Purpose Corporation (「Strong Purpose」)持有。陳城先生及其配偶劉 婷女士全資擁有Favor King及Strong Purpose。 465,965股由劉婷女士全資擁有的公司Orient Strength Limited透過其全資附屬公司Hang Sing Overseas Limited持有。
- 3. 123,000,000 股由張軍女士全資擁有的公司The Internet of Things Investment Ltd.持有。
- 4. [L]表示好倉:[S]表示淡倉。

除上文所披露者外,於二零一七年十二月三十一日,本公司各董事或行政總裁概無於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債券證中擁有或按照證券及期貨條例被視為擁有任何權益或淡倉記錄在按照證券及期貨條例第352條所規定須備存之登記冊內,或須如依據上市發行人董事進行證券交易的標準守則通知本公司及聯交所。

## SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 December 2017, according to the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO, the following persons (other than the Directors and chief executive of the Company) had interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company:

#### **Interests in Shares and Underlying Shares**

#### 主要股東於股份及相關股份中擁有的權益及 淡倉

於二零一七年十二月三十一日,根據本公司 按照證券及期貨條例第336條所規定須予備存 之登記冊所載,以下人士(本公司董事及行政 總裁除外)於本公司股份及相關股份中擁有權 益及淡倉:

#### 股份及相關股份權益

Name of shareholder 股東名稱	Nature of interest 權益性質	Number of issued voting ordinary shares held 所持已發行有投票權 普通股股份數目	Approximate percentage in the Company's issued voting shares 約佔本公司已發行有投票權股份百份比	Number of option shares held by family members 家族所持購股權 股份數目
LAU Ting 劉婷	Personal, Family & Corporate 個人、家族及公司	1,356,759,271 (L) (Note 1) (附註1)	27.28% (L)	4,900,000 (Note 2) (附註2)
Favor King	Corporate 公司	874,477,336 (L) (Note 3) (附註3)	17.59% (L)	-

#### Notes:

- 1. 104,042,601 shares were directly held by Ms. LAU Ting. 165,872,521 shares were directly held by Mr. CHAN Shing, the spouse of Ms. LAU Ting. 874,477,336 shares were held by Glory Add, a wholly-owned subsidiary of Favor King. 211,900,848 shares were held by Strong Purpose. Favor King and Strong Purpose are wholly-owned by Mr. CHAN Shing and Ms. LAU Ting. 465,965 shares were held by Hang Sing Overseas Limited, a wholly-owned subsidiary of Orient Strength Limited (a company which is wholly-owned by Ms. LAU Ting). As the interests of each of Mr. CHAN Shing and Ms. LAU Ting are deemed to be the interests of each other, the figures referred to the same shares.
- 2. These underlying shares were unlisted option shares held by Mr. CHAN Shing, the spouse of Ms. LAU Ting, granted pursuant to the share option scheme of the Company. Particulars of which are set out in section "Share Option Scheme". As the interests of each of Mr. CHAN Shing and Ms. LAU Ting are deemed to be the interests of each other, the figures referred to the same underlying shares.
- These interests were held by Glory Add, a company which is whollyowned by Favor King. Favor King is wholly-owned by Mr. CHAN Shing and Ms. LAU Ting.
- The letter "L" denotes long position and the letter "S" denotes short position.

- 附註:
  - 1. 104,042,601股由劉婷女士直接持有。165,872,521 股 由 劉 婷 女 士 之 配 偶 陳 城 先 生 直 接 持 有。 874,477,336 股 由 Favor King 全資 附屬 公司 Glory Add持有。211,900,848股由Strong Purpose持有。 陳城先生及劉婷女士全資擁有Favor King及Strong Purpose。465,965 股由劉婷女士全資擁有的公司 Orient Strength Limited透過其全資附屬公司Hang Sing Overseas Limited持有。由於陳城先生及劉婷女士之權益被視為彼此的權益,故所列數字指相同的股份。
  - 此等相關股份屬根據本公司購股權計劃授出由劉婷 女士之配偶陳城先生所持之非上市購股權股份,其 詳情載於「購股權計劃」一節內。由於陳城先生及劉 婷女士之權益被視為彼此的權益,故所列數字指相 同的相關股份。
  - 此等權益由Favor King全資擁有的公司Glory Add擁有。陳城先生及劉婷女士全資擁有Favor King。
  - fL]表示好倉:「S]表示淡倉。

# SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES (continued)

#### **Interests in Shares and Underlying Shares** (continued)

Save as disclosed above, as at 31 December 2017, there was no person (other than the Directors and chief executive of the Company) who had an interest or short position in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO and/or who were directly or indirectly interested in 5% or more of the issued share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any members of the Group.

#### **DISPOSAL OF INTEREST IN A SUBSIDIARY**

On 8 February 2017, Burwill and Company Limited (as vendor), a wholly-owned subsidiary of the Company, the Company (as guarantor) and Huge Mark International Holdings Limited (as purchaser) entered into a conditional sale and purchase agreement dated 8 February 2017, pursuant to which Burwill and Company Limited conditionally agreed to sell and Huge Mark International Holdings Limited conditionally agreed to acquire the entire issued share capital of Burwill Steel Company Limited at a consideration of HK\$97,000,000 (the "Disposal"). The transaction was completed in April 2017. The Group records a gain of approximately HK\$66 million from the Disposal.

Details of the Disposal were set out in the Company's announcement dated 8 February 2017.

#### **DISPOSAL OF PROPERTY**

On 20 March 2017, Yinmain Industrial Limited ("Yinmain"), a wholly-owned subsidiary of the Company, and Gold Merit Ventures Limited ("GMVL") entered into the provisional agreement for sale and purchase dated 20 March 2017, pursuant to which Yinmain agreed to sell, and GMVL agreed to acquire, the property located at Unit 1402, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong for a consideration of HK\$265,192,500 (the "Property Disposal"). The Property Disposal was duly approved by the Company's shareholders at the special general meeting of the Company held on 5 May 2017 and completed in May 2017. Based on the consideration of HK\$265,192,500 and associated direct cost of the Property Disposal, the Group records a gain on the Property Disposal of approximately HK\$202 million.

Details of the Property Disposal were set out in the Company's circular dated 11 April 2017.

主要股東於股份及相關股份中擁有的權益及淡倉(續)

#### 股份及相關股份權益(續)

除上文所披露者外,於二零一七年十二月三十一日,概無任何人士(本公司董事及行政總裁除外)於本公司股份及相關股份中擁有權益或淡倉記錄於按照證券及期貨條例第336條所存置的登記冊內,及/或直接或間接地持有已發行股本的5%或以上權益,並可於任何情況下,有權在本集團任何成員公司的股東大會上投票的權益。

#### 出售附屬公司權益

二零一七年二月八日,本公司全資附屬公司Burwill and Company Limited(作為賣方)、本公司(作為擔保方)與宏成國際控股有限公司(作為買方)簽訂二零一七年二月八日有條件買賣協議,據此,Burwill and Company Limited有條件地同意出售並且宏成國際控股有限公司有條件地同意購買Burwill Steel Company Limited之全部已發行股本,代價為港幣97,000,000元(「該出售」)。交易已於二零一七年四月完成。本集團就該出售錄得利潤約港幣6,600萬元。

該出售之詳情已列載於二零一七年二月八日 本公司公佈內。

#### 出售物業

二零一七年三月二十日,本公司全資附屬公司應鳴實業有限公司(「應鳴」)與Gold Merit Ventures Limited (「GMVL」)簽訂二零一七年三月二十日臨時買賣協議,據此,應鳴同司 出售並且GMVL同意購買位於香港灣仔港灣1號會議展覽廣場辦公大樓1402室的物業出售亞獲本公司股東於二零一七年五月五日舉行的本公司股東於二零一七年五月五日舉行的本公司股東特別大會上批准整已於二零一七年五月完成。根據代價港幣265,192,500元及與該物業出售相關之直接成本計算,本集團就該物業出售錄得利潤約港幣2.02億元。

該物業出售之詳情已列載於二零一七年四月 十一日本公司通函內。

## LITHIUM CONCENTRATE OFFTAKE AGREEMENT/ CONTRACT AND FORMATION OF JOINT VENTURE

Burwill Commodity Limited ("BCL"), a wholly-owned subsidiary of the Company, principally engages in lithium concentrate procurement, lithium carbonate and lithium hydroxide processing and sales.

#### Australia

On 20 April 2017, BCL entered into exclusive lithium concentrate offtake agreements (as amended by supplemental agreements) (the "Offtake Agreement(s)") with Alliance Mineral Assets Limited ("AMAL"), Lithco No. 2 Pty Ltd and Tawana Resources NL (collectively, the "Sellers") respectively, pursuant to which, BCL advanced AUD25,000,000 to the Sellers and thereby has exclusive selling rights to the lithium concentrate flowing from the Bald Hill Project in Western Australia for a five years term and pre-emptive rights to the same for subsequent five years.

BCL subscribed for 74,810,228 AMAL new shares at a total consideration of AUD19,575,000 (equivalent to approximately SGD20,658,000) (the "Subscription") under the shares subscription agreement dated 4 October 2017. On the other hand, Hillot Limited, a wholly-owned subsidiary of the Company, further acquired 5,578,500 AMAL shares at an aggregate consideration of SGD2,001,000 (equivalent to approximately HKD11,806,000) (the "Acquisition") on the market. The Company, through its subsidiaries, holds an aggregate interest of approximately 14.47% in AMAL as of the date of this report. Through the Subscription and the Acquisition, the Company can enjoy the increase in value of AMAL shares, which is in line with the Company's business strategy development direction.

Details of the Offtake Agreements, the Subscription and the Acquisition were set out in the Company's announcements dated 20 April 2017, 4 October 2017, 23 October 2017, 8 February 2018.

#### 鋰精礦包銷合約/合同及成立合資公司

寶威物料有限公司(「BCL」)為本公司全資附屬公司,專門從事鋰精礦的採購、碳酸鋰、氫氧化鋰的加工及銷售業務。

#### 澳大利亞

二零一七年四月二十日,BCL與Alliance Mineral Assets Limited(「AMAL」)、Lithco No. 2 Pty Ltd及Tawana Resources NL(統稱「賣方」)分別簽訂獨家包銷鋰精礦合約(經補充合約修訂)(「包銷合約」),據此,BCL向賣方支付預付款共25,000,000澳元從而擁有西澳大利亞巴爾德山(Bald Hill)所出產的鋰精礦為期五年的獨家包銷及後續五年優先購買權利。

BCL根據二零一七年十月四日股份認購協議以總代價19,575,000澳元(相當於約20,658,000新加坡元)認購74,810,228股AMAL新股份(「股份認購」)。另外,本公司全資附屬公司Hillot Limited以總代價2,001,000新加坡元(相當於約港幣11,806,000元)於市場額外增購5,578,500股AMAL股份(「股份增購」)。本公司於本報告日期透過其附屬公司合共持有AMAL約14.47%股權。通過股份認購及股份增購,本公司可享受AMAL股份在日後的增值機會和空間,符合本公司該業務戰略發展方向。

包銷合約、股份認購及股份增購之詳情已列載於本公司二零一七年四月二十日、二零一七年十月四日、二零一七年十月二十三日及二零一八年二月八日本公司之公佈內。

#### LITHIUM CONCENTRATE OFFTAKE AGREEMENT/ CONTRACT AND FORMATION OF JOINT VENTURE (continued)

#### 鋰精礦包銷合約/合同及成立合資公司(續)

#### China

On 10 July 2017, BCL entered into the joint venture contract with Jiangxi Jiangte Mining Development Co., Ltd. (江西江特礦業發展有限公司) ("Jiangte Mining") for the formation of a joint venture company (the "JV Company") at Yichun, Jiangxi Province, China, namely Jiangxi Bao Jiang Lithium Industrial Limited (江西寶江鋰業有限公司), which is held as to 50% by BCL and 50% by Jiangte Mining, established on 4 August 2017 as a limited liability company with registered capital of RMB80,000,000. The JV Company has already started to establish production lines with annual production scale of up to 10,000 tons of lithium carbonate and 5,000 tons of lithium hydroxide.

On 9 February 2018, BCL entered into a strategic agreement with Hunan Changyuan Lico Co. Ltd. (湖南長遠鋰科有限公司) ("Hunan Changyuan"), a subsidiary of China Minmetals Corporation, to jointly develop the upstream and downstream of the new energy materials industry. Particularly in the area of lithium batteries, the JV Company will provide Hunan Changyuan with stable lithium carbonate and lithium hydroxide products in the long run so as to meet the production expansion plan of its cathode materials and make it become one of the largest and most technologically advanced lithium battery cathode material manufacturers in PRC.

#### Canada

On 9 June 2017, BCL entered into long-term lithium concentrate offtake contract ("Offtake Contract") with North American Lithium Inc. ("NAL"), pursuant to which, BCL acquired off-take right, together with extension, of 80% of the total production of the La Corne Lithium Mine Project in Quebec, Canada for a total period of eight years. As NAL and BCL could not reach agreement on proposed amendments to certain terms of the Offtake Contract, NAL and BCL both mutually agreed to terminate the Offtake Contract.

#### 中國

二零一七年七月十日,BCL與江西江特礦業 發展有限公司(「江特礦業」)簽訂合資合同, 雙方共同在中國江西省宜春市成立合資公司。 (「合資公司」)名為江西寶江鋰業有限公司。 合資公司分別由BCL及江特礦業各持有50% 股權,組織形式為有限責任公司,註冊資本 為人民幣8,000萬元,已於二零一七年八月 四日成立。合資公司已開始建設年產規模達 10,000噸碳酸鋰和5,000噸氫氧化鋰的生產 線。

二零一八年二月九日,與中國五礦集團有限公司附屬公司湖南長遠鋰科有限公司(「長遠鋰科」)簽訂戰略協議,將攜手在新能源材料產業鏈上下游領域協同發展,特別在鋰電池領域,合資公司將為長遠鋰科長期穩定地提供碳酸鋰和氫氧化鋰產品,以配合其正極材料的擴產計劃,使其成為中國產能最大、技術領先的鋰電池正極材料製造商之一。

#### 加拿大

二零一七年六月九日,BCL與North American Lithium Inc (「NAL」)簽訂長期鋰精礦包銷合同 (「包銷合同」),BCL據此擁有加拿大魁北克省 La Corne鋰礦項目生產總量80%的鋰精礦為期及後續共八年的包銷權利。鑒於BCL跟NAL未能就包銷合同若干條款的具體內容修訂達成一致意見,故雙方共同決定擱置包銷合同執行。

#### PLACING OF 7% NOTES DUE 2019, 2020 AND 2025

On 17 May 2017, the Company entered into conditional placing agreement with GEO Securities Limited (the "Placing Agent") pursuant to which the Placing Agent agreed to act as a placing agent, on a best effort basis, for the purposes of arranging placees for the issue of notes of an aggregate principal amount of up to HK\$200,000,000 in multiple tranches with maturity period(s) of two, three or eight years from the issue date. The placing period was extended to 30 April 2018.

As at the date of this report, 2-year-notes for an aggregate principal amount of HK\$34,500,000 were issued.

#### **SUBSCRIPTION OF NEW SHARES**

On 31 May 2017, the Company and GO Scale Capital, L.P. (the "Subscriber") entered into the subscription agreement dated 31 May 2017 (the "Subscription Agreement") under which the Company agreed to issue and allot and the Subscriber agreed to subscribe or procure its nominee(s) to subscribe, 876,000,000 new ordinary shares of the Company at subscription price of HK\$0.18 per subscription share under the general mandate granted to the Directors of the Company at annual general meeting of the Company held on 22 June 2016. The closing price per share of the Company on 31 May 2017, being the day of the Subscription Agreement, as quoted on the Stock Exchange was HK\$0.223. The gross proceeds and net proceeds from the Subscription Agreement of approximately HK\$157,680,000 and HK\$157,580,000 are intended to be applied for procurement, processing of lithium concentrates business purposes. However, as one of the conditions precedent to the Subscription Agreement had not been fulfilled on 30 June 2017, the Subscription Agreement had lapsed in accordance with its terms.

#### 配售2019、2020及2025年到期7%票據

二零一七年五月十七日,本公司與智易東方證券有限公司(「配售代理」)訂立有條件配售協議,據此,配售代理同意擔任配售代理且盡其最大努力,為發行合計本金總額不超過港幣200,000,000元的多份自發行日期起計兩年到期、三年到期或八年到期票據安排承配人。配售期已延長至二零一八年四月三十日。

截至本報告日期,本公司發行了合共本金港 幣34,500,000元的兩年期票據。

#### 認購新股份

二零一七年五月三十一日,本公司與GO Scale Capital, L.P.(「認購方」)簽訂二零一七年五月 三十一日股份認購協議(「股份認購協議」), 據此,本公司同意發行及配發、並且認購方 同意,根據於二零一六年六月二十二日舉行 之本公司股東週年大會上授予董事之一般性 授權,以認購價每股港幣0.18元認購或促使 其代理人認購876,000,000股本公司新普通股 股份。於二零一七年五月三十一日(即股份認 購協議日期)聯交所所報的本公司股份收市價 為每股港幣0.223元。股份認購協議所得款項 總額及淨額約為港幣157,680,000元及港幣 157,580,000元, 擬用作鋰精礦採購、加工業 務用途。然而,由於股份認購協議之其中一 項先決條件於二零一七年六月三十日尚未獲 滿足,股份認購協議已按照其條款失效。

#### ISSUE OF CONVERTIBLE BONDS

#### 2017 Convertible Bonds

On 25 September 2017, the Company entered into the subscription agreement dated 25 September 2017 with Haitong International Financial Products (Singapore) Pte. Ltd. in relation to the issue of convertible bonds in the aggregate principal amount of US\$20,000,000 by the Company (the "2017 Convertible Bonds"). Upon full conversion of the 2017 Convertible Bonds at the conversion price of HK\$0.26 per conversion share (subject to adjustments), a total of 603,846,000 new ordinary shares of the Company (the "2017 Conversion Share(s)") will be issued. The 2017 Conversion Shares will be allotted and issued pursuant to the general mandate granted to the Directors of the Company at annual general meeting of the Company held on 30 June 2017. The conversion period of the 2017 Convertible Bond will commence on 3 June 2018. As at 31 December 2017. no 2017 Conversion Shares are convertible into ordinary shares of the Company and therefore, no dilutive impact on number of issued shares of the Company and its respectively shareholdings of the substantial shareholders of the Company. Net proceeds of approximately HK\$90 million were used for up-stream lithium resources business; approximately HK\$30 million were used for repayment of loan of the Group; and approximately HK\$32.23 million were used for general working capital.

Mr. CHAN Shing ("Mr. Chan") has undertaken to remain as a substantial shareholder of the Company during the term of the 2017 Convertible Bonds, and Mr. Chan, Favor King Limited ("Favor King") and Glory Add Limited ("Glory Add") have undertaken at all times during the term of the 2017 Convertible Bonds, together hold, directly or indirectly, such number of shares of the Company, representing not less than approximately 25% (in respect of Mr. Chan), deemed interests of 16% (in respect of Favor King) and 16% (in respect of Glory Add) of the then outstanding shares of the Company, respectively. Details of the issue of the 2017 Convertible Bonds were set out in the Company's announcements dated 25 September 2017 and 27 September 2017.

#### 發行可換股債券

#### 2017可換股債券

二零一七年九月二十五日,本公司與Haitong International Financial Products (Singapore) Pte. Ltd. 簽訂認購協議以發行本金合計 20,000,000美元可換股債券(「2017可換股 債券」)。倘2017可換股債券獲每換股股份 換股價港幣0.26元(可予調整)悉數轉換,合 計將可發行603,846,000股本公司新普通股 股份(「2017換股股份」)。2017換股股份將 根據於二零一七年六月三十日舉行之本公司 股東週年大會上授予董事之一般性授權配發 及發行。2017可換股債券的轉換期將於二零 一八年六月三日開始。於二零一七年十二月 三十一日,概無2017換股股份可轉換股為本 公司普通股股份,故對本公司已發行股份數 目及對本公司個別主要股東所持股權並無攤 薄影響。所得款項淨額約港幣9,000萬元已用 於鋰礦上游資源業務、約港幣3,000萬元已用 於償還本集團貸款及約港幣3,223萬元已用作 一般性運營資金。

陳城先生(「陳先生」)承諾於2017可換股債券有效期內保持為本公司主要股東,並且陳先生、Favor King Limited(「Favor King」)及Glory Add Limited(「Glory Add」)亦承諾於2017可換股債券有效期內一直維持合計直接或間接持有不少於分別(就陳先生而言)約25%、(就Favor King而言)約16%及(就Glory Add而言)約16%本公司股份。2017可換股債券發行之詳情已列載於二零一七年九月二十五日及二零一七年九月二十七日本公司公佈內。

#### **ISSUE OF CONVERTIBLE BONDS** (continued)

#### 2018 Convertible Bonds

On 20 March 2018, the Company entered into the subscription agreement dated 20 March 2018 with Tongfang Securities Limited, Haitong International Asset Management (HK) Limited and Mount Everest Fund (together, the "Subscribers") in relation to the issue of convertible bonds in the aggregate principal amount of US\$13,000,000 by the Company (the "2018 Convertible Bonds"). Upon full conversion of the 2018 Convertible Bonds at the conversion price of HK\$0.32 per conversion share (subject to adjustments), a total of 316,875,000 new ordinary shares of the Company (the "2018 Conversion Share(s)") will be issued. The 2018 Conversion Shares will be allotted and issued pursuant to the general mandate granted to the Directors of the Company at annual general meeting of the Company held on 30 June 2017. Net proceeds of approximately HK\$30 million is intended to be applied for further acquisition of shares (if necessary) in Alliance Mineral Assets Limited, a company incorporated in Australia, which is admitted to the official list of Singapore Exchange Securities Trading Limited; and HK\$69,372,000 is intended to be applied for general working capital in particular necessary expenses for the operating cycle of procurement, logistics, processing and sales in relation to lithium concentrates.

Mr. Chan Shing has undertaken to remain as a substantial shareholder of the Company during the term of the 2018 Convertible Bonds. Details of the issue of the 2018 Convertible Bonds were set out in the Company's announcements dated 20 March 2018 and 26 March 2018.

#### 發行可換股債券(續)

#### 2018可換股債券

二零一八年三月二十日,本公司與Tongfang Securities Limited (同方證券有限公司), Haitong International Asset Management (HK) Limited(海通國際資產管理(香港)有限 公司) and Mount Everest Fund(珠峰基金) (合稱「認購方」)簽訂認購協議以發行本金合 計13,000,000美元可換股債券(「2018可換股 債券」)。倘2018可換股債券獲每換股股份換 股價港幣0.32元(可予調整)悉數轉換,合計 將可發行316.875.000股本公司新普通股股 份(「2018換股股份」)。2018換股股份將根 據於二零一七年六月三十日舉行之本公司股 東週年大會上授予董事之一般性授權配發及 發行。所得款項淨額約港幣3,000萬元計劃 向Alliance Mineral Assets Limited(一間於澳 大利亞註冊成立的公司,其股份於新加坡證 券交易所上市)增購股權(如需要);約港幣 69,372,000元計劃用作一般營運資本,特別 是鋰電池上游資源的鋰精粉包銷、物流、加 工直至完成銷售各環節必要的支出。

陳城先生承諾於2018可換股債券有效期內保 持為本公司主要股東。2018可換股債券發行 之詳情已列載於二零一八年三月二十日及二 零一八年三月二十六日本公司公佈內。

#### **UPDATE ON LITIGATION**

#### Legal proceeding in Hong Kong in relation to BCHL

On 4 November 2016, Burwill Commercial Holdings Limited ("BCHL"), a wholly-owned subsidiary of the Company, as plaintiff issued a writ of summons in the High Court of Hong Kong against Charm Best Investments Inc. ("Charm Best") and Mr. IP Kwok Kin ("Mr. IP") as defendants ("HCA 2895/2016").

BCHL made the Claim for, inter alia, the declaration that BCHL validly exercised its rights under the deed of share charge dated 13 September 2016 (the "Deed"). BCHL's position is that it has exercised its rights under the Deed to, inter alia, take over the 55% charged shares in China Land Assets Limited (the "Charged Shares") on 14 October 2016. As a result, Charm Best was no longer the shareholder of China Land Assets Limited ("CLA") and Mr. IP was no longer a director of CLA. The Charged Shares have been transferred to the Group's wholly-owned subsidiary, Double Honour Enterprises Limited, which holds the Charged Shares on trust as a nominee.

A Statement of Claim under the action of HCA 2895/2016 was filed by BCHL on 13 February 2017 which was subsequently amended and filed on 9 March 2017.

As at the date of this report, the date of trial of HCA 2895/2016 has not been fixed.

On 23 May 2017, Mr. IP and Charm Best issued a defence and counterclaim in the High Court of Hong Kong against BCHL and CLA under HCA 2895/2016. BCHL as plaintiff (by original action) had filed and served the Reply and Defence to Counterclaim on 17 July 2017.

On 18 November 2016, Mr. IP and Charm Best issued a writ of summons in the High Court of Hong Kong against, inter alias, BCHL and CLA ("HCA 3015/2016").On 4 January 2017, the Court queried the need for the plaintiffs in HCA 3015/2016 (Mr. IP and Charm Best), to issue such legal action and then on 6 February 2017, the Court directed the plaintiffs in HCA 3015/2016 to proceed by way of a counterclaim under HCA 2895/2016.

#### 訴訟最新進展

#### 於香港有關寶威商業的法律訴訟

二零一六年十一月四日,本公司全資附屬公司寶威商業地產有限公司(「寶威商業」)作為原告人於香港高等法院向被告人Charm Best Investments Inc.(「Charm Best」)及葉國堅先生(「葉先生」)發出傳訊令狀(「HCA 2895/2016」)。

寶威商業作出申索目的為(當中包括)聲明寶威商業有效行使其權利執行二零一六年九月十三日股份質押契據(「契據」)。寶威商業行使契據權利(當中包括)於二零一六年十月十四日接管了55%新港資產有限公司質押股份(「質押股份」)。Charm Best自此不再為新港資產有限公司「新港資產」股東而葉先生亦不再為新港資產董事。質押股份暫轉予本集團全資附屬公司Double Honour Enterprises Limited作為代理人以信託形式代持。

寶威商業已於二零一七年二月十三日將案件 HCA 2895/2016之申索陳述書存案,經修訂 申索陳述書亦已於二零一七年三月九日存案。

於本報告日期,HCA 2895/2016審訊日期仍未確定。

二零一七年五月二十三日,葉先生及Charm Best作為案件HCA 2895/2016被告人已對寶威商業及新港資產向香港高等法院提出抗辯及反申索。寶威商業作為原案件原告人已於二零一七年七月十七日將反申索之答辯及抗辯送達並存案。

二零一六年十一月十八日,葉先生及 Charm Best 於香港高等法院向(當中包括)寶威商業及新港資產發出傳訊令狀 (「HCA 3015/2016」)。二零一七年一月四日 法院質疑HCA 3015/2016原告人(葉先生及 Charm Best)提出HCA 3015/2016法律訴訟的需要,期後於二零一七年二月六日法院指令 HCA 3015/2016原告人應對HCA 2895/2016 開展反申索。

#### **UPDATE ON LITIGATION** (continued)

## Legal proceeding in Hong Kong in relation to BCHL (continued)

CLA holds 69% equity interests in Yangzhou Times Square and originally held 100% interests in Wuxi Sunshine Plaza. The former's operating conditions remain sound and stable. With regard to the Wuxi property, during the period when the major shareholder of Charm Best was acting as the legal representative, chairman and general manager, the major shareholder, without the authorization of the board of directors and the shareholders, had committed numerous arrangements including shares pledge, assets pledge and corporate guarantee to secure for his personal loans. Since October 2016 till now, the official company seal and management control of the Wuxi property had not been handed over, and the Group was unable to grasp its financial position. Given no control over assets of Wuxi property company, the Group had written off its net book value from CLA. The Group is also considering to take legal actions against this major shareholder in China.

## Legal proceeding in the PRC in relation to 萊陽泰鑫礦業有限公司 and 青島泰鑫礦業有限公司

The Company has been provided with a writ dated 16 June 2015 ("Writ") filed with the Shandong Province Yantai City Intermediate People's Court of the People's Republic of China ("PRC") under which an individual ("Plaintiff") alleged that he is the beneficial owner of 50% of the equity interest in 萊 陽泰鑫礦業有限公司 ("Allegation") and that 青島泰鑫礦業 有限公司holds such 50% equity interest in 萊陽泰鑫礦業有 限公司 ("萊陽泰鑫 50% equity interest") as nominee for the Plaintiff. In the Writ, 萊陽泰鑫礦業有限公司 has been named as defendant. In the interim, as a result of the Allegation, the Shangdong Province Yantai City Intermediate People's Court of the PRC has imposed a freezing order in respect of 35% equity interest in 萊陽泰鑫礦業有限公司 held by 青島泰鑫礦業有限 公司 (the "Freezing Order"). The frozen equity interest will be restricted from transfer or pledge during the existence of the Freezing Order but the operations of 萊陽泰鑫礦業有限公司 will not be hindered by the imposition of the Freezing Order. The trial of the Allegation was held in August 2016 that the Plaintiff lost a lawsuit and the judgement was received in the early 2017 that 萊陽泰鑫礦業有限公司 was not liable to any claim and the Plaintiff alleged that he owned 萊陽泰鑫 50% equity interest was not in fact. The Plaintiff served a notice of appeal to the judgement. The trial of the final appeal was held in December 2017 and it was judged that the Plaintiff should have 0.67% of the equity interest in 萊陽泰鑫礦業有限公司. 青島泰鑫礦業有限公司 is now seeking for legal advice on the retrial of the case.

#### 訴訟最新進展(續)

#### 於香港有關寶威商業的法律訴訟(續)

#### 於中國有關萊陽泰鑫礦業有限公司及青島泰 鑫礦業有限公司的法律訴訟

本公司收到已交中華人民共和國(「中國」) 山東省煙臺市中級人民法院登記日期為二零 一五年六月十六日之起訴書(「起訴書」),起 訴書指一名個人(「原告」)指稱其為持有萊陽 泰鑫礦業有限公司50%股權(「該指稱」), 而青島泰鑫礦業有限公司僅作為原告之代名 人代其持有萊陽泰鑫礦業有限公司50%股權 (「萊陽泰鑫50%股權」)。萊陽泰鑫礦業有限 公司為起訴書內之被告。期間,中國山東省 煙臺市中級人民法院基於該指稱已據此對由 青島泰鑫礦業有限公司所持萊陽泰鑫礦業有 限公司35%股權查封(「該查封」)。被查封之 股權在該查封期內將被禁止轉讓或質押,然 而,萊陽泰鑫礦業有限公司之日常營運不會 受該查封所影響。該指稱審判已於二零一六 年八月舉行,判決原告敗訴,於二零一七年 初收到判決指萊陽泰鑫礦業有限公司不需承 擔任何責任,而原告指稱擁有萊陽泰鑫50% 股權不成立。原告對判決展開上訴,上訴審 判於二零一七年十二月舉行,判決指原告擁 有萊陽泰鑫礦業有限公司0.67%股權。青島 泰鑫礦業有限公司正就重審案件尋求法律意 見。

#### ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

Other than the share option scheme(s) of the Company disclosed above, at no time during the year was the Company, its holding company, or any of its subsidiaries or fellow subsidiaries, a party to any arrangements to enable the Directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

### **SERVICE CONTRACTS WITH DIRECTORS**

Except one Executive Director of the Company without service contract, all Executive Directors have entered into a service contract with the Company with no specific term of office or for an initial term of two/three years (subject to individual contract) from the date of appointment and may continue or be renewable thereafter, until terminated by not less than one to six months (subject to individual contract) notice in writing served by either party on the other. Each of the Non-Executive Directors of the Company has entered into a service contract with the Company for an initial term of two/three years which is renewable for another two/three years and can be terminated by notice in writing served by either party on the other.

None of the Directors offering themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting has an unexpired service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation other than statutory compensation.

### **DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS**

Save as disclosed in the consolidated financial statements, there was no contracts of significance (as defined in Note 15 of Appendix 16 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules")) in relation to the Group's business to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which any of the Company's Directors or members of its management had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

# OTHER INFORMATION DISCLOSED PURSUANT TO RULE 13.51B(1) OF LISTING RULES

Mr. CHAN Ming Fai was granted a discretionary bonus of HK\$200,000 in February 2018.

### 認購股份或債券之安排

除前述本公司購股權計劃外,本年度內本公司、其控股公司、或其附屬公司或同系附屬公司並無作出任何安排使本公司董事從認購本公司或其它機構之股份或債券獲取利益。

### 董事之服務合約

除了一位執行董事未有訂立服務合約以外,本公司各執行董事均已與本公司訂立服務合約,合約無指定任期或自委任日期起初步為期兩/三年(視乎其個別合約),其後將一至大個月(視乎其個別合約)書面與於一至六個月(視乎其個別合約)書面與知終止為止。本公司各非執行董事已與知步為司訂立服務合約,合約自生效日期起初步為期兩/三年可再續期兩/三年,任何一方向另一方發出書面通知可終止合約。

於應屆股東週年大會上擬重選連任之董事, 概無與本公司訂立任何本公司不可於一年內 免付賠償(法定賠償除外)予以終止之服務合 約。

### 董事於合約之權益

除於綜合財務報表所披露者外,本公司董事或管理層成員概無與本公司或任何其附屬公司於年終時或於年內訂立,且對本集團業務而言屬重大合約(定義見聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄十六第15條),亦概無直接或間接擁有任何重大權益。

### 其它根據上市規則第13.51B(1)條披露之資料

陳明輝先生於二零一八年二月獲發放酌情花 紅港幣200,000元。

# CONTROLLING SHAREHOLDER'S INTERESTS IN CONTRACTS

Save as disclosed in the consolidated financial statements, there was no contracts of significance (as defined in Note 16 of Appendix 16 of the Listing Rules) between the Company or any of its subsidiaries and a controlling shareholder or any of its subsidiaries subsisted at the end of the year or at any time during the year.

### **MANAGEMENT CONTRACTS**

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

### **INDEMNITY PROVISION**

The Company has arranged appropriate insurance cover in respect of legal actions against the Directors.

### **BUSINESS REVIEW**

Details of review of the Company's business are set out in "Review and Outlook" under the section headed "Management Discussion and Analysis" of this report.

### **ENVIRONMENTAL POLICIES AND PERFORMANCE**

The Group is committed to the long term sustainability of the environment and communities in which it operates. As a responsible corporation, to the best knowledge of the Directors, the Group has complied with all relevant laws and regulations regarding environmental protection during the year ended 31 December 2017.

### 控股股東於合約之權益

除於綜合財務報表所披露者外,本公司或任何其附屬公司概無與控股股東或其附屬公司之間於年終時或於年內訂立,且對本集團而言屬重大的合約(定義見上市規則附錄十六第16條)。

### 管理合約

於年度內並無訂立或存有任何與本公司業務 全部或主要部份相關之行政及管理合約。

### 彌償條文

本公司已向董事提供適當的法律訴訟保險安排。

### 業務審視

本公司業務之審視詳列於本報告「管理層討論 與分析」內之「回顧與展望」。

### 環境政策及表現

本集團致力於環境及其營運所在社區之長遠 可持續發展。據董事所深知,本集團作為 負責任之企業,於截至二零一七年十二月 三十一日止年度內一直遵守有關保護環境之 所有相關法例及規例。

# COMPLIANCE WITH THE RELEVANT LAWS AND REGULATIONS

The Group recognises the importance of compliance with regulatory requirements and the risk of non-compliance with the applicable rules and regulations. To the best knowledge of the Directors, the Group has complied in material respects with the relevant laws and regulations that have a significant impact on the business and operation of the Group during the year ended 31 December 2017.

# RELATIONSHIP WITH EMPLOYEES, SUPPLIERS, CUSTOMERS AND OTHER STAKEHOLDERS

The Group understands the success of the Group's business depends on the support from its key stakeholders including employees, suppliers, customers, banks, regulators and shareholders. The Group will continue to ensure effective communication and maintain good relationship with each of its key stakeholders.

### **EMPLOYEES RETIREMENT BENEFIT**

Details of the retirement benefit schemes of the Group and the employees' retirement benefit costs charged to the consolidated income statement for the year are set out in note 29 to the consolidated financial statements.

### **FIVE YEARS' FINANCIAL SUMMARY**

A summary of the results, assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 208.

### SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors of the Company, the Company has maintained the prescribed public float under the Listing Rules.

### 遵守相關法例及規例

本集團明白到合符規例要求的重要性以及不 遵守適用規則及規例之風險。據董事所深 知,於截至二零一七年十二月三十一日止年 度內,本集團在各重大方面一直遵守對本集 團業務及營運有重大影響之相關法例及規例。

### 與僱員、供應商、客戶及其它持份者之關係

本集團明白本集團業務之成功有賴其主要持份者,包括僱員、供應商、客戶、銀行、監管機構和股東之支持。本集團將繼續確保與各主要持份者維持有效溝通及保持良好關係。

### 僱員退休福利

本集團退休福利計劃詳情及計入年度內綜合 損益表之僱員退休福利費用,載於綜合財務 報表附註29。

### 五年財務概要

本集團過去五個財政年度之業績、資產及負債概要刊載於第208頁。

### 公眾持股量之足夠性

根據本公司可從公開途徑取得之資料,並據董事所知,本公司維持上市規則所定之公眾 持股量。

#### **AUDIT COMMITTEE**

The Company has established an Audit Committee which comprises four Independent Non-Executive Directors of the Company, Mr. CUI Shu Ming, Mr. CHAN Ming Fai, Mr. TSANG Kwok Wa and Mr. CHEUNG Sing Din. The Audit Committee has reviewed and discussed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and auditing, internal controls and financial reporting matters. The audited financial statements of the Group for the year ended 31 December 2017 have been reviewed by the Audit Committee.

The Audit Committee has explored with the Company's auditors how the qualified opinion could be removed in future and noted the view of the auditors was that the qualified opinion could only be removed provided that:

- 1. the outcome of the legal proceedings between the shareholders of CLA becomes certain; and
- 2. they are able to obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of CLA.

In view of the audit qualification, as at pages 65 to 67 of the 2017 Annual Report, the Company has made provision for impairment loss of approximately HK\$91,032,000 for its investment in CLA as at 31 December 2017 as required in its consolidated financial statements.

The Audit Committee agreed with the view of the Management and confirmed that it had critically reviewed and agreed with the position of the Management on the major judgmental areas in relation to the provision for impairment loss for its investments in CLA.

### 審核委員會

公司已成立審核委員會,由四位獨立非執行董事崔書明先生、陳明輝先生、曾國華先生及張聖典先生組成。審核委員會已與管理層審閱及討論本集團採用之會計政策及慣例,以及審計、內部監控及財務申報事宜。截至二零一七年十二月三十一日止年度本集團經審核財務報表已經由審核委員會審閱。

審核委員會已與本公司核數師探討如何可移 除保留意見,注意到核數師對保留意見的觀 點,旨在下列情況下可移除:

- 1. 新港資產各股東間之法律訴訟結果能確 定;及
- 核數師能夠就新港資產財務資料獲得充足恰當的審計證據。

鑑於該審計保留意見(於2017年年報第65至67頁所載),本公司於二零一七年十二月三十一日在綜合財務報表中對投資於新港資產已作所需減值撥備約港幣91,032,000元。

審核委員會同意管理層觀點及確認其已審慎評估並同意管理層就投資於新港資產已作所需減值撥備時對主要評估範疇之立場。

### **AUDITORS**

The accounts for the year were audited by HLB Hodgson Impey Cheng Limited whose term of office will expire upon the annual general meeting. A resolution for the re-appointment of HLB Hodgson Impey Cheng Limited as auditors of the Company for the subsequent year is to be proposed at the forthcoming annual general meeting.

核數師

年度帳目經由國衛會計師事務所有限公司審核,彼於應屆股東週年大會上任滿。本公司將於即將舉行之股東週年大會上提呈一項決議案重新委任國衛會計師事務所有限公司為本公司來年之核數師。

On behalf of the Board **CHAN Shing** *Chairman* 

Hong Kong, 29 March 2018

董事局代表 *主席* 陳城

香港,二零一八年三月二十九日

#### CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Directors believe that good corporate governance is an essential element in enhancing the confidence of shareholders, investors, employees, business partners and the community as a whole and also the performance of the Group. The board of Directors of the Company (the "Board") reviews the corporate governance structure and practices from time to time and makes necessary arrangements to ensure business activities and decision making processes are made in a proper and prudent manner.

In the opinion of the Directors, the Company has complied with all the applicable code provisions of the Corporate Governance Code (the "Code") as set out in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") for the year ended 31 December 2017, except for the deviations as disclosed in this report.

### **DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS**

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") set out in Appendix 10 of the Listing Rules as its code of conduct for dealings in securities of the Company by the Directors. Having made specific enquiry of all Directors, all Directors confirmed that they have complied with the required standard set out in the Model Code throughout the year.

### **BOARD OF DIRECTORS**

The Directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

### **Executive Directors**

Mr. CHAN Shing (Chairman and Managing Director)

Mr. SIT Hoi Tung (Deputy General Manager)

Ms. CHEUNG Kwan

Mr. KWOK Wai Lam

Mr. SHAM Kai Man

Mr. WEI Jiafu (removed on 9 June 2017)

### **Independent Non-Executive Directors**

Mr. CUI Shu Ming

Mr. CHAN Ming Fai

Mr. TSANG Kwok Wa (appointed on 2 June 2017)

Mr. CHEUNG Sing Din (appointed on 2 June 2017)

Mr. HUANG Shenglan

(re-designated as Non-Executive Director on 3 March 2017)

### 企業管治常規

董事相信,優秀的企業管治是對加強股東、投資者、員工、業務夥伴及公眾人士對公司的信心及提升集團表現的重要元素。本公司董事局(「董事局」)不時審閱企業管治架構及措施,確保業務及決策過程適當及審慎地進行。

除本報告所述有關偏離外,董事認為,本公司於截至二零一七年十二月三十一日止年度內一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治守則(「守則」)所有適用守則條文。

### 董事的證券交易

本公司採納上市規則附錄十所載上市發行人 董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」) 為本公司之董事證券交易行為守則。在向所 有董事作出特定查詢後,所有董事均確認彼 等於年度內已遵守標準守則所載之規定標準。

### 董事局

本年度內及至本報告日期,本公司董事包括:

### 執行董事

陳城先生(主席兼董事總經理)

薛海東先生(副總經理)

張軍女十

郭偉霖先生

岑啟文先生

魏家福先生(於二零一七年六月九日被罷免)

### 獨立非執行董事

崔書明先生

陳明輝先生

曾國華先生(於二零一七年六月二日獲委任)

張聖典先生(於二零一七年六月二日獲委任)

黃勝藍先生

(於二零一七年三月三日調任為非執行董事)

### **BOARD OF DIRECTORS** (continued)

Following the re-designation of Mr. HUANG Shenglan as a Non-Executive Director with effect from 3 March 2017, the Company was temporarily not compliant with Rule 3.10(1), Rule 3.10A and Rule 3.21 of the Listing Rules. The Company has subsequently on 2 June 2017 appointed Mr. TSANG Kwok Wa and Mr. CHEUNG Sing Din as Independent Non-Executive Directors and members of the Audit Committee of the Company.

As at the date of this report, the Board comprised ten Directors, five of whom are Executive Directors (including the Chairman), four of whom are Independent Non-Executive Directors and one of whom is Non-Executive Director. Details of backgrounds and qualifications of each Director are set out in the section headed "Biographies of Directors" of this annual report. The Company has arranged appropriate insurance cover in respect of legal actions against the Directors.

The Board is responsible for the overall strategic development of the Group and determining policies and practices on the Company's corporate governance. It also monitors the financial performance and the internal controls of the Group's business operations. Executive Directors are responsible for running the Group and executing the strategies adopted by the Board. The day-to-day running of the Company is delegated to the management with department heads responsible for different aspects of the businesses/functions.

The Non-Executive Directors (including the Independent Non-Executive Directors) serve the relevant function of bringing independent judgement on the development, performance and risk management of the Group through their contributions in board meetings.

The Board considers that each Independent Non-Executive Director of the Company is independent in character and judgement. The Company has received from each Independent Non-executive Director a written confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules.

### 董事局(續)

繼黃勝藍先生於二零一七年三月三日調任為 非執行董事後,本公司曾短時間內未能符合 上市規則第3.10(1)條、第3.10A條及第3.21條 之規定。本公司期後已於二零一七年六月二 日委任曾國華先生及張聖典先生為本公司獨 立非執行董事及審核委員會委員。

於本報告日期,董事局由十名董事組成,五名執行董事(包括主席)、四名獨立非執行董事及一名非執行董事。有關各董事之背景及資歷於本年報標題為「董事簡歷」一節中載述。本公司已向董事提供適當的法律訴訟保險安排。

董事局負責本集團的整體發展策略及釐定本公司企業管治政策及常規,並同時監察集團財務表現及業務營運之內部監控。執行董事負責集團之運作及執行董事局採納之政策。本公司日常營運則授權管理層管理,各部門主管負責不同範疇之業務/職能。

非執行董事(包括獨立非執行董事)擔當相關 職能,透過參與董事局會議為董事局在集團 發展、表現及風險管理方面給予獨立意見。

董事局認為各獨立非執行董事之行動及判斷 均屬獨立。本公司已接獲各獨立非執行董事 之確認書,確認彼等符合上市規則第3.13條 所載有關獨立性之規定。

### **BOARD OF DIRECTORS** (continued)

The Board meets regularly to discuss the Group's business development, operation and financial performance. Notice of at least 14 days is given to all Directors for all regular board meetings to give all Directors an opportunity to attend. All regular board meetings adhere to a formal agenda in which a schedule of matters is addressed to the Board. All Directors have access to board papers and related materials, and are provided with adequate information which enables the Board to make an informed decision on the matters to be discussed and considered at the board meetings. Minutes of board meetings are kept by the Company Secretary and are open for inspection at any reasonable time on reasonable notice by any Director.

To the best knowledge of the Directors, there is no financial, business and family relationship among the members of the Board.

Pursuant to the Code provision A.6.5, Directors should participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills, so they can ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant.

The Company Secretary reports from time to time the latest changes and development of the Listing Rules, corporate governance practices and other regulatory regime to the Directors with written materials.

All Directors confirmed that they had complied with the Code provision A.6.5 by reading all materials provided by the Company Secretary and/or attending regular training launched by the professional bodies during the review period.

As stipulated in Code provision A.1.1, the board should meet regularly and board meetings should be held at least four times a year at approximately quarterly intervals with active participation, either in person or through other electronic means of communication, of a majority of directors entitled to be present. As the Company did not announce its quarterly results, two regular Board meetings were held during the year for reviewing and approving the interim and annual financial performance of the Group, which did not fully comply with the relevant Code provision. Board meetings will be held on other occasions when Board decisions are required.

### 董事局(續)

據董事所知悉,董事局各成員之間並無財 務、業務及親屬關係。

根據守則條文第A.6.5條,董事應參與持續專業發展,發展並更新其知識及技能,以確保 其繼續在具備全面資訊及切合所需的情況下 對董事局作出貢獻。

公司秘書不時向董事匯報上市規則、企業管 治常規及其它規管制度的最新變動及發展, 並提供書面素材。

所有董事均確認彼等於回顧期內,藉閱讀所有由公司秘書提供之素材及/或出席由專業團體舉辦的定期培訓,已遵守守則條文第A.6.5條之規定。

### **BOARD OF DIRECTORS** (continued)

During the year under review, two regular Board meetings and two general meetings (including annual general meeting (adjourned) for the year 2017) were held. Details of the attendance of the Directors are as follows:

### 董事局(續)

回顧年內,共舉行兩次董事局定期會議及兩次股東大會(包括二零一七年股東週年大會(經休會))。董事之出席記錄詳情如下:

		Board Meeting 董事局會議	General Meeting 股東大會
Executive Directors	執行董事		
Mr. CHAN Shing	陳城先生		
(Chairman and Managing Director)	(主席兼董事總經理)	1/2	1/2
Mr. SIT Hoi Tung	薛海東先生		
(Deputy General Manager)	(副總經理)	2/2	2/2
Ms. CHEUNG Kwan	張軍女士	2/2	1/2
Mr. KWOK Wai Lam	郭偉霖先生	2/2	2/2
Mr. SHAM Kai Man	岑啟文先生	1/2	2/2
Mr. WEI Jiafu	魏家福先生		
(removed on 9 June 2017)	(於二零一七年六月九日被罷免)	1/1	1/1
Independent Non-Executive Directors	獨立非執行董事		
Mr. CUI Shu Ming	崔書明先生	2/2	1/2
Mr. CHAN Ming Fai	陳明輝先生	2/2	2/2
Mr. TSANG Kwok Wa	曾國華先生		
(appointed on 2 June 2017)	(於二零一七年六月二日獲委任)	1/1	0/1
Mr. CHEUNG Sing Din	張聖典先生		
(appointed on 2 June 2017)	(於二零一七年六月二日獲委任)	1/1	0/1
Mr. HUANG Shenglan	黃勝藍先生		
(re-designated as Non-Executive Director	(於二零一七年三月三日		
on 3 March 2017)	調任為非執行董事)	2/2	2/2

### **CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE**

The roles of the chairman and chief executive were not performed by separate individuals as stipulated in Code provision A.2.1. The Chairman and Managing Director of the Company, Mr. CHAN Shing, currently assumes the role of the chairman and also the chief executive responsible for overseeing the function of the Board and formulating overall strategies of and organising the implementation structure for the Company and also managing the Group's overall business operations. Given the nature of the Group's businesses which require considerable market expertise, the Board believed that the vesting of the two roles provides the Group with stable and consistent leadership and allows for more effective planning and implementation of long term business strategies. The Board will continuously review the effectiveness of the structure to balance the power and authority of the Board and the management.

### 主席及行政總裁

### **NON-EXECUTIVE DIRECTORS**

The Directors have not been required by the Bye-laws of the Company (the "Bye-laws") to retire by rotation at least once every three years. However, in accordance with Bye-law 85 of the Bye-laws, at each annual general meeting of the Company one-third of the Directors for the time being or, if their number is not a multiple of three, the number nearest to but not greater than one-third, shall retire from office by rotation save any Director holding office as Chairman or Managing Director. All Non-Executive Directors of the Company had entered into service contracts with the Company for an initial term of two/ three years which is renewable for another two/three years and the Board will ensure the retirement of each Director, other than the one who holds the office as Chairman or Managing Director, by rotation at least once every three years in order to comply with Code provisions. The Chairman will not be subject to retirement by rotation as stipulated in Code provision A.4.2, as the Board considered that the continuity of office of the Chairman provides the Group a strong and consistent leadership and is of great importance to the smooth operations of the Group. Messrs. CHEUNG Kwan, TSANG Kwok Wa, CHEUNG Sing Din and HUANG Shenglan are subject to retirement by rotation at the forthcoming annual general meeting in accordance with Bye-law 85 and 92 of the Bye-laws.

### **REMUNERATION COMMITTEE**

The Remuneration Committee was established on 12 September 2006 with specific written terms of reference which deal with its authority and duties. As at 31 December 2017, the Remuneration Committee comprised three members, Mr. CUI Shu Ming, Mr. CHAN Ming Fai and Mr. SIT Hoi Tung. The chairman of the Remuneration Committee is Mr. CUI Shu Ming. Mr. HUANG Shenglan resigned as a member of the Remuneration Committee with effect from 3 March 2017.

The Remuneration Committee will meet to determine the policy for the remuneration of Directors and the senior management, and consider and review the terms of service contracts of the Directors and the senior management. In determining the emolument payable to Directors, the Remuneration Committee took into consideration factors such as time commitment and responsibilities of the Directors, abilities, performance and contribution of the Directors to the Group, the performance and profitability of the Group, the remuneration benchmark in the industry, the prevailing market/employment conditions and the desirability of performance-based remuneration.

### 非執行董事

本公司公司細則(「公司細則」)並無規定董事 最少每三年輪值告退一次。然而,根據公司 細則第85條,於每屆股東週年大會上,按當 時在任董事人數計三分之一董事(或倘數目 並非三之倍數,則為最接近但不超過三分之 一之數目)必須輪值告退,惟主席或董事總經 理者則無須輪值告退。本公司所有非執行董 事已與本公司訂立服務合約,合約初步為期 兩/三年可再續期兩/三年,而董事局亦會 確保每位董事(惟擔任主席或董事總經理職務 者除外)至少每三年輪值告退一次,以符合守 則條文之規定。主席並未按守則條文第A.4.2 條所定輪值退任,因董事局認為主席任期之 連續性可予集團強而穩定的領導方向,乃對 集團業務之順暢經營運作極為重要。根據公 司細則第85、92條之規定,張軍女士、曾國 華先生、張聖典先生及黃勝藍先生於應屆股 東週年大會輪值退任。

### 薪酬委員會

本公司於二零零六年九月十二日成立具有特定成文權責範圍的薪酬委員會。於二零一七年十二月三十一日,薪酬委員會由崔書明先生、陳明輝先生及薛海東先生三位成員組成。薪酬委員會主席為崔書明先生。黃勝藍先生於二零一七年三月三日辭任薪酬委員會委員。

召開薪酬委員會會議為釐定董事及高層管理人員之薪酬政策及考慮和審閱董事及高層層層理人員服務合約之條款。在釐定事薪酬時,薪酬委員會會考慮多項因素,例表別人工的時間及其職務、董事之能力、表別及其職務。董事之能力、及業界薪酬基準、當時市場狀況不招聘情況及按表現發放酬金之可行性等因素而釐定。

### **REMUNERATION COMMITTEE** (continued)

Three Remuneration Committee meetings were held during the year ended 31 December 2017 to review and make adjustments to remuneration packages of the Directors and to consider and review the terms of service contracts of one redesignated Director and the newly appointed Directors. Details of the attendance of the Remuneration Committee members are as follows:

### 薪酬委員會(續)

截至二零一七年十二月三十一日止年度內, 共舉行了三次薪酬委員會會議以檢討並調整 董事薪酬待遇,並考慮和審閱一位調任董事 及新任董事的服務合約條款。薪酬委員會委 員之出席記錄詳情如下:

> Members' Attendance 委員出席次數

Mr. CUI Shu Ming
(Remuneration Committee Chairman)
Mr. CHAN Ming Fai
(appointed as a member on 3 March 2017)
Mr. SIT Hoi Tung
Mr. HUANG Shenglan
(resigned as a member on 3 March 2017)

 崔書明先生
 (薪酬委員會主席)
 3/3

 陳明輝先生
 (於二零一七年三月三日獲任委員)
 1/1

 薛海東先生
 3/3

 黄勝藍先生
 (於二零一七年三月三日辭任委員)
 1/1

#### NOMINATION COMMITTEE

The Nomination Committee was established on 23 March 2012 with specific written terms of reference which deal with its authority and duties. As at 31 December 2017, the Nomination Committee comprised six members, Mr. CHAN Shing, Mr. SIT Hoi Tung, Mr. CUI Shu Ming, Mr. CHAN Ming Fai, Mr. TSANG Kwok Wa and Mr. CHEUNG Sing Din. Mr. CHAN Shing is the chairman of the Nomination Committee. Mr. HUANG Shenglan resigned as a member of the Nomination Committee with effect from 3 March 2017.

The Nomination Committee's duties include:

- to review the structure, size and composition of the Board and make recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy;
- to identify individuals suitably qualified to become Directors and select or make recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorships:
- to assess the independence of Independent Non-Executive Directors; and
- to make recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of Directors and succession planning for Directors, in particular the Chairman of the Board and the Chief Executive.

### 提名委員會

本公司於二零一二年三月二十三日成立具有 特定成文權責範圍的提名委員會。於二零 一七年十二月三十一日,提名委員會由陳城 先生、薛海東先生、崔書明先生、陳明輝先 生、曾國華先生及張聖典先生六位成員組 成。提名委員會主席為陳城先生。黃勝藍先 生於二零一七年三月三日辭任提名委員會委 員。

### 提名委員會之職責包括:

- 檢討董事局的架構、人數及組成,並就 任何為配合本公司的公司策略而擬對董 事局作出的變動提出建議;
- 物色具備合適資格可擔任董事的人士, 並挑選提名有關人士出任董事或就此向 董事局提供意見;
- 評核獨立非執行董事的獨立性;及
- 就董事委任或重新委任以及董事(尤其 是董事局主席及行政總裁)繼任計劃向 董事局提出建議。

### **NOMINATION COMMITTEE** (continued)

Three Nomination Committee meetings were held during the year ended 31 December 2017 to make recommendations to the Board on the re-designation of a Director and the appointment of the newly appointed Directors and to review the structure, size and composition of the Board. Details of the attendance of the Nomination Committee members are as follows:

### 提名委員會(續)

截至二零一七年十二月三十一日止年度內, 共舉行了三次提名委員會會議以就董事調任 及新任董事的委任向董事局提出建議,並檢 討董事局的架構、人數及組成。提名委員會 委員之出席記錄詳情如下:

> Members' Attendance 委員出席次數

Mr. CHAN Shing	陳城先生	
(Nomination Committee Chairman)	(提名委員會主席)	3/3
Mr. SIT Hoi Tung	薛海東先生	3/3
Mr. CUI Shu Ming	崔書明先生	3/3
Mr. CHAN Ming Fai	陳明輝先生	3/3
Mr. TSANG Kwok Wa	曾國華先生	
(appointed as a member on 2 June 2017)	(於二零一七年六月二日獲任委員)	1/1
Mr. CHEUNG Sing Din	張聖典先生	
(appointed as a member on 2 June 2017)	(於二零一七年六月二日獲任委員)	1/1
Mr. HUANG Shenglan	黃勝藍先生	
(resigned as a member on 3 March 2017)	(於二零一七年三月三日辭任委員)	0/0

### **CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS**

The Board is also responsible for determining policies and practices on corporate governance of the Company and performing the corporate governance duties as follows:

- to develop and review the Company's policies and practices on corporate governance and make recommendations to the Company;
- to review and monitor the training and continuous professional development of directors and senior management;
- to review and monitor the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements;
- to develop, review and monitor the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to employees and directors; and
- to review the Company's compliance with the Code and disclosure in the Corporate Governance Report.

### 企業管治職能

董事局同時負責釐定本公司企業管治政策及 常規,並履行如下企業管治職責:

- 制定及檢討本公司的企業管治政策及常規,並向本公司提出建議;
- 檢討及監察董事及高級管理人員的培訓 及持續專業發展;
- 檢討及監察本公司在遵守法律及監管規 定方面的政策及常規;
- 制定、檢討及監察僱員及董事適用的操 守準則及合規手冊(如有);及
- 檢討本公司遵守守則的情況及在《企業 管治報告》內的披露。

### **AUDIT COMMITTEE**

The Audit Committee was established in 2001 and provides the Board with advice and recommendations. As at 31 December 2017, the Audit Committee comprised four members, Mr. CUI Shu Ming, Mr. CHAN Ming Fai, Mr. TSANG Kwok Wa and Mr. CHEUNG Sing Din. All of them were Independent Non-Executive Directors. The chairman of the Audit Committee is Mr. CUI Shu Ming. Mr. HUANG Shenglan resigned as a member of the Audit Committee with effect from 3 March 2017. The Board considers that each Audit Committee member has broad commercial experience and there is a suitable mix of expertise in business, accounting and financial management in the Audit Committee.

The Audit Committee's functions includes:

- to review and monitor financial reporting and the reporting judgement contained in them; and
- to review financial and internal controls, accounting policies and practices with management, internal and external auditors.

The Audit Committee held three meetings during the year under review, two of which were attended by the external auditors, HLB Hodgson Impey Cheng Limited. Details of the attendance of the Audit Committee members are as follows:

### 審核委員會

審核委員會的功能包括:

- 審議及監察財務報告,以及報告所包含 的申報判斷;及
- 與管理層、內部及外聘核數師審議財務、內部監控及會計政策及常規。

審核委員會於年度內共舉行三次會議,外聘 核數師國衛會計師事務所有限公司曾出席其 中兩次會議。審核委員會委員之出席記錄詳 情如下:

> Members' Attendance 委員出席次數

Mr. CUI Shu Ming	崔書明先生	
(Audit Committee Chairman)	(審核委員會主席)	3/3
Mr. CHAN Ming Fai	陳明輝先生	3/3
Mr. TSANG Kwok Wa	曾國華先生	
(appointed as a member on 2 June 2017)	(於二零一七年六月二日獲任委員)	2/2
Mr. CHEUNG Sing Din	張聖典先生	
(appointed as a member on 2 June 2017)	(於二零一七年六月二日獲任委員)	2/2
Mr. HUANG Shenglan	黃勝藍先生	
(resigned as a member on 3 March 2017)	(於二零一七年三月三日辭任委員)	0/0

The Audit Committee has reviewed and discussed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and auditing, internal controls and financial reporting matters. The audited financial statements of the Group for the year ended 31 December 2017 have been reviewed by the Audit Committee.

審核委員會已與管理層審閱及討論本集團採 用之會計政策及慣例,以及審計、內部監控 及財務申報事宜。截至二零一七年十二月 三十一日止年度之經審核財務報表已經審核 委員會審閱。

### **RISK COMMITTEE**

The Risk Committee was established on 30 August 2016 with specific written terms of reference which deal with its authority and duties. The Risk Committee comprises five members, Mr. CHAN Shing, Mr. SIT Hoi Tung, Mr. KWOK Wai Lam, Mr. SHAM Kai Man and Mr. NG Man Fai, Matthew. Mr. CHAN Shing is the chairman of the Risk Committee.

The Risk Committee is responsible for evaluating and determining the nature and extent of the risks, and ensuring that the Company establishes and maintains appropriate and effective risk management and internal control systems.

One Risk Committee meeting was held during the year under review to review the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems which are summarized below:

### **Financial Risks**

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including currency risk, fair value interest rate risk, cash flow interest rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance. Risk management is carried out by board committee(s) under policies approved by the Board. The committee identifies, evaluates and hedges financial risks in close co-operation with the Group's operating units. The Board lays down principles for overall risk management, as well as policies covering specific areas, such as foreign exchange risk, interest rate risk, credit risk, use of derivative financial instruments and non-derivative financial instruments, and treasury investments.

Currency risk management: cash balances principally denominated in Hong Kong Dollar, Renminbi and US Dollar are deposited at sizable financial institutions. Business transactions and loan financing items as well as receipts and payments are principally denominated in US Dollar. The Group considers that its exposure to currency fluctuation risk is modest.

### 風險委員會

本公司於二零一六年八月三十日成立具有特定成文權責範圍的風險委員會。風險委員會由陳城先生、薛海東先生、郭偉霖先生、岑啟文先生及吳文輝先生五位成員組成。風險委員會主席為陳城先生。

風險委員會負責評估及釐定風險性質及程度,並確保本公司設立及維持合適及有效的 風險管理及內部監控系統。

回顧年內,共舉行了一次風險委員會會議以檢討集團風險管理及內部監控系統是否有效。風險管理及內部監控系統概述如下:

### 財務風險方面

匯率風險管理:大部分現金結存均以港元、 人民幣及美元為貨幣單位存放於具規模的金 融機構,而大部分業務交易及貸款項目均以 美元為計算單位。我們大部分的收支帳目主 要以同一貨幣(主要為美元)為計算單位。因 此,我們認為其所承受的匯率波動風險不大。

### **RISK COMMITTEE** (continued)

#### Financial Risks (continued)

A currency risk management team has been established to tackle few foreign exchange risks arising from Euro trading transactions. Forward exchange contracts are used to hedge against transactions settled in Euro. For transactions that are subject to foreign exchange risk, we shall assess the foreign exchange risk and make corresponding strategies and actions immediately after deals confirmed with customers.

Monthly updates giving details of the performance of the Group's business segments have been provided to the Directors. All segment heads report monthly for their responsible segments providing analysis and details of the business conditions, internal management and external market environment in the past month so that Directors can grasp the latest external and internal conditions to decide strategies and make adjustments.

### Operational

Besides the Risk Committee, Burwill Resources Limited ("BRL"), a principal wholly-owned subsidiary of the Company, has also established a risk control committee to identify, evaluate and manage risks. The Group sees risk management as every employee's responsibility. All BRL customers would be assessed the payment ability under our risk control policy before entering into the contract. For those with low payment ability customers, BRL shall require them to provide guarantee to assure the payment. Steel trading team members usually meet once a week for reporting their work progress as well as conducting market researches and analysis to establish and/ or adjust the operational direction and strategy. Foreseeable significant market changes should be timely reported to the Board.

Futures hedge has been imposed to ensure profit earned and reduce risk. Such hedging issue is a kind of a risk control plan that is analysed by our professional team. It sets out how all of the risks in the market activities, government policy, futures product analysis, the trend between USA and China and the sale of product policy will be controlled.

### 風險委員會(續)

### 財務風險方面(續)

對於少部分以歐元進行的買賣交易所產生的外匯風險,我們成立了匯率風險管理小組,就以歐元結算業務,安排了個別外匯遠期合約進行對沖。對於需要承受外匯風險的交易,我們會在確認與客戶簽訂交易後,立即就其外匯風險作出評估及相應策略及行動。

每月向董事更新集團各營業分部表現詳情。各分管主管每月報告其所負責業務,就過去月份之業務情況、內部管理及外在市場環境因素等各方面,進行分析及滙報,以便董事局能掌握最新市場及內部情况,決定最新策略及調整。

### 營運方面

安排期貨對沖以保持利潤減低風險。對沖作為一種風險監控計劃經由專業團隊分析作出。專業團隊會在市場動態、政府政策、期貨分析、中美關係及產品銷售策略範疇就如何控制風險提供建議。

### **RISK COMMITTEE** (continued)

#### **Operational** (continued)

Credit risk management: credit risk mainly arises from trade and other receivables. Our trading business has high credit risk because we, as agents, are exposed to all risks on accounts receivables and inventories associated with the Group's customers. We mainly use letters of credit as a means of settlement for trading transactions. The Group considers that its exposure to credit risk is modest.

For few receivable trading business, we have set up a global credit risk management mechanism and have stringent policies to manage the credit risk of these receivables.

### Compliance

Currently, every employee should seek approval from their supervisors before starting a new business. For influential and significant investment or businesses, Board approval should be obtained. For substantial transactions, advices from legal and financial advisors are sought.

An "Inside Information Disclosure Policy" has been adopted by the Company for the handling and dissemination of inside information. Directors should be responsible for the Board for reporting every inside information they obtained. Once information was identified to be inside information, those inside information should be kept confidential before relevant dissemination.

The Audit Committee reviews and monitors financial reporting and the reporting judgement contained in them. The Audit Committee held three meetings this year, two of which were attended by the external auditors, HLB Hodgson Impey Cheng Limited.

The Audit Committee has engaged PricewaterhouseCoopers as our external tax advisors to provide professional advices on all tax liabilities arising from our operations.

### 風險委員會(續)

### 營運方面(續)

信貸風險管理:信貸風險主要源於貿易及其 他應收帳項。我們的貿易業務信用風險較 高,因作為代理商,我們需承受與集團交易 的客戶在應收帳項及庫存上的所有風險。我 們貿易交易主要以信用狀作為交收途徑,信 貸風險較少。

至於少部份的應收帳交易業務,我們設定了環球信貸風險管理機制,並訂有嚴謹的政策,以管理此等應收帳項之信貸風險。

### 合規方面

各員工開展新業務前均需得到上級批准始可 進行。遇影響深遠及重要投資或業務時,需 獲董事局批准始可進行。遇重大交易時將尋 求法律、財務顧問意見。

本公司已採納了「內幕消息披露政策」處理及 發佈內幕消息。董事負有向董事局匯報其所 持內幕消息的責任。一旦消息被界定為內幕 消息,該內幕消息應在相關發佈之前保密。

審核委員會審議及監察財務報告,以及報告所包含的申報判斷。審核委員會於年度內共舉行三次會議,外聘核數師國衛會計師事務所有限公司曾出席其中兩次會議。

審核委員會外聘羅兵咸永道會計師事務所為 我們的稅務顧問,就業務所產生的各項稅務 責任,提供專業意見。

### **RISK COMMITTEE** (continued)

The Risk Committee, on behalf of the Board, acknowledged that the Board is responsible for the risk management and internal control systems and reviewing their effectiveness. Details of the attendance of the Risk Committee members are as follows:

### 風險委員會(續)

風險委員會代表董事局承認其須對風險管理 及內部監控系統負責,並有責任檢討該等制 度的有效性。風險委員會委員之出席記錄詳 情如下:

> Members' Attendance 委員出席次數

Mr. CHAN Shing	陳城先生	
(Risk Committee Chairman)	(風險委員會主席)	1/1
Mr. SIT Hoi Tung	薛海東先生	1/1
Mr. KWOK Wai Lam	郭偉霖先生	1/1
Mr. SHAM Kai Man	岑啟文先生	1/1
Mr. NG Man Fai, Matthew	吳文輝先生	1/1

The Risk Committee reviewed the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems and the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Company's accounting and financial reporting functions and concluded them as effective and adequate in the absence of internal audit function.

風險委員會已就本集團的風險管理及內部監控系統是否有效及本公司在會計及財務匯報職能方面的資源、員工資歷及經驗,以及員工所接受的培訓課程及有關預算是否足夠作出了檢討,總結認為在沒有內部審核功能的情況下仍然有效及足夠。

### **AUDITORS' REMUNERATION**

For the year ended 31 December 2017, the Group had engaged the Group's external auditors, HLB Hodgson Impey Cheng Limited and network firms, to provide the following services and their fees charged are set out as below:

### 核數師酬金

截至二零一七年十二月三十一日止年度內, 集團委聘本集團外聘核數師國衛會計師事務 所有限公司及網絡成員提供以下服務,並收 取費用如下:

### Fee charged for the year ended 31 December 收取費用

截至十二月三十一日止年度

2017	2016
二零一七年	二零一六年
HK\$	HK\$
港元	港元

Types of Services 服務類別

Audit of consolidated financial statements集團年度綜合財務報表of the Group for the year審計1,205,000Non-audit services非審計服務-300,000

# DIRECTORS' AND AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR FINANCIAL STATEMENTS

The Directors' responsibilities for the financial statements and the responsibilities of the external auditors to the shareholders are set out on pages 70 to 72.

#### **COMPANY SECRETARY**

Mr. KWOK Wai Lam is an Executive Director and the Company Secretary of the Company and he had fulfilled the requirement of Rules 3.28 and 3.29 of the Listing Rules during the year. He has attained more than 15 hours of relevant professional training during the year and his biography is set out in the "Biographies of Directors" section of this annual report.

### **CONSTITUTIONAL DOCUMENT**

During the year under review, there was no change in the Company's constitutional documents.

### **COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS**

The chairman of the board should attend the annual general meeting as stipulated in Code provision E.1.2. Mr. CHAN Shing, the Chairman of the Board, attended the Company's annual general meeting (adjourned) held on 30 June 2017, chaired the meeting and answered shareholders' questions.

### **SHAREHOLDERS' RIGHTS**

Shareholder(s) holding not less than one-tenth of the Company's paid-up capital may request the Board to convene a special general meeting. The requisition must state the purposes of the meeting, and must be signed by the requisitionist(s) and deposited at the registered office or head office of the Company. If the Board does not within twenty-one days from the date of the deposit of the requisition proceed duly to convene a special general meeting, the requisitionist(s), or any of them representing more than one half of the total voting rights of all of them, may themselves convene a special general meeting, but any meeting so convened shall not be held after the expiration of three months from the said date.

### 董事及核數師對財務報表之責任

董事對財務報表之責任及外聘核數師對股東之責任載於第70頁至第72頁。

### 公司秘書

郭偉霖先生為本公司執行董事兼公司秘書。 於年度內,郭先生已遵守上市規則第3.28條 及3.29條之規定。彼於年度內參與多於15小 時的相關專業培訓,其個人簡歷載於本年報 之「董事簡歷|內。

### 章程文件

回顧年內,本公司的章程文件並無變動。

### 與股東的溝通

守則條文第E.1.2條訂明董事局主席應出席股 東週年大會。董事局主席陳城先生出席了本 公司於二零一七年六月三十日舉行的股東週 年大會(經休會),主持會議並解答股東問題。

#### 股東權利

持有本公司已繳足股本不少於十分之一的股東可要求董事局召開股東特別大會。有關諸家署及交往本公司註冊辦事處或總辦事處內在提交要求日起二十一日內董事局並等與大會,呈請人或彼等中時,是請人或被票權以上的人士可自行召開股東特別大會,惟須在提交要求當日起三個月內召開上述會議為限。

### **SHAREHOLDERS' RIGHTS** (continued)

If a shareholder wishes to propose a person other than a Director of the Company for election as a director at any general meeting of the Company (the "General Meeting"), he/she can deposit a written requisition to that effect at the registered office or head office of the Company for the attention of the Company Secretary. In order for the Company to inform shareholders of that proposal, the written requisition must state the full name of the person proposed for election as a director, include the person's biographical details as required by rule 13.51(2) of the Listing Rules, and be signed by the shareholder (other than the person to be proposed) concerned and that person indicating his/her willingness to be elected. The period for lodgment of such a written requisition will commence no earlier than the day after the despatch of the notice of the General Meeting and end no later than seven days prior to the date of the General Meeting. If the requisition is received less than eleven business days prior to the General Meeting, the Company will need to consider the adjournment of the General Meeting in order to allow shareholders at least ten business days' notice of the proposal. For any other resolution(s) to be proposed by shareholder(s) to put forward, shareholder(s) holding not less than onetwentieth of the total voting rights of all shareholders of the Company or not less than one hundred shareholders may submit a written requisition to move such resolution(s); and the requisition must be signed by all requisitionist(s) and deposited for the attention of the Company Secretary at the registered office or head office of the Company not less than six weeks before the General Meeting in case of a requisition requiring notice of a resolution and not less than one week before the General Meeting in case of any other requisition together with sufficient money to meet all relevant expenses. If a requisition requiring notice of a resolution is received less than eleven business days prior to the General Meeting, the Company will need to consider the adjournment of the General Meeting in order to allow shareholders at least ten business days' notice of the proposal.

Shareholders may at any time send their enquiries and concerns to the Board by addressing them to the Company Secretary by post to the Company of Unit 1402, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong or by email to ir@burwill.com.

### 股東權利(續)

倘若股東有意提呈非本公司董事之人十於任 何本公司股東大會(「股東大會」)上推選為董 事,彼可向本公司註冊辦事處或總辦事處遞 交書面請求書,抬頭註明本公司公司秘書。 為方便本公司通知股東有關建議,書面請求 書必須填上擬推選為董事人士的全名,並包 括上市規則第13.51(2)條規定的履歷資料,經 有關股東(非被推選者本人)簽署以及該名被 推選人士簽署表明其競選意願。遞交書面請 求書的開始日期不得早於寄發股東大會通知 後一天,而遞交書面請求書的最後日期則不 得遲於股東大會日期前七天。倘若本公司在 股東大會日期前少於十一個營業日方收到請 求書,則本公司將需要考慮延遲股東大會, 以給予股東有至少十個營業日通知考慮建 議。股東若要在股東大會上加入任何其它決 議案,持有本公司所有股東總表決權中不少 於二十分之一的股東或不少於一百名股東可 提出書面請求書要求動議決議案;請求書必 須由所有請求者簽署並連同足夠款項以應付 所有相關開支,在股東大會舉行前(如須發出 決議案通知)不少於六個星期及(如屬任何其 它情況)不少於一個星期交往本公司註冊辦事 處或總辦事處,抬頭註明本公司公司秘書。 倘若本公司在股東大會日期前少於十一個營 業日方收到須發出決議案通知的請求書,則 本公司將需要考慮延遲股東大會,以給予股 東有至少十個營業日通知考慮建議。

股東可不時就彼等之疑問及對董事局之關注,透過郵寄至本公司香港灣仔港灣道一號會議展覽廣場辦公大樓1402室,或電子郵寄至ir@burwill.com,向公司秘書作出查詢。

### **ABOUT BURWILL**

The Group is in the business of steel trading and distribution as well as making investments in mineral resources.

### **ABOUT THE REPORT**

The topic of sustainability is evolving as new initiatives grow all around the world. Sustainability reporting has become an established component of communications with stakeholders that complements financial reporting. Our report has emerged as part of a trend towards increasing transparency and accountability on environmental and social performance, articulating a wide spectrum of benefits and enabling stakeholders to better understand the Group's intrinsic value. Through the reporting process, internal and external benefits can be evaluated, comprising an optimisation process for cost reductions and providing insights into business innovation.

The Environmental, Social and Governance ("ESG") Report 2017 was compiled pursuant to the Environmental, Social and Governance Reporting Guide (the ESG Guide) under Appendix 27 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

This report covers the material issues of the Group's operations for the fiscal year from 1 January 2017 to 31 December 2017, unless otherwise specified.

The content of this report centres on topics that are relevant to the Group's business strategy and success, which represent areas of interest to the Group's stakeholders based on a materiality assessment and stakeholder engagement.

The topics are presented in a pillar framework under six key headings, including:

- I) Supply Chain and Quality management
- II) Employment and Development
- III) Environmental
- IV) Health and Safety
- V) Ethics
- VI) Community Investment

### 關於寶威

本集團主要從事鋼鐵貿易及分銷等業務,亦 投資礦產資源。

### 報告簡介

可持續發展議題隨著世界各地新措施的不斷發展而演變。可持續發展報告亦成為除財務報告外,企業與持分者之間溝通的重要橋梁。近年,我們的可持續發展報告已成為提升環保及社會責任表現的重要一環,讓不同持分者更了解集團的核心價值。集團內部優勢得以透過報告作評估,其中包括降低成本及提供業務創新等的優化過程。

二零一七年《環境、社會及管治報告》(「本報告」)乃按照香港聯合交易所有限公司的證券上市規則附錄二十七《環境、社會及管治報告指引》(「指引」)編寫。

內容涵蓋集團於二零一七年一月一日至十二 月三十一日財政年度(除另外説明外)期間所 有業務的營運。

本報告集中匯報關於公司的業務策略及成功 要素,根據重要性評估及持分者參與,分析 集團持分者感興趣的領域。

報告主題按以下六個主要領域而撰寫:

- 一、 供應鏈及質量管理
- 二、 就業與發展
- 三、 環境保護
- 四、 健康與安全
- 五、 道德及操守
- 六、 社區建設

### **ABOUT THE REPORT** (continued)

On the other hand, the Group's business operations rely on external suppliers with whom we have no direct control. This can lead to challenges in sustainability policy execution. The Group will, therefore, engage with these suppliers to help reshape the overall sustainability strategy.

### **MATERIALITY ASSESSMENT**

The Group has a wide range of mandated topics for disclosure. Realising significant and material topics may be important and relevant with respect to the Group's social and environmental impacts that influence the decisions of stakeholders over both the short- and long-term. Therefore, the Group has conducted a materiality assessment to define the most significant issues with those ranking highest both in business importance to the Group as well as in importance to the Group's key stakeholders in accordance with the ESG Guide.

In terms of the materiality assessment, prioritised topics were identified covering supply chain and quality management, employment and development, environmental issues, health and safety, ethics as well as community investment.

### STAKEHOLDER ENGAGEMENT

A stakeholder is someone who is affected by the Group's actions or affects the Group's actions. The Group manages a number of stakeholder relationships as well as ongoing dialogues to help bolster the Group's sustainability strategy. For instance, employees regularly identify and engage with stakeholders in the course of their daily work activities. In order to incorporate the views of stakeholders, the Group actively explores new viable channels for continuous engagement with a broad array of stakeholders.

### 報告簡介(續)

與此同時,集團業務依賴無直接控制權的外部供應商,因此在可持續發展計劃執行的過程中面臨挑戰。有見及此,集團將與相關供應商合作,重塑可持續發展策略。

#### 重要性評估

集團披露所規定的議題範圍廣泛。體現重要 議題與集團對社會和環境的影響息息相關, 同時影響著持分者長遠及短期之決定。因 此,集團按指引進行評估,以識別重要議 題,並按重要性序列業務與集團主要持分者 相關的議題。

透過重要性評估,我們排列出優先關注的項目:供應鏈及量管理、就業與發展、環境保護、健康和安全、道德及操守,以及社區建設。

### 持份者參與

持分者是受集團活動影響或影響集團行動的 人士。集團管理不同持分者的關係並與他們 溝通,以支持集團的可持續發展策略。例 如,集團員工在日常工作中,定期識別持分 者並與他們互動。為了吸納持分者的意見, 集團亦會積極探索全新及可行的溝通渠道, 以便與更多的持份者保持聯繫。

### **SUPPLY CHAIN AND QUALITY MANAGEMENT**

Delivering quality steel products to the Group's clients allows us to achieve business success. By contrast, a product with a minor defect could pose significant financial or reputational risks. For this reason, the supply chain should be well managed, especially with respect to the logistics of steel products, which play a critical role in determining overall operational efficiency and cost structure.

Steel products are versatile and involve intensive raw material input. They are also characterised by large material stocks, network links among participants, specific storage conditions, and agreed upon delivery schedules. The Group transports steel shipments by sea. The most common causes of interruptions in the supply chain include varying weather conditions, daily tidal variations, the uploading gear available on the ships as well as the unloading facilities available at the port. All of these factors can influence the movement of cargo. However, among these issues, adverse weather-related conditions rank as the most common factor, for instance, dealing with varying temperatures and humidity cycles during a vessel's transit. Additionally, rust can also contribute to a frequent cause of damage to steel products due to seawater, rain, and condensation water in the means of transport or condensation inside the packaging, during long voyages.

Carrying out inspections can help ensure a safe and quality delivery. Inspection criteria comprise a vessel loading witness being present, tallying the number of pieces during loading, closely examining the steel product's physical properties, maintaining proper storage conditions, ensuring proper packing and cargo conditions, and monitoring rust conditions. To examine rust conditions, we adopt the American Rust Standard Guide, an industry reference for grading hot rolled steel by surface condition. Examinations based on the American Rust Standard A.R.S. Chart are applied for systematic and consistent quality assurance. Under the American Rust Standard Guide, hot-rolled steel is divided into four classes according to specific surface conditions of steel, ranging from entirely new blue to entirely rusted.

Regular inspections and effective packaging ensure product quality from the point of manufacture to final delivery to clients. The Group actively enhances its cooperative relationships with suppliers through implementation of supplier control procedures that cover a supplier's technical competency, timely delivery of high-quality products at reasonable prices as well as other specific evaluation criteria. This relationship building is carried out for the sake of the Group's sustainable success.

### 供應鏈及質量管理

集團透過向客戶提供優質的鋼鐵產品而取得業務上的成就。相反,一件有些微瑕疵的產品卻可能帶來重大的財務或聲譽風險。因此,集團應妥善管理其供應鏈,尤其是鋼鐵產品物流,因為它在決定整體營運效率和成本結構方面具關鍵作用。

進行檢驗可以確保運送的安全和質量。檢驗標準包括船舶裝卸監察人員在場監督鐵鐵等的物理性能、維持妥善的儲存狀況、確保別等。為實力檢驗質品鏽蝕情況,集團跟隨頭。為可檢驗質品鏽蝕情況,集團跟隨到的表面狀況國圖表及熱軋鋼的表面狀況與確之不過,為與與治用有關的檢驗標準,以確定產品與系統性及一致的質量保證。根據A.R.S.指引,熱軋鋼的表面狀況由全新藍色至完全生鏽,共分為四個等級。

定期檢查和有效的包裝可確保產品質量與出廠時一樣。集團正積極通過實施供應商控制程序,加強與供應商合作。供應商控制程序涵蓋供應商的技術能力、以合理的價格及時交付高質量的產品,以及具體的評估標準。我們相信與供應商建立關係可以延續集團的可持續發展。

### **SUPPLY CHAIN AND QUALITY MANAGEMENT** (continued)

#### **Client Service**

Client is invaluable to the Group and providing exceptional service is always our fundamental value. Listening to clients is a simple yet powerful way to achieve success with the Group's client strategy. While clients are always encouraged to provide feedback and opinions, the Group must always react promptly to suggestions and explore areas for improvement.

### **EMPLOYMENT AND DEVELOPMENT**

The professional and personal competency of our employees is at the heart of the Group's long-term business success and a crucial component for employee job security. To this end, continuous training is an important requirement and a key internal priority for the Group. It closely mirrors the performance and applicability of the services provided to clients. The Group is also dedicated to create a work environment where employees feel valued and respected. Our employees must always have the opportunity to learn and acquire skills in new areas regardless of their role, function or grade.

### **Employment**

The Group offers a comprehensive compensation package and a wide range of benefits, comprising medical insurance, maternity leave, marriage leave, paternity leave, compassionate leave as well as education subsidies.

Diversity in the workplace as well creates a powerful competitive advantage for the Group. A workforce comprising individuals from different backgrounds, experiences, cultures and generations helps the Group better navigate the markets and overcome challenges. For this reason, the Group is dedicated to equal employment opportunities, recruiting and retaining talented individuals regardless of differences in gender, social background and ethnicity. The Group's human resources policy has been developed based on all applicable legal legislation, including the Sex Discrimination Ordinance (Cap. 480), Disability Discrimination Ordinance (Cap. 487), and Race Discrimination Ordinance (Cap. 602). Furthermore, the Group ensures protection to employees who have the responsibility to care for an immediate family member so that those persons may continue their employment without being subject to discrimination, pursuant to the Family Status Discrimination Ordinance (Cap. 527).

### 供應鏈及質量管理(續)

### 客戶服務

客戶對集團來說非常寶貴,提供卓越的服務一直是集團的核心價值。聆聽客戶所需是簡單而有效的客戶管理策略,並令公司邁向成功。我們鼓勵客戶提供反饋和意見,集團亦及時回應這些意見,並持續探索可改進的地方。

### 就業及發展

### 就業情況

集團為員工提供具競爭力的薪酬和福利,包括醫療保險、婚假、產假、侍產假、喪假及 教育津貼等。

多樣化的工作環境能有效創造強大的競爭優勢。我們深信由來自不同背景、經驗、文化 背景和世代組成的工作團隊,能協助助來 走向世界,克服重重挑戰。集團一直出 是供平等的就業機會,確保每位申請, 員工於招聘及僱傭期間均獲得平等方面 員工於招聘及僱傭期間均獲得平等方面 對人力資源政策是根據有關的 性別、條例及指引而設計,包括第480章《性別 歧視條例》、第487章《殘疾歧視條例》及第602 章《種族歧視條例》。此外,集團亦根據第527 章《家庭崗位歧視條例》保障僱員,避免 因家庭崗位責任而在工作中受到歧視。

### **EMPLOYMENT AND DEVELOPMENT** (continued)

### 就業及發展(續)

### **Employment** (continued)

#### 就業情況(續)

Gender	性別	Hong Kong Employees 香港僱員數目
Male Female	男 女	38 22
Age group	年齡組別	Number of Hong Kong Employees 香港僱員數目
Below 30	30歲以下	1/6/#XX
30 – 50	30 – 50歳	25
50 or above	50歲或以上	34
		Turnover Rate
Gender	性別	流動率
Male	男	2.17%
Female	女	1.48%

### **Development and Training**

# A central cornerstone of the Group involves providing employees with an intellectually stimulating environment where they can continually learn and grow in order to contribute to the Group's success and ensure their internal promotion.

Employees often seek to advance their careers through continuing education. To assist in this endeavour the Group encourages employee ambitions by providing financial assistance for life-long learning, either at the request of the participating employee or by general encouragement of the Group. For the sake of fairness, the education subsidy scheme is explicitly based on a rating system that takes into account job relevancy and length of service.

### 發展及培訓

集團致力為員工提供一個能刺激思維的工作 環境,鼓勵他們不斷學習及成長,從而貢獻 集團並確保內部晉升機會。

Number of

有鑒於員工常透過持續進修推動事業發展, 集團會應僱員要求或主動鼓勵員工終生學習,並提供財政資助。為公平起見,我們的 教育資助計劃將按工作相關程度和服務年期 進行審批。

### **EMPLOYMENT AND DEVELOPMENT** (continued)

### 就業及發展(續)

**Development and Training** (continued)

#### 發展及培訓(續)

Gender	性別	Total Number of Training Hours 培訓總時數
Male	男	181.3
Female	女	38
		Total Number of Training Hours
Employee Category	員工級別	培訓總時數
Senior Management	高級管理層	126.5
Middle Management	中級管理層	75.8
General Staff	一般員工	17

### **Labour Standards**

The Group complies with requirements of all labour legislation and monitors the evolving changes in this regard.

### **ENVIRONMENTAL ISSUES**

Climate change, with its mounting evidence of impact on the world's weather patterns, portends a host of gloomy prognoses and challenges. Moreover, hazardous air pollutants are well known to cause serious health problems. Environmental degradation as well decreases the overall amount of the world's limited natural resources, resulting in scarcity. These environmental issues may trigger even more stringent regulations or add to the growing concerns over a variety of aspects such as air emissions and energy efficiency. Today the need for explicit consideration and incorporation of an environmental strategy within the Group's corporate strategy has never been more critical.

### 聘僱準則

集團嚴格遵守勞工法例要求,並密切留意條 例的變化。

#### 環境保護

氣候變化對世界天氣模式的影響越來越深, 同時令社會充斥著負面的預測和挑戰。人 共知,有害的空氣污染物會對健康造成嚴 影響,而環境惡化降低了世界有限的題 源總量嚴格的監管,或社會對如空氣 引致更嚴格的監管,或社會對如空氣 能源效益等方面議題日益關注。時 明確考慮和採納環境保護政策於集團的整體 企業策略中至為重要。

### **ENVIRONMENTAL ISSUES** (continued)

#### Air Emissions

International transportation demand is driven by a rise in the global population and economic growth. In 2015, the International Transport Forum (ITF) anticipated that global freight transport volumes will quadruple by 2050. Due to the increase of globalised trade, shipping emissions are increasing in tandem.

Air pollution emissions could bring about a cumulative effect that contributes to overall air quality problems such as acid rain that affects populations in many areas, and harms the natural environment. Furthermore, emissions from ships are transported in the atmosphere over several hundreds of kilometres, and thus, can also significantly contribute to air quality problems on land even if they are emitted at sea. In recent years, public concerns regarding the environmental impacts and air pollutant emissions (e.g. sulfur oxides (SOx), nitrogen oxides (NOx)) of maritime transport vessels have increased because of today's massive petroleum-based, fuel consumption society.

A majority of steel products is shipped by sea with the help of external logistics service providers. The Group will explore how to engage with these service providers and communicate with them to minimise air emissions.

### **Carbon Emissions and Energy Consumption**

The Group's major businesses mostly operate in offices, whose suppliers are not under the Group's direct control. This situation creates challenges in managing their emissions and green initiatives. However, as a responsible member of the business community, the Group is dedicated to reviewing and evaluating the carbon emissions performance and energy consumption aspects of our suppliers.

The Group reports on the GHG emissions of the head office in Hong Kong as stipulated by the Greenhouse Gas Protocol, including a corporate accounting and reporting standard published by the World Resources Institute and World Business Council for Sustainable Development.

Total Scope 1 Emissions: 542,895 kg of CO<sub>2</sub> equivalent

Total Scope 2 Emissions: 73,980 kg of CO<sub>2</sub> equivalent

### 環境保護(續)

#### 氣體排放

國際交通需求受全球人口和經濟增長所帶動。二零一五年,國際交通運輸論壇(ITF)預計到二零五零年,全球貨物運輸量將增長四倍。由於全球化貿易增加,船舶的排放量亦正同步增加。

氣體排放可帶來累積效應,並引致多個地區, 同時影響自然環境。另外,由於船舶會在 輸途中幾百公里的大氣中排放氣體,因此的 即使在海上排放也可能明顯地引致陸上 氣質素問題。而近年,由於社會以石 氣質素問題。而近年,由於社會地 要燃料,公眾對海上運輸為環境帶來影響 空氣污染物(如硫氧化物(SOx),氮氧化物(NOx))排放情況的關注不斷增加。

大部份鋼鐵產品是由外部物流服務供應商經 船舶運輸。集團將研究如何委聘這些服務供 應商及與他們溝通,以有效減少氣體排放。

### 碳排放及能源消耗

集團的主要業務是在辦公室內進行,其供應商則不受集團直接控制。此情況為管理供應商的排放和環保措施方面帶來挑戰。然而,作為商業社會的一員,集團致力審查和評估供應商的碳排放表現和能源消耗狀況。

集團根據世界資源研究所和世界企業永續發展委員會出版的《溫室氣體盤查議定書》(企業會計與報告標準)報告香港總部的溫室氣體排放量。

總範圍1排放: 542,895千克二氧化碳當量

總範圍2排放: 73,980千克二氧化碳當量

### **ENVIRONMENTAL ISSUES** (continued)

#### **Emissions Reduction Policy**

In order to mitigate harmful pollution emissions, the Group has implemented energy-saving initiatives for the head office. Air-conditioners comprise the main, fundamental electrical appliance used in offices. The air-conditioning units can consume unnecessarily large amounts of energy. Excessive use of air-conditioning can also exacerbate the Greenhouse effect. To help inculcate the concept of sustainability and cut down on energy consumption, the Group has established several rules:

- Switch off the air-conditioners when the office is not in operation.
- Ensure that all air-conditioning systems are turned off after work hours.
- Maintain the indoor air temperature at around 25°C.

Consumption of energy for lighting and electrical equipment may also lead to greenhouse gas emissions. In order to minimise any environmental impact, the Group has actively promotes the following rules:

- Switch off the lighting in conference rooms and offices that are not in current operation.
- Switch off idle desktop screens, printers and others electrical appliances.
- Use only electrical devices with efficiency Grade 1 or 2 under the Energy Efficiency Labelling Scheme by the Electrical and Mechanical Services Department.

### **Waste Management**

Waste reduction is often associated with recycling, but there is much more to the issue than that. Avoiding waste generation in the first place and minimizing it are central to any waste reduction strategy. Paper waste is a major issue for the Group. For this reason, we use printers that enhance environmental sustainability, for instance setting duplex printing as a default option, promoting the use of e-leaflets as well as adopting the use of e-scanning to reduce paper copies. Additionally, the Group has appointed a paper recycling service provider to manage all paper waste.

### 環境保護(續)

### 減排政策

為減少有害污染物排放,集團已在總公司實施節能措施。空調是辦公室的主要基本電器,同時亦可能消耗大量不必要的能源。過度使用空調可能會加劇溫室效應。為了灌輸可持續發展的概念並減少能源消耗,集團制定了幾項規則:

- 當辦公室不在使用時關閉空調。
- 確保所有空調系統在下班後關閉。
- 保持室內溫度在攝氏25度左右。

照明和電氣設備的能源消耗亦可導致溫室氣 體排放。為盡力減低任何對環境的影響,集 團積極推行以下規則:

- 當會議室和辦公室不在使用時,關閉照明系統。
- 關閉閒置的桌面顯示屏、打印機和其他 電器。
- 使用機電工程署能源效益標籤計劃中, 效益為1級或2級的電器。

### 廢物管理

減少廢物常令人聯想到回收,然而所涉及的問題卻不限於此。首先,避免產生並減少數造廢物是減少廢物策略的核心。廢紙是困擾集團的主要問題。有見及此,集團使用加強環境可持續性的打印機,如雙面打印作為預設選項及鼓勵使用電子傳單,以及採用電子掃描來減少打印文件。此外,集團已聘請紙張回收服務供應商管理所有廢紙。

### **ENVIRONMENTAL ISSUES** (continued)

### **Packaging Materials**

Packaging materials are deployed for marine shipping. Maritime cargo must be secured within a container against all rolling, pitching and yawing of the vessel. The best way to secure cargo is to distribute it evenly without any gaps over the entire floor. If gaps cannot be avoided, the space between the packaging and container walls must be filled using air bags, dunnage or other stowage material. The Group is liaising with its key suppliers to evaluate the amount and types of packaging materials we use with the aim of reducing overall waste.

### The Environment and Natural Resources

Apart from measures concerning emissions and uses of resources, the Group is aiming to embed environmental protection into the overall procurement process while integrating requirements, specifications and criteria that are compatible with and promote environmental protection. One of the aspects relates to steel recycling, incorporating the circular economy into the Group's sustainability strategy. Recycling is one of the most efficient ways to protect the environment. Steel products naturally enable resource conservation through their recyclability and durability. The Group is devoted in sourcing recycled steels to save energy and natural resources.

### **HEALTH AND SAFETY**

A clean and safe environment is crucial to a productive workplace. Most of our employees work in offices where indoor air quality, including the physical and chemical nature of the ambient air is a major concern with respect to office health. Hence, the Group regularly appoints third party experts to conduct air duct cleaning and pest control in order to improve the indoor work environment.

Despite these measures, some of the Group's suppliers might find it more challenging to implement policies concerning employee health and safety at steel manufacturing sites. To address this challenge, the Group will actively seek an array of channels to help better engage these suppliers.

### 環境保護(續)

### 包裝物料

包裝材料用於海運。海運貨物應固定在集裝箱內,以防止滾動、俯仰和偏航。保護貨物的最佳方法是在整個地板上無縫、平均地容的貨物。如果不能避免空隙,則包裝和容器壁間的空位必須使用氣囊、襯墊或其他存儲物料填補。集團正與主要供應商聯絡,評估我們使用的包裝材料數量及種類,以減少整體浪費。

### 環境及天然資源

除了有關排放和使用資源的措施外,集團矢 志將環境保護因素納入整體採購過程中中境 整合要求、規格和條件均符合並促進環念 護。另外,集團更把循環經濟的基本概 或可持續發展的業務策略,積極推動網有 收。眾所周知,回收是保護環境的最其可 放之一,而鋼鐵產品同樣能夠通過其可於 性和耐用性實現資源節約。集團將致源。 購再生鋼鐵資源,從而節省能源和自然資源。

#### 健康與安全

清潔和安全的環境對於高生產效益的工作地 方尤關重要。集團的大多數員工在辦公室工 作,因此室內的空氣質素,包括室內環境空 氣的物理和化學物質,是辦公室健康的主要 關注點之一。為此,集團定期委託第三方專 業人士進行空氣管道清洗和滅蟲工作,旨在 改善室內工作環境。

儘管實施了上述措施,集團部份供應商可能 會發現在鋼鐵製造工場實施有關員工健康和 安全的政策有一定挑戰。為了應對這個情 況,集團將積極尋找不同渠道、更有效地聘 請這些供應商。

### **ETHICS**

Carrying out business practices ethically is the cornerstone of the Group's success. We are committed to complying with all relevant regulatory requirements both in China and Hong Kong.

### **Anti-Corruption**

The Group is firmly opposed to corruption in all forms. Corruption includes bribery and trading in influence. The Group is committed to complying with all applicable anticorruption laws, including the Anti-Unfair Competition Law of the PRC, the Criminal Law of the PRC and the Hong Kong Prevention of Bribery Ordinance (Chapter 201). In accordance with the Group's policy, all employees shall ensure that corruption does not occur.

With our thorough commitment to anti-corruption, no concluded legal cases in this regard have been brought up against us.

### **Intellectual Property Rights**

Intellectual property refers to a group of separate, intangible rights that include trademarks and patents. In this regard, the Group follows all pertinent regulatory requirements, including those stipulated in the Trademarks Ordinance (Cap. 559). The Group itself has also registered its trademark for the sake of property rights protection.

### **COMMUNITY INVESTMENT**

The Group invests in communities by contributing time and talent. This year, several employees continued to join Shanghai Commercial's **Pok Oi Cycle for Millions** to raise funds for Pok Oi Hospital's development and to help promote green living.

### 道德及操守

以符合道德的方式經營業務是集團賴以成功 的基石,因此我們致力遵守中國及香港的相 關監管要求。

### 反貪污

集團堅決反對任何形式的貪污,包括賄賂及以權謀私。集團承諾遵守所有適用的反貪污法律,包括中國的反不正當競爭法、刑法及香港的《防止賄賂條例》(第201章)。根據集團的政策,所有員工應確保貪污情況不會發生。

有鑒於我們貫徹對反貪污的承諾,集團於年 內並沒有關於貪污的案件。

### 保護知識產權

知識產權是指一組獨立的無形資產,包括商標和專利。集團遵守監管要求,例如依從《商標條例》(第559章)所訂明的規定,為保護財產權而註冊商標。

### 社區建設

集團投放時間與人力於社區建設。今年,部份員工再次參加了**上海商業博愛單車百萬** 行,為博愛醫院的發展籌募經費,同時倡導 綠色生活。



# 國衛會計師事務所有限公司

### **Hodgson Impey Cheng Limited**

# TO THE SHAREHOLDERS OF BURWILL HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

### **QUALIFIED OPINION**

We have audited the consolidated financial statements of Burwill Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") set out on pages 74 to 207, which comprise the consolidated balance sheet as at 31 December 2017, and the consolidated income statement, the consolidated statement of other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, except for the possible effects of the matters described in the *Basis for Qualified Opinion* section of our report, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2017, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

31/F, Gloucester Tower The Landmark

香港 中環

11 Pedder Street
Central

畢打街11號 置地廣場

Hong Kong

告羅士打大廈31樓

### 致寶威控股有限公司 全體股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

### 保留意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第 74頁至207頁寶威控股有限公司(以下簡稱「貴 公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)之綜合 財務報表,此綜合財務報表包括於二零一七 年十二月三十一日的綜合資產負債表與截至 該日止年度的綜合損益表、綜合全面損益 表、綜合權益變動表和綜合現金流量表,以 及主要會計政策概要及其他附註解釋資料。

我等認為,除本報告中保留意見的基礎部分所描述事項的可能影響外,該綜合財務報表符合香港會計師公會所頒佈的《香港財務報告準則》,真實並公允反映了集團截至二零一七年十二月三十一日之綜合財務狀況以及當年度其綜合財務業績和綜合現金流量,並且遵守香港《公司條例》之披露要求而恰當編製。

### **BASIS FOR QUALIFIED OPINION**

# Accounting for investment in an associate, China Land Assets Limited

As disclosed in Note 10 to the consolidated financial statement, on 23 March 2016, the Group completed the disposal of its subsidiary, Burwill China Portfolio Limited ("BCPL"), to China Land Assets Limited ("CLA"), a 45% owned associate of the Group. As a result, the Group's consolidated income statement for the year ended 31 December 2016 included a gain on disposal of subsidiaries of approximately HK\$10,699,000, which was arrived at on the basis of, inter alia, the adjusted net assets value of CLA as at 23 March 2016 (as enlarged by the acquisition of BCPL). The Group's investment in CLA, accounted for by the equity method, was carried at approximately HK\$147,340,000 on the Group's consolidated balance sheet as at 31 December 2017 (2016: HK\$214,032,000), and the Group's share of the loss of CLA of approximately HK\$82,942,000 (2016: share of the profit of HK\$11,568,000) and other comprehensive expense of CLA of approximately HK\$2,290,000 (2016: HK\$216,000), were included in the Group's consolidated income statement and consolidated statement of comprehensive income for the year ended 31 December 2017, respectively.

Due to disputes between the Group and the 55% shareholder of CLA, we were unable to obtain sufficient appropriate audit evidence about (i) the adjusted net assets value of CLA as at 23 March 2016 and (ii) the financial information of CLA as at and for the year ended 31 December 2016. In view of the above and in the absence of practicable alternative procedures in respect of the financial information of CLA, we were unable to satisfy ourselves as to whether (i) the carrying amount of the Group's investment in CLA of approximately HK\$214,032,000 as included in the Group's consolidated balance sheet as at 31 December 2016; (ii) the Group's share of the profit and other comprehensive expense of CLA of approximately HK\$11,568,000 and HK\$216,000, respectively, as included in the Group's consolidated income statement and consolidated statement of comprehensive income for the year ended 31 December 2016; and (iii) the gain on disposal of subsidiaries of approximately HK\$10,699,000 as included in the Group's consolidated income statement for the year ended 31 December 2016, were fairly stated. In our auditor's report dated 31 March 2017 on the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2016 we qualified our opinion due to a limitation in the scope of our audit relating to this matter.

### 保留意見之基礎

### 對一間聯營公司 - 新港資產有限公司的投資 的會計記帳

如綜合財務報表附註10所載,於二零一六 年三月二十三日,集團完成向新港資產有限 公司(「新港資產」)(為集團擁有其45%權益 之聯營公司)出售其附屬公司Burwill China Portfolio Limited(「BCPL」)。這導致集團截 至二零一六年十二月三十一日止年度之綜 合損益表所示出售附屬公司之收益約港幣 10,699,000元,乃以截至二零一六年三月 二十三日新港資產經調整淨資產價值(經收 購BCPL而擴大)為基準而達致。按照權益法 核算,於集團截至二零一七年十二月三十 日綜合資產負債表中,集團對新港資產的投 資的帳面價值為約港幣147,340,000元(二零 一六年:港幣214,032,000元),並且,集團 當年度綜合損益表及綜合全面損益表中所示 集團所佔虧損及新港資產其他全面支出分別 為約港幣82,942,000元(二零一六年:集團所 佔收入港幣11,568,000元)及港幣2,290,000 元(二零一六年:港幣216,000元)。

由於集團與擁新港資產55%權益之股東間 之糾紛,我等未能就(i)截至二零一六年三月 二十三日新港資產經調整淨資產價值;及(ii) 新港資產截至二零一六年十二月三十一日財 務資料獲得充分恰當的審計證據。鑒於前 述,並且由於就新港資產財務資料缺乏可行 的可替代方案,我等無法認定:(i)集團截至 二零一六年十二月三十一日綜合資產負債表 中所示集團對新港資產投資的帳面價值約港 幣214,032,000元;(ii)集團截至二零一六年 十二月三十一日年度綜合損益表及綜合全面 損益表中所示集團所佔收入及新港資產其他 全面支出分別為約港幣11,568,000元及港幣 216,000元;及(iii)集團截至二零一六年十二 月三十一日綜合損益表中所示出售附屬公司 之收益約港幣10,699,000元是否公允陳述。 鑒於我等就以上情況所作核數工作受限,因 此對集團截至二零一六年十二月三十一日之 綜合財務報表發表了保留意見。

### **BASIS FOR QUALIFIED OPINION** (continued)

# Accounting for investment in an associate, China Land Assets Limited (continued)

During the year ended 31 December 2017 and up to the date of this report, this matter has not been resolved as the legal proceedings between the shareholders of CLA were still ongoing. In view of the above and in the absence of practicable alternative procedures in respect of the financial information of CLA, we continue to be unable to satisfy ourselves as to whether (i) the carrying amount of the Group's investment in CLA of approximately HK\$147,340,000 (net of provision for impairment loss of approximately HK\$91,032,000 which was made by the Group against the net assets of CLA at 31 December 2017) as included in the Group's consolidated balance sheet as at 31 December 2017; and (ii) the Group's share of the loss of CLA of approximately HK\$82,942,000 (net of provision for impairment loss of approximately HK\$91,032,000 which was made by the Group against the net assets of CLA at 31 December 2017) and other comprehensive expense of CLA of approximately HK\$2,290,000, as included in the Group's consolidated income statement and consolidated statement of comprehensive income for the year ended 31 December 2017, respectively, were fairly stated. Consequently, we were unable to determine whether any adjustments to these amounts were necessary. Any adjustments found to be necessary in respect of the above would affect the Group's net assets as at 31 December 2017, and could also affect the Group's consolidated financial performance for the year then ended, the opening balances of the Group's net assets, accumulated losses and other reserves as at 1 January 2017, and the related disclosures in these consolidated financial statements. In addition, the required summarised financial information about CLA has not been disclosed in accordance with HKFRS 12 "Disclosure of Interests in Other Entities" issued by the HKICPA.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditors' Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### 保留意見之基礎(續)

# 對一間聯營公司 - 新港資產有限公司的投資的會計記帳(續)

截至二零一七年十二月三十一日止年度內及 至本報告日期,因新港資產股東間之法律程 序仍在進行,上述情況因而未能解除。鑒 於前述,並且由於就新港資產財務資料缺乏 可行的可替代方案,我等繼續無法認定:(i) 集團截至二零一七年十二月三十一日綜合 資產負債表中所示集團對新港資產的投資帳 面價值為約港幣147,340,000元(扣除本集 團於二零一七年十二月三十一日就資產負 債表的資產淨值作出的減值虧損撥備為約港 幣91,032,000元);及(ii)集團截至二零一七 年十二月三十一日年度綜合損益表及綜合 全面損益表中所示集團所佔虧損為約港幣 82,942,000元(扣除本集團於二零一七年十二 月三十一日就資產負債表的資產淨值作出的 減值虧損撥備為約港幣91,032,000元)及新 港資產其他全面支出為約港幣2,290,000元是 否公允陳述。因此,我等無法確定是否需對 該等數額做出任何調整。就上述財務資料所 發現的任何必要的調整均可能會對集團二零 一七年十二月三十一日資產淨值、當年度其 綜合財務業績、集團二零一七年一月一日資 產淨值、累計虧損及其它儲備之開首數值以 及該等綜合財務報表中的相關披露產生相應 影響。此外,並未按照香港會計師公會所頒 佈的香港財務報告準則12「其他實體之權益披 露」之要求披露新港資產之概要財務資料。

我們已根據香港會計師公會頒佈之香港審核準則(「香港審核準則」)進行審核。我們於該等準則項下之責任於本報告「核數師就審核綜合財務報表須承擔之責任」一節中詳述。根據香港會計師公會頒佈的職業會計師道德守則(「守則」),我們獨立於 貴集團,並已遵循守則履行其他道德責任。我們相信,我們所獲得的審核憑證充分及適當地為我們之保留意見提供基礎。

# INFORMATION OTHER THAN THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND AUDITORS' REPORT THEREON

不包括綜合財務報表及核數師報告所載者之 其他資料

The directors are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report other than the consolidated financial statements and our auditors' report thereon.

董事須對其他資料負責,該等資料包括年報 所載資料,但不包括綜合財務報表及我們的 核數師報告所載者。

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他資料,我們亦不對其發表任何形式的鑒證結論。

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

當我們審核綜合財務報表時,我們的責任為 閱讀其他資料,於此過程中,考慮其他資料 是否與綜合財務報表或我們於審核過程中所 得知的情況有重大抵觸,或者似乎有重大錯 誤陳述。

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. As described in the *Basis for Qualified Opinion* section above, we were unable to obtain sufficient appropriate evidence about accounting for the Group's investment in an associate, CLA. Accordingly, we are unable to conclude whether or not the other information is materially misstated with respect to these matters.

基於我們已執行之工作,倘我們認為該等其 他資料有重大錯誤陳述,我們須報告該事 實。正如上文*保留意見的基礎*所述,我等未 能就集團對一間聯營公司新港資產的投資之 會計記帳獲得充分恰當的審計證據。因此, 我等未能陳述有關此事宜之其他資料是否存 在重大錯誤陳述。

### **KEY AUDIT MATTERS**

#### 關鍵審核事項

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. In addition to the matters described in the *Basis for Qualified Opinion* section, we have determined the matters described below to be the key audit matters to be communicated in our report.

關鍵審核事項為我們的專業判斷中,審核本期綜合財務報表中最重要的事項。我們於審核整體綜合財務報表及就此形成意見時處理此等事項,而不會就此等事項單獨發表意見。除保留意見的基礎所述事項外,我們決定於報告中披露以下關鍵審核事項。

### **KEY AUDIT MATTERS** (continued)

### Key audit matter 關鍵審核事項

Valuation of bills and accounts receivable 應收票據及應收帳項評估

We identified the valuation of bills and accounts receivable as a key audit matter due to the use of judgement and estimates in assessing the recoverability of receivables as well as their materiality in the context of the consolidated financial statements as a whole.

At 31 December 2017, the carrying amount of bills and accounts receivable is approximately HK\$704,600,000 (net of allowance for impairment of accounts receivable of approximately HK\$5,416,000). Details of the bills and accounts receivable are set out in note 17 to the consolidated financial statements.

由於評估應收票據及應收帳項的可收回程度利用判斷及估計其對整體綜合財務報表的重要性,故我等將應收票據及應收帳項評估識別為一項關鍵審核事項。

於二零一七年十二月三十一日應收票據及應收帳項的淨額約為港幣704,600,000元(扣除應收帳項減值撥備為港幣5,416,000元)。詳情載於綜合財務報表附註17中。

### 關鍵審核事項(續)

How our audit addressed the key audit matter 如何處理關鍵審核事項之方法

We identified the valuation of bills and accounts Our audit procedures in relation to the valuation of receivable as a key audit matter due to the use of bills and accounts receivable included:

- Obtaining an understanding of how allowance for impairment of accounts receivable is estimated by the management and testing the preparation of the ageing analysis of bills and accounts receivable;
- Assessing the reasonableness of recoverability of bills and accounts receivable with reference to the credit history, subsequent settlements and ageing analysis of customers.
- Obtaining independent confirmations from financial institutions in respect of bills receivable.

就應收票據及應收帳項的評估,我們執行之審核程序 包括:

- 瞭解管理層估計應收帳項減值撥備的方式及以抽樣 為基礎測試應收票據及應收帳項帳齡。
- 參考每名個別客戶包括信貸記錄,其後結算及帳齡 分析,以評估應收票據及應收帳項可收回程度之合 理性。
- 獲得金融機構有關應收票據的獨立確認。

# RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THE AUDIT COMMITTEE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The directors are assisted by the Audit Committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

# AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditors' report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Bermuda Companies Act 1981, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

### 董事及審核委員會就綜合財務報表須承擔的 責任

董事須負責根據香港會計師公會頒佈的《香港財務報告準則》及香港《公司條例》之披露規定編製及真實而公允地列報該等綜合財務報表,並落實董事認為必要之內部監控,以使綜合財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

在編製綜合財務報表時,董事須負責評估 貴集團持續經營的能力,並在適用情況下披露與持續經營有關的事項。除非董事有意將 貴集團清盤,或停止營運,或別無其他實際的替代方案,否則董事須採用以持續經營為基礎的會計法。

在審核委員會協助下,董事須負責監督 貴 集團的財務報告流程。

### 核數師就審核綜合財務報表須承擔的責任

# AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditors' report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditors' report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.

# 核數師就審核綜合財務報表須承擔的責任

我等根據香港核數準則進行審計的工作之一,是運用專業判斷,在整個審計過程中抱持職業懷疑態度。我等亦:

- 了解與審計相關的內部控制,以設計適 當的審計程序,但目的並非對 貴集團 內部控制的效能發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性及所 作出會計估計和相關披露資料的合理 性。

### Independent Auditors' Report 獨立核數師報告

# AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)

- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditors' report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

## 核數師就審核綜合財務報表須承擔的責任 (續)

- 評價綜合財務報表(包括披露資料)的整體列報方式、結構及內容,以及綜合財務報表是否公允反映有關交易和事項。
- 就 貴集團中實體或業務活動的財務資料獲取充分及適當的審計證據,以對綜合財務報表發表意見。我等負責指導、監督及執行集團審計。我等僅對我等之審計意見承擔責任。

我等與審核委員會溝通了(其中包括)計劃 的審計範圍、時間安排、重大審計發現等事 項,包括我等在審計期間識別出內部控制的 任何重大缺陷。

我等亦向審核委員會提交聲明,說明我等已符合有關獨立性的相關職業道德要求,並與彼等溝通所有可能合理地被認為會影響我等獨立性的關係及其他事項,以及相關防範措施(倘適用)。

從與審核委員會溝通的事項中,我等決定哪些事項對本期間綜合財務報表的審計事項。我等會在於為對不力,因而構成關鍵審計事項。我等會在於為對某件事項作出公開披露,或在極端中內對某件事項作出公開披露,或在極端中中溝通於事項而造成的負面後果將會超過其產生,我等將不會在此等情況下在報告,我等將不會在此等情況下在報告,我等將不會在此等情況下在報告,我等將不會在此等情況下在報告,我等將不會在此等情況下在報話事項。

### Independent Auditors' Report 獨立核數師報告

# REPORT ON OTHER MATTERS UNDER SECTIONS 407(2) AND 407(3) OF THE HONG KONG COMPANIES ORDINANCE

In respect alone of the inability to obtain sufficient appropriate audit evidence regarding accounting for the Group's investment in an associate, CLA, as described in the *Basis for Qualified Opinion* section of our report above:

- we were unable to determine whether adequate accounting records had been kept; and
- we have not obtained all the information or explanations that, to the best of our knowledge and belief, are necessary and material for the purpose of the audit.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditors' report is Hui Chun Keung, David.

## HLB Hodgson Impey Cheng Limited

Certified Public Accountants

#### Hui Chun Keung, David

Practising Certificate Number: P05447

Hong Kong, 29 March 2018

#### 有關香港公司條例第407(2)及407(3)條項下其 他事項之報告

僅就無法取得有關集團對一間聯營公司新港 資產的投資的會計記帳之足夠審核憑證(如本 報告上文保留意見之基礎一節所載)而言:

- 我們無法確定是否已保存足夠之會計記 錄;及
- 我們並未取得,據我們所知及所信,就 進行審核而言屬必要及重大之所有資料 或解釋。

負責此審核項目與簽發獨立核數師報告的項 目合夥人為許振強。

#### 國衛會計師事務所有限公司

香港執業會計師

#### 許振強

執業證書編號: P05447

香港,二零一八年三月二十九日

## Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

At 31 December 2017 於二零一七年十二月三十一日

		Note 附註	2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$′000 港幣千元
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Leasehold land and land use rights	租賃土地及土地使用權	6	3,754	7,906
Property, plant and equipment	物業、機器及設備	7	90,774	171,906
Intangible assets	無形資產	8	-	-
Investments in associates	聯營公司投資	10	217,665	353,241
Investments in joint ventures	合營公司投資	11	5,737	5,901
Available-for-sale financial assets	可供出售財務資產	13	25,063	-
Club debentures	會籍債券		1,473	1,473
Deferred income tax assets	遞延所得税資產	23	15,861	42,631
Total non-current assets	總非流動資產		360,327	583,058
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	14	35,190	81,570
Financial assets at fair value	按公平值透過損益列帳的			
through profit or loss	財務資產	15	170,086	711
Derivative financial instruments	衍生金融工具	16	_	3,632
Bills and accounts receivable	應收票據及應收帳項	17	704,600	730,978
Deposits, prepayments and	按金、預付款及			
other receivables	其他應收款	17	253,011	131,509
Due from associates	聯營公司欠款	10	120,163	98,135
Due from joint ventures	合營公司欠款	11	43	35
Income tax refundable	可收回所得税		87	87
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	18	149,226	84,299
Total current assets	總流動資產		1,432,406	1,130,956
Total assets	總資產		1,792,733	1,714,014

## Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

At 31 December 2017 於二零一七年十二月三十一日

		Note 附註	2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$′000 港幣千元
EQUITY Equity attributable to owners	權益 本公司權益持有人			
of the Company	本公司権益持有人 應佔權益			
Share capital	股本	19	497,283	501,656
Other reserves	其他儲備	21	1,010,532	972,159
Accumulated losses	累計虧損	21	(520,363)	(512,648)
			987,452	961,167
Non-controlling interests	非控股權益		(35,646)	(27,827)
-				
Total equity	總權益		951,806	933,340
LIABULTIES	<i>₽.</i> /=			
LIABILITIES Non-current liabilities	負債 非流動負債			
Borrowings	貸款	22	220,025	58,468
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債	23	415	1
Provision for land restoration and environmental costs	土地復原及環境 成本撥備	25	4 425	2.004
environmental costs	八个拨佣	25	4,125	3,804
Total non-current liabilities	總非流動負債		224,565	62,273
				<u> </u>
Current liabilities	流動負債			
Borrowings	貸款	22	251,093	371,168
Derivative financial instruments  Due to associates	衍生金融工具 欠聯營公司款項	16 10	- 568	1,103 476
Bills and accounts payable	應付票據及應付帳項	24	116,916	240,489
Other payables and accruals	其他應付帳項及應計費用		247,753	104,316
Income tax payable	應付所得税		32	849
Total current liabilities	總流動負債		616,362	718,401
				<u> </u>
Total liabilities	總負債		840,927	780,674
Total equity and liabilities	總權益及負債		1,792,733	1,714,014
Net current assets	流動資產淨值		816,044	412,555
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		1,176,371	995,613

The consolidated financial statements on pages 74 to 207 were approved by the Board of Directors on 29 March 2018 and were signed on its behalf by:

第74至207頁的綜合財務報表已由董事局於二零一八年三月二十九日批核,並代表董事局簽署:

CHAN SHING 陳城 Chairman 主席 KWOK WAI LAM 郭偉霖 Director 董事

## Consolidated Income Statement 綜合損益表

		Note	2017 HK\$'000	2016 HK\$'000
		附註	港幣千元	<i>(restated)</i> 港幣千元
		PIJ ALL	78 m   70	(經重列)
Continuin a superior	++ /= /元 火火 半 75			
Continuing operations	持續經營業務			
Revenue	收入	5	2,491,789	2,647,915
Cost of sales	銷售成本	27	(2,456,404)	(2,636,555)
Gross profit	毛利		35,385	11,360
Other income and net gains	其他收入及收益淨額	26	9,932	1,556
Selling and distribution expenses	銷售及分銷費用	27	(38,661)	(27,360)
General and administrative expenses	一般及行政費用	27	(49,533)	(94,172)
Other operating expenses	其他經營支出	28	(85,801)	_
Share option expenses	購股權支出	29	(26,160)	
Operating loss	經營虧損		(154,838)	(108,616)
Finance costs	融資成本	30	(19,036)	(13,028)
Gain/(Loss) on disposal of property,	出售物業、機器及		( ,,,,,,	( 2 / 2 2 /
plant and equipment	設備收益/(虧損)		202,445	(30)
Impairment losses on property,	物業、機器及設備減值	7	(40 505)	(10.21.4)
plant and equipment	W * 0 = 14 /=	7	(18,506)	(10,214)
Impairment loss on an associate	聯營公司減值	10	(06.040)	(55,876)
Share of losses of associates	所佔聯營公司虧損	10	(86,840)	(15,619)
Share of losses of joint ventures	所佔合營公司虧損	11	(164)	(52)
Loss before income tax	除所得税前虧損		(76,939)	(203,435)
Income tax credit/(expense)	所得税貸項/(支出)	31	1,188	(7,154)
Loss for the year from continuing	年度持續經營業務虧損		(75 751)	(210,589)
operations			(75,751)	(210,569)
Discontinued operations	已終止經營業務			
Profit/(Loss) for the year from	年度已終止經營業務			
discontinued operations	盈利/(虧損)	38	60,874	(3,775)
Loss for the year	年度虧損		(14,877)	(214,364)
	1 // // // // // // // // // // // // //			
Loss attributable to:	虧損歸屬於:			
Owners of the Company	本公司權益持有人		(7,715)	(207,896)
Non–controlling interests	非控股權益		(7,162)	(6,468)
			(14,877)	(214,364)

## Consolidated Income Statement 綜合損益表

		Note	2017 HK\$'000	2016 HK\$'000
		附註	港幣千元	(restated) 港幣千元 ( <i>經重列)</i>
(Loss)/Profit attributable to owners of the Company arises from:	(虧損)/盈利歸屬於 本公司權益持有人來自:			
Continuing operations Discontinued operations	持續經營業務 已終止經營業務		(68,589) 60,874	(190,559) (17,337)
			(7,715)	(207,896)
(Loss)/Earnings per share from continuing and discontinued operations attributable to owners of the Company for the year	年度本公司權益持有人 應佔來自持續經營業務 及已終止經營業務的 每股(虧損)/盈利	32		
Basic (loss)/earnings per share From continuing operations (HK cents) From discontinued operations (HK cents)	每股基本(虧損)/盈利 來自持續經營業務 (港仙) 來自已終止經營業務 (港仙)		(1.38)	(3.78)
			(0.15)	(4.12)
Diluted (loss)/earnings per share From continuing operations (HK cents)	每股攤薄(虧損)/盈利 來自持續經營業務 (港仙)		(1.38)	(3.78)
From discontinued operations (HK cents)	來自已終止經營業務 (港仙)		1.23	(0.34)
			(0.15)	(4.12)

## Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面損益表

		Note	2017 HK\$'000	2016 HK\$'000
		附註	港幣千元	(restated) 港幣千元 (經重列)
Loss for the year	年度虧損		(14,877)	(214,364)
Other comprehensive expense: Items that may be reclassified to profit or loss Share of other comprehensive	其他全面支出: 可能重新分類至損益 的項目 所佔聯營公司其他全面			
(expense)/income of associates Release of revaluation reserve upon	(支出)/收入 出售附屬公司轉出	21	(3,845)	793
disposal of subsidiaries Release of translation adjustments	重估儲備 出售附屬公司轉出	21	-	(11,213)
upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to	換算調整 聯營公司重列作可供出售 財務資產轉出儲備	21	(9,890)	(34,648)
available-for-sale financial assets Change in fair value of	可供出售財務資產公平值	21	(9,432)	-
available-for-sale financial assets Reclassification upon impairment of	變動 可供出售財務資產減值	21	(33,536)	_
available-for-sale financial assets Currency translation differences	需作儲備調整 貨幣匯兑差額	21	33,536 22,719	(29,847)
Other comprehensive expense for the year, net of tax	年度其他全面支出, 扣除税項		(448)	(74,915)
Total comprehensive expense for the year	年度全面支出總額		(15,325)	(289,279)
Attributable to:	歸屬於:			
Owners of the Company Non-controlling interests	本公司權益持有人 非控股權益		(7,506) (7,819)	(282,558) (6,721)
Total comprehensive expense for the year	年度全面支出總額		(15,325)	(289,279)
Total comprehensive income/ (expense) attributable to owners of the Company arising from:	全面收入/(支出)總額 歸屬於本公司權益持有人 來自:			
Continuing operations Discontinued operations	持續經營業務 已終止經營業務		(58,490) 50,984	(267,580) (14,978)
			(7,506)	(282,558)

## Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

## Attributable to owners of the Company 木公司捷益特有人確佔

			本公司權益持有人應佔				
		Note 附註	Share capital 股本 HK\$'000 港幣千元	Other reserves 其他儲備 HK\$'000 港幣千元	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000 港幣千元	Non- controlling interests 非控股權益 HK\$'000 港幣千元	Total equity 總權益 HK\$'000 港幣千元
Balance at 1 January 2016	二零一六年 一月一日結餘		506,436	1,074,762	(326,212)	219,118	1,474,104
Comprehensive income Loss for the year	全面收入 年度虧損				(207,896)	(6,468)	(214,364)
Other comprehensive expense Share of other comprehensive income of associates Release upon disposal of subsidiaries Currency translation	其他全面支出 所佔聯營公司其他 全面收入 出售附屬公司權益 轉出儲備 貨幣匯兑差額	21 21&38	-	793 (45,861)	-	-	793 (45,861)
differences – Group – Associates	一集團 一聯營公司	21 21		(10,365) (19,229)		(253)	(10,618) (19,229)
Total other comprehensive expense	其他全面支出總額			(74,662)		(253)	(74,915)
Total comprehensive expense	全面支出總額			(74,662)	(207,896)	(6,721)	(289,279)
Repurchase of shares Transfer of share option reserve upon the forfeiture	購回股份 轉撥被沒收或失效 購股權後之購股權	19&21	(4,780)	(6,481)	-	-	(11,261)
or expiry of share options Dividends Disposal of subsidiaries	期权権後之期权権 儲備 股息 出售附屬公司	21		(21,460)	21,460 - 	(6,217) (234,007)	(6,217) (234,007)
Total transactions with owners	與權益持有人的 交易總額		(4,780)	(27,941)	21,460	(240,224)	(251,485)
Balance at 31 December 2016	二零一六年十二月 三十一日結餘		501,656	972,159	(512,648)	(27,827)	933,340

## Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

# Attributable to owners of the Company 本公司權益持有人應佔

			本公	司權益持有人	應佔		
			Share capital 股本	Other reserves 其他儲備	Accumulated losses 累計虧損	Non- controlling interests 非控股權益	Total equity 總權益
Dalanca et 1 January 2017	- 帝 L-左	Note 附註	HK\$′000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Balance at 1 January 2017	二零一七年 一月一日結餘		501,656	972,159	(512,648)	(27,827)	933,340
Comprehensive income Loss for the year	全面收入年度虧損				(7,715)	(7,162)	(14,877)
Other comprehensive expense Share of other comprehensive expense of associates	其他全面支出 所佔聯營公司其他 全面支出	21	-	(3,845)	-	-	(3,845)
Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale	出售附屬公司權益 轉出儲備 聯營公司重列作 可供出售財務 資產轉出儲備	21&38	-	(9,890)	-	-	(9,890)
financial assets Change in fair value of available-for-sale	可供出售財務資產 公平值變動	21	-	(9,432)	-	-	(9,432)
financial assets Reclassification upon impairment of available-for-	可供出售財務資產減	21	-	(33,536)	-	-	(33,536)
sale financial assets Currency translation differences	貨幣匯兑差額	21	-	33,536	-	-	33,536
– Group – Associates	一集團 一聯營公司	21 21		(10,383) 33,759		(657) 	(11,040) 33,759
Total other comprehensive income/(expense)	其他全面收入/(支出)總額			209		(657)	(448)
Total comprehensive income/ (expense)	全面收入/(支出)總額			209	(7,715)	(7,819)	(15,325)
Repurchase of shares Employee share option scheme:		19&21	(5,313)	(3,331)	-	-	(8,644)
<ul> <li>value of employee services</li> <li>share options exercised</li> <li>Issue of convertible bonds</li> </ul>	一僱員服務價值 一行使購股權 發行可換股債券	21 19&21	940	26,160 1,099	-	-	26,160 2,039
– equity component	-權益組成部份	21		14,236			14,236
Total transactions with owners	與權益持有人的 交易總額		(4,373)	38,164			33,791
Balance at 31 December 2017	二零一七年十二月 三十一日結餘		497,283	1,010,532	(520,363)	(35,646)	951,806

## Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

		Note 附註	2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$'000 港幣千元
Cash flows from operating activities	營運活動的現金流量			
Cash used in operations Interest paid Overseas tax paid Overseas tax refunded  Net cash used in operating	營運所用的現金 已付利息 已付海外税項 退還海外税項 營運活動所用的	34(a)	(208,675) (13,479) (849) 41	(48,501) (15,342) (3,899) —
activities	淨現金		(222,962)	(67,742)
Cash flows from investing activities  Acquisition of property, plant and equipment  Acquisition of an associate  Proceeds from disposal of property, plant and equipment  Disposal of subsidiaries  Fund applied to financial assets at fair value through profit or loss  Funds released from derivative financial instruments, net Interest received Increase in due from associates Investments in joint ventures  Dividends received from an associate Dividends received from financial assets at fair value through profit or loss	投資活動的現金流量  購入設備	38	(62) (5) 262,421 95,996 (122,113) 2,850 243 - - 1,667	(424) (33,840) 3,614 37,908 - (606) 1,096 (11,974) (5,953) -
Net cash generated from/(used in) investing activities	投資活動產生/(所用)的 淨現金		241,006	(10,167)

## Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

			2017	2016
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
Cash flows from financing activities	融資活動的現金流量			
Share repurchase expenses	購回股份支出		(8,644)	(11,261)
Share options exercised	行使購股權		2,039	_
Decrease in trust receipts bank loans	信託提貨銀行貸款減少		(74,872)	(11,704)
Additions of other bank loans	新增其他銀行貸款		66,875	4,816
Repayment of other bank loans	償還其他銀行貸款		(169,344)	(163,669)
Additions/(Repayment) of other loans	新增/(償還)其他貸款		69,379	(537)
Issue of notes payables	發行應付票據		22,800	_
Issue of convertible bonds	發行可換股債券		152,492	_
Interest element of finance lease	付融資租賃利息部份			
rental payments			(50)	(118)
Capital element of finance lease	付融資租賃資本部份			
rental payments			(3,065)	(815)
Increase in pledged bank balances	已抵押銀行結餘增加		(15,122)	(12,485)
Dividends paid	已付股息			(6,217)
Net cash generated from/(used in)	融資活動產生/(所用)的			
financing activities	淨現金		42,488	(201,990)
Net increase/(decrease) in cash and	現金及現金等價物			
cash equivalents	增加/(減少)淨額		60,532	(279,899)
Cash and cash equivalents	於一月一日之現金及		,	(=: - / /
at 1 January	現金等價物		60,566	340,748
Effect of exchange rate changes	匯率變動之影響		432	(283)
Cash and cash equivalents at	於十二月三十一日之			
31 December	現金及現金等價物	34(b)	121,530	60,566
3 i December	20世 次 20 単 70 円 70	57(0)	121,550	00,500

#### 1 GENERAL INFORMATION

Burwill Holdings Limited (the "Company") is an investment holding company. Its subsidiaries are principally engaged in steel trading, lithium business and mineral resources.

The Company was incorporated in Bermuda as an exempted company with limited liability. The Company's shares have been listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") since 1983.

These consolidated financial statements are presented in thousands of units of Hong Kong dollars (HK\$'000), unless otherwise stated. These consolidated financial statements have been approved for issue by the Board of Directors on 29 March 2018.

#### 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

This note provides a list of the significant accounting policies adopted in the preparation of these consolidated financial statements. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated. The financial statements are for the Group consisting of the Company and its subsidiaries.

### 2.1 Basis of preparation

(i) Compliance with HKFRS and HKCO

The consolidated financial statements of the Group have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") except that the Group is unable to fulfill the requirement of HKFRS 12 "Disclosure of Interests in Other Entities" for its investment in an associate, China Land Assets Limited. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange and by the Hong Kong Companies Ordinance.

#### 1 一般資料

寶威控股有限公司(「本公司」)為一間投 資控股公司。其附屬公司主要業務為鋼 鐵貿易、鋰業務及礦產資源。

本公司於百慕達註冊成立為獲豁免有限公司。本公司股份自一九八三年起於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。

除另有説明外,綜合財務報表以港幣千 元列報。綜合財務報表已經由董事局在 二零一八年三月二十九日批准刊發。

#### 2 重要會計政策摘要

本附註提供於編製該等綜合財務報表時 採納的重大會計政策的清單。除另有指 明外,該等政策於所有呈報年度貫徹應 用。綜合財務報表為本集團(包括本公 司及其附屬公司)編製。

#### 2.1 編製基準

(i) 遵守香港財務報告準則及香 港公司條例

本集團綜合財務報表乃按照香港會計師公會所獨佈務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。唯本集團等能就其於China Land Assets Limited之聯營公司投了其定。包括實體之權益披露」之規定定包財務報告實別,本統證券上市規則被不到於於一一人。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.1 Basis of preparation (continued)

(ii) Historical cost convention

The consolidated financial statements have been prepared on a historical cost basis, except for available-for-sale financial assets, financial assets and liabilities (including derivative instruments) measured at fair value.

(iii) New and amended standards adopted by the Group

The Group has applied the following standards and amendments for the first time for their annual reporting period commencing 1 January 2017.

HKAS 7 Disclosure initiative (Amendments)

HKAS 12 Recognition of Deferred
(Amendments) Tax Assets for
Unrealised Losses

The adoption of these amendments did not have any impact on the amounts recognised in prior periods. Most of the amendments will also not affect the current or future periods.

The amendments to HKAS 7 require disclosure of changes in liabilities arising from financing activities.

#### 2.1 編製基準(續)

(ii) 歷史成本法

綜合財務報表已根據歷史成本基準擬備,惟可出售財務 資產、財務資產及負債(包括 衍生工具)是按公平價值計 量。

(iii) 本集團採納之新訂及經修訂 準則

> 本集團已於二零一七年一月 一日開始的年度報告期間首 次應用以下準則及修訂本。

香港會計準則 披露計劃 第7號(修訂本)

香港會計準則 就未變現虧損確認遞 第12號(修訂本) 延稅項資產

採納該等修訂本對於先前期 間確認的金額並無任何影 響。大部分修訂本亦不會對 當前或未來期間產生影響。

香港會計準則7修訂本需要披露因融資業務而引起的負債轉變。

## 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### **2.1** Basis of preparation (continued)

(iv) New standards and interpretations not yet adopted

Certain new accounting standards and interpretations have been published that are not mandatory for 31 December 2017 reporting periods and have not been early adopted by the Group. The Group's assessment of the impact of these new standards and interpretations is set out below.

**HKFRS 9 Financial Instruments** 

#### Nature of change

HKFRS 9 addresses the classification, measurement and derecognition of financial assets and financial liabilities, introduces new rules for hedge accounting and a new impairment model for financial assets.

#### **Impact**

The group has reviewed its financial assets and liabilities and is expecting the following impact from the adoption of the new standard on 1 January 2018:

The other financial assets held by the Group include:

- equity instruments currently classified as AFS for which a FVOCI election is available:
- equity investments currently measured at fair value through profit or loss (FVPL) which will continue to be measured on the same basis under HKFRS 9; and
- debt instruments currently classified as held-to-maturity and measured at amortised cost which meet the conditions for classification at amortised cost under HKFRS 9.

#### 2.1 編製基準(續)

(iv) 尚未採納之新訂及經修訂準 則及詮釋

若干新訂會計準則及詮釋已頒佈但於截至二零一七期十二月三十一日之報團正十二月三十一日本集團並計生強,且本集團並無提早採納。預期該等的財務重大影響惟下文所載者除外。

香港財務報告準則第9號金融 工具

#### 變動之性質

香港財務報告準則第9號闡述金融資產及金融負債的分類、計量及終止確認,引入對沖會計新規則及金融資產之新減值模式。

#### 影響

本集團已審閱其金融資產及 負債並預期於二零一八年一 月一日採納新訂準則將產生 下列影響:

集團持有的其他金融資產包括:

- 目前分類為AFS且可選 擇分類為FVOCI的權益 工具;
- 目前以按公允價值計量且其變動計入損益 (FVPL) 計量並將繼續根據香港財務報告準則第 9號以相同基準計量的權益工具;及
- 目前分類為可持有至到期日及以攤銷成本計量而可符合香港財務準則第9號按攤銷成本分類條件的債務工具。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.1 Basis of preparation (continued)

(iv) New standards and interpretations not yet adopted (continued)

HKFRS 9 Financial Instruments (continued)

Impact (continued)

Accordingly, the Group does not expect the new guidance to affect the classification and measurement of these financial assets. However, gains or losses realised on the sale of financial assets at FVOCI will no longer be transferred to profit or loss on sale, but instead reclassified below the line from the FVOCI reserve to retained earnings.

There will be no impact on the Group's accounting for financial liabilities, as the new requirements only affect the accounting for financial liabilities that are designated at fair value through profit or loss and the Group does not have any such liabilities. The derecognition rules have been transferred from HKAS 39 Financial Instruments: Recognition and Measurement and have not been changed.

#### 2.1 編製基準(續)

(iv) 尚未採納之新訂及經修訂準 則及詮釋(續)

> 香港財務報告準則第9號金融 工具(續)

#### 影響(續)

因此,集團預期新指引不會對該等金融資產的分類和計量構成影響。然而,在出售FVOCI權益工具所變現的利得或虧損,將不再於出售時轉至損益,而是自FVOCI儲備重分類至留存收益。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### **2.1** Basis of preparation (continued)

(iv) New standards and interpretations not yet adopted (continued)

HKFRS 9 Financial Instruments (continued)

#### Impact (continued)

The new impairment model requires the recognition of impairment provisions based on expected credit losses ("ECL") rather than only incurred credit losses as is the case under HKAS 39. It applies to financial assets classified at amortised cost, debt instruments measured at FVOCI, contract assets under HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers, lease receivables, loan commitments and certain financial guarantee contracts. Based on the assessments undertaken to date, the Group does not expect material change to the loss allowance for accounts receivable.

The new standard also introduces expanded disclosure requirements and changes in presentation. These are expected to change the nature and extent of the Group's disclosures about its financial instruments particularly in the year of the adoption of the new standard.

Date of adoption by the Group

Must be applied for financial years commencing on or after 1 January 2018. The Group will apply the new rules retrospectively from 1 January 2018, with the practical expedients permitted under the standard. Comparative figures for 2017 will not be restated.

#### 2.1 編製基準(續)

(iv) 尚未採納之新訂及經修訂準 則及詮釋(續)

香港財務報告準則第9號金融工具(續)

#### 影響(續)

新訂準則亦引入延伸的披露 規定及呈列方式變動。該等 規定及變動預期將改變本集 團有關其金融工具披露之性 質及程度(尤其是於採納新訂 準則之年度)。

#### 本集團採納之日期

必須於二零一八年一月一日 或之後開始之財政年度應 用。本集團將自二零一八年 一月一日起追溯應用新規則 以及該準則項下所允許之可 行權宜處理。二零一七年之 比較數字將不予重列。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.1 Basis of preparation (continued)

(iv) New standards and interpretations not yet adopted (continued)

HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers

Nature of change

The HKICPA has issued a new standard for the recognition of revenue. This will replace HKAS 18 which covers contracts for goods and services and HKAS 11 which covers construction contracts and the related literature.

The new standard is based on the principle that revenue is recognised when control of a good or service transfers to a customer.

The standard permits either a full retrospective or a modified retrospective approach for the adoption.

**Impact** 

The Group has undertaken a preliminary assessment of the impact of HKFRS 15 and does not expect its results of operations and financial position will be significantly impacted.

Date of adoption by the Group

Mandatory for financial years commencing on or after 1 January 2018.

#### 2.1 編製基準(續)

(iv) 尚未採納之新訂及經修訂準 則及詮釋(續)

> 香港財務報告準則第15號來 自客戶合約之收入

#### 變動之性質

香港會計師公會已頒佈收入 確認之新訂準則。該準則將 取代香港會計準則第18號 (涵蓋貨品及服務合約)及香 港會計準則第11號(涵蓋建 築合約及相關文獻)。

新訂準則乃基於貨品或服務 控制權轉移至客戶時確認收 入之原則。

該準則允許在採納時採用全面追溯方式或修改追溯方式。

#### 影響

管理層於已就香港財務報告 準則第15號的影響進行初步 評估,並預期不會對本集團 的經營業績及財務狀況構成 重大影響。

本集團採納之日期

二零一八年一月一日或之後 開始的財政年度強制採納。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### **2.1** Basis of preparation (continued)

(iv) New standards and interpretations not yet adopted (continued)

**HKFRS 16 Leases** 

Nature of change

HKFRS 16 was issued in January 2016. It will result in almost all leases being recognised on the balance sheet, as the distinction between operating and finance leases is removed. Under the new standard, an asset (the right to use the leased item) and a financial liability to pay rentals are recognised. The only exceptions are short-term and low-value leases.

The accounting for lessors will not significantly change.

**Impact** 

The standard will affect primarily the accounting for the Group's operating leases. As at the reporting date, the Group has non-cancellable operating lease commitments of approximately HK\$35,016,000.

However, the Group has not yet assessed what other adjustments, if any, are necessary for example because of the change in the definition of the lease term and the different treatment of variable lease payments and of extension and termination options. It is therefore not yet possible to estimate the amount of right-of-use assets and lease liabilities that will have to be recognised on adoption of the new standard and how this may affect the Group's profit or loss and classification of cash flows going forward.

#### 2.1 編製基準(續)

(iv) 尚未採納之新訂及經修訂準 則及詮釋(續)

香港財務報告準則第16號租賃

變動之性質

對出租人之會計處理將不會 有重大變動。

#### 影響

該準則將初步影響本集團 對經營租賃之會計處理。 於報告日期,本集團的不可 撤銷經營租賃承擔約為港幣 35,016,000元。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### **2.1** Basis of preparation (continued)

(iv) New standards and interpretations not yet adopted (continued)

HKFRS 16 Leases (continued)

Date of adoption by Group

Mandatory for financial years commencing on or after 1 January 2019. At this stage, the Group does not intend to adopt the standard before its effective date.

There are no other standards that are not yet effective and that would be expected to have a material impact on the Group in the current or future reporting periods and on foreseeable future transactions.

# 2.2 Principles of consolidation and equity accounting

(i) Subsidiaries

Subsidiaries are all entities (including structured entities) over which the Group has control. The Group controls an entity when the Group is exposed to, or has rights to, variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power to direct the activities of the entity. Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date that control ceases.

The acquisition method of accounting is used to account for business combinations by the Group.

### 2.1 編製基準(續)

(iv) 尚未採納之新訂及經修訂準 則及詮釋(續)

> 香港財務報告準則第16號租賃 (續)

本集團採納之日期

於二零一九年一月一日或之 後開始之財政年度強制生 效。於此階段,本集團不擬 於其生效日期之前採納該準 則。

並無其他準則及詮釋尚未生效而預期將於本期間或未來報告期間對實體或可預見的 未來交易產生重大影響。

#### 2.2 編製綜合帳目之準則

(i) 附屬公司

本集團採用收購會計法為業 務合併列帳。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

# 2.2 Principles of consolidation and equity accounting (continued)

#### (i) Subsidiaries (continued)

Intercompany transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the transferred asset. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

Non-controlling interests in the results and equity of subsidiaries are shown separately in the consolidated income statement, consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated balance sheet respectively.

#### (ii) Associates

Associates are all entities over which the Group has significant influence but not control or joint control. This is generally the case where the Group holds between 20% and 50% of the voting rights. Investments in associates are accounted for using the equity method of accounting (see (iv) below), after initially being recognised at cost.

#### (iii) Joint arrangements

Under HKFRS 11 Joint Arrangements investments in joint arrangements are classified as either joint operations or joint ventures. The classification depends on the contractual rights and obligations of each investor, rather than the legal structure of the joint arrangement.

Interests in joint ventures are accounted for using the equity method (see (iv) below), after initially being recognised at cost in the consolidated balance sheet.

#### 2.2 編製綜合帳目之準則(續)

### (i) 附屬公司(續)

於附屬公司之業績及權益之 非控股權益分別單獨呈列於 綜合損益表、綜合全面收益 表、綜合權益變動表及綜合 資產負債表。

#### (ii) 聯營公司

聯營公司為本集團對其有重大影響但不擁有控制權或共同控制權的所有實體。於一般情況下,本集團擁有介乎20%至50%的投票權。於初步按成本確認後,於聯營公司的投資採用權益會計法(見下文(iv))入帳。

#### (iii) 合營安排

根據香港財務報告準則第11 號合營安排,合營安排下的 投資分類為合營業務或合營 企業。分類取決於各投資方 的合約權利及義務,而非按 合營安排的法定結構。

於合營企業的權益在綜合資產負債表中初步按成本確認後以權益法入帳,請參閱以下第(iv)項。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

# 2.2 Principles of consolidation and equity accounting (continued)

#### (iv) Equity accounting

Under the equity method of accounting, the investments are initially recognised at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the post-acquisition profits or losses of the investee in profit or loss, and the Group's share of movements in other comprehensive income of the investee in other comprehensive income. Dividends received or receivable from associates and joint ventures are recognised as a reduction in the carrying amount of the investment.

When the Group's share of losses in an equityaccounted investment equals or exceeds its interest in the entity, including any other unsecured long-term receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the other entity.

Unrealised gains on transactions between the Group and its associates and joint ventures are eliminated to the extent of the Group's interest in these entities. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of equity accounted investees have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

The carrying amount of equity-accounted investments is tested for impairment in accordance with the policy described in Note 2.8.

#### 2.2 編製綜合帳目之準則(續)

### (iv) 權益會計法

倘本集團應佔權益入帳投資 的虧損等於或超過其於該 體的權益(包括任何其他無無 押長期應收款項),則本集團 不會確認進一步虧損,除非 已代表另一實體承擔責任或 作出付款。

權益入帳投資的帳面金額根據附註2.8所述政策進行減值 測試。

## 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

# 2.2 Principles of consolidation and equity accounting (continued)

#### (v) Changes in ownership interests

The Group treats transactions with non-controlling interests that do not result in a loss of control as transactions with equity owners of the Group. A change in ownership interest results in an adjustment between the carrying amounts of the controlling and non-controlling interests to reflect their relative interests in the subsidiary. Any difference between the amount of the adjustment to non-controlling interests and any consideration paid or received is recognised in a separate reserve within equity attributable to owners of the Company.

When the Group ceases to consolidate or equity account for an investment because of a loss of control, joint control or significant influence, any retained interest in the entity is remeasured to its fair value with the change in carrying amount recognised in profit or loss. This fair value becomes the initial carrying amount for the purposes of subsequently accounting for the retained interest as an associate, joint venture or financial asset. In addition, any amounts previously recognised in other comprehensive income in respect of that entity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. This may mean that amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable HKFRSs.

If the ownership interest in a joint venture or an associate is reduced but joint control or significant influence is retained, only a proportionate share of the amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss where appropriate.

#### 2.2 編製綜合帳目之準則(續)

#### (v) 擁有權權益變動

當本集團因喪失控制權、共 同控制權或重大影響力而停 止綜合入帳或按權益入帳-項投資時,於實體的任何保 留權益重新按公平值計量, 而帳面值變動於損益確認。 就其後入帳列作聯營公司、 合營企業或金融資產的保留 權益而言,該公平值為初始 帳面值。此外,先前於其他 全面收入就該實體確認的任 何金額按猶如本集團已直接 出售有關資產或負債的方式 入帳。這意味著先前於其他 全面收入確認的金額重新分 類至損益或轉撥至適用香港 財務報告準則所指明/許可 的另一權益類別內。

倘於一間合營企業或聯營公司的擁有權權益減少但保留 共同控制權或重大影響力, 則先前於其他全面收入確認 的金額僅有一定比例份額重 新分類至損益(如適用)。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.3 Separate financial statements

Investments in subsidiaries are accounted for at cost less impairment. Cost includes direct attributable costs of investment. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividend received and receivable.

Impairment testing of the investments in subsidiaries is required upon receiving a dividend from these investments if the dividend exceeds the total comprehensive income of the subsidiary in the period the dividend is declared or if the carrying amount of the investment in the separate financial statements exceeds the carrying amount in the consolidated financial statements of the investee's net assets including goodwill.

#### 2.4 Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. The chief operating decision-maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the board of directors that makes strategic decisions.

#### 2.3 獨立財務報表

附屬公司投資按成本扣除減值入 帳。成本包括投資的直接歸屬成 本。本公司將附屬公司業績按已收 及應收股息基準入帳。

當收到於附屬公司投資的股息時, 而股息超過附屬公司在宣派股息期 間的全面收益總額,或在單獨財務 報表的投資帳面值超過被投資方淨 資產(包括商譽)在綜合財務報表的 帳面值時,則必須對有關投資進行 減值測試。

#### 2.4 分部報告

經營分部按照向首席營運決策者提 供的內部報告貫徹一致的方式報 告。首席營運決策者已獲確定為負 責作出策略性決定之董事局,負責 經營分部之資源分配及表現評估。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.5 Foreign currency translation

### (i) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollar ("HK\$"), which is the Company's functional and presentation currency.

#### (ii) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates at the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies at year end exchange rates are generally recognised in profit or loss.

All foreign exchange gains and losses are presented in the consolidated income statement within "general and administrative expenses".

Non-monetary items that are measured at fair value in a foreign currency are translated using the exchange rates at the date when the fair value was determined. Translation differences on assets and liabilities carried at fair value are reported as part of the fair value gain or loss. For example, translation differences on non-monetary assets and liabilities such as equities held at fair value through profit or loss are recognised in profit or loss as part of the fair value gain or loss and translation differences on non-monetary assets such as equities classified as available-for-sale financial assets are recognised in other comprehensive income.

#### 2.5 外幣匯兑

#### (i) 功能及呈報貨幣

本集團每個實體的財務報表 所列項目均以該實體營運所 在的主要經濟環境的貨幣計 量(「功能貨幣」)。綜合財務 報表以港幣呈報,港幣為本 公司的功能及呈報貨幣。

#### (ii) 交易及結餘

所有外匯收益和虧損已於綜合財務狀況表的「一般及行政 開支」中呈列。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.5 Foreign currency translation (continued)

#### (iii) Group companies

The results and financial position of foreign operations (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each balance sheet presented are translated at the closing rate at the date of that balance sheet
- income and expenses for each income statement and statement of comprehensive income are translated at average exchange rates (unless this is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the dates of the transactions), and
- all resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of any net investment in foreign entities, and of borrowings and other financial instruments designated as hedges of such investments, are recognised in other comprehensive income. When a foreign operation is sold or any borrowings forming part of the net investment are repaid, the associated exchange differences are reclassified to profit or loss, as part of the gain or loss on sale.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign operation are treated as assets and liabilities of the foreign operation and translated at the closing rate.

#### 2.5 外幣匯兑(續)

#### (iii) 集團公司

功能貨幣異於呈列貨幣之境 外業務(概無擁有處於嚴重通 脹經濟體系之貨幣)之業績及 財務狀況按下列方式換算為 呈列貨幣:

- 呈列之各財務狀況表之 資產及負債按該財務狀 況表日期之收市匯率換算:
- 各全面收益表之收支按 平均匯率換算(除非此 平均匯率不足以合理地 概括反映交易日適用匯 率之累積影響,在此情 況下,收支則按交易日 之匯率換算);及
- 一切因此而產生之匯兑 差額均於其他全面收益 內確認。

收購海外實體產生的商譽及 公平值調整視為該海外實體 的資產及負債,並按收市匯 率換算。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### **2.5** Foreign currency translation (continued)

### (iv) Disposal of foreign operation and partial disposal

On the disposal of a foreign operation (that is, a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, a disposal involving loss of joint control over a joint venture that includes a foreign operation, or a disposal involving loss of significant influence over an associate that includes a foreign operation), all of the currency translation differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

In the case of a partial disposal that does not result in the Group losing control over a subsidiary that includes a foreign operation, the proportionate share of accumulated currency translation differences are reattributed to non-controlling interests and are not recognised in profit or loss. For all other partial disposals (that is, reductions in the Group's ownership interest in associates or joint ventures that do not result in the Group losing significant influence or joint control), the proportionate share of the accumulated exchange difference is reclassified to profit or loss.

### 2.6 Property, plant and equipment

Land and buildings comprise offices. Leasehold land classified as finance lease and all other property, plant and equipment are stated at historical cost less depreciation and impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

### 2.5 外幣匯兑(續)

#### (iv) 出售及部分出售海外業務

#### 2.6 物業、機器及設備

土地及樓宇包括辦公室。分類為融資租賃的租賃土地及所有其他物業、機器及設備按歷史成本減折舊和減值虧損列帳。歷史成本包括收購該項目直接應佔的開支。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.6 Property, plant and equipment (continued)

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of any component accounted for as a separate asset is derecognised when replaced. All other repairs and maintenance are charged to profit or loss during the reporting period in which they are incurred.

Amortisation on leasehold land classified as finance lease and depreciation on other assets are calculated using the straight-line method to allocate their cost, net of their residual values, over their estimated useful lives or, in the case of leasehold improvements and certain leased plant and equipment, the shorter lease term as follows:

Leasehold land Shorter of remaining classified as lease term or useful finance lease life Buildings 25 to 50 years Leasehold 4 to 5 years (over the period of leases) improvements Machinery 8 to 10 years Furniture and 4 to 10 years equipment Motor vehicles 4 to 10 years

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount (Note 2.8).

Gains and losses on disposals are determined by comparing proceeds with carrying amount. These are included in profit or loss.

#### 2.6 物業、機器及設備(續)

僅於項目有關的未來經濟利益可能 流入本集團及能可靠地計量項目 成本時,其後成本方會計入資產帳 面值或確認為另外一項資產(如適 用)。入帳列為單獨資產的任何部 分的帳面值於替換時確認。所有其 他維修及維護開支於產生的報告期 間計入損益。

分類為融資租賃的租賃土地的攤銷 及其他資產的折舊於其估計可使用 年期內採用直線法分攤其成本或重 估金額(扣除剩餘價值)計算,或倘 為租賃物業裝修及若干租賃廠房及 設備,則按以下較短租賃期算:

分類為融資 剩餘租賃期限 租賃的租賃 或可使用年 土地 期較短者樓宇 25至50年

租賃樓宇裝修 4至5年

(按租約年期)

機器 8至10年傢具及設備 4至10年

• 車輛 4至10年

資產之剩餘價值及可使用年期於各報告期結束時予以檢討,並於適當情況下作出調整。

倘資產帳面值大於其估計可收回金額,則資產帳面值即時減記至其可收回金額(附註2.8)。

出售之損益按所得款項與資產帳面 值的差額釐定,計入收益表。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.7 Intangible assets

### (i) Mining right

Mining right acquired separately is measured on initial recognition at cost. Mining right acquired in a business combination is recognised at fair value at the date of acquisition. Mining right has a finite useful life and is carried at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Amortisation is calculated using the straightline method to allocate the cost of mining right over its estimated useful life of 30 years.

#### (ii) Exploration and evaluation assets

Exploration and evaluation assets are stated at cost less impairment losses. Exploration and evaluation assets include topographical and geological surveys, exploratory drilling, sampling and trenching and activities in relation to commercial and technical feasibility studies, and expenditure incurred to secure further mineralisation in existing ore bodies and to expand the capacity of a mine. Expenditure incurred prior to acquiring legal rights to explore an area is written off as incurred. When it can be reasonably ascertained that a mining property is capable of commercial production, exploration and evaluation costs are transferred to mining right and are amortised based on the accounting policy as stated in "Mining right" above. If any project is abandoned during the evaluation stage, the total expenditure thereon will be written off.

#### (iii) Domain names and trademarks

Acquisition costs of domain names and legal costs related to the registration of trademarks are capitalised and amortised on a straight-line basis over their estimated useful lives of ten years.

#### 2.7 無形資產

#### (i) 採礦權

#### (ii) 勘探及評估資產

勘探及評估資產按成本扣除 減值虧損列帳。勘探及評估 資產包括地質及地理勘測、 勘探鑽出、抽樣及挖掘及與 商業及技術上可行性研究有 關的活動的成本,及用於進 一步取得礦藏之礦產及擴充 礦場之產能之開支。於取得 勘探某一地區之合法權利前 產生的開支在產生時撇銷。 如能合理確定探礦資產可投 入商業生產,勘探及評估成 本乃轉撥至採礦權並按上文 「採礦權」所述的會計政策作 出攤銷。倘任何項目於評估 階段終止,其所屬之總開支 將會撇銷。

#### (iii) 域名及商標

包括購買域名之成本及有關 商標登記之律師費,以成本 列帳並按直線法於估計可使 用年期十年期內攤銷。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.7 Intangible assets (continued)

#### (iv) Computer software

Acquired computer software licences are capitalised on the basis of the costs incurred to acquire and bring to use the specific software. These costs are amortised over their estimated useful lives of ten years.

#### 2.8 Impairment of non-financial assets

Intangible assets that have an indefinite useful life are not subject to amortisation and are tested annually for impairment, or more frequently if events or changes in circumstances indicate that they might be impaired. Other assets are tested for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs of disposal and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash inflows which are largely independent of the cash inflows from other assets or groups of assets (cash-generating units). Non-financial assets other than goodwill that suffered an impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at the end of each reporting period.

# 2.9 Non-current assets (or disposal groups) held for sale and discontinued operations

Non-current assets (or disposal groups) are classified as held for sale if their carrying amount will be recovered principally through a sale transaction rather than through continuing use and a sale is considered highly probable. They are measured at the lower of their carrying amount and fair value less costs to sell, except for assets such as deferred tax assets, assets arising from employee benefits, financial assets and investment property that are carried at fair value and contractual rights under insurance contracts, which are specifically exempt from this requirement.

#### 2.7 無形資產(續)

#### (iv) 電腦軟件

購買電腦軟件版權乃根據購 買和達至使用之成本會撥充 資本,此成本列帳於估計可 使用年期十年期內攤銷。

#### 2.8 非財務資產之減值

擁有無限可使用年期之無形資產不 作攤銷,而須每年測試一次是否 減值,倘有事件或情況變動顯示帳 面值或會減值時,則測試次數更頻 繁。倘有事件或情況變動顯示帳面 值或不可收回時,其他資產將進行 減值測試。減值虧損確認為資產帳 面值超過其可收回金額之數額。可 收回金額為資產公允價值減銷售成 本與使用價值兩者之較高者。為評 估減值,資產按大致獨立於其他資 產或資產組別(現金產生單位)之 單獨可識別現金流入最基本層次分 類。已減值之非金融資產(除商譽 外)於各報告期末檢討是否可能撥 回減值。

#### **2.9** 待售的非流動資產(或出售集團)及 已終止經營業務

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

# 2.9 Non-current assets (or disposal groups) held for sale and discontinued operations (continued)

An impairment loss is recognised for any initial or subsequent write-down of the asset (or disposal group) to fair value less costs to sell. A gain is recognised for any subsequent increases in fair value less costs to sell of an asset (or disposal group), but not in excess of any cumulative impairment loss previously recognised. A gain or loss not previously recognised by the date of the sale of the non-current asset (or disposal group) is recognised at the date of derecognition.

Non-current assets (including those that are part of a disposal group) are not depreciated or amortised while they are classified as held for sale. Interest and other expenses attributable to the liabilities of a disposal group classified as held for sale continue to be recognised.

Non-current assets classified as held for sale and the assets of a disposal group classified as held for sale are presented separately from the other assets in the consolidated balance sheet. The liabilities of a disposal group classified as held for sale are presented separately from other liabilities in the consolidated balance sheet.

A discontinued operation is a component of the entity that has been disposed of or is classified as held for sale and that represents a separate major line of business or geographical area of operations, is part of a single co-ordinated plan to dispose of such a line of business or area of operations, or is a subsidiary acquired exclusively with a view to resale. The results of discontinued operations are presented separately in the consolidated income statement.

### **2.9** 待售的非流動資產(或出售集團)及 已終止經營業務(續)

減值虧損乃按資產(或出售組別)初 始或其後撇減至公平值扣除銷售成 本確認。收益乃按公平值扣除資產 (或出售組別)的銷售成本的其後增 加確認,惟不超過先前確認的累計 減值虧損。先前並未確認的收益或 虧損乃按非流動資產(或出售組別) 的銷售日期於終止確認日期確認。

非流動資產(包括屬出售組別部分者)在分類為持作出售時不予折舊 或攤銷。分類為持作出售的出售組 別負債應佔的利息及其他開支將繼 續予以確認。

分類為持作出售的非流動資產及分類為持作出售的出售組別資產於綜合財務狀況表內與其他資產分開呈列。分類為持作出售的出售組別負債於綜合財務狀況表內與其他負債分開呈列。

已終止經營業務為已出售或分類為持作出售及代表一項按業務或地區劃分的獨立主要業務的實體的組成部分,為出售按業務或地區劃分的該獨立主要業務的單一統籌計劃的一部分,或為一間專為轉售目的而收購的附屬公司。終止經營業務的業績於綜合損益表中單獨呈列。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.10 Investments and other financial assets

#### (i) Classification

The Group classifies its financial assets in the following categories:

- financial assets at fair value through profit or loss,
- loans and receivables, and
- available-for-sale financial assets.

The classification depends on the purpose for which the investments were acquired. Management determines the classification of its investments at initial recognition.

a. Financial assets at fair value through profit or loss

The Group classifies financial assets at fair value through profit or loss if they are acquired principally for the purpose of selling in the short term, ie are held for trading. They are presented as current assets if they are expected to be sold within 12 months after the end of the reporting period; otherwise they are presented as non-current assets. The Group has elected to designate certain financial assets at fair value through profit or loss.

#### 2.10 投資及其他財務金融資產

#### (i) 分類

本集團將其金融資產分類如 下:

- 按公平值透過損益列帳 的財務資產,
- 貸款及應收款項,及
- 可供出售財務資產。

分類方式視乎購入投資之目 的而定。管理層於最初確認 時釐定其投資分類。

a. 按公平值透過損益列帳 的財務資產

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### **2.10 Investments and other financial assets** (continued)

#### (i) Classification (continued)

#### b. Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. If collection of the amounts is expected in one year or less they are classified as current assets. If not, they are presented as non-current assets. The Group's loans and receivables comprise of bills and accounts receivable, deposits and other receivables, due from associates, due from joint ventures and cash and bank balances.

#### c. Available-for-sale financial assets

Investments are designated as available-for-sale financial assets if they do not have fixed maturities and fixed or determinable payments, and management intends to hold them for the medium to long-term. Financial assets that are not classified into any of the other categories (at financial assets at fair value through profit or loss or loans and receivables) are also included in the available-for-sale category.

The financial assets are presented as non-current assets unless they mature, or management intends to dispose of them within 12 months of the end of the reporting period.

#### 2.10 投資及其他財務金融資產(續)

#### (i) 分類(續)

#### b. 貸款及應收款項

#### c. 可供出售財務資產

除非於報告期結束後十二個月內財務資產到 期或管理層擬出售之, 否則該等財務資產以非 流動資產呈列。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.10 Investments and other financial assets (continued)

#### (ii) Reclassification

The Group may choose to reclassify a nonderivative trading financial asset out of the held for trading category if the financial asset is no longer held for the purpose of selling it in the near term. Financial assets other than loans and receivables are permitted to be reclassified out of the held for trading category only in rare circumstances arising from a single event that is unusual and highly unlikely to recur in the near term. In addition, the Group may choose to reclassify financial assets that would meet the definition of loans and receivables out of the held for trading or available-for-sale categories if the Group has the intention and ability to hold these financial assets for the foreseeable future or until maturity at the date of reclassification.

Reclassifications are made at fair value as of the reclassification date. Fair value becomes the new cost or amortised cost as applicable, and no reversals of fair value gains or losses recorded before reclassification date are subsequently made. Effective interest rates for financial assets reclassified to loans and receivables and held-to- maturity categories are determined at the reclassification date. Further increases in estimates of cash flows adjust effective interest rates prospectively.

#### 2.10 投資及其他財務金融資產(續)

#### (ii) 重新分類

倘金融資產不再持作供折期 出售,則本集團可選擇將非 衍生交易性金融資產自持作 買賣類別中移出並重新分 類。貸款及應收款項以外的 金融資產僅於發生不尋常且 於近期再發生的機會甚微的 單一事件所導致的罕見情況 下,方可自持作買賣類別中 移出並重新分類。此外,倘 本集團有意且有能力於可見 未來持有該等金融資產或於 重新分類日期持有該等金融 資產至到期,則本集團可選 擇將符合貸款及應收款項定 義的金融資產自持作買賣或 可供出售類別中移出並重新 分類。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### **2.10 Investments and other financial assets** (continued)

#### (iii) Recognition and derecognition

Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on trade-date, the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the financial assets have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all the risks and rewards of ownership.

When securities classified as availablefor-sale are sold, the accumulated fair value adjustments recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss as gains and losses from investment securities.

#### (iv) Measurement

At initial recognition, the Group measures a financial asset at its fair value plus, in the case of a financial asset not at fair value through profit or loss, transaction costs that are directly attributable to the acquisition of the financial asset. Transaction costs of financial assets carried at fair value through profit or loss are expensed in profit or loss.

Loans and receivables are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method.

#### 2.10 投資及其他財務金融資產(續)

#### (iii) 確認及終止確認

常規買賣金融資產乃於交易 日(即本集團承諾購買或出產 資產的日期)確認。金融資資 及此取現產 以取明之 量的權利已到期或已轉讓 不本集團已轉讓擁有權的 大部分風險及回報時終止確 認。

當出售分類為可供出售的證 券時,其他全面收入內確認 的累計公平值調整於損益中 重新分類為投資證券的收益 及虧損。

#### (iv) 計算

本集團於初步確認時按公平 值計量財務資產,若財務 產並非按公平值計入損益, 則需加上購置該財務產直 產生的交易成本。按公平值 計入損益的財務資產交易成 本於損益中支銷。

貸款及應收款項其後運用實際利率法按攤銷後成本入帳。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### **2.10 Investments and other financial assets** (continued)

#### (iv) Measurement (continued)

Available-for-sale financial assets and financial assets at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair value. Gains or losses arising from changes in the fair value are recognised as follows:

- for financial assets at fair value through profit or loss – in profit or loss within other income or other expenses;
- for available-for-sale financial assets that are monetary securities denominated in a foreign currency – translation differences related to changes in the amortised cost of the security are recognised in profit or loss and other changes in the carrying amount are recognised in other comprehensive income; and
- for other monetary and non-monetary securities classified as available-for-sale
   in other comprehensive income.

Dividends on financial assets at fair value through profit or loss and available-for-sale equity instruments are recognised in profit or loss as part of revenue from continuing operations when the Group's right to receive payments is established.

Interest income from financial assets at fair value through profit or loss is included in the net gains/(losses). Interest on available-for-sale securities and loans and receivables calculated using the effective interest method is recognised in the consolidated income statement as part of revenue from continuing operations.

Details on how the fair value of financial instruments is determined are disclosed in Note 3.3.

#### 2.10 投資及其他財務金融資產(續)

#### (iv) 計算(續)

可供出售財務資產及按公平 值計入損益的財務資產其後 則按公平值入帳。公平值變 動產生的損益按如下方式確 認:

- 就按公平值計入損益的 財務資產而言,在損益 中計入其他收入或其他 開支;
- 就屬於以外幣為單位之 貨幣證券的可供出售財 務資產而言,涉及證券 攤銷成本變動的換算差 額在損益中予以確認, 而其他帳面值變動則在 其他全面收入中確認; 及
- 就歸為可供出售類別的 其他貨幣及非貨幣證券 而言,在其他全面收入 中確認。

按公平值計入損益的財務資產及可供出售權益工具的股息,於本集團收取款項之權利獲確立時在損益中確認為來自持續經營業務的收入之一部分。

按公平值計入損益的財務資產的利息收入計入結為結為 產的利息收入計入結為 表。以實際利率法計算的 供出售證券以及貸款及應 款項的利息在損益表中確認 為來自持續經營業務的收入 之一部分。

有關如何釐定金融工具的公平值的詳情,於附註3.3披露。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.11 Offsetting financial instruments

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the consolidated balance sheet where the Group currently has a legally enforceable right to offset the recognised amounts, and there is an intention to settle on a net basis or realise the asset and settle the liability simultaneously. the Group has also entered into arrangements that do not meet the criteria for offsetting but still allow for the related amounts to be set off in certain circumstances, such as bankruptcy or the termination of a contract.

#### 2.12 Impairment of financial assets

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is impaired and impairment losses are incurred only if there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the asset (a "loss event") and that loss event (or events) has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or group of financial assets that can be reliably estimated. In the case of equity investments classified as available-for-sale, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is considered an indicator that the assets are impaired.

#### Assets carried at amortised cost

For loans and receivables, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate. The carrying amount of the asset is reduced and the amount of the loss is recognised in profit or loss. If a loan or held-to-maturity investment has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate determined under the contract. As a practical expedient, the Group may measure impairment on the basis of an instrument's fair value using an observable market price.

#### 2.11 金融工具抵銷

當本集團目前擁有法定可執行權利可抵銷已確認金額,並有意按實額基準結算或同時變現資產及結算負債時,金融資產及負債可互相抵銷,並在綜合資產負債表中報告其淨額。本集團亦已訂立並不符合抵銷標準的安排,但仍允許相關金額在如破產或終止合約的若干情況下予以抵銷。

#### 2.12 財務資產減值

### 以攤餘成本列帳之資產

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### **2.12 Impairment of financial assets** (continued)

Assets carried at amortised cost (continued)

If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised (such as an improvement in the debtor's credit rating), the reversal of the previously recognised impairment loss is recognised in profit or loss.

Assets classified as available-for-sale

If there is objective evidence of impairment for available-for-sale financial assets, the cumulative loss – measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that financial asset previously recognised in profit or loss – is removed from equity and recognised in profit or loss.

Impairment losses on equity instruments that were recognised in profit or loss are not reversed through profit or loss in a subsequent period.

If the fair value of a debt instrument classified as available- for-sale increases in a subsequent period and the increase can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised in profit or loss, the impairment loss is reversed through profit or loss.

#### 2.13 Derivative financial instruments

Derivatives are initially recognised at fair value on the date a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured to their fair value at the end of each reporting period.

Changes in the fair value of any derivative instrument that does not qualify for hedge accounting are recognised immediately in the profit or loss and are included in other income or other expenses

#### 2.12 財務資產減值(續)

以攤餘成本列帳之資產(續)

倘於往後期間之減值虧損金額減少,而減少客觀而言可能與確認減值後發生之一項事件有關(例如債務人信貸評級改善),則於綜合收益表確認撥回過往確認之減值虧損。

#### 分類為可供出售之資產

倘有客觀證據顯示可供出售財務資產出現減值,則累計虧損(以收購成本與現時公平值之間的差額,減該金融資產先前於損益確認的任何減值虧損計量)自權益中剔除,並於損益確認。

於損益中確認的股本工具的減值虧 損於其後期間不會透過損益撥回。

倘分類為可供出售債務工具的公平 值於其後期間增加,而該增加在客 觀上與於損益確認減值虧損後發生 的事件有關,則減值虧損透過損益 撥回。

#### 2.13 衍生金融工具

衍生工具最初於訂立衍生工具合約 當日按公平值確認,其後按公平值 重新計量。

不符合對沖會計法的衍生工具乃按 公平值列帳及於損益表處理入帳。 任何不符合對沖會計法的衍生工具 的公平值變動會即時在損益表中確 認。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.14 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the first-in, first-out method. The cost of finished goods comprises raw materials, direct labour, other direct costs and related production overheads (based on normal operating capacity). It excludes borrowing costs. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses.

#### 2.15 Accounts receivable

Accounts receivable are amounts due from customers for goods sold or services performed in the ordinary course of business. If collection of accounts and other receivables is expected in one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer), they are classified as current assets. If not, they are presented as non-current assets.

Accounts receivable are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less provision for impairment. See Note 2.10 for further information about the Group's accounting for account receivable and Note 2.12 for a description of the Group's impairment policies.

#### 2.16 Cash and cash equivalents

For the purpose of presentation in the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents includes cash on hand, deposits held at call with financial institutions, other short-term, highly liquid investments with original maturities of three months or less that are readily convertible to known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, and bank overdrafts. Bank overdrafts are shown within borrowings in current liabilities in the consolidated balance sheet.

#### 2.14 存貨

存貨按成本及可變現淨值兩者的較低者列帳。成本利用先進先出法釐定。製成品的成本包括原材料、直接勞工、其他直接成本和相關的生產經常開支(依據正常營運能力)。這不包括貸款成本。可變現淨值為在通常業務過程中的估計銷售價,減適用的變動銷售費用。

#### 2.15 應收帳項

應收帳項是於日常業務過程中向客 戶銷售商品或提供服務而應收之款 項。倘應收帳項及其他應收帳款計 將在一年或一年以內收回(若更長 則在業務正常經營週期內),則歸 類為流動資產。否則,在非流動資 產中列報。

應收帳項最初按公平值確認,其後 按實際利率法以攤銷成本扣除減值 撥備計量。有關本集團應收帳項的 詳情,請參閱附註2.10,有關本 集團減值政策的説明,請參閱附註 2.12。

#### 2.16 現金及現金等價物

就呈列現金流量表而言,現金及現金等價物包括手頭現金、金融機構的活期存款、可隨時轉換為已知知度且價值變動風險較少之其他短期高流通性且原到期日為三個月或以內的投資以及銀行透支。銀行透支與資產負債表內流動負債中列為借貸。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.17 Share capital

Ordinary shares are classified as equity.

Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

#### 2.18 Accounts and other payables

These amounts represent liabilities for goods and services provided to the group prior to the end of financial year which are unpaid. Accounts and other payables are presented as current liabilities unless payment is not due within 12 months after the reporting period. They are recognised initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

#### 2.19 Borrowings

Borrowings are initially recognised at fair value, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently measured at amortised cost. Any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption amount is recognised in profit or loss over the period of the borrowings using the effective interest method. Fees paid on the establishment of loan facilities are recognised a transaction costs of the loan to the extent that it is probable that some or all of the facility will be drawn down. In this case, the fee is deferred until the draw down occurs. To the extent there is no evidence that it is probable that some or all of the facility will be drawn down, the fee is capitalised as a prepayment for liquidity services and amortised over the period of the facility to which it relates.

The fair value of the liability portion of a convertible bond is determined using a market interest rate for an equivalent non- convertible bond. This amount is recorded as a liability on an amortised cost basis until extinguished on conversion or maturity of the bonds. The remainder of the proceeds is allocated to the conversion option. This is recognised and included in shareholders' equity, net of income tax effects.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the reporting period.

#### 2.17 股本

普通股被列為權益。

直接歸屬於發行新股或購股權的新 增成本在權益中列為所得款的減少 (扣除税項)。

#### 2.18 應付帳項及其他應付款項

該等金額指於財政年度結束前提供予集團之商品及服務之未償還負債。應付帳項及其他應付款項列示為流動負債,除非付款並非於報告日期起計12個月內到期。有關款項以初始公允價值確認,其後採用實際利息法按攤銷成本計量。

#### 2.19 貸款

可換股債券負債部份的公平價值按 照等同之非可換股債券的市場利 率釐定。此金額按攤銷成本記錄為 負債,直至債券被兑換或到期而終 止。餘下所得款分攤至兑換權。此 款項在股東權益中確認和記錄,並 扣除所得稅影響。

除非集團有無條件權利遞延結算報告期末後至少12個月的負債,否則借貸歸類為流動負債。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.20 Borrowing costs

Borrowing costs are recognised in profit of loss in the period in which they are incurred

#### 2.21 Compound financial instruments

Compound financial instruments issued by the Group comprise convertible bond that can be converted to share capital at the option of the holder, and the number of shares to be issued does not vary with changes in their fair value.

The liability component of a compound financial instrument is recognised initially at the fair value of a similar liability that does not have an equity conversion option. The equity component is recognised initially at the difference between the fair value of the compound financial instrument as a whole and the fair value of the liability component, which is included in shareholders' equity in other reserves. Any directly attributable transaction costs are allocated to the liability and equity components in proportion to their initial carrying amounts.

Subsequent to initial recognition, the liability component of a compound financial instrument is measured at amortised cost using the effective interest method. The equity component of a compound financial instrument is not remeasured subsequent to initial recognition except on conversion or expiry.

### 2.20 借貸成本

所有其他借貸成本於其產生期間於 損益確認。

#### 2.21 複合金融工具

本集團發行的複合金融工具包括可 按持有人的選擇轉換為股本的可轉 換票據,而將予發行的股份數目不 跟隨其公平價值而改變。

複合金融工具的負債組成部份按沒有權益轉換選擇權的相類似負債的公平價作初始值確認。權益組成部份按複合金融工具的整體公平價值與負債組成部份的公平價值的公平價值額作初始確認(列入其他儲備中的財產權益)。任何直接歸屬的交配至負債和權益的組成部份。

初始確認後,複合金融工具的負債 組成部份利用實際利率法按攤銷成 本計量。在初始確認後,除非已轉 換或已到期,否則複合金融工具的 權益組成部份不重新計量。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.22 Current and deferred income tax

The income tax expense or credit for the period is the tax payable on the current period's taxable income based on the applicable income tax rate for each jurisdiction adjusted by changes in deferred tax assets and liabilities attributable to temporary differences and to unused tax losses.

#### Current income tax

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the end of the reporting period in the countries where the Company's subsidiaries and associates operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation. It establishes provisions where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.

### Deferred income tax

Deferred income tax is provided in full, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, deferred tax liabilities are not recognised if they arise from the initial recognition of goodwill. Deferred income tax is also not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantially enacted by the end of the reporting period and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

Deferred tax assets are recognised only if it is probable that future taxable amounts will be available to utilise those temporary differences and losses.

#### 2.22 本年及遞延所得税項

期內所得税開支或抵免為基於各司 法權區的適用所得税率(由暫時差 額導致的遞延税項資產及負債變動 調整)於當前期間應付的税項。

#### 本年所得税

本年所得税支出根據公司附屬公司 及聯營公司營運及產生應課税收入 之國家於報告期末已頒佈或實質頒 佈之税務法計算。管理層就適用税 務法例詮釋所規限之情況定期評估 報税表之狀況,並在適用情況下根 據預期須向稅務機關支付之税款設 定撥備。

#### 遞延所得税

遞延税項資產僅在未來應課税金額 將可用於動用該等暫時差額及虧損 時予以確認。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.22 Current and deferred income tax (continued)

Deferred income tax (continued)

Deferred tax liabilities and assets are not recognised for temporary differences between the carrying amount and tax bases of investments in foreign operations where the Company is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets and liabilities and when the deferred tax balances relate to the same taxation authority. Current tax assets and tax liabilities are offset where the entity has a legally enforceable right to offset and intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

Current and deferred tax is recognised in profit or loss, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case, the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

## 2.23 Employee benefits

#### (i) Short-term obligations

Liabilities for wages and salaries, including non-monetary benefits and accumulating sick leave that are expected to be settled wholly within 12 months after the end of the period in which the employees render the related service are recognised in respect of employees' services up to the end of the reporting period and are measured at the amounts expected to be paid when the liabilities are settled. The liabilities are presented as current employee benefit obligations in the balance sheet.

#### 2.22 本年及遞延所得税項(續)

遞延所得税(續)

倘本公司能控制撥回暫時差額的時間及該等差額可能不會於可見將來 撥備,則不會就外國業務投資帳面 值與稅基之間的暫時差額確定遞延 稅項負債及資產。

當有可依法強制執行的權利將即期稅項資產與負債抵銷,而遞延稅項 結餘與同一稅務機構相關時,則可 將遞延稅項資產與負債抵銷。當當 體有可依法強制執行抵銷權利且有 意按淨額基準結算或同時變現資產 及清償負債時,則即期稅項資產與 稅項負債抵銷。

即期及遞延税項於損益確認,惟倘即期及遞延税項於在其他全面收益或直接於權益中確認的項目有關,在此情況下,稅項亦會分別於其他全面收益或直接於權益中確認。

## 2.23 僱員福利

#### (i) 短期債務

薪金、非貨幣福利及累計病 假預期將於期末後12個月內 價付,其中僱員所提供之 關服務將就彼等截認 末止之債時預期將至 清價負債時預期將 並 主額計量。其他短期僱 利債務呈列於綜合資產表。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.23 Employee benefits (continued)

### (ii) Bonus plans

Provisions for bonus plans due wholly within 12 months after the end of each reporting period are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of services rendered by employees and a reliable estimate of the obligation can be made.

#### (iii) Post-employment obligations

The Group operates a number of defined contribution plans.

#### Pension obligations

For defined contribution plans, the Group pays contributions to publicly or privately administered pension insurance plans on a mandatory, contractual or voluntary basis. The Group has no further payment obligations once the contributions have been paid. The contributions are recognised as employee benefit expense when they are due. Prepaid contributions are recognised as an asset to the extent that a cash refund or a reduction in the future payments is available

#### 2.23 僱員福利(續)

### (ii) 獎金計劃

當本集團為僱員已提供之服 務而產生現有法律或推定性 責任,而責任金額能可靠估 算時,則將在結算日後十二 個月內應付之獎金計劃作撥 備入帳。

#### (iii) 離職後責任

本集團經營數個定額供款計劃

#### 退休金責任

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.24 Share-based payments

Equity-settled share-based payment transactions

The Group operates an equity-settled, share-based compensation plan, under which the entity receives services from employees as consideration for equity instruments (options) of the Group. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense with a corresponding increase in equity. The total amount to be expensed is determined by reference to the fair value of the options granted:

- including any market performance conditions (for example, an entity's share price);
- excluding the impact of any service and nonmarket performance vesting conditions (for example, profitability, sales growth targets and remaining an employee of the entity over a specified time period); and
- including the impact of any non-vesting conditions (for example, the requirement for employees to save or holding shares for a specific period of time).

### 2.24 以股份支付之報酬

以股本支付的股份報酬交易

本集團設有以股本支付的股份補償計劃,以本集團的股本工具(購股權)作為獲得僱員服務之代價。僱員為獲取授予購股權而提供的服務的公平值確認為費用。列作開支的總金額乃參照已授出購股權的公平值釐定:

- 包括任何市場表現情況(例如公司股價);
- 不包括任何有關服務及非市 場表現的歸屬條件(例如盈利 能力、銷售增長目標及於一 段特定期間內保留一名公司 僱員)的影響;及
- 包括任何非歸屬條件(例如規 定僱員儲蓄或在某特定時期 持有股份)的影響。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.24 Share-based payments (continued)

Equity-settled share-based payment transactions (continued)

The total expense is recognised over the vesting period, which is the period over which all of the specified vesting conditions are to be satisfied.

At the end of each reporting period, the Group revises its estimates of the number of options that are expected to vest based on the non-marketing vesting and service conditions. It recognises the impact of the revision to original estimates, if any, in the profit or loss, with a corresponding adjustment to equity.

When the options are exercised, the Company issues new shares. The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital (and share premium).

#### 2.24 以股份支付之報酬(續)

以股本支付的股份報酬交易(續)

費用的總金額在歸屬期間內確認, 歸屬期間指將符合所有特定可行權 的條件期間。

在每個結算日,本集團根據非市場 表現及服務條件修訂其對預期歸屬 購股權數目的估計。如本集團確認 原估算修訂有影響,會對權益作出 相應調整。

當購股權獲行使時,本公司會發行 新股份。在購股權獲行使時,已 收取所得款項(扣除任何直接應佔 交易成本)會列入股本(及股份溢 價)。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.25 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events, it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation and the amount can be reliably estimated. Provisions are not recognised for future operating losses.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

Provisions are measured at the present value of the expenditure required to settle the present obligation at the end of the reporting period. The discount rate used to determine the present value is a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the liability. The increase in the provision due to the passage of time is recognised as interest expense.

### 2.26 Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable. Amounts disclosed as revenue are net of returns, trade allowances, rebates and amounts collected on behalf of third parties.

The Group recognises revenue when the amount of revenue can be reliably measured, it is probable that future economic benefits will flow to the entity and specific criteria have been met for each of the Group's activities as described below. The Group bases its estimates on historical results, taking into consideration the type of customer, the type of transaction and the specifics of each arrangement.

#### 2.25 撥備

當本集團因過往事件擁有當前之法 律或推定義務時,且可能需要流出 資源以完成義務,並已可靠地估計 該金額,則確認撥備。未來經營虧 損不作撥備確認。

倘有多項相若之義務,須外流資源 以解決義務之可能性,乃透過視義 務類別為一整體以決定。即使同類 別義務中任何一項相關之資源外流 可能性不大,撥備也會予以確認。

撥備乃按清償義務預期所需之支出 以税前比率計算之現值計算,該税 前比率反映當時市場對金錢之時間 值及該義務之特定風險之評估。因 時間推移而增加之撥備確認為利息 支出。

#### 2.26 收入確認

收入按已收或應收代價的公平值計量,並相當於供應貨品的應收款項,扣除退貨、貿易折讓、回扣及代第三方應收貨款。

當收入金額能夠可靠計量、未來經濟利益有可能流入本集團,及當本集團每項活動均符合具體條件時(如下文所述),本集團會確認收入。本集團會根據其往績並考慮客戶類別、交易種類及每項安排的特點後作出回報估計。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.26 Revenue recognition (continued)

- (i) Sale of goods income from sale of goods is recognised when the significant risks and rewards of ownership of the goods have been transferred to customers.
- (ii) Rental income rental income is recognized on a straight-line basis over the term of the lease.
- (iii) Service income service income is recognised in the accounting periods in which the services are rendered.

#### 2.27 Interest income

Interest income is recognised using the effective interest method. When a receivable is impaired, the Group reduces the carrying amount to its recoverable amount, being the estimated future cash flow discounted at the original effective interest rate of the instrument, and continues unwinding the discount as interest income. Interest income on impaired loans is recognised using the original effective interest rate.

## 2.28 Dividend income

Dividends are recognised as revenue when the right to receive payment is established.

#### 2.26 收入確認(續)

- (i) 銷貨一銷貨收入在擁有權之 重大風險及回報轉移至客戶 時確認。
- (ii) 租金收入一租金收入按租約 年期以直線法確認。
- (iii) 服務收入一服務收入在服務 提供的會計期內確認。

### 2.27 利息收入

利息收入採用實際利息法確認。倘 應收款出現減值,本集團會將帳面 值減至可收回款額,即估計的未來 現金流量按該工具之原有效利率貼 現值,並繼續將貼現計算並確認為 利息收入。已減值貸款及應收款之 利息收入按原實際利率確認。

#### 2.28 股息收入

股息收入於收取款項之權利確立時確認。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.29 Leases

Leases of property, plant and equipment where the Group, as lessee, has substantially all the risks and rewards of ownership are classified as finance leases. Finance leases are capitalised at the lease's inception at the fair value of the leased property or, if lower, the present value of the minimum lease payments. The corresponding rental obligations, net of finance charges, are included in other shortterm and long-term payables. Each lease payment is allocated between the liability and finance cost. The finance cost is charged to the profit or loss over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period. The property, plant and equipment acquired under finance leases is depreciated over the asset's useful life or over the shorter of the asset's useful life and the lease term if there is no reasonable certainty that the Group will obtain ownership at the end of the lease term.

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are not transferred to the Group as lessee are classified as operating leases. Payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are charged to profit or loss on a straight-line basis over the period of the lease.

#### 2.30 Dividends distribution

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the Group's financial statements in the period in which the dividends are approved by the Company's shareholders or directors, where appropriate.

#### 2.29 租賃

凡本集團(作為承租人)持有擁有 權的絕大部分風險及回報的物業、 機器及設備租約,均分類為融資租 賃。融資租賃在租約開始時按租賃 物業的公平值及最低租賃付款現值 (倘較低)入帳。相應租賃責任在扣 除融資開支後計入其他短期及長期 應付款項內。各項租賃付款於負債 及融資成本之間分配。融資成本於 租期內於損益扣除, 使融資成本與 每個期間的負債餘額達致常數定期 利率。根據融資租賃取得的物業、 廠房及設備於資產可使用年期或資 產可使用年期與租期兩者的較短者 內(倘無法合理確定集團將於租期 末取得擁有權)折舊。

擁有權的大部分風險及回報尚未轉讓予本集團(作為承租人)的租賃分類為經營租賃。根據經營租賃作出的付款(扣除已收出租人的任何獎勵)以直線基準於租賃期間內自損益扣除。

#### 2.30 股息分派

向本公司股東分派的股息在股息獲本公司股東或董事(如適用)批准的期間內於本集團的財務報表內列為 負債。

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.31 Related parties

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party is a person or a close member of that person's family and that person:
  - (i) has control or joint control over the Group;
  - (ii) has significant influence over the Group;
  - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group;

or

- (b) the party is an entity where any of the following conditions applies:
  - (i) the entity and the Group are members of the same group;
  - (ii) one entity is an associate or joint venture of the other entity (or of a parent, subsidiary or fellow subsidiary of the other entity);
  - (iii) the entity and the Group are joint ventures of the same third party;

#### 2.31 關連方

在下列情況下,一方將被視為與本 集團有關:

- (a) 有關人士或與其關係密切之 家庭成員,而該人士:
  - (i) 能控制或共同控制本集 團;
  - (ii) 能對本集團施加重大影響;或
  - (iii) 為本集團或本集團之母 公司之主要管理人員;

或

- (b) 有關聯人士為適用以下任何 一項條件之實體:
  - (i) 該實體與本集團均為同 一集團內之成員;
  - (ii) 其中一個實體是另一實體之聯營公司或共同控體之聯營公司或共同控制實體(或是另一實體之母公司、子公司或其附屬公司);
  - (iii) 該實體與本集團為同一 第三方之共同控制實 體:

# 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2 重要會計政策摘要(續) (continued)

#### 2.31 Related parties (continued)

- (b) the party is an entity where any of the following conditions applies: (continued)
  - (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;
  - the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group;
  - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a);
  - (vii) a person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity); and
  - (viii) the entity, or any number of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the parent of the Group.

#### 2.31 關連方(續)

- (b) 有關聯人士為適用以下任何 一項條件之實體:(續)
  - (iv) 其中一個實體為第三方 之共同控制實體,而另 一實體為該同一第三方 之聯營公司;
  - (v) 有關人士為本集團或任 何屬本集團有關連人士 之實體為其僱員利益而 設立之終止僱用後福利 計劃;
  - (vi) 該實體由(a)中定義之人 士所控制或共同控制;
  - (vii) (a)(i)中定義之人士對該 實體能施加重大影響或 為該實體(或該實體之 母公司)之主要管理人 員:及
  - (viii) 向本集團或本集團母公司提供主要管理層成員服務的實體或其所屬集團的任何成員公司。

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT

#### 3.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including currency risk, fair value interest rate risk, cash flow interest rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

Risk management is carried out by board committee(s) under policies approved by the board of directors. The committee identifies, evaluates and hedges financial risks in close co-operation with the Group's operating units. The board lays down principles for overall risk management, as well as policies covering specific areas, such as foreign exchange risk, interest rate risk, credit risk, use of derivative financial instruments and non-derivative financial instruments, and treasury investment.

#### (a) Market risk

### (i) Foreign exchange risk

The Group has transactional currency exposures. Such exposures arise from sales or purchases by operating units in currencies other than the units' functional currency. Approximately 71% (2016: 84%) of the Group's turnover are denominated in currencies other than the functional currency of the operating units making the sale, whilst approximately 17% (2016: 16%) of costs are denominated in the units' functional currency. The Group manages the foreign exchange exposure arising from its normal course of business activities and investments in foreign operations by funding its local operations and investments through cash flow generated from business transactions locally. The management monitors foreign exchange exposure closely and forward exchange contracts are used for hedging purposes when required.

#### 3 財務風險管理

#### 3.1 財務風險因素

本集團的活動承受著多種的財務風險:市場風險(包括外匯風險、公平值利率風險、現金流量利率風險及價格風險)、信貸風險及流動資金風險。本集團的整體風險管理計劃專注於財務市場的難預測性,並尋求儘量減低對本集團財務表現的潛在不利影響。

風險管理由董事委員會根據董事局 批准之政策執行。委員會透過與集 團內營運單位之緊密合作,負責確 定、評估及對沖財務風險。董事局 就整體風險管理制訂原則,並就外 匯風險、利率風險、信貸風險、衍 生金融工具與非衍生金融工具之應 用及財資投資等範疇制訂政策。

#### (a) 市場風險

#### (i) 外匯風險

本集團面對交易貨幣風 險。該等風險來自營運 單位使用單位功能貨幣 以外的貨幣進行銷售或 採購。本集團約71% (二零一六年:84%)之 營業額以進行銷售的營 運單位功能貨幣以外的 貨幣列值,約17%(二 零一六年:16%)的成 本以該單位功能貨幣列 值。本集團透過當地業 務交易所產生之現金流 為其當地營運及投資提 供資金,以管理日常業 務過程中及投資於海外 業務產生之外匯風險。 管理層密切監察外幣風 險及於有需要時,會利 用遠期外匯合約作對沖 用途。

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

#### 3.1 Financial risk factors (continued)

- (a) Market risk (continued)
  - (i) Foreign exchange risk (continued)

In view of the fact that Hong Kong dollar ("HK\$") is pegged to United States dollar ("US\$"), the Group's exposure to change in US\$ exchange rate is minimal.

The following table demonstrates the sensitivity at the end of the reporting period to a reasonably possible change in Chinese Renminbi ("RMB"), Singapore Dollar ("SGD") and Euro ("EUR") exchange rate, with all other variables held constant, of the Group's loss after income tax (due to changes in the fair value of monetary assets and liabilities) and the Group's equity. 2%-5% (2016: 2%) increase/decrease represents management's assessment of a reasonably possible change in RMB, SGD and EUR exchange rate which have the most impact on the Group over the period until the end of the next reporting period.

#### 3 財務風險管理(續)

#### **3.1** 財務風險因素(續)

- (a) 市場風險(續)
  - (i) 外匯風險(續)

由於港元與美元掛鈎, 本集團面對之外匯風險 屬輕微。

下表呈列當所有其他變 數保持不變時,本集團 之除所得税後虧損(因 貨幣資產及負債公平值 變動)及權益於報告日 期末對人民幣、新加坡 幣及歐元匯率的合理變 動之敏感度。2%-5% (二零一六年: 2%)的 上升/下跌代表管理層 就直至下個報告日期末 之期間對本集團影響最 大之人民幣、新加坡 幣及歐元之匯率可能出 現的合理變動作出之評 估。

# 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

### 3 財務風險管理(續)

#### **3.1** Financial risk factors (continued)

#### 3.1 財務風險因素(續)

(a) Market risk (continued)

(a) 市場風險(續)

(i) Foreign exchange risk (continued)

(i) 外匯風險(*續*)

		Increase/ (Decrease) in RMB/SGD/EUR 人民幣/ 新加坡幣/ 歐元上升/ (下降) %	Increase/ (Decrease) in loss after income tax 除所得税後 虧損增加/ (減少) HK\$'000 港幣千元	Increase/ (Decrease) in equity 權益增加/ (減少) HK\$'000 港幣千元
2017				
If HK\$ weakens against RMB If HK\$ strengthens against RMB	倘港元兑人民幣轉弱	5	1,102	(1,102)
	倘港元兑人民幣轉強	(5)	(1,102)	1,102
If HK\$ weakens against SGD If HK\$ strengthens against SGD	倘港元兑新加坡幣轉弱	2	1,159	(1,159)
	倘港元兑新加坡幣轉強	(2)	(1,159)	1,159
If HK\$ weakens against EUR If HK\$ strengthens against EUR	倘港元兑歐元轉弱	2	(1,288)	1,288
	倘港元兑歐元轉強	(2)	1,288	(1,288)
		Increase/ (Decrease) in RMB 人民幣上升/ (下降) %	Increase/ (Decrease) in loss after income tax 除所得税後 虧損增加/ (減少) HK\$'000 港幣千元	Increase/ (Decrease) in equity 權益增加/ (減少) HK\$'000 港幣千元
2016				
If HK\$ weakens against RMB If HK\$ strengthens against RMB	倘港元兑人民幣轉弱	2	(601)	601
	倘港元兑人民幣轉強	(2)	601	(601)

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

#### 3.1 Financial risk factors (continued)

- (a) Market risk (continued)
  - (ii) Price risk

Equity price risk is the risk that the fair values of equity securities decrease as a result of changes in the levels of equity indices and the value of individual securities. The Group is exposed to equity price risk arising from investments held by the Group and classification in the consolidated balance sheet either as available-for-sale financial assets (Note 13) or financial assets as at fair value through profit or loss (Note 15). To manage its price risk arising from investments in equity securities, the Group control its portfolio size. The Group's investments listed in Hong Kong and overseas are valued at quoted market prices at the end of the reporting period.

The following table demonstrates the sensitivity to 5% increase/decrease in the fair values of available-for-sale financial assets, financial assets at fair value through profit or loss and derivative financial instruments with all other variables held constant and after any impact on income tax, based on their carrying amounts at the end of the reporting period.

#### 3 財務風險管理(續)

#### **3.1** 財務風險因素(續)

- (a) 市場風險(續)
  - (ii) 價格風險

股票價格風險為股票 指數水平及個別證券 價值變動導致股本證券 公平值下降之風險。於 二零一六年及二零一七 年十二月三十一日,本 集團於綜合資產負債表 中呈列並持有的投資分 類為可供出售財務資產 (附註13)及按公平值 诱禍損益列帳的財務資 產(附註15)。本集團 為了管理因投資股本證 券而產生的價格風險, 而控制其投資組合的規 模。本集團之投資乃於 香港及海外 上市,按報 告日期末所報市場價格 估值。

下表呈列可供出售財務資產、按公平值透產及明值透產及明期務報告金融工具於報告工具於報告之帳面值對於報告,當所有其他變數所有其他變數保持的影響後。

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

### **3.1** Financial risk factors (continued)

- (a) Market risk (continued)
  - (ii) Price risk (continued)

### B 財務風險管理(續)

#### 3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險(續)

(ii) 價格風險(續)

· · ·				
		Increase/ (Decrease) in carrying amount of available- for-sale financial assets/ financial assets at fair value through profit or loss 可供出会平值 透過損益所值 增加/(減少) HK\$'000 港幣千元	Increase/ (Decrease) in other comprehensive income/loss after income tax 其他綜合收益/ 除所得稅後 虧損增加/ (減少) HK\$'000 港幣千元	Increase/ (Decrease) in equity 權益增加/ (減少) HK\$'000 港幣千元
2017				
5% increase in available-for-sale financial assets	可供出售財務資產上升5%	1,253	(1,253)	1,253
5% decrease in available-for-sale financial assets	可供出售財務資產下降5%	(1,253)	1,253	(1,253)
5% increase in financial assets at fair value through profit or loss 5% decrease in financial assets at	按公平值透過損益列帳的 財務資產上升5% 按公平值透過損益列帳的	8,504	(8,502)	8,502
fair value through profit or loss			8,502	(8,502)
		Increase/ (Decrease) in carrying amount of financial assets at fair value through profit or loss/derivative financial instrument 按公列帳戶/所面 量量型/(減少) HK\$*000 港幣千元	Increase/ (Decrease) in other comprehensive income/loss after income tax 其他綜合收益/ 條所損增加/ (減少) HK\$*000 港幣千元	Increase/ (Decrease) in equity 權益增加/ (減少) HK\$'000 港幣千元
2016		7-117-	, - , , , -	,_,,,,
5% increase in financial assets at fair value through profit or loss 5% decrease in financial assets at fair value through profit or loss	按公平值透過損益列帳的 財務資產上升5% 按公平值透過損益列帳的 財務資產下降5%	36 (36)	(32) 32	32 (32)
5% increase in commodity price 5% decrease in commodity price	商品價格上升5% 商品價格下降5%	21 (21)	(17) 17	17 (17)
5% increase in forward foreign currency exchange contracts 5% decrease in forward foreign	遠期外匯合約 價格上升5% 遠期外匯合約	147	(112)	112
currency exchange contracts	價格下降5%	(147)	112	(112)

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

#### **3.1** Financial risk factors (continued)

- (a) Market risk (continued)
  - (iii) Cash flow and fair value interest rate risk

As the Group has no significant interestbearing assets, the Group's income and operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates.

The Group's interest rate risk arises from borrowings. Borrowings issued at variable rates expose the Group to cash flow interest rate risk. Borrowings issued at fixed rates expose the Group to fair value interest rate risk. During 2016 and 2017, the Group's borrowings at variable rate were denominated in US\$, RMB and HK\$.

The Group has not hedged its exposure to cash flow and fair value interest rate risk, as the management considers the risk is insignificant to the Group.

The following table demonstrates the sensitivity to a reasonably possible change in interest rates, with all other variables held constant, of the Group's loss after income tax (through the impact on floating rate borrowings) and the Group's equity.

#### 3 財務風險管理(續)

#### **3.1** 財務風險因素(續)

- (a) 市場風險(續)
  - (iii) 現金流量及公平值利率 風險

由於本集團並無重大計 息資產,故本集團的收 入和營運現金流量基本 上不受市場利率波動的 影響。

由於管理層認為有關風 險對本集團並不重大, 故本集團並無對沖其現 金流量及公平值利率風 險。

下表呈列當所有其他變數不變時,本集團之除 所得稅後虧損(透過浮動利率貸款變動之影響)及本集團權益對合 理利率變動之敏感度。

### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

# 3 財務風險管理(續)

#### **3.1** Financial risk factors (continued)

#### 3.1 財務風險因素(續)

(a) Market risk (continued)

- (a) 市場風險(續)
- (iii) Cash flow and fair value interest rate risk (continued)
- (iii) 現金流量及公平值利率 風險(續)

		Increase/ (Decrease) in basis points 利率基點 增加/(減少)	Increase/ (Decrease) in loss after income tax 除所得税後 虧損增加/ (減少) HK\$'000 港幣千元	Increase/ (Decrease) in equity 權益增加/ (減少) HK\$'000 港幣千元
2017				
US\$	美元	100	40	(40)
HK\$	港元	100	471	(471)
US\$	美元	(100)	(40)	40
HK\$	港元	(100)	(471)	471
		Increase/ (Decrease) in basis points 利率基點 增加/(減少)	Increase/ (Decrease) in loss after income tax 除所得税後 虧損增加/ (減少) HK\$'000 港幣千元	Increase/ (Decrease) in equity 權益增加/ (減少) HK\$'000 港幣千元
2016				
US\$	美元	100	158	(158)
RMB	人民幣	100	37	(37)
HK\$	港元	100	1,149	(1,149)
US\$	美元	(100)	(158)	158
RMB	人民幣	(100)	(37)	37
HK\$	港元	(100)	(1,149)	1,149

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

#### 3.1 Financial risk factors (continued)

#### (b) Credit risk

The Group reviews the recoverability of its financial assets periodically to ensure that potential credit risk of the counterparty is managed at an early stage and sufficient provision is made for possible defaults. In addition, receivable balances are monitored on an ongoing basis and the Group's exposure to bad debts is not significant.

The credit risk of the Group's other financial assets, which comprise cash and cash equivalents, due from associates, due from joint ventures and other receivables, arises from default of the counterparty, with a maximum exposure equal to the carrying amounts of these instruments.

Further quantitative data in respect of the Group's exposure to credit risk arising from accounts receivable are disclosed in Note 17 to the consolidated financial statements.

#### (c) Liquidity risk

Ultimate responsibility for liquidity risk management rests with the board of directors, which has built an appropriate liquidity risk management framework for the management of the Group's short, medium and long-term funding and liquidity management requirements. The Group manages liquidity risk by maintaining adequate reserves and reserve borrowing facilities, by continuously monitoring forecast and actual cash flows and matching the maturity profiles of financial assets and liabilities.

#### 3 財務風險管理(續)

#### **3.1** 財務風險因素(續)

#### (b) 信貸風險

本集團定期檢討其財務資產 之可收回金額,以確保及早 對交易對方的信貸風險作充 管理,並在有需要時作充足 之減值虧損撥備。此外, 集團持續監察應收結錄帳 況,而本集團並無重大壞帳 風險。

就有關本集團其他財務資產 (其中包括現金及現金等價 物、聯營公司欠款、合營公司欠款及其他應收款)的信貸 風險,本集團因對方違約所 產生的信貸風險,上限相等 於該等工具的帳面值。

就本集團應收帳項信貸風險 之其他量化數據,已於綜合 財務報表附註17披露。

#### (c) 流動資金風險

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

## 3.1 Financial risk factors (continued)

### (c) Liquidity risk (continued)

The maturity profile of the Group's financial liabilities as at the end of the reporting period, based on the contractual undiscounted payments, was as follows:

#### 3 財務風險管理(續)

#### 3.1 財務風險因素(續)

#### (c) 流動資金風險(續)

根據已立約而未貼現之付款 計算,本集團於報告日期末 財務負債之年期如下:

		Carrying			
		amount			
		as per	Total	On	More than
		consolidated	contractual	demand	1 year but
		balance	undiscounted	or within	less than
		sheet	cash flows	1 year	5 years
		按綜合資產	已立約而未		
		負債表之	貼現之現金	應要求或	一年以上
		帳面值	流量總額	一年內償還	但於五年內
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
2017					
	15. ±1				
Borrowings	貸款	471,118	499,271	268,814	230,457
Due to associates	欠聯營公司款項	568	568	568	-
Bills and accounts payable Other payables and accruals	應付票據及應付帳項 其他應付帳項及	116,916	116,916	116,916	-
o their phytholes and accidats	應計費用	227,015	227,015	227,015	-
		815,617	843,770	613,313	230,457

# 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

#### 3.1 Financial risk factors (continued)

# (c) Liquidity risk (continued)

# 3 財務風險管理(續)

# 3.1 財務風險因素(續)

# (c) 流動資金風險(續)

		Carrying amount			
		as per	Total	On	More than
		consolidated	contractual	demand	1 year but
		balance	undiscounted	or within	less than
		sheet	cash flows	1 year	5 years
		按綜合資產	已立約而未	,	,
		負債表之	貼現之現金	應要求或	一年以上
		帳面值	流量總額	一年內償還	但於五年內
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
2016					
Borrowings	貸款	429,636	431,080	372,487	58,593
Derivative financial instruments	衍生金融工具	1,103	1,103	1,103	_
Due to associates	欠聯營公司款項	476	476	476	-
Bills and accounts payable	應付票據及應付帳項	240,489	240,489	240,489	-
Other payables and accruals	其他應付帳項及				
	應計費用	71,448	71,448	71,448	_
		743,152	744,596	686,003	58,593

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

#### 3.2 Capital management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, return capital to shareholders or issue new shares.

The Group monitors capital on the basis of the debt-to-adjusted capital ratio. This ratio is calculated as net debt divided by adjusted capital. Net debt is calculated as total borrowings (including current and non-current borrowings as shown in the consolidated balance sheet) less cash and cash equivalents. Adjusted capital comprises all components of equity (including share capital, reserves, accumulated losses and non-controlling interests as shown in the consolidated balance sheet) and other loans from non-controlling shareholders of subsidiaries.

#### 3 財務風險管理(續)

#### 3.2 資金管理

本集團管理資金之目標為保障本集 團持續經營之能力,以為股東帶來回報、為其他權益持有人帶來利 益,及維持理想資金結構以減低資 本成本。

為維持或調整資本結構,本集團或 會調整向股東派付股息之金額,向 股東歸還資金或發行新股份。

本集團按債務對經調整股本比率監察股本。此比率按債務淨額除以經調整股本計算。債務淨額按總貸款(包括綜合資產負債表所列示之流動及非流動貸款)減現金及現金原物計算。經調整股本包括所有權益部分(包括綜合資產負債表所列來、儲備、累計虧損及非控股權益)及附屬公司非控股股東的其他貸款。

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

#### **3.2 Capital management** (continued)

During 2017, the Group's strategy, which was unchanged from 2016, was to maintain a debt-to-adjusted capital ratio below 90%. The debt-to-adjusted capital ratios at 31 December 2016 and 2017 were as follows:

#### 3 財務風險管理(續)

#### 3.2 資金管理(續)

於二零一七年,本集團之策略為維持債務與經調整股本比率低於90%,與二零一六年相同。於二零一六年人二零一七年十二月三十一日之債務對經調整股本比率如下:

2017

2016

		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Total borrowings Less: Cash and cash equivalents	總貸款 減:現金及現金等價物	471,118	429,636
(Note 34(b))	(附註34(b))	(121,530)	(60,566)
Net debt	債務淨額	349,588	369,070
Total equity	總權益	951,806	933,340
Adjusted capital	經調整股本	1,008,466	989,697
Debt-to-adjusted capital ratio	債務對經調整股本比率	35%	37%

#### 3.3 Fair value estimation

Financial assets and liabilities

Fair value hierarchy

This section explains the judgements and estimates made in determining the fair values of the financial instruments that are recognised and measured at fair value in the financial statements. To provide an indication about the reliability of the inputs used in determining fair value, the Group has classified its financial instruments into the three levels prescribed under the accounting standards. An explanation of each level follows underneath the table:

#### 3.3 公平值估計

財務資產及負債

公平值層級

本節解釋在釐定財務報表中按公平 值確認及計量的金融工具的公平值 時所作出的判斷及估計。為得出釐 定公平值所用輸入數據的可信度指 標,本集團根據會計準則將其金融 工具分為三級。各層級的解釋如下 表:

# 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

### **3.3** Fair value estimation (continued)

### 3 財務風險管理(續)

#### 3.3 公平值估計(續)

		Level 1 第一級 HK\$'000 港幣千元	Level 2 第二級 HK\$'000 港幣千元	Level 3 第三級 HK\$'000 港幣千元	Total 總額 HK\$'000 港幣千元
At 31 December 2017	於二零一七年 十二月三十一日				
Financial assets Available-for-sale financial	財務資產 可供出售財務資產				
assets Financial assets at fair value	按公平值透過損益	25,063	-	-	25,063
through profit or loss – Listed equity securities	列帳的財務資產 一上市股本證券	170,086			170,086
		195,149			195,149
		Level 1 第一級 HK\$'000 港幣千元	Level 2 第二級 HK\$'000 港幣千元	Level 3 第三級 HK\$'000 港幣千元	Total 總額 HK\$'000 港幣千元
At 31 December 2016	於二零一六年 十二月三十一日				
Financial assets Financial assets at fair value through profit or loss  – Listed equity securities  – Commodity swap contracts	財務資產 按公平值透過損益 列帳的財務資產 一上市股本證券 一商品掉期合約	711 -	- 38	- -	711 38
– Forward foreign currency exchange contracts	一遠期外匯合約		3,594		3,594
		711	3,632		4,343
Financial liabilities Financial liabilities at fair value through profit or loss	財務負債 按公平值透過損益 列帳的財務負債				
Commodity swap contracts     Forward foreign currency	列帳的財務負債 一商品掉期合約 一遠期外匯合約	-	448	-	448
exchange contracts	- VC / VI / I F - H M J		655		655
			1,103		1,103

There were no transfers between level 1 and level 2 during the year.

本年度分類之第一級及第二級之間 概無調動。

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

#### 3.3 Fair value estimation (continued)

#### (a) Financial instruments in level 1

The fair value of financial instruments traded in active markets is based on quoted market prices at the balance sheet date. The quoted market price used for financial assets held by the Group is the current bid price. These instruments are included in level 1.

#### (b) Financial instruments in level 2

The fair value of financial instruments that are not traded in an active market (for example, over-the-counter derivatives) is determined by using valuation techniques which maximise the use of observable market data and rely as little as possible on entity-specific estimates. If all significant inputs required to fair value an instrument are observable, the instrument is included in level 2.

#### (c) Financial instruments in level 3

If one or more of the significant inputs is not based on observable market data, the instrument is included in level 3. This is the case for unlisted equity securities.

There is no transfers of financial assets into or out of level 3.

#### 3 財務風險管理(續)

#### 3.3 公平值估計(續)

#### (a) 第一級金融工具

在活躍市場買賣之金融工具 之公平值乃按報告日期末之 市場報價計算。就本集團所 持財務資產所用市場報價為 現行買價。該等工具屬第一 級。

#### (b) 第二級金融工具

#### (c) 第三級金融工具

倘一個或多個重大輸入值並 非根據可觀察市場數據釐 定,則該項工具屬第三級。 非上市股本證券乃該等情況。

並無財務資產從第三級轉入或轉出。

#### 4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

#### Critical accounting estimates and assumptions

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are addressed below.

(a) Estimated impairment of property, plant and equipment, leasehold land and land use rights

Property, plant and equipment, leasehold land and land use rights are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. The recoverable amounts of property, plant and equipment, leasehold land and land use rights have been determined based on value in use calculations, taking into account latest market information and past experience. These calculations and valuations require the use of judgements and estimates. An impairment loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the recoverable amount.

#### 4 關鍵會計估算及判斷

估算和判斷會被持續評估,並根據過往 經驗和其他因素進行評價,包括在有關 情況下相信為合理的對未來事件的預 測。

#### 關鍵會計估算及假設

本集團對未來作出估算和假設。所得的會計估算如其定義,很少會與其實際結果相同。很大機會導致下個財政年度的資產和負債的帳面值作出重大調整的估算和假設討論如下。

(a) 物業、機器及設備和租賃土地及土 地使用權減值估算

當有事件出現或情況改變顯示帳面值可能無法收回時,須就物業不完成的情和租賃土地及土地使用權益行減值檢討。在考慮近期市況、過往經驗,物業、機器及改與情土地及土地使用權的可收,與實土地及土地使用權的可收。此算與人情需要利用判斷及估價需要利用判斷及估質、與自虧損金額為其資產帳面值及收回金額之差額計算。

# 4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS 4 關鍵會計估算及判斷(續) (continued)

# **Critical accounting estimates and assumptions** *(continued)*

#### (b) Income taxes and deferred income tax

The Group is subject to taxation in Mainland China and Hong Kong. Significant judgement is required in determining the amount of the provision for taxation and the timing of payment of the related taxation. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred income tax provisions in the periods in which such determination are made.

Deferred income tax assets relating to certain temporary differences and tax losses are recognised as management considers it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences or tax losses can be utilised. Where the expectation is different from the original estimate, such differences will impact the recognition of deferred income tax assets and income tax in the periods in which such estimate is changed.

#### 關鍵會計估算及假設(續)

### (b) 所得税及遞延所得税

本集團需要在中國及香港繳納税項。在釐定稅項撥備金額及繳付相關稅項的時間時,需要作出重大判斷。在一般業務過程中,有許多交易和計算所涉及的最終稅務釐定都是不確定的。如此等事件的最終稅務後果與最初記錄的金額不同,此等差額將影響作出此等釐定期間的所得稅和遞延所得稅撥備。

當管理層認為未來可能存在應課稅盈利,令暫時差異或稅損得以被利用,有關該暫時差異及稅損的遞延所得稅資產會被確認。在預期情況有別於原估計時,該差異會在情況變更的期間內影響遞延所得稅資產和所得稅的確認。

#### **5 SEGMENT INFORMATION**

The chief operating decision-maker has been identified as the board of directors of the Company. The directors review the Group's internal reporting in order to assess performance and allocate resources. Management has determined the operating segments based on these reports.

The directors assess the performance of the operating segments based on a measure of profit or loss from continuing operations before income tax for the year. The information provided to the directors is measured in a manner consistent with that in the consolidated financial statements.

The Group is organised into three major operating units in its continuing operations: (i) steel trading; (ii) lithium business; and (iii) mineral resources. The steel processing segment, presented as a separate reportable segment in the previous year, is classified as discontinued operations.

Revenue recognised during the year is as follows:

#### 5 分部資料

主要營運決策者已被確定為本公司董事局。董事評審本集團的內部報告,以評估業績和分配資源。管理部門已根據這些報告決定了經營分部。

董事局按本年度來自持續經營業務除所 得税前盈利或虧損以評估經營分部的業 績。向董事報告的資料與本綜合財務報 表資料測量的方式屬一致。

本集團持續經營業務由三個主要營運單位組成: (i)鋼鐵貿易: (ii)鋰業務:及(iii)礦產資源。鋼鐵加工(前年度報告作為一獨立分部)分類作已終止經營業務。

本年度確認之收入如下:

		2017 HK\$'000	2016 HK\$'000 (restated)
		港幣千元	港幣千元 (經重列)
Continuing operations	持續經營業務		
Sale of goods	銷貨	2,491,789	2,647,915
Discontinued operations	已終止經營業務		
Sale of goods	銷貨	-	37,227
Rental income	租金收入	-	13,421
Service income	服務收入		5,376
			56,024
		2,491,789	2,703,939

### 5 **SEGMENT INFORMATION** (continued)

## 5 分部資料(續)

The segment results for the year ended 31 December 2017 are as follows:

截至二零一七年十二月三十一日止年度 的分部業績如下:

#### Continuing operations 持續經營業務

			17 // // // /	5 不切		
		Steel trading 鋼鐵貿易 HK\$'000 港幣千元	Lithium business 鋰業務 HK\$'000 港幣千元	Mineral resources 礦產資源 HK\$'000 港幣千元	Unallocated 未分配 HK\$'000 港幣千元	Group 集團 HK\$'000 港幣千元
Total segment sales Inter-segment sales	分部銷售總額 分部間銷售	2,491,789				2,491,789
Sales to external customers	銷售予外部客戶	2,491,789				2,491,789
Operating profit/(loss) before below items  Fair value gains on financial assets at	未計下述項目的經營盈利/ (虧損) 按公平值透過損益列帳的財務	16,136	(12,530)	(4,668)	(45,378)	(46,440)
fair value through profit or loss Fair value losses on derivative financial	資產公平值收益 衍生金融工具公平值虧損	-	-	-	48,014	48,014
instruments Gains on reclassification of an associate to	聯營公司重列作可供出售財務	(445)	-	-	-	(445)
available-for-sale financial assets Impairment losses on amount due from	資產收益 聯營公司欠款減值	-	-	-	17,392	17,392
associates Impairment loss on available-for-sale	可供出售財務資產減值	-	-	-	(75)	(75)
financial assets Impairment losses on deposits,	按金、預付款及其他應收款	-	-	-	(33,536)	(33,536)
prepayments and other receivables	減值	(1,444)	-	-	- (0F 004)	(1,444)
Settlement of customer claims	客戶索賠處理	-	-	-	(85,801)	(85,801)
Dilution loss on an associate Share option expenses	聯營公司攤薄虧損 購股權支出				(26,343) (26,160)	(26,343) (26,160)
Operating profit/(loss) Finance costs Gain on disposal of property, plant and	經營盈利/(虧損) 融資成本 出售物業、機器及設備收益	14,247 (11,465)	(12,530) (2,036)	(4,668) -	(151,887) (5,535)	(154,838) (19,036)
equipment Impairment losses on property, plant and	物業、機器及設備減值	-	-	-	202,445	202,445
equipment		_	_	(18,506)	_	(18,506)
Share of losses of associates Share of losses of joint ventures	所佔聯營公司虧損 所佔合營公司虧損	-	– (160)	-	(86,840) (4)	(86,840) (164)
Segment results	分部業績	2,782	(14,726)	(23,174)	(41,821)	(76,939)
Income tax credit	所得税貸項					1,188
Loss for the year from continuing operations	年度來自持續經營業務虧損					(75,751)
Profit for the year from discontinued operations	年度來自已終止經營業務盈利					60,874
Loss for the year	年度虧損					(14,877)

### **5 SEGMENT INFORMATION** (continued)

The segment results for the year ended 31 December 2016 are restated as follows:

### 5 分部資料(續)

截至二零一六年十二月三十一日止年度的分部業績(經重列)如下:

Continuing operations
持續經營業務

			<b>打</b>		
		Steel trading 鋼鐵貿易 HK\$'000 港幣千元	Mineral resources 礦產資源 HK\$'000 港幣千元	Unallocated 未分配 HK\$'000 港幣千元	Group 集團 HK\$'000 港幣千元
Total segment sales Inter-segment sales	分部銷售總額 分部間銷售	2,647,915	-	-	2,647,915
	22 HULONIH				
Sales to external customers	銷售予外部客戶	2,647,915			2,647,915
Operating profit/(loss) before below items Fair value losses on financial assets at	未計下述項目的經營盈利/(虧損) 按公平值透過損益列帳的財務資產	1,280	(5,230)	(59,850)	(63,800)
fair value through profit or loss Fair value gains on derivative financial	之公平值虧損	-	-	(242)	(242)
instruments	// 工业版工六厶   但 // 皿	2,572	_	_	2,572
Impairment losses on amounts due from associates	聯營公司欠款減值	-	(677)	(2,405)	(3,082)
Impairment losses on deposits,	按金、預付款及其他應收款減值				
prepayments and other receivables		(606)	(5,150)	(32,323)	(38,079)
Dilution loss on an associate	聯營公司攤薄虧損			(5,985)	(5,985)
Operating profit/(loss) Finance costs	經營盈利/(虧損) 融資成本	3,246 (12,480)	(11,057)	(100,805) (548)	(108,616) (13,028)
Gain/(Loss) on disposal of property, plant and equipment	出售物業、機器及設備收益/ (虧損)	100	-	(130)	(30)
Impairment losses on property,	物業、機器及設備減值		(10.214)		(10.214)
plant and equipment Impairment loss on an associate	聯營公司減值	_	(10,214)	(55,876)	(10,214) (55,876)
Share of losses of associates	所佔聯營公司虧損	_	_	(15,619)	(15,619)
Share of losses of joint ventures	所佔合營公司虧損			(52)	(52)
Segment results	分部業績	(9,134)	(21,271)	(173,030)	(203,435)
Income tax expense	所得税支出				(7,154)
Loss for the year from continuing operations	年度來自持續經營業務虧損				(210,589)
Loss for the year from discontinued operations	年度來自已終止經營業務虧損				(3,775)
Loss for the year	年度虧損				(214,364)

#### **5 SEGMENT INFORMATION** (continued)

Inter-segment sales and transfers are transacted with reference to the selling prices used for sales made to third parties at the prevailing market prices.

Segment results represent the profit/(loss) earned by each segment without allocation of unallocated corporate expenses including directors' salaries, dilution loss on an associate, impairment losses on an associate, gains on reclassification of an associate to available-for-sale financial assets, fair value gains/(losses) on financial assets at fair value through profit or loss, impairment loss on available-for-sale financial assets, other operating expenses, share of losses of associates and joint ventures and share option expenses.

#### Other segment information

The segment assets and liabilities as at 31 December 2017 and depreciation, amortisation and additions to non-current assets for the year ended 31 December 2017 are as follows:

#### 5 分部資料(續)

分部間銷售及轉撥交易之售價乃參照當 時售予第三者之市場價格而釐定。

分部業績指由各分部賺取之盈利/(虧損)而並不包括未分配之企業開支,當中包括董事薪金、聯營公司攤薄虧損、聯營公司減值、聯營公司重列作可供出售財務資產收益、按公平值透過損益可帳的財務資產公平值收益/(虧損)、可供出售財務資產減值、其它營運支出、所佔聯營、合營公司虧損及購股權支出。

#### 其他分部資料

於二零一七年十二月三十一日的分部資產和負債以及截至二零一七年十二月三十一日止年度的折舊、攤銷及增添非流動資產如下:

#### 

			行績經宮耒吩 ————————————————————————————————————				
		Steel	Lithium	Mineral			
		trading	business	resources	Unallocated	Group	
		鋼鐵貿易	鋰業務	礦產資源	未分配	集團	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
Assets	資產	990,845	125,152	92,352	584,384*	1,792,733	
Liabilities	負債	404,189	69,531	141,088	226,119	840,927	
Depreciation	折舊	1,127		650	538	2,315	
Amortisation	攤銷			160		160	
Additions to non-current assets	增添非流動資產	8			54	62	

<sup>\*</sup> Including investment in the listed shares of Alliance Mineral Assets Limited of approximately HK\$170 million which were acquired during the year and designated as financial assets at fair value through profit or loss.

包括約港幣1.7億元於Alliance Mineral Assets Limited的上市股份投資,該等股份於 年內購入列作按公平值透過損益列帳的財務 資產。

#### **5 SEGMENT INFORMATION** (continued)

#### Other segment information (continued)

The segment assets and liabilities as at 31 December 2016 and depreciation, amortisation and additions to non-current assets for the year ended 31 December 2016 are as follows:

#### 5 分部資料(續)

#### 其他分部資料(續)

於二零一六年十二月三十一日的分部資產和負債以及截至二零一六年十二月三十一日止年度的折舊、攤銷及增添非流動資產如下:

		(	Continuing operations 持續經營業務			Discontinued Operation 已終止經營 業務	
		Stee	Mineral		Steel		
		trading 鋼鐵貿易 HK\$'000 港幣千元	礦產資源 HK\$'000	Unallocated 未分配 HK\$'000 港幣千元	processing 鋼鐵加工 HK\$'000 港幣千元	Group 集團 HK\$'000 港幣千元	
Assets	資產	997,522	103,647	593,270	19,575	1,714,014	
Liabilities	負債	535,089	134,041	109,386	2,158	780,674	
Depreciation	折舊	627	651	1,575	2,125	4,978	
Amortisation	攤銷		160		156	316	
Additions to non-current assets	增添非流動資產	4,281		8	12	4,301	

Segment assets exclude club debentures, deferred income tax assets, investments in associates and joint ventures, available-for-sale financial assets, income tax refundable and other unallocated head office and corporate assets as these assets are managed on a group basis.

Segment liabilities exclude deferred income tax liabilities, income tax payable, corporate borrowings and other unallocated head office and corporate liabilities as these liabilities are managed on a group basis.

分部資產不包括會籍債券、遞延所得税 資產、聯營、合營公司投資、可供出售 財務資產、可收回所得税及其他未分配 總公司及企業資產,因這些資產以集團 方式管理。

分部負債並不包括遞延所得税負債、應付所得税、企業貸款及其他未分配總公司及企業負債,因這些負債以集團方式管理。

#### **5 SEGMENT INFORMATION** (continued)

#### **Geographical information**

The Group's business segments operate in five main geographical areas, even though they are managed on a worldwide basis.

#### 5 分部資料(續)

#### 地區資料

本集團的業務分部以全球方式管理,主 要在五個地區經營。

		2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$'000 (restated) 港幣千元 (經重列)
Continuing operations Revenue (by location of customers) – Europe – Mainland China – Asia (other than Mainland China	持續經營業務 收入(按顧客地區分類) 一歐洲 一中國 一亞洲(不包括中國	1,188,167 432,897	833,407 263,012
<ul> <li>Asia (other than Mainfand China</li> <li>and Hong Kong)</li> <li>Middle East</li> <li>Hong Kong</li> <li>Others</li> </ul>	- 亞洲(不包括中國 及香港) - 中東 - 香港 - 其他	418,567 198,023 109,500 144,635	415,931 356,905 630,251 148,409
		2,491,789	2,647,915
Discontinued operations Revenue (by location of customers) – Mainland China	已終止經營業務 收入(按顧客地區分類) 一中國		56,024
		2,491,789	2,703,939
		2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$′000 港幣千元
Non-current assets  – Mainland China  – Hong Kong  – Europe  – Others	非流動資產 一中國 一香港 一歐洲 一其他	91,636 2,791 100 1	115,401 64,292 118 1
		94,528	179,812

The non-current assets information above is based on the location of assets and excludes club debentures, deferred income tax assets, investments in associates, investments in joint ventures and available-for-sale financial assets.

For the year ended 31 December 2017, the Group had sales of approximately HK\$283,623,000 (2016: HK\$314,442,000) to a single significant customer of the steel trading segment, representing approximately 11% (2016: 12%) of the sales to external customers.

以上非流動資產按資產所在地區劃分, 但不包括會籍債券、遞延所得稅資產、 聯營公司投資、合營公司投資及可供出 售財務資產。

截至二零一七年十二月三十一日止年度,本集團鋼鐵貿易分部銷售約港幣283,623,000元(二零一六年:港幣314,442,000元)予一位單一重大客戶,佔本集團之外部銷售約11%(二零一六年:12%)。

#### 6 LEASEHOLD LAND AND LAND USE RIGHTS

The Group's interests in leasehold land and land use rights represent prepaid operating lease payments and their net book amounts are analysed as follows:

#### 6 租賃土地及土地使用權

本集團在租賃土地及土地使用權的權益 指預付營運租賃款,按其帳面淨值分析 如下:

20172016HK\$'000HK\$'000港幣千元港幣千元

Outside Hong Kong, held on: Leases of between 10 to 50 years 在香港以外持有: 十至五十年期的租賃

3,754

7,906

Leasehold land and land use rights with aggregate carrying amount of approximately HK\$4,290,000 as at 31 December 2016 were pledged to secure against certain of the Group's bank borrowings (see Note 22).

Movement of the leasehold land and land use rights during the year is as follows:

於二零一六年十二月三十一日,租賃 土地及土地使用權總帳面值約港幣 4,290,000元已為部份集團銀行貸款作 抵押(見附註22)。

租賃土地及土地使用權於年內的變動如下:

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
At 1 January	於一月一日	7,906	8,486
Currency translation differences	貨幣匯兑差額	298	(264)
Amortisation of prepaid operating lease	預付營運租賃款項攤銷		
payments		(212)	(316)
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	(4,238)	_
·		<del></del> i -	
At 31 December	於十二月三十一日	3,754	7,906

## PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

### 物業、機器及設備

		Leasehold land in Hong Kong under long-term finance lease 於香港長期 融資租賃土地 HK\$'000 港幣千元	Buildings 樓宇 HK\$'000 港幣千元	Leasehold improvements 租賃 樓宇裝修 HK\$'000 港幣千元	Machinery 機器 HK\$'000 港幣千元	Furniture and equipment 家設 及設備 HK\$'000 港幣千元	Motor vehicles 車輛 HK\$'000 港幣千元	Construction in progress 在建工程 HK\$'000 港幣千元	Total 總額 HK\$'000 港幣千元
Year ended 31 December 2017  Opening net book amount Currency translation differences	截至二零一七年 十二月三十一日止年度 期初帳面淨值 貨幣匯兇差額	53,605	14,290	-	2,438 173	502 29	4,218 10	96,853	171,906
Additions Disposals Disposal of subsidiaries	具市峰光左根 增添 出售 出售附屬公司	- (53,191) -	(6,735) (6,958)	-	- (15)	62 (96)	(317)	7,278 - -	7,490 62 (60,354) (6,958)
Impairment charge Depreciation charge	減值	(414)	(597)		(652)	(122)	(1,081)	(18,506) 	(18,506) (2,866)
Closing net book amount	期終帳面淨值			_	1,944	375	2,830	85,625	90,774
At 31 December 2017	於二零一七年 十二月三十一日								
Cost Accumulated depreciation and	成本 累計折舊及減值	-	-	3,363	8,784	5,406	6,809	311,283	335,645
impairment				(3,363)	(6,840)	(5,031)	(3,979)	(225,658)	(244,871)
Net book amount	帳面淨值				1,944	375	2,830	85,625	90,774

#### PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

#### 物業、機器及設備(續)

		Leasehold							
		land in							
		Hong Kong							
		under				Furniture			
		long-term		Leasehold		and	Motor	Construction	
		finance lease	Buildings	improvements	Machinery	equipment	vehicles	in progress	Total
		於香港長期	Dullulligs	IIIproveniens 租賃	iviaciiiileiy	equipilient 傢具	VELIICIEZ	III progress	TULdi
			梅台		146 00		市杯	±≠±±10	AG 6A
		融資租賃土地	樓宇	樓宇裝修	機器	及設備	車輛	在建工程	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Year ended 31 December 2016	截至二零一六年 十二月三十一日止年度								
Opening net book amount	期初帳面淨值	54,848	16,084		4,140	693	836	114,350	190,951
' "		04,040	10,004	-					
Currency translation differences	貨幣匯兑差額	-	-	-	(196)	(19)	(37)	(7,283)	(7,535)
Additions	增添	-	-	-	-	61	4,240	-	4,301
Disposals	出售	-	(1)	-	(381)	(3)	(234)	-	(619)
Impairment charge	減值	-	-	-	-	-	-	(10,214)	(10,214)
Depreciation charge	折舊	(1,243)	(1,793)		(1,125)	(230)	(587)		(4,978)
Closing net book amount	期終帳面淨值	53,605	14,290		2,438	502	4,218	96,853	171,906
At 24 D 2046	¥-= \ <i>F</i>								
At 31 December 2016	於二零一六年 十二月三十一日								
Cost	成本	82,582	50,674	5,999	12,665	7,395	7,483	287,981	454,779
Accumulated depreciation and	累計折舊及減值	. ,	, .	.,	,	,	,	. ,	
impairment	水川川日八州山	(28,977)	(36,384)	(5,999)	(10,227)	(6,893)	(3,265)	(191,128)	(282,873)
		(20)5.7)	(50)551)	(5/555)	(,==//	(5,555)	(0)200)	(13.1,120)	(202/010)
Net book amount	帳面淨值	53,605	14,290		2,438	502	4,218	96,853	171,906

No depreciation expenses of continuing operations has been charged in cost of sales, approximately HK\$1,137,000 (2016: HK\$625,000) has been charged in selling and distribution expenses and HK\$1,178,000 (2016: HK\$2,228,000) in general and administrative expenses.

持續經營業務之折舊費用並無計入銷 售成本中,然而於二零一七年約港 幣 1,137,000 元 (二零一六年:港幣 625,000元)計入銷售及分銷費用,而 港幣1,178,000元(二零一六年:港幣 2,228,000元)則計入一般及行政費用。

#### 7 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

At 31 December 2016, leasehold land in Hong Kong under long-term finance lease and buildings with carrying amount of approximately HK\$53,605,000 and HK\$11,989,000, respectively, were pledged to secure against certain of the Group's bank borrowings (see Note 22).

The construction in progress is included in the mineral resources operating segment.

Motor vehicles include the following amounts where the Group is a lessee under finance leases:

#### 7 物業、機器及設備(續)

於二零一六年十二月三十一日,於香港長期融資租賃土地及樓宇帳面值分別約港幣53,605,000元及港幣11,989,000元已為部份集團銀行貸款作抵押(見附註22)。

在建工程礦是屬於產資源經營分部。

本集團作為融資租賃承租方的車輛包括 下述金額:

2017

2016

		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Cost – capitalised finance leases Accumulated depreciation	成本-資本化融資租賃 累計折舊		4,240 (485)
Net book amount	帳面淨值		3,755

The Group leases certain motor vehicles under noncancellable finance lease agreements at 31 December 2016. The lease terms are between 3 and 5 years, and ownership of the assets lie within the Group.

於二零一六年十二月三十一日,本集團 根據不可撒銷之融資租賃合約持有租賃 車輛。租期為三至五年及資產所有權乃 本集團所有。

#### 7 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

#### Impairment test of the construction in progress

The construction in progress is included in the mineral resources operating segment. It relates to processing plants being constructed on iron ore mines in the Mainland China. In the opinion of the directors, the construction in progress would be able to be operated efficiently the function for it was designed, built and erected after certain refurbishing.

Due to the market prices of iron ore concentrates in Mainland China decreased to a level lower than the projected production cost of the mineral resources operation, the Group had halted operation of the assets pending improvements in the market conditions for iron ore concentrates, impairment charge was made for construction in progress of approximately HK\$18,506,000 (2016: HK\$10,214,000). The recoverable amount of construction in progress is determined based on the higher of the fair value less costs of disposal and value-in-use calculation. As at 31 December 2016 and 2017, the recoverable amount of construction in progress was determined based on fair value less costs of disposal, management has taken reference to the valuation reports conducted by an independent valuer. The construction in progress measured at fair value was classified as level 3. The market value of construction in progress has been derived using cost approach and this considers the cost to reproduce or replace in new condition the assets appraised in accordance with current market prices for similar assets, with allowance for accrued depreciation. The key assumptions are that the cost of reproduction/ replacement new of the subject assets, accrued depreciation and the assets will continue to be used in its present existing state with the benefit of continuity of the tenure of land and building during the foreseeable future.

#### 7 物業、機器及設備(*續)*

#### 在建工程減值檢測

在建工程是屬於礦產資源經營分部。相關的加工廠於中國鐵礦山建造。根據董事會意見,在建工程能憑藉設計、建立及刷新使其有效運作。

由於中國鐵精礦的市場價格降至比預 期礦產資源運營的生產成本低,本集 團已停止運作該資產直至鐵精礦的市 場狀況改善。在建工程減值費用約港 幣 18,506,000 元 ( 二零 一 六 年 : 港 幣 10,214,000元)。在建工程的可收回金 額按照公平值減出售成本及使用價值兩 者中較高而釐定。於二零一六年及二零 一七年十二月三十一日,管理層参照獨 立估值師評估報告,在建工程可收回金 額以按照公平值減出售成本而釐定。 以公平值計算的在建工程已分類為第三 級。在建工程的市場價值採用成本法 (折舊重置成本)計算並已考慮到複製或 在新條件下按照目前同類資產的市場價 格扣除應計折舊成本。主要假設是基於 重建/重置上述資產的成本,應計折舊 及將在可見將來土地及樓宇年期獲延續 下以現況使用。

#### **8 INTANGIBLE ASSETS**

### 8 無形資產

		Mining right 採礦權 HK\$′000 港幣千元	Exploration and evaluation assets 勘探及 評估資產 HK\$'000 港幣千元	Domain names, trademark and computer software 域名、商標 及電腦軟件 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2016  Cost Accumulated	於二零一六年 一月一日 成本 累計攤銷及減值	193,267	18,235	193	211,695
amortisation and impairment	系引 無	(193,267)	(18,235)	(193)	(211,695)
Net book amount	帳面淨值				
Year ended 31 December 2016  Opening net book amount and closing net book amount	截至二零一六年 十二月三十一日 止年度 期初帳面淨值及 期終帳面淨值	_	_	_	
At 31 December 2016  Cost Accumulated amortisation and	於二零一六年 十二月三十一日 成本 累計攤銷及減值	180,382	17,020	193	197,595
impairment		(180,382)	(17,020)	(193)	(197,595)
Net book amount	帳面淨值				
Year ended 31 December 2017 Opening net book amount and closing net book amount	截至二零一七年 十二月三十一日 止年度 期初帳面淨值及 期終帳面淨值				
At 31 December 2017  Cost  Accumulated  amortisation and impairment	於二零一七年 十二月三十一日 成本 累計攤銷及減值	195,595 (195,595)	18,454 (18,454)	193	214,242
Net book amount	帳面淨值				

#### 9 PRINCIPAL SUBSIDIARIES

### 9 主要附屬公司

The following is a list of the principal subsidiaries at 31 December 2017:

於二零一七年十二月三十一日之主要附 屬公司如下:

Name	Place of incorporation/ operations and kind of legal entity 註冊成立/經營地點	Issued and fully paid capital	Percentage of equity interest/voting capital attributable to the Group本集團擁有之權益/有投票	Principal activities
名稱	及法定地位	已發行及已繳足股本	權股本百分比	主要業務性質
Directly held: 直接持有:				
Burwill and Company Limited	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK\$50,000,000 and £50,000 港幣50,000,000元 及50,000英磅	100%	Investment holding 投資控股
Burwill HK Portfolio Limited	The British Virgin Islands limited Iiability company 英屬處女群島 有限責任公司	US\$2 2美元	100%	Investment holding 投資控股
Burwill Network Investment Limited 寶威網絡投資有限公司	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK\$1 港幣1元	100%	Investment holding 投資控股
Smart Task Limited	The British Virgin Islands limited Iiability company 英屬處女群島 有限責任公司	US\$1 1美元	100%	Investment holding 投資控股

## **PRINCIPAL SUBSIDIARIES** (continued)

### 主要附屬公司(續)

	Place of incorporation/ operations	Issued and	Percentage of equity interest/ voting capital	
Name	and kind of legal entity 註冊成立/ 經營地點	fully paid capital	attributable to the Group 本集團擁有之 權益/有投票	Principal activities
名稱	及法定地位	已發行及已繳足股本	權股本百分比	主要業務性質
Indirectly held: 間接持有:				
Burwill (China) Limited 寶威(中國)有限公司	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK\$200 港幣200元	100%	Investment holding 投資控股
Burwill Commercial Holdings Limited 寶威商業地產有限公司	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK <b>\$1</b> 港幣1元	100%	Investment holding 投資控股
Burwill Commodity Limited 寶威物料有限公司	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK <b>\$1</b> 港幣1元	100%	Concentrate procurement, lithium carbonate processing and sales 精礦採購、碳酸鋰 加工和銷售
Burwill Minerals Limited 寶威礦業有限公司	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK <b>\$1</b> 港幣1元	100%	Investment holding 投資控股
Burwill Resources Limited 寶威物料供應有限公司	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK\$41,000,000 港幣41,000,000元	100%	Steel trading 鋼鐵貿易
Burwill Resources Europe, S.A.	Spain limited liability company 西班牙有限責任公司	EUR62,000 62,000歐元	70%	Steel trading 鋼鐵貿易
Burwill Warehousing (Shanghai) Limited (Note (i)) 寶威倉儲(上海)有限公司 (附註(i))	Mainland China 中國	US\$1,200,000 1,200,000美元	100%	Steel trading 鋼鐵貿易

#### **PRINCIPAL SUBSIDIARIES** (continued)

#### 主要附屬公司(續)

		Place of Perc incorporation/ equity			
Na	me	operations and kind of legal entity 註冊成立	Issued and fully paid capital	voting capital attributable to the Group 本集團擁有之	Principal activities
名科	<b>A</b>	經營地點 及法定地位	已發行及已繳足股本	權益/有投票	主要業務性質
	lirectly held: <i>(continued)</i> 妾持有: <i>(續)</i>				
Hill	lot Limited	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK\$500,000 港幣500,000元	100%	Securities investment 證券投資
Tai	Xin Minerals Limited	The British Virgin Islands limited liability company 英屬處女群島 有限責任公司	US\$164 164美元	70.12%	Investment holding 投資控股
	島泰鑫礦業有限公司 (Note (i)) ( <i>附註(i</i> ))	Mainland China 中國	HK\$50,000,000 港幣50,000,000元	70.12%	Investment holding 投資控股
	陽聚金鐵業有限公司 (Note (i)) ( <i>附註(i</i> ))	Mainland China 中國	US\$39,000,000 39,000,000美元	70.12%	Mineral resources 礦產資源
	陽泰鑫礦業有限公司 /Note (i))(附註(i))	Mainland China 中國	RMB37,793,500 人民幣37,793,500元	70.12%	Mineral resources 礦產資源
Not	te:		附言	<i>‡</i> :	

Note:

Burwill Warehousing (Shanghai) Limited, 青島泰鑫礦業有限 公司, 萊陽聚金鐵業有限公司 and 萊陽泰鑫礦業有限公司 are wholly foreign owned enterprises established in Mainland China to be operated for 50 years up to March 2050, 30 years up to December 2037, 20 years up to September 2029 and 20 years up to December 2027, respectively.

The Group had no subsidiaries which have material noncontrolling interests for the year ended 31 December 2016 and 2017.

寶威倉儲(上海)有限公司、青島泰鑫礦業

有限公司、萊陽聚金鐵業有限公司及萊陽泰 鑫礦業有限公司均為於中國成立之外商獨資 企業,營業期分別為五十年至二零五零年三 月、三十年至二零三七年十二月、二十年至 二零二九年九月及二十年至二零二七年十二 月。

截至二零一六年及二零一七年十二月 三十一日止年度間,本集團並無附屬公 司擁有重大非控股權益。

#### 10 INVESTMENTS IN AND BALANCES WITH ASSOCIATES 10 聯營公司投資及結餘

#### (a) Investments in associates

The amounts recognised in the consolidated balance sheet are as follows:

#### (a) 聯營公司投資

綜合資產負債表內確認金額如下:

2017	2016
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元

At 31 December 於十二月三十一日 **217,665** 353,241

The amounts recognised in the consolidated income statement are as follows:

綜合損益表內確認金額如下:

2017	2016
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元

For the year ended 31 December 截至十二月三十一日 止年度

**(86,840)** (15,619)

Set out below is the associate of the Group as at 31 December 2017 which, in the opinion of the directors, are material to the Group. The entities listed below have share capital consisting solely of ordinary shares, which are held indirectly by the Group. The proportion of ownership interest is the same as the proportion of voting rights held.

下文載列於二零一七年十二月 三十一日董事認為對本集團而言屬 重大之聯營公司。下列公司擁有由 本集團間接持有僅以普通股構成之 股本。所有權之權益比例與持有之 投票權比例相同。

Nature of investments in associates as at 31 December 2016 and 2017:

於二零一六年及二零一七年十二月 三十一日聯營公司投資之性質:

Name 名稱	Place of business 業務地點	Country of incorporation 註冊成立國家	Percentage of ownership interest 持有權益百分比		Nature of relationship 關係的性質	Measurement method 計量方法
Indirectly held: 間接持有:						
			2017	2016		
China Land Assets Limited ("CLA")	Mainland China 中國	Hong Kong 香港	45%	45%	Note (1) 附註(1)	Equity 權益
Kazakhstan Potash Corporation Limited ("KPC")	Republic of Kazakhstan 哈薩克斯坦 共和國	Australia 澳大利亞	-	25.93%	Note (2) 附註(2)	Note (2) 附註(2)

# 10 INVESTMENTS IN AND BALANCES WITH ASSOCIATES 10 聯營公司投資及結餘(續) (continued)

#### (a) Investments in associates (continued)

#### Notes.

(1) China Land Assets Limited ("CLA") is engaged in the commercial property investments in Mainland China.

CLA is a private company and there is no quoted market price available for its shares.

(2) Kazakhstan Potash Corporation Limited ("KPC"), a listed company on the Australian Securities Exchange ("ASX"), is engaged in the exploration and development of potash resources in the Republic of Kazakhstan and the production of fertilisers. KPC is a strategic business partner of the Group in the development of the potash business.

> During the year ended 31 December 2017, the Group's equity interest in KPC has been diluted from 25.93% to 18.14% as a result of certain placings of new shares by KPC during the year and resulting a dilution loss on an associate recognised as expenses and included in other income and net gains amounted to approximately HK\$26,343,000 (2016: HK\$5,985,000). Subsequent to the dilution, the Group was no longer in a position to exercise significant influence over KPC and therefore the investment in KPC was reclassified to available-for-sale financial assets accordingly and a gain of approximately HK\$17,392,000 arisen from the reclassification of investment in an associate to available-for-sale financial assets was recognised in the consolidated income statement upon the reclassification. In addition, this resulted in ten months of share of loss of KPC of approximately HK\$7,823,000 and was included in the consolidated income statement during the year ended 31 December 2017.

> As at 31 December 2016, the fair value and the carrying amount of the Group's interest in KPC, which is listed on the ASX, was approximately HK\$76,563,000.

There are no contingent liabilities relating to the Group's interest in CLA.

#### (a) 聯營公司投資(續)

#### 附註:

(1) China Land Assets Limited (「CLA」) 主要在中國從事工商物業投資業務。

CLA為一間私營公司,其股份並無市場報價。

(2) Kazakhstan Potash Corporation Limited(「KPC」)是一間於澳大利亞證 交所(「ASX」)上市的公司。KPC從事 勘探和開發位於哈薩克斯坦共和國的 鉀鹽礦,以最終生產複合肥。KPC為 本集團鉀鹽業務戰略伙伴。

於二零一六年十二月三十一日,本集 團於ASX上市的KPC之權益的公平價 值和帳面值約港幣76,563,000元。

本集團於CLA的權益並沒有或然負 債。

# 10 INVESTMENTS IN AND BALANCES WITH ASSOCIATES 10 聯營公司投資及結餘(續) (continued)

#### (a) Investments in associates (continued)

(i) Summarised financial information for associate

KPC, which is considered a former material associate of the Group, is a strategic business partner of the Group in the development of the potash business and was accounted for using the equity method for the year ended 31 December 2016.

The following table illustrates the summarised financial information of the Group's material associate, KPC, extracted from the financial statements:

### (a) 聯營公司投資(續)

(i) 聯營公司的簡要財務信息摘 要

> KPC是本集團前重要聯營公司之一,並且為本集團發展 鉀盬業務的策略性業務夥 伴,於截至二零一六年十二 月三十一日止年度本集團採 用權益法入帳。

> 下列表格列出了摘錄自於財務報表,有關本集團的聯營公司,KPC的財務資料概要:

2016

		HK\$'000 港幣千元
Current assets Non-current assets Current liabilities Non-current liabilities	流動資產 非流動資產 流動負債 非流動負債	28,660 588,021 (150,784) (146,501)
Net assets	淨資產	319,396
		2016 HK\$′000 港幣千元
Revenue Share of profit of joint ventures Expenses	收入 所佔合營公司收益 支出	4,148 324 (127,382)
Loss from continuing operations Income tax expense	持續經營業務虧損所得税支出	(122,910) 
Post-tax loss from continuing operations Other comprehensive income	持續經營業務除税前虧損其他全面收入	(122,910) 3,758
Total comprehensive expense for the year	年度全面支出總額	(119,152)

# 10 INVESTMENTS IN AND BALANCES WITH ASSOCIATES 10 聯營公司投資及結餘(續) (continued)

#### (a) Investments in associates (continued)

(i) Summarised financial information for associate (continued)

Reconciliation of the above summarised consolidated financial information to the carrying amount of the interest in the associate that is material to the Group recognised in the consolidated financial statements:

#### (a) 聯營公司投資(續)

(i) 聯營公司的簡要財務信息摘 要(續)

> 上文綜合財務資料摘要與本 集團為重大的聯營公司之權 益帳面值(於綜合財務報表內 所確認)對帳:

> > 2016

		HK\$′000 港幣千元
Net assets of the associate Add:	聯營公司資產淨值 加:	319,396
Attributable to holders of  – non-controlling interests	持有人攤佔 一非控股權益	9,453
Net assets attributable to the owners of the associate	聯營公司擁有人攤佔 資產淨值	328,849
Net assets attributable to the Group's interest in the associate Goodwill Impairment loss on interest	本集團於聯營公司權益 攤佔資產淨值 商譽 聯營公司權益之減值虧損	85,275 46,865
in the associate Currency translation differences	貨幣匯兑差額	(55,876) 299
Carrying amount of the Group's interest in the associate	本集團於聯營公司權益之 帳面值	76,563

# 10 INVESTMENTS IN AND BALANCES WITH ASSOCIATES 10 聯營公司投資及結餘(續) (continued)

#### (a) Investments in associates (continued)

#### (ii) Individually immaterial associates

In addition to the interests in associates disclosed above, the Group also has interests in a number of individually immaterial associates that are accounted for using the equity method.

#### (a) 聯營公司投資(續)

#### (ii) 非個別重大的聯營公司

除上文所披露聯營公司權益 外,本集團亦擁有多間非重 大聯營公司權益,其均採用 權益法入帳。

2016

2017

		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Aggregate carrying amount of individually immaterial associates	個別非重大之聯營公司 綜合帳面值	70,327	66,501
Aggregate amounts of the Group's share of associates Profit or loss Other comprehensive expense	本集團所佔聯營公司 綜合金額 收益或虧損 其他全面支出	3,925 (1,555)	6,624 (4,228)
Total comprehensive income	全面收入總額	2,370	2,396

#### (b) Balances with associates

Except for the amount due from CLA amounting to approximately HK\$13,110,000 (2016: HK\$13,110,000) which bears interest at 10% (2016: 10%) per annum, all the outstanding balances with associates are unsecured, non-interest bearing and repayable on demand.

#### (b) 聯營公司結餘

除CLA欠款約為港幣13,110,000元(二零一六年:港幣13,110,000元)計年息為10厘(二零一六年:10厘),所有其他與聯營公司結欠均無抵押、免利息及於要求時還款。

#### 11 INVESTMENTS IN JOINT VENTURES

#### 11 合營公司投資

		2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$'000 港幣千元
Share of net liabilities Investments in joint ventures	所佔負債淨值 合營公司投資	(216) 5,953	(52) 5,953
		5,737	5,901

#### **INVESTMENTS IN JOINT VENTURES** (continued)

#### (a) Investments in joint ventures

Set out below are the joint ventures of the Group as at 31 December 2017 which, in the opinion of the directors, are immaterial to the Group. The entities listed below have share capital consisting solely of ordinary shares, which are held indirectly by the Group. The country of incorporation or registration is also their principal place of business, and the proportion of ownership interest is the same as the proportion of voting rights held.

### Nature of investments in joint ventures as at 31 December 2016 and 2017:

#### 合營公司投資(續)

#### (a) 合營公司投資

下文載列於二零一七年十二月 三十一日董事認為對本集團而言屬 非重大之合營公司。下列公司擁有 由本集團間接持有僅以普通股構成 之股本。成立或註冊的國家也是主 要經營地,而所有權之權益比例與 持有之投票權比例相同。

於二零一六年及二零一七年十二月 三十一日合營公司投資之性質:

Name 名稱		Place of business 業務地點	Country of incorporation 註冊成立國家	Percent owne inte 持有 百分	rship rest 權益	Nature of relationship 關係的性質	Measurement method 計量方法
Indirectly held: 間接持有:							
				2017	2016		
Golden Time Holding Limit ("Golden Tim	ed	Samoa 薩摩亞	Samoa 薩摩亞	50%	50%	Note (i) 附註(i)	Equity 權益
江西寶江鋰業存 公司(「江西寶	[江])	Mainland China 中國	Mainland China 中國	50%	-	Note (ii) 附註(ii)	Equity 權益
Notes:					附註	:	
	its subsic	diary are princ	ing company. Golden pally engaged in the		(i)		-間投資控股公司。 其附屬公司主要從事

- investment of wine industry.
- 江西寶江 is principally engaged in the processing of lithium concentrates and sales of lithium carbonate and lithium hydroxide.
- 酒業項目投資。
- 江西寶江主要從事鋰精礦加工、銷售 碳酸鋰和氫氧化鋰。

#### 11 INVESTMENTS IN JOINT VENTURES (continued)

#### 11 合營公司投資(續)

#### (a) Investments in joint ventures (continued)

(a) 合營公司投資(續)

Commitments in respect of joint ventures

合營公司之承擔

20172016HK\$'000HK\$'000港幣千元港幣千元

Commitments – joint ventures
Capital commitments

*承擔一合營公司* 資本承擔

48,192

The Group's share of the results of its joint ventures is as follows:

集團應佔其合營公司業績如下:

20172016HK\$'000HK\$'000港幣千元港幣千元

Net loss and total comprehensive expense 年內虧損淨額及 for the year 全面虧損總額

**(164)** (52)

Golden Time and 江西寶江 are private companies and there are no quoted market price available for their shares.

Golden Time及江西寶江為私營公司,其股份並無市場報價。

No summarised financial information of Golden Time and 江西寶江 are presented as the joint ventures are not material to the Group.

由於Golden Time及江西寶江對集 團而言並不重大,故並無呈列此合 營公司的財務資料概要。

#### (b) Balances with joint ventures

#### (b) 合營公司結餘

All the outstanding balances with joint ventures are unsecured, non-interest bearing and repayable on demand.

所有與合營公司結欠均無抵押、免 利息及於要求時還款。

#### 12 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

### 12 按類別劃分之金融工具

At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	Carrying amount 帳面值 HK\$′000 港幣千元
Assets as per consolidated balance sheet	綜合資產負債表所列資產	
Available-for-sale financial assets Financial assets at fair value through profit or loss:  – Held for trading	可供出售財務資產 按公平值透過損益列帳的財務資產: 一持有作買賣	25,063 294
– Designated at fair value through profit or loss Financial assets classified as loans and receivables:	一指定以公平價值計量且於變動計入權益 分類為貨款和應收款項的財務資產:	169,792
– Bills and accounts receivable	一應收票據及應收帳項	704,600
<ul><li>Deposits and other receivables</li><li>Due from associates</li></ul>	一按金及其他應收款 一聯營公司欠款	90,257 120,163
Due from joint ventures	- 合營公司欠款	43
– Cash and bank balances	一現金及銀行結餘	149,226
		1,259,438
		Carrying amount
		帳面值
		HK\$'000
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	港幣千元
Liabilities as per consolidated balance sheet	綜合資產負債表所列負債	
Financial liabilities at amortised cost:	按攤銷成本入帳的負債:	
– Borrowings	一貸款	471,118
– Due to associates	一欠聯營公司款項	568
Bills and accounts payable  Other payables and accounts	一應付票據及應付帳項 一其他應付帳項及應計費用	116,916
– Other payables and accruals	一共他應刊恢垻及應計負用	227,015
		815,617

## 12 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (continued) 12 按類別劃分之金融工具(續)

At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	Carrying amount 帳面值 HK\$'000 港幣千元
		7Em 176
Assets as per consolidated balance sheet	綜合資產負債表所列資產	
Financial assets at fair value through profit or loss:  – Derivative financial instruments  – Held for trading Financial assets classified as loans and	按公平值透過損益列帳的 財務資產: 一衍生金融工具 一持有作買賣 分類為貸款和應收款項的	3,632 711
receivables:  – Bills and accounts receivable	財務資產: 一應收票據及應收帳項	730,978
<ul> <li>Deposits and other receivables</li> </ul>	一按金及其他應收款	64,437
– Due from associates	一聯營公司欠款	98,135
<ul><li>Due from joint ventures</li><li>Cash and bank balances</li></ul>	一合營公司欠款 一現金及銀行結餘	35 84,299
Cash and bank balances	◇□ 715 1/8 高客 □ 1 №□ 医小	
		982,227
		Carrying amount 帳面值 HK\$'000
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	港幣千元
Liabilities as per consolidated balance sheet	綜合資產負債表所列負債	
Financial liabilities at fair value through profit or loss:	按公平值透過損益列帳的 財務負債:	
– Derivative financial instruments	一衍生金融工具	1,103
Financial liabilities at amortised cost:  – Borrowings (excluding finance lease	按攤銷成本入帳的負債: 一貸款(不包括融資租賃負債)	
liabilities)	其承(*1.671) (1.64) (1.64)	426,571
– Finance lease liabilities	一融資租賃負債	3,065
– Due to associates	一欠聯營公司款項	476
– Bills and accounts payable	一應付票據及應付帳項	240,489
– Other payables and accruals	一其他應付帳項及應計費用	71,448
		743,152

#### 13 AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

#### 13 可供出售財務資產

20172016HK\$'000HK\$'000港幣千元港幣千元

Listed equity investment, at fair value

– KPC (Note)

上市股權投資, 按公平價值-KPC(附註)

25.063

Note:

As detailed in Note 10 to the consolidated financial statements, the Group's equity interest in KPC has been diluted during the year and the Group no longer had significant influence over KPC. The Group's investment in KPC was reclassified to available-for-sale financial assets.

During the year ended 31 December 2017, subsequent to the date of reclassification as available-for-sale financial assets, there was a significant decline in the fair value of the Group's available-for-sale financial assets in KPC. The directors of the Company consider that such a decline indicates that the available-for-sale financial assets have been impaired and an impairment loss of approximately HK\$33,536,000 was recognised as "other income and net gains" in consolidated income statement.

附註:

如財務報表附註10所詳述・年內,本集團於KPC之股本權益已被攤薄,且本集團對其再無任何重大影響力。本集團於KPC之投資已重新分類至可供出售財務資產。

KPC之股權按公平價值列帳。於截至二零一七年十二月三十一日止年度,本集團於KPC的可供出售投資的公平價值大幅下跌。本公司董事認為,有關下跌顯示可供出售財務資產已減值並已經確認減值虧損約港幣33,536,000元,並於綜合損益表的其他收入及收益淨額中呈列。

2017

2016

#### 14 INVENTORIES

14 存貨

		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Finished goods Consumables	製成品 消耗品	35,190 	80,780 790
		35,190	81,570

The cost of inventories recognised as expense and included in cost of sales amounted to approximately HK\$2,294,845,000 (2016: HK\$2,595,952,000).

At 31 December 2017, the Group had certain inventories of approximately HK\$27,355,000 (2016: HK\$15,917,000) pledged with the banks (see Note 37(a)).

存貨成本中確認為費用並列入銷售成本的金額共計約港幣2,294,845,000元(二零一六年:港幣2,595,952,000元)。

於二零一七年十二月三十一日,集團 有部份存貨約港幣27,355,000元(二零 一六年:港幣15,917,000元)抵押予銀 行(見附註37(a))。

# 15 FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT 15 按公平值透過損益列帳的財務資產 OR LOSS

		2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$'000 港幣千元
Financial assets held for trading: Listed equity securities	持有作買賣的財務資產: 上市股本證券		
– Hong Kong – Overseas	一香港 一海外	294 –	487 224
Financial assets designated as at fair value through profit or loss: Listed equity securities	經損益公平值計算的 財務資產: 上市股本證券		
– Overseas (Note)	-海外( <i>附註)</i>	169,792	
Market value of listed equity securities	上市股本證券之市值	170,086	711

Changes in fair values of financial assets at fair value through profit or loss are recorded in "other income and net gains" in the consolidated income statement (see Note 26).

The fair value of all equity securities is based on their current bid prices in an active market.

Note: The financial assets at 31 December 2017 represent the investment in Alliance Mineral Assets Limited ("AMAL") which was designated, upon initial recognitions by the Company as at fair value through profit of loss.

AMAL listed its equity shares on the Singapore Stock Exchange (the "SGX"). As of 31 December 2017, a total of 76,510,228 ordinary shares of AMAL are held by the Group, representing 13.77% of AMAL's total issued ordinary shares.

At 31 December 2017, equity securities with market value of approximately HK\$169,792,000 were pledged to secure other loans of the Group (see Note 37(b)).

按公平值透過損益列帳的財務資產的公平值變動,在綜合損益表內「其他收入 及收益淨額」中列帳(見附註26)。

所有股本證券公平值乃根據其在活躍市 場之現時出價計算。

附註:於二零一七年十二月三十一日,上述財務資產於初步確認時,被本公司指定為透過損益按公平值列帳之財務資產。上述財務資產為本公司投資於Alliance Mineral Assets Limited ([AMAL]).

AMAL權益股份在新加坡證券交易所上市。 於二零一七年十二月三十一日,本集團共持 有76,510,228股普通股,佔已發行普通股總 數13.77%。

於二零一七年十二月三十一日,股本證券市值約港幣169,792,000元已為集團其他貨款作抵押(見附註37(b))。

#### 16 DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

#### 16 衍生金融工具

		20 Assets 資產 HK\$′000 港幣千元	17 Liabilities 負債 HK\$'000 港幣千元	20 Assets 資產 HK\$'000 港幣千元	16 Liabilities 負債 HK\$'000 港幣千元
Commodity swap contracts Forward foreign currency	商品掉期合約 遠期外匯合約	-	-	38	448
exchange contracts	Z 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7			3,594	655
				3,632	1,103

Derivatives were classified as held for trading purpose and were classified as current assets and liabilities.

The notional principal amounts of outstanding commodity swap contracts at 31 December 2016 were approximately HK\$18,385,000.

The notional principal amounts of outstanding forward foreign currency exchange contracts at 31 December 2016 were approximately HK\$100,805,000.

The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the fair value of the derivative assets in the consolidated balance sheet.

作買賣用途衍生工具分類為流動資產或 負債。

於二零一六年十二月三十一日,未平倉之商品掉期合約的票面本金約為港幣 18,385,000元。

於二零一六年十二月三十一日,未平倉之遠期外匯合約的票面本金約為港幣100,805,000元。

於報告日期對信貸風險的最大披露為綜合資產負債表的衍生資產的公平值。

## 17 BILLS, ACCOUNTS AND OTHER RECEIVABLES

#### 17 應收票據、應收帳項及其他應收款

		2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$'000 港幣千元
Bills and accounts receivable Less: allowance for impairment	應收票據及應收帳項 減:應收帳項	710,016	737,002
of accounts receivable	減值撥備	(5,416)	(6,024)
Bills and accounts receivable, net (Note (a))	應收票據及應收帳項淨額 <i>(附註(a))</i>	704,600	730,978
(Note (a))	( PI) pI(d))	704,000	
Deposits, prepayments and other receivables	按金、預付款及 其他應收款	344,938	217,284
Less: allowance for impairment of deposits, prepayments	減:按金、預付款及 其他應收款		
and other receivables	減值撥備	(91,927)	(85,775)
Deposits, prepayments and	按金、預付款及		
other receivables, net	其他應收款,淨額	253,011	131,509
		957,611	862,487

#### BILLS, ACCOUNTS AND OTHER RECEIVABLES 應收票據、應收帳項及其他應收款(續) (continued)

Notes:
--------

W Ο١

The Group normally grants to its customers credit periods for sale of goods ranging from 30 days to 180 days. At 31 December 2017 and 2016, the ageing analysis of bills and accounts receivable is as follows:

本集團普遍就銷貨收入給予其客戶三十日至 一百八十日之信用期。二零一六年及二零 一七年十二月三十一日應收票據及應收帳款 的帳齡分析如下:

2017

HK\$'000

2016

2016

HK\$'000

HK\$'000

		港幣千元	港幣千元
Within three months	三個月內	618,072	575,602
Over three months but within six months	超過三個月而不超過六個月	86,528	106,975
Over six months but within twelve months	超過六個月而不超過十二個月		48,401
		704,600	730,978

附註:

There is no significant concentration of credit risk with respect to bills and accounts receivable as the Group has a large number of

customers, which are internationally dispersed. As of 31 December 2017, none of the accounts receivable were 應收票據及應收帳項並無重大集中的信貸風 險,因為本集團有眾多客戶,遍佈世界各 地。

past due but not impaired (2016: HK\$48,824,000). These relate to a number of independent customers for whom there is no significant financial difficulty and based on past experience, the overdue amounts can be recovered. The ageing analysis of these accounts receivable is as follows:

於二零一七年十二月三十一日,並無逾期 但未減值的應收帳項(二零一六年:港幣 48,824,000元)。此等款項僅涉及多個沒有 重大財務困難的獨立客戶。根據過往的經 驗,皆可收回逾期款項。此等應收帳項的帳 齡分析如下:

2017

HK\$'000

		港幣十九	港幣十元
Vithin three months	三個月內	_	423
Over six months but within twelve months	超過六個月而不超過十二個月		48,401
			48,824

- As of 31 December 2017, accounts receivable of approximately HK\$5,416,000 (2016: HK\$6,024,000) were impaired and fully provided for. The individually impaired receivables mainly related to customers, which are in unexpectedly difficult economic situations. The ageing analysis of these receivables are as follows:
- 於二零一七年十二月三十一日,應收帳項 約港幣5,416,000元(二零一六年:港幣 6,024,000元)已進行減值。個別已減值應收 款項主要與意外陷入經濟困境或信貸紀錄不 良的客戶有關。有關應收帳帳齡分析如下:

2016
HK\$'000
港幣千元
6,024

Over twelve months 超過十二個月

#### BILLS, ACCOUNTS AND OTHER RECEIVABLES 應收票據、應收帳項及其他應收款(續) (continued)

美元

人民幣 歐元

Notes: (continued)

US\$

RMB

EUR

The carrying amounts of the Group's bills and accounts receivable are denominated in the following currencies:

附註:(續)

本集團的應收票據及應收帳項的帳面金額以 下列貨幣為單位:

2017	2016
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元
574,687	646,770
-	494
129,913	83,714
704,600	730,978

2016

HK\$'000

(e) Movements on the Group's allowance for impairment of accounts receivable are as follows:

本集團應收帳項減值撥備變動如下: (e)

> 2017 HK\$'000

		港幣千元	港幣千元
At 1 January Accounts receivable written off	於一月一日 於年中因不能收回而	6,024	6,343
during the year as uncollectible Currency translation differences	撤銷的應收帳項 貨幣匯兑差額	(1,904) 1,296	(319)
At 31 December	於十二月三十一日	5,416	6,024

The creation and release of provision for impaired accounts receivable have been included in general and administrative expenses in the consolidated income statement. Amounts charged to the allowance account are generally written off, when there is no expectation of recovering additional cash.

At 31 December 2017, the Group had certain bills and accounts receivable of approximately HK\$126,436,000 (2016: HK\$76,520,000) pledged with the banks (see Note 37(c)).

對已減值應收帳項撥備的設立和撥回已包括 在綜合損益表中一般及行政費用內。在撥備 帳戶中扣除的數額一般會在預期無法收回額 外現金時撇銷。

於二零一七年十二月三十一日,集團有部份 應收票據及應收帳項約港幣126,436,000元 (二零一六年:港幣76,520,000元)抵押予銀 行(見附註37(c))。

# 17 BILLS, ACCOUNTS AND OTHER RECEIVABLES 17 應收票據、應收帳項及其他應收款(續) (continued)

Notes: (continued)

A<sup>r</sup> Pr

(f) Movements on the Group's allowance for impairment of deposits, prepayments and other receivables are as follows: 附註:(續)

(f) 本集團按金、預付款及其他應收款減值撥備 變動如下:

2017

2016

港幣千元	港幣千元
85,775	50,860
1,444	38,424
4,708	(3,509)
91,927	85,775
	85,775 1,444 4,708

The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the carrying amounts of each class of receivable mentioned above. The Group does not hold any collateral as security.

在報告日期,信貸風險的最高風險承擔為上 述每類應收款的帳面值。本集團不持有任何 作為質押的抵押品。

#### 18 CASH AND BANK BALANCES

#### 18 現金及銀行結餘

20172016HK\$'000HK\$'000港幣千元港幣千元

Cash at banks and on hand

銀行及庫存現金

**149,226** 84,299

At 31 December 2017, the Group had certain bank balances of approximately HK\$27,696,000 (2016: HK\$12,574,000) pledged with the banks (see Note 37(d)).

At 31 December 2017, cash and bank balances of approximately HK\$1,769,000 (2016: HK\$2,013,000) are denominated in RMB and placed with banks in Mainland China. The remittance of these funds out of Mainland China is subject to the exchange control restrictions imposed by the Chinese Government.

於二零一七年十二月三十一日,集團有部份銀行結餘約港幣27,696,000元(二零一六年:港幣12,574,000元)抵押予銀行(見附註37(d))。

於二零一七年十二月三十一日,現金及銀行結餘約港幣1,769,000元(二零一六年:港幣2,013,000元)是以人民幣為貨幣單位並存放於中國之銀行。從中國匯出該等資金會受限於中國政府實施之外匯管制規條。

#### 19 SHARE CAPITAL

#### 19 股本

		Number of ordinary shares 普通股數目 (thousands) (千計)	Nominal value 面值 HK\$'000 港幣千元
Aurthorised At 1 January 2016, 31 December 2016, 1 January 2017 and 31 December 2017	法定 於二零一六年一月一日, 二零一六年十二月三十一日, 二零一七年一月一日及 二零一七年十二月三十一日	6,800,000	680,000
Issued and fully paid At 1 January 2016 Repurchase of shares (Note (a))	<i>已發行及繳足</i> 於二零一六年一月一日 購回股份( <i>附註(a))</i>	5,064,361 (47,796)	506,436 (4,780)
At 31 December 2016 and 1 January 2017 Repurchase of shares ( <i>Note (b)</i> ) Share options exercised	於二零一六年十二月三十一日及 二零一七年一月一日 購回股份( <i>附註(b))</i> 行使購股權	5,016,565 (53,136) 9,400	501,656 (5,313) 940
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	4,972,829	497,283

#### Notes:

- (a) During the year ended 31 December 2016, the Company via Hillot Limited, a wholly-owned subsidiary of the Company, repurchased a total of 47,796,000 shares of the Company on the Stock Exchange pursuant to the general mandates granted by the shareholders at the annual general meetings held on 10 June 2015 and 22 June 2016.
- (b) During the year ended 31 December 2017, the Company via Hillot Limited, a wholly-owned subsidiary of the Company, repurchased a total of 53,136,000 shares of the Company on the Stock Exchange pursuant to the general mandate granted by the shareholders at the annual general meeting held on 30 June 2017.

#### 附註:

- (a) 截至二零一六年十二月三十一日止年度內,本公司透過全資附屬公司Hillot Limited根據於二零一五年六月十日及二零一六年六月二十二日舉行之股東週年大會上獲股東授予董事購回股份之一般授權·於聯合交易所購回本公司股份合共47,796,000股。
- (b) 截至二零一七年十二月三十一日止年度內,本公司透過全資附屬公司Hillot Limited根據二零一七年六月三十日舉行之股東週年大會上獲股東授予董事購回股份之一般授權,於聯合交易所購回本公司股份合共53,136,000股。

#### 20 SHARE-BASED PAYMENTS

At the annual general meeting of the Company held on 8 June 2011, shareholders of the Company approved the adoption of a share option scheme (the "Option Scheme"). Under the Option Scheme, the Company may grant options to employees (including executive directors or non-executive directors) of the Company and its subsidiaries to subscribe for shares in the Company. subject to a maximum of 30% of the issued share capital of the Company from time to time excluding for this purpose shares issued on exercise of options. The subscription price will be determined by the directors, and will not be less than the highest of: (i) the closing price of the shares quoted on the Stock Exchange on the trading day of granting the options; (ii) the average of the closing prices of the shares quoted on the Stock Exchange for the five trading days immediately preceding the date of granting the options; and (iii) the nominal value of the shares. The Option Scheme shall be valid and effective for a period of ten years commencing on 8 June 2011, after which period no further options will be granted or accepted but the provisions of the Option Scheme shall remain in full force and effect in all other respects.

Movements in the number of share options outstanding and their related weighted average exercise prices are as follows:

#### 20 以股份支付之報酬

本公司於二零一一年六月八日舉行之股 東週年大會上獲得股東批准採用購股權 計劃(「購股權計劃」)。根據購股權計 劃,本公司可授予本公司及其附屬公司 之員工(包括執行董事或非執行董事)購 股權以認購本公司之股份,但僅限於最 多當時本公司已發行股本之30%(不計 入因行使購股權而發行的股份)。每股 之認購價由董事決定, 並將不少於:(i) 在授出購股權當日於聯交所匯報之收市 價;(ii)在授出購股權前五個交易日內於 聯交所匯報之平均收市價;及(iii)股份 面值三者之較高者。購股權計劃之有效 期由二零一一年六月八日起計,為期十 年,其後將不得再授出或接納任何購股 權,惟購股權計劃之條文在其他各方面 將仍具有十足效力及作用。

尚未行使之購股權數目及彼等有關加權 平均行使價變動如下:

	р	Average exercise rice in HK\$ per share	Options (thousands) 購股權 (千計)	Average exercise price in HK\$ per share option 每購股權 平均行使價 (港元)	Options (thousands) 購股權 (千計)
At 1 January Granted Exercised Expired	於一月一日 已授出 已行使 已失效	0.217 0.217 -	436,000 (9,400)	0.30	224,900 - - (224,900)
At 31 December	於十二月三十一日	0.217	426,600		

All the outstanding options were exercisable as at 31 December 2017. Options exercised in 2017 resulted in 9,400,000 shares being issued at a weighted average price of HK\$0.217. The related weighted average share price at the time of exercise was HK\$0.34 per share.

於二零一七年十二月三十一日,所有未行使之購股權均可予行使。於二零一七年共有9,400,000份購股權按每份港幣0.217元之加權平均價行使。於行使時之相關加權平均股價為每股股份港幣0.34元。

#### **20 SHARE-BASED PAYMENTS** (continued)

The related transaction costs amounting to HK\$9,000 had been netted off with the proceeds received for the year ended 31 December 2017.

Share options outstanding at the end of the year had the following expiry date and exercise price:

Expiry date 到期日

Option Scheme購股權計劃13 July 2019二零一九年七月十三日

The vesting period of the options is from the date of the grant until the commencement of the exercisable period.

According to Black-Scholes options pricing model, the fair value of options granted during the year was approximately HK\$26,160,000 of which the Group recognised a share option expenses of approximately HK\$26,160,000 for the year ended 31 December 2017.

The weighted average fair value of options granted during the year determined using the Black-Scholes options pricing model was \$0.06 per option. The significant inputs into the model were summarised as follows:

Volatility 52.05%
Exercise price HK\$0.217
Expected option life 2 years
Annual risk-free interest rate 0.79%
Share price at the grant date HK\$0.217

The volatility represented the average standard deviation of historical share price movement of the Company in the relevant periods matching expected life of the share options. The amount of share-based payments charged to the consolidated income statement for the year ended 31 December 2017.

#### 20 以股份支付之報酬(續)

截至二零一七年十二月三十一日止年度 相關交易成本為港幣9,000元,透過已 收取所得款項結清。

於年末尚未行使之購股權之到期日及行 使價如下:

Exercise
price in HK\$
per share Options
option (thousands)
每購股權
行使價 購股權
(港元) (千計)

0.217 426,600

2016

購股權之歸屬期由授出當日起至行使期 開始當日止。

根據「柏力克一舒爾斯」期權計價模式, 於年內授出之購股權之公平值約港幣 26,160,000元,其中本集團於截至二零 一七年十二月三十一日止年度確認購股 權支出約港幣26,160,000元。

本年度授出之購股權,其加權平均公平 值以「柏力克一舒爾斯」期權計價模式釐 定,每份購股權為\$0.06。輸入該模式 之重大數據綜合如下:

波動幅度 52.05% 行使價 港幣0.217元 購股權之預計年期 兩年 無風險年利率 0.79% 於授出日期之股價 港幣0.217元

波動幅度指公司於相關期內匹配購股權 之預計年期的歷史股價變動之平均標準 偏差。截至二零一七年十二月三十一日 止年度,於綜合損益表扣除之股份報酬 之款項。

## 21 OTHER RESERVES AND ACCUMULATED LOSSES 21 其他儲備及累計虧損

					Capita	اد			Share-based		
		Share	Capital	Contributed			luation T	ranslation	compensation	Accumulated	
		premium	reserve	surplus	'			justments	reserve	losses	Total
		premium	1000110	34.p.a.	資本回り			justinents	以股份支付	103363	10101
		股份溢價	資本儲備	繳入盈餘			估儲備	換算調整	之補償儲備	累計虧損	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000			K\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	- 港	幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	857,346	(51,580)	99,172	12,03	7	11,213	125,114	21,460	(326,212)	748,550
Loss for the year	年度虧損	-	-	-		-	-	-	-	(207,896)	(207,896)
Share of other comprehensive	所佔聯營公司其他										700
income of associates	全面收入	-	-	-		-	-	793	-	-	793
Release upon disposal of subsidiaries	出售附屬公司權益時					,	11 212\	(24 640)			/AE 0C1\
Currency translation differences	轉出 貨幣匯兑差額	_	_	_		- (	11,213)	(34,648)	_	-	(45,861)
- Group	具市些光左曲 一集團	_	_	_		_	_	(10,365)	_		(10,365)
– Associates	-聯營公司	_	_	_		_	_	(19,229)	_	_	(19,229)
Repurchase of shares	回購股份	(6,481)	_	_		_	_	(13,223)	_	_	(6,481)
Transfer of share option reserve	轉撥被沒收或失效	(0).0.7									(0).0.7
upon the forfeiture or expiry of											
share options	儲備	-	-	-		-	-	-	(21,460)	21,460	-
At 31 December 2016	於二零一六年										
	十二月三十一日	850,865	(51,580)	99,172	12,03	7		61,665		(512,648)	459,511
					Capital A	vailable-		Share-base	d Convertibl	9	
		Share	Capital Cor	ntributed red	lemption	for-sale	Translation	compensatio	n bond	s Accumulated	
		premium	reserve	curpluc	WAAAWIIA	MOCOMICO	adjustmants	****		e losses	Total
		premium	I COCI VC	surplus		reservce	adjustments	reserv			IUlai
		•		·	資本回贖	可供出售		以股份支付	付 可換別	ł	
		股份溢價	資本儲備	缴入盈餘	資本回贖 儲備	可供出售 儲備	換算調整	以股份支付 之補償儲付	付 可換別 構 債券儲保	} 輔 累計虧損	總額
		股份溢價 HK\$'000	資本儲備 HK\$'000	缴入盈餘 HK\$'000	資本回贖 儲備 HK\$'000	可供出售		以股份支付 之補償儲价 HK\$'00	付 可換版 構 債券儲例 O HK\$'00	R 計 累計虧損 D HK\$'000	總額 HK\$′000
		股份溢價	資本儲備 HK\$'000	缴入盈餘	資本回贖 儲備 HK\$'000	可供出售 儲備 HK\$'000	換算調整 HK\$'000	以股份支付 之補償儲付	付 可換版 構 債券儲例 O HK\$'00	R 計 累計虧損 D HK\$'000	總額 HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2017	於二零一七年一月一日	股份溢價 HK\$'000	資本儲備 HK\$'000	缴入盈餘 HK\$'000	資本回贖 儲備 HK\$'000	可供出售 儲備 HK\$'000	換算調整 HK\$'000	以股份支付 之補償儲价 HK\$'00	付 可換別 構 債券儲保 10 HK\$'00 元 港幣千ヵ	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HK\$'000 港幣千元 459,511
Loss for the year	年度虧損	股份溢價 HK\$'000 港幣千元	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000	換算調整 HK\$'000 港幣千元	以股份支付 之補償儲价 HK\$'00	付 可換別 構 債券儲保 10 HK\$'00 元 港幣千ヵ	及 請 累計虧損 D HK\$'000 元 港幣千元	總額 HK\$'000 港幣千元
Loss for the year Share of other comprehensive	年度虧損 所佔聯營公司其他	股份溢價 HK\$'000 港幣千元	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000	換算調整 HK\$'000 港幣千元 61,665	以股份支付 之補償儲 HK\$'00 港幣千;	付 可換別 構 債券儲保 10 HK\$'00 元 港幣千ヵ	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HK <b>S</b> '000 港幣千元 459,511 (7,715)
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates	年度虧損 所佔聯營公司其他 全面支出	股份溢價 HK\$'000 港幣千元	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000	換算調整 HK\$'000 港幣千元 61,665 - (3,845)	以股份支付 之補償儲 HK\$'00 港幣千方	付 可換別 構 債券儲保 10 HK\$'00 元 港幣千ヵ	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HK\$'000 港幣千元 459,511 (7,715)
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries	年度虧損 所佔聯營公司其他 全面支出 出售附屬公司	股份溢價 HK\$'000 港幣千元	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000	換算調整 HK\$'000 港幣千元 61,665	以股份支付 之補償儲 HK\$'00 港幣千方	付 可換別 構 債券儲保 10 HK\$'00 元 港幣千ヵ	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HK <b>S</b> '000 港幣千元 459,511 (7,715)
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates	年度虧損 所佔聯營公司其他 全面支出 出售附屬公司 聯營公司重列作可供出售	股份溢價 HK\$'000 港幣千元	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000	換算調整 HK\$'000 港幣千元 61,665 - (3,845)	以股份支付 之補償儲 HK\$'00 港幣千方	付 可換別 構 債券儲保 10 HK\$'00 元 港幣千ヵ	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HK\$'000 港幣千元 459,511 (7,715)
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale financial assets	年度虧損 所佔聯營公司其他 全面支出 出售附屬公司 聯營公司重列作可供出售 財務資產轉出儲備	股份溢價 HK\$'000 港幣千元	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000	換算調整 HK\$'000 港幣千元 61,665 - (3,845)	以股份支之補償儲 HK\$*00 港幣千分	付 可換別 構 債券儲保 10 HK\$'00 元 港幣千ヵ	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HK\$'000 港幣千元 459,511 (7,715)
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale financial assets Change in fair value of	年度虧損 所佔聯營公司其他 全面支出 出售附屬公司 聯營公司 東國公司 東國公司 東國公司 東國公司 東國公司 東國公司 東國公司 東國	股份溢價 HK\$'000 港幣千元	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( (	模算調整 HK\$*000 港幣千元 61,665 - (3,845) (9,890)	以股份支之補償儲 HK\$*00 港幣千分	付 可換別 構 債券儲保 10 HK\$'00 元 港幣千ヵ	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HK\$'000 港幣千元 459,511 (7,715) (3,845) (9,890)
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale financial assets Change in fair value of available-for-sale financial assets	年度虧損 所佔聯營公司其他 全面支出 出售附屬公司 聯營公務資產轉出儲備 可供出售財務資產公平值 變動	股份溢價 HK\$'000 港幣千元	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000	模算調整 HK\$*000 港幣千元 61,665 - (3,845) (9,890)	以股份支之補償儲 HK\$*00 港幣千分	付 可換別 構 債券儲保 10 HK\$'00 元 港幣千ヵ	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HK\$'000 港幣千元 459,511 (7,715) (3,845) (9,890)
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale financial assets Change in fair value of available-for-sale financial assets Reclassification upon impairment of	年度虧損 所佔聯營立出 全面開國立公司 中國主公公司 中國主公公司 中國主國主國共和 中國主國主國共和 中國主國共和 中國主國共和 中國主國共和 中國主國共和 中國主國共和 中國主國共和 中國主國共和 中國主國共和 中國主國共和 中國主國共和 中國主國共和 中國主國共和 中國主國共和 中國主國共和 中國共和 中國共 中國共 中國共 中國共 中國共 中國共 中國共 中國共 中國共 中國共	股份溢價 HK\$'000 港幣千元	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000 港幣千元 - - - (33,536)	模算調整 HK\$*000 港幣千元 61,665 - (3,845) (9,890)	以股份支之補償儲 HK\$*00 港幣千分	付 可換別 構 債券儲保 10 HK\$'00 元 港幣千ヵ	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HK\$'000 港幣千元 459,511 (7,715) (3,845) (9,890) (9,432) (33,536)
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale financial assets Change in fair value of available-for-sale financial assets Reclassification upon impairment of available-for-sale financial assets	年度虧損 所佔執營立出 全面附屬可其他 全面附屬可更公司 中等的 对作可供出出售 關係 資產產轉 財務 資產 公務 資產 對務 資產 公務 資產 對務 資產 公平 值 學出作時 財務 資產 減值 工作時 關係 調整	股份溢價 HK\$'000 港幣千元	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( (	模算調整 HK\$*000 港幣千元 61,665 - (3,845) (9,890)	以股份支之補償儲 HK\$*00 港幣千分	付 可換別 構 債券儲保 10 HK\$'00 元 港幣千ヵ	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HK\$'000 港幣千元 459,511 (7,715) (3,845) (9,890)
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale financial assets Change in fair value of available-for-sale financial assets Reclassification upon impairment of available-for-sale financial assets Currency translation differences	年度虧損 所佔實際營立出 全面附屬可其他 全面附屬可可與 管內 等 可與 等 財 財 等 財 對 財 對 財 對 對 財 對 對 財 對 對 對 對 對	股份溢價 HK\$'000 港幣千元	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000 港幣千元 - - - (33,536)	換算調整 HK\$'000 港幣千元 61,665 - (3,845) (9,890)	以股份支之補償儲 HK\$*000 港幣千	付 可換別 構 債券儲保 10 HK\$'00 元 港幣千ヵ	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HK\$'000 港幣千元 459,511 (7,715) (3,845) (9,890) (9,432) (33,536) 33,536
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale financial assets Change in fair value of available-for-sale financial assets Reclassification upon impairment of available-for-sale financial assets Currency translation differences — Group	年度虧損 所佔全 時間 等等 中 中 中 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時	股份溢價 HK\$'000 港幣千元	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000 港幣千元 - - - (33,536)	換算調整 HK\$'000 港幣千元 61,665 - (3,845) (9,890) - - (10,383)	以股份支之補償儲 HK\$*000 港幣千	付 可換別 構 債券儲保 10 HK\$'00 元 港幣千ヵ	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HK\$'000 港幣千元 459,511 (7,715) (3,845) (9,890) (9,432) (33,536) 33,536 (10,383)
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale financial assets Change in fair value of available-for-sale financial assets Reclassification upon impairment of available-for-sale financial assets Currency translation differences — Group — Associates	年度的 经	股份溢價 HK\$'000 港幣千元 850,865 - - - - -	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000 港幣千元 - - - (33,536)	換算調整 HK\$'000 港幣千元 61,665 - (3,845) (9,890)	以股份支之補償儲 HK\$*000 港幣千	付 可換別 構 債券儲保 10 HK\$'00 元 港幣千ヵ	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HKS'000 港幣千元 459,511 (7,715) (3,845) (9,890) (9,432) (33,536) 33,536 (10,383) 33,759
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale financial assets Change in fair value of available-for-sale financial assets Reclassification upon impairment of available-for-sale financial assets Currency translation differences — Group — Associates Repurchase of shares Employee share option scheme:	年度虧損 所佔全 時間 等等 中 中 中 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時	股份溢價 HK\$'000 港幣千元	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000 港幣千元 - - - (33,536)	換算調整 HK\$'000 港幣千元 61,665 - (3,845) (9,890) - - (10,383)	以股份支之補償儲 HK\$*000 港幣千	付 可換別 構 債券儲保 10 HK\$'00 元 港幣千ヵ	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HK\$'000 港幣千元 459,511 (7,715) (3,845) (9,890) (9,432) (33,536) 33,536 (10,383)
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale financial assets Change in fair value of available-for-sale financial assets Reclassification upon impairment of available-for-sale financial assets Currency translation differences — Group — Associates Repurchase of shares Employee share option scheme: — value of employee services	年的人生物。 年度的全世界。 東京 中華	股份溢價 HK\$'000 港幣千元 850,865 - - - - - (3,331)	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000 港幣千元 - - - (33,536)	換算調整 HK\$'000 港幣千元 61,665 - (3,845) (9,890) - - (10,383)	以股份支之補債儲 HK\$*00 港幣千;	付 可換離 情後	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HK\$'000 港幣千元 459,511 (7,715) (3,845) (9,890) (9,432) (33,536) 33,536 (10,383) 33,759 (3,331) 26,160
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale financial assets Change in fair value of available-for-sale financial assets Reclassification upon impairment of available-for-sale financial assets Currency translation differences — Group — Associates Repurchase of shares Employee share option scheme: — value of employee services — share options exercised	年的人生物。	股份溢價 HK\$'000 港幣千元 850,865 - - - - - - (3,331)	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000 港幣千元 - - - (33,536)	換算調整 HK\$'000 港幣千元 61,665 - (3,845) (9,890) - - (10,383)	以股份支之補債儲 HKS*000 港幣千:	付 可換離 情後	最 請 累計虧損 D HK\$'000 市 港幣千元 - (512,648)	總額 HKS'000 港幣千元 459,511 (7,715) (3,845) (9,890) (9,432) (33,536) 33,536 (10,383) 33,759 (3,331)
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale financial assets Change in fair value of available-for-sale financial assets Reclassification upon impairment of available-for-sale financial assets Currency translation differences — Group — Associates Repurchase of shares Employee share option scheme: — value of employee services — share options exercised Issue of convertible bonds	年的人生物。	股份溢價 HK\$'000 港幣千元 850,865 - - - - - (3,331)	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000 港幣千元 - - - (33,536)	換算調整 HK\$'000 港幣千元 61,665 - (3,845) (9,890) - - (10,383)	以股份支之補債儲 HK\$*00 港幣千;	付 可 換 情 後 情 が の 元 港 幣 千 一 ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー	受 情 累計虧損 0 HK\$'000 元 港幣千元 - (512,648) - (7,715)      	總額 HKS'000 港幣千元 459,511 (7,715) (3,845) (9,890) (9,432) (33,536) 33,536 (10,383) 33,759 (3,331) 26,160 1,099
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale financial assets Change in fair value of available-for-sale financial assets Reclassification upon impairment of available-for-sale financial assets Currency translation differences — Group — Associates Repurchase of shares Employee share option scheme: — value of employee services — share options exercised	年的人生物。	股份溢價 HK\$'000 港幣千元 850,865 - - - - - (3,331)	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000 港幣千元 - - - (33,536)	換算調整 HK\$'000 港幣千元 61,665 - (3,845) (9,890) - - (10,383)	以股份支之補債儲 HK\$*00 港幣千;	付 可換離 情後	受 情 累計虧損 0 HK\$'000 元 港幣千元 - (512,648) - (7,715)      	總額 HK\$'000 港幣千元 459,511 (7,715) (3,845) (9,890) (9,432) (33,536) 33,536 (10,383) 33,759 (3,331) 26,160
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale financial assets Change in fair value of available-for-sale financial assets Reclassification upon impairment of available-for-sale financial assets Currency translation differences — Group — Associates Repurchase of shares Employee share option scheme: — value of employee services — share options exercised Issue of convertible bonds — equity component	年的价全比較 東西 東西 東西 東西 東西 東西 東西 東西 東西 東西	股份溢價 HK\$'000 港幣千元 850,865 - - - - - (3,331)	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000 港幣千元 - - - (33,536)	換算調整 HK\$'000 港幣千元 61,665 - (3,845) (9,890) - - (10,383)	以股份支之補債儲 HK\$*00 港幣千;	付 可 換 情 後 情 が の 元 港 幣 千 一 ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー	受 情 累計虧損 0 HK\$'000 元 港幣千元 - (512,648) - (7,715)      	總額 HKS'000 港幣千元 459,511 (7,715) (3,845) (9,890) (9,432) (33,536) 33,536 (10,383) 33,759 (3,331) 26,160 1,099
Loss for the year Share of other comprehensive expense of associates Release upon disposal of subsidiaries Release upon disposal of subsidiaries Release of reserves upon reclassification of associate to available-for-sale financial assets Change in fair value of available-for-sale financial assets Reclassification upon impairment of available-for-sale financial assets Currency translation differences — Group — Associates Repurchase of shares Employee share option scheme: — value of employee services — share options exercised Issue of convertible bonds	年的人生物。	股份溢價 HK\$'000 港幣千元 850,865 - - - - - (3,331)	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	缴入盈餘 HK\$'000 港幣千元	資本回贖 儲備 HK\$'000 港幣千元	可供出售 儲備 HK\$'000 港幣千元 - - - (33,536)	換算調整 HK\$'000 港幣千元 61,665 - (3,845) (9,890) - - (10,383)	以股份支之補債儲 HK\$*00 港幣千;	付 可換 構 債券 値 100 HK\$*00 元 港幣千ヵ 	受	總額 HK\$'000 港幣千元 459,511 (7,715) (3,845) (9,890) (9,432) (33,536) 33,536 (10,383) 33,759 (3,331) 26,160 1,099

# 21 OTHER RESERVES AND ACCUMULATED LOSSES 21 其他儲備及累計虧損(續) (continued)

Contributed surplus represents (i) the difference between the nominal amount of the shares issued and the book value of the underlying net assets of subsidiaries acquired; and (ii) transfer from share premium account. It can be utilised for issuance of bonus shares or for capital redemption upon repurchase of shares.

Under the Companies Act 1981 of Bermuda, contributed surplus is distributable to shareholders subject to the condition that a company shall not declare or pay a dividend, or make a distribution out of contributed surplus if (i) it is, or would after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due, or (ii) the realisable value of its assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued share capital and share premium accounts.

繳入盈餘乃(i)股份發行之面值與購入附屬公司之淨資產帳面值之差額;及(ii)由股份溢價帳轉入。繳入盈餘可供發行紅股或購回股份時作資本贖回使用。

根據百慕達一九八一年公司法,繳入盈餘可分派給股東,但如(i)於分派後,公司未能償還到期債務或(ii)其資產之可變現價值少於其負債、已發行股本及股份溢價帳之總和,本公司不能宣佈或支付股息或分派繳入盈餘。

#### 22 BORROWINGS

#### 22 貸款

		2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$′000 港幣千元
Non-current Convertible bonds (Note (i)) Notes payables (Note (ii)) Other loans from non-controlling	非流動 可轉換債券(附註(i)) 應付票據(附註(ii)) 附屬公司非控股股東的	140,300 23,065	- -
shareholders of subsidiaries (Note (iii), Finance lease liabilities (Note (iv))		56,660 	56,357 2,111
		220,025	58,468
Current Bank overdrafts (Note 34(b)) Bank borrowings due within one year Bank borrowings due after one year which contain a repayment on	流動 銀行透支( <i>附註34(b))</i> 7 須於一年內償還的銀行貸款 須於一年後償還並附帶可隨時 要求還款之銀行貸款	- 181,714	11,159 263,234
demand clause Other loans (Note (v)) Finance lease liabilities (Note (iv))	其他貸款(附註(v)) 融資租賃負債(附註(iv))	69,379 	95,821 - 954
		251,093	371,168
Total borrowings	總貸款	471,118	429,636
Secured borrowings are as follows:	有抵押貸款如下:		
		2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$′000 港幣千元
Bank borrowings Other loans <i>(Note (v))</i> Finance lease liabilities <i>(Note (iv))</i>	銀行貸款 其他貸款( <i>附註(v))</i> 融資租賃負債( <i>附註(iv))</i>	124,082 69,379 	210,303 - 3,065
		193,461	213,368

#### **22 BORROWINGS** (continued)

At 31 December 2017, bank borrowings of approximately HK\$124,082,000 (2016: HK\$210,303,000) were secured by certain inventories, bills and accounts receivable and bank balances (see Notes 14, 17 and 18).

Certain banking facilities of the Group are subject to the fulfilment of covenants relating to certain of the Group's balance sheet ratios, as are commonly found in lending arrangements with financial institutions. If the Group were to breach the covenants, the drawn down facilities would become payable on demand. The Group regularly monitors its compliance with these covenants. Further details of the Group's management of liquidity risk are set out in Note 3.1(c). As at 31 December 2016 and 2017, none of the covenants relating to the drawn down facilities had been breached.

At 31 December 2016 and 2017, the Group's borrowings were repayable as follows:

#### 22 貸款(續)

於二零一七年十二月三十一日,銀行貸款及其他貸款約港幣124,082,000元(二零一六年:港幣210,303,000元)以部份存貨、應收票據及應收帳項及銀行結餘作抵押(見附註14、17及18)。

本集團部分銀行信貸須受履行與本集團若干資產負債比率有關的契約所規限 該等契約常見於與金融機構達成的的規 安排。若本集團違反契約,則已提會 貸款將須於要求時償還。本集團會管 監察該等契約的遵行情況。本集團會管 監察該等契約的遵行情況。本集團所 監察該等契約的進一步詳情載於附 記1(c)。於二零一六年及二零一七年十二 月三十一日,本集團並無違反有關已提 取信貸的契約。

於二零一六年及二零一七年十二月 三十一日,本集團貸款的償還情況如 下:

		Bank borro	_	Other bo	rrowings
		銀行貸款		其他	•
		2017	2016	2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Within one year	一年內	181,714	274,393	69,379	_
Between one and two years	一至二年內(附註)				
(Note)		_	6,512	159,465	_
Between two and five years	二至五年內(附註)				
(Note)		_	20,491	60,560	56,357
Over five years (Note)	超過五年(附註)	_	68,818	_	_
		181,714	370,214	289,404	56,357

Note:

The amounts due are based on the schedule repayment dates set out in the loan agreements and ignored the effect of any repayment on demand clause. 附註:

到期金額乃按貸款協議所載的預定償還日期計算, 並無計及任何可隨時要求償還條款之影響。

#### **BORROWINGS** (continued)

#### Notes:

#### Convertible bonds

On 25 September 2017, the Company entered into the subscription agreement dated 25 September 2017 with Haitong International Financial Products (Singapore) Pte. Ltd. in relation to the issue of convertible bonds in the aggregate principal amount of US\$20,000,000 by the Company (the "2017 Convertible Bonds"). Upon full conversion of the 2017 Convertible Bonds at the conversion price of HK\$0.26 per conversion share (subject to adjustments), a total of 603,846,000 new ordinary shares of the Company (the "2017 Conversion Share(s)") will be issued. The 2017 Conversion Shares will be allotted and issued pursuant to the general mandate granted to the Directors of the Company at annual general meeting of the Company held on 30 June 2017. The conversion period of the 2017 Convertible Bond will commence on 3 June 2018.

The convertible bond recognised in the statement of financial position are calculated as follows:

#### 22 貸款(續)

#### 附註:

#### (i) 可轉換債券

二零一七年九月二十五日,本公司與 Haitong International Financial Products (Singapore) Pte. Ltd.簽訂認購協議以發行本 金合計20,000,000美元可換股債券(「2017 可換股債券」)。倘2017可換股債券獲每換 股股份換股價港幣0.26元(可予調整)悉數轉 換,合計將可發行603,846,000股本公司新 普通股股份(「2017換股股份」)。2017換股 股份將根據於二零一十年六月三十日舉行之 本公司股東週年大會上授予董事之一般性授 權配發及發行。2017可換股債券的轉換期將 於二零一八年六月三日開始。

在財務狀況表確認的可轉換債券計算如下:

		2017 HK\$'000
		港幣千元
Face value of convertible bonds issued	發行的可轉換債券的票面值	156,000
Transaction costs	交易成本	(3,508)
Equity component (Note 21)	權益組成部份(附註21)	(14,236)
Liability component on initial recognition	初步確認時的負債組成部份	138,256
Interest expense	利息費用	4,738
Interest accrued	應付利息	(2,694)
Liability component at 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日的負債組成部份	140,300

Interest expense on the liability component of the bond was

calculated at the effective interest rate of 13.9% per annum.

#### (ii) Notes payables

On 17 May 2017, the Company entered into the placing agreement with the placing agent pursuant to which the placing agent agreed to act as a placing agent, on a best effort basis, for the purposes of arranging placees for the issue of the notes with an aggregatge principal amount of up to HK\$200,000,000 in multiple tranches. At 31 December 2017, the placing notes carry interest at 7% per annum and payable annually in arrears on the anniversary date of the issue date of the notes or on the maturity date.

During the year ended 31 December 2017, the Company issued 7% to 12.5% notes. The notes have a three and five years term and payable annually in arrears on the anniversary date of the issue date of the notes or on the maturity date.

可轉換債券的負債組成部份的利息費用採用 實際利率方法計算,採用實際年利率13.9% 計算負債組成部份。

#### (ii) 應付票據

二零一七年五月十七日,本公司與配售代理 訂立配售協議,據此,配售代理同意擔任配 售代理且盡其最大努力,發行合計本金總額 不超過港幣200,000,000元的多份票據安排 承配人。配售票據乃按年利率7厘計息並且 按年度,於票據發行日期的週年日期或於到 期日支付。

截止二零一七年十二月三十一日止年度,本 公司發行7至12.5厘票據。票據為期三及五 年並且按年度,於票據發行日期的週年日期 或於到期日支付。

#### **22 BORROWINGS** (continued)

Notes: (continued)

(iii) Other loans from non-controlling shareholders of subsidiaries are unsecured, non-interest bearing and not repayable within one year.

#### 22 貸款(續)

附註:(續)

(iv) 融資租賃負債

(iii) 附屬公司非控股股東的其他貸款並無抵押、 免利息及不須於一年內償還。

2017

2016

#### (iv) Finance lease liabilities

		ı

		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Gross finance lease liabilities – minimum lease payments:	融資租賃負債 -最低租賃付款:		
Not later than one year Later than one year and not	不超過一年 超過一年但不超過五年	-	1,061
later than five years			2,236
56		-	3,297
Future finance charges on finance leases	融資租賃之未來財務費用		(232)
Present value of finance lease liabilities	融資租賃負債之現值		3,065
The present value of finance lease liabilities is as follows:	融資租賃負債之現值如下:		
Not later than one year	不超過一年	_	954
Later than one year and not	超過一年但不超過五年		
later than five years			2,111
			3,065

(v) Other loans were secured by certain financial assets at fair value through profit or loss in overseas, bearing interest at 7% per annum and repayable on demand.

The effective interest rates at the end of the reporting period are as follows:

(v) 其他貸款為金融機構及孖展融資貸款以按公 平值透過損益列帳的海外財務資產抵押,年 利率7%利息及於要求時還款。

於報告日期末的實際利率如下:

		201	17		20	16	
		US\$ 美元	EUR 歐元	US\$ 美元	RMB 人民幣	EUR 歐元	HK\$ 港元
Bank borrowings and overdraft	銀行貸款及透支融資租賃負債	4.7%	2.2%	3.5%	13.4%	2.0%	2.4%
Finance lease liabilities	配貝但貝貝貝						2.1%

#### **22 BORROWINGS** (continued)

The carrying amounts of the Group's borrowings are denominated in the following currencies:

#### 22 貸款(續)

集團貸款的帳面金額以下列貨幣為單位:

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
US\$	美元	343,063	245,733
RMB	人民幣	3,899	3,600
HK\$	港元	23,065	138,235
EUR	歐元	31,712	42,068
SGD	新加坡元	69,379	
		471,118	429,636

#### 23 DEFERRED INCOME TAX

The gross movement on the deferred income tax account is as follows:

#### 23 遞延所得税

遞延所得税帳目之變動總額如下:

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
At 1 January	於一月一日	42,630	47,909
Currency translation differences	貨幣匯兑差額	489	(440)
Consolidated income statement	在綜合損益表進帳/(扣除)		
credit/(charge)		1,220	(4,839)
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	(28,893)	
At 31 December	於十二月三十一日	15,446	42,630

The movement in deferred income tax assets and liabilities during the year, without taking into consideration the offsetting of balances within the same tax jurisdiction, is as follows:

年內遞延所得税資產及負債之變動(沒 有考慮與同一徵税地區之結餘抵銷)如 下:

Deferred income tax liabilities 遞延所得税負債		Others 其他	
		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
At 1 January	於一月一日	(1,177)	(1,177)
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	1,177	_
At 31 December	於十二月三十一日		(1,177)

#### 23 **DEFERRED INCOME TAX** (continued)

#### 23 遞延所得税(續)

Deferred income tax assets 遞延所得税資產		Decelera depreci 減速税 <sup>」</sup>	ation	Tax lo 税技		Tot 總	
		2017 HK\$'000 港幣千元	2016 HK\$'000 港幣千元	2017 HK\$'000 港幣千元	2016 HK\$'000 港幣千元	2017 HK\$'000 港幣千元	2016 HK\$'000 港幣千元
At 1 January (Charged)/Credited to the	於一月一日 在綜合損益表	340	1,554	43,467	47,532	43,807	49,086
consolidated income statement Currency translation differences Disposal of subsidiaries	(扣除)/進帳 貨幣匯兑差額 出售附屬公司	(333) - (824)	(1,214) - -	1,553 489 (29,246)	(3,625) (440) 	1,220 489 (30,070)	(4,839) (440)
At 31 December	於十二月三十一日	(817)	340	16,263	43,467	15,446	43,807

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income tax assets and liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority. The following amounts, determined after appropriate offsetting, are shown in the consolidated balance sheet as assets/liabilities not realisable/due within one year:

倘有合法強制執行權利可抵銷當期稅項 資產與當期稅項負債,以及當遞延所得 稅資產與負債與同一課稅當局就有意按 淨額基準結付結餘。在計入適當抵銷 後,下列金額在綜合資產負債表內以不 可於一年內變現/到期之資產/負債列 帳:

		2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$'000 港幣千元
Deferred income tax assets Deferred income tax liabilities	遞延所得税資產 遞延所得税負債	15,861 (415)	42,631 (1)
		15,446	42,630

#### 23 **DEFERRED INCOME TAX** (continued)

Deferred income tax assets are recognised for tax losses carried forward to the extent that the realisation of the related tax benefit through future taxable profits is probable. The Group has unrecognised tax losses of approximately HK\$849,404,000 (2016: HK\$768,155,000), which certain amounts are subject to approval from the Hong Kong Inland Revenue Department. Tax losses of PRC subsidiaries have an expiry period of five years, while tax losses of Hong Kong subsidiaries have no expiry date. Tax losses can be carried forward to offset future taxable income.

Pursuant to the PRC Corporate Income Tax Law, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprise established in Mainland China. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between Mainland China and the jurisdiction of the foreign investors. For the Group, the applicable rate is 5-10%. The Group is therefore liable to withholding taxes on dividends distributed by those subsidiaries and associates established in Mainland China in respect of earnings generated from 1 January 2008.

At 31 December 2017, no deferred income tax has been recognised for withholding taxes that would be payable on the unremitted earnings that are subject to withholding taxes of the Group's subsidiaries established in Mainland China. The aggregate amount of temporary differences associated with investments in subsidiaries in Mainland China for which deferred income tax liabilities have not been recognised totalled approximately HK\$388,000 at 31 December 2017 (2016: HK\$4,290,000).

#### 23 搋延所得税(續)

遞延所得稅資產乃因應相關稅務利益可 透過未來應課稅溢利變現而就所結轉之 稅損作確認。本集團有未確認稅損約港 幣849,404,000元(二零一六年:港幣 768,155,000元),其中部份需待香港稅 務局批准。中國內地成立之附屬公司的 稅損屆滿期為五年,而香港成立之附屬 公司的稅損並無到期日。稅損可結轉以 抵銷未來應課稅收入。

根據新中國企業所得稅法,於中國內宣之外國投資企業向外國投資企業向外國投資企業向外國投資企業的人工零零十二月一日生效並適用及於電子中國內地與外國投資人工。 一月一日生效並適用是 一月一日生效並適用是 一月一日生效並適用是 一月一日生效並適用是 一月一日生效並適用是 一月一日生效並適用是 一月一日生效並適用是 一月一日生效並適用是 一月三十一日的。 一月三十一日的。 一月三十一日的。 一月三十一日的。 一月一日的。 一日的。 一日的。

於二零一七年十二月三十一日,概無就本集團於中國內地成立之附屬公司的未匯出盈利而應付之預扣税確認任何遞延所得税。尚未確認遞延所得税負債之中國內地附屬公司投資並與之相關之暫時差異於二零一七年十二月三十一日合共約為港幣388,000元(二零一六年:約為港幣4,290,000元)。

#### **BILLS AND ACCOUNTS PAYABLE**

EUR

#### 24 應付票據及應付帳項

The ageing analysis of bills and accounts payable is as follows:

應付票據及應付帳項帳齡分析如下:

11,007

116,916

95,164

240,489

		<b>2017</b> HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$'000 港幣千元
Within three months  Over three months but within six months  Over six months but within twelve months  Over twelve months	三個月內 超過三個月而不超過六個 超過六個月而不超過十二( 超過十二個月		220,272 38 523 19,656 240,489
The carrying amounts of the Group's I payable are denominated in the followi		本集團的應付票據及應 額以下列貨幣為單位:	付帳項的帳面金
		2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$′000 港幣千元
US\$ RMB	美元 人民幣	83,682 22,227	124,601 20,724

歐元

# 25 PROVISION FOR LAND RESTORATION AND 25 土地復原及環境成本撥備 ENVIRONMENTAL COSTS

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
At 1 January	於一月一日	3,804	4,075
Currency translation differences	貨幣匯兑差額	321	(271)
At 31 December	於十二月三十一日	4,125	3,804

The provision for land restoration and environmental costs is in relation to the estimated costs of complying with the Group's obligations for land reclamation. These costs are expected to be incurred on mine closure, which are based on current mineral reserve estimates.

土地復原及環境成本撥備是關於本集團 對復墾的責任相關成本之估計。此項成 本乃根據現有礦產資源儲備估計,並預 期在礦井關閉時產生。

#### **26 OTHER INCOME AND NET GAINS**

## 26 其他收入及收益淨額

		2017 HK\$'000	2016 HK\$'000 (restated)
		港幣千元	港幣千元 (經重列)
Fair value gains/(losses) on:  – financial assets at fair value	公平值收益/(虧損): 一按公平值透過損益列帳		
through profit or loss	的財務資產	48,014	(242)
<ul> <li>derivative financial instruments</li> </ul>	一衍生金融工具	(445)	2,572
Gains on reclassification of	聯營公司重列作可供出售		
an associate to available-for-sale	財務資產收益		
financial assets		17,392	_
Impairment loss on available-for-sale	可供出售財務資產減值		
financial assets		(33,536)	_
Interest income on:	利息收入:		
<ul><li>bank deposits</li></ul>	一銀行存款	50	22
<ul><li>other receivables</li></ul>	一其他應收款	159	177
<ul><li>due from associates</li></ul>	一聯營公司欠款	2,190	501
Dividend income	股息收入	9	12
Dilution loss on an associate	聯營公司攤薄虧損	(26,343)	(5,985)
Others	其他	2,442	4,499
		9,932	1,556

#### **27 EXPENSES BY NATURE**

# Expenses included in cost of sales, selling and distribution expenses and general and administrative expenses are analysed as follows:

#### 27 按性質分類的費用

列在銷售成本、銷售及分銷費用和一般 及行政費用內的費用分析如下:

		2017 HK\$'000 港幣千元	2016 HK\$'000 (restated) 港幣千元 (經重列)
			(紅生グリ)
Depreciation of property, plant and equipment	物業、機器及設備折舊		
<ul><li>owned assets</li></ul>	一自置資產	2,315	2,368
<ul> <li>assets held under finance leases</li> </ul>	一融資租賃資產	-	485
Amortisation of prepaid operating	預付營運租賃款項攤銷		
lease payments		160	160
Operating lease rentals	營運租賃租金	6,595	1,199
Employee benefit expense (including	僱員福利開支(包括董事酬金)		
directors' emoluments) (Note 29)	(附註29)	90,702	68,332
Provision for impairment of deposits,	按金、預付款及		
prepayments and other receivables	其他應收款減值撥備	1,444	38,079
Provision for impairment of amounts	聯營公司欠款減值撥備		
due from associates		75	3,082
Provision for inventories	存貨撥備	(2,394)	2,271
Net exchange gains	匯兑淨收益	(14,753)	(2,361)
Auditors' remuneration	核數師酬金	1,150	1,250

## **28 OTHER OPERATING EXPENSES**

# Other operating expenses represent settlement of customer claims in respect of disputes arose from the execution of several sales contracts.

# 28 其他經營支出

其他經營支出為處理若干銷售合同履行 之糾紛支出。

## 29 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE

## 29 僱員福利開支

	2017	2016
	HK\$'000	HK\$'000
	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	(restated)
	港幣十九	港幣千元
		(經重列)
兹全工资及解除活劢会		
新立工具及帷帆啎切立	60 01/	63,191
<b>塔</b> 名菁東 13 <b>處</b> 昌 的	00,514	05,151
汉丁里尹及唯貝的無权惟	26 160	
退休成本 思究供勢計劃	20,100	_
	2 770	2 126
	•	3,426
頁丄福利	850	1,715
	90,702	68,332
	薪金工資及離職補助金 授予董事及僱員的購股權 退休成本一界定供款計劃 (附註(a)) 員工福利	## # # # # # # # # # # # # # # # # # #

#### **29 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE** (continued)

Notes:

#### (a) Pensions – defined contribution plans

The Group has arranged for its Hong Kong employees to participate in a defined contribution retirement scheme (the "Original Scheme"), which is managed by independently administered funds. The Group's monthly contributions are based on 5% of employees' monthly salaries. The employees are entitled to receive 100% of the Group's contribution and the accrued interest thereon upon retirement or leaving the Group after completing ten years of service or at a reduced scale of 30% to 90% after completing three to nine years of services.

For the Hong Kong employees employed after 1 December 2000, the Group has arranged for these employees to join the Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF Scheme"), a defined contribution scheme managed by an independent trustee. Under the MPF Scheme, each of the Group and its employees make monthly contributions to the scheme at 5% of the employees' earnings as defined under the Mandatory Provident Fund legislation. From 1 June 2014, both the employer's and the employees' contributions are subject to a maximum of HK\$1,500 per month per employee.

As stipulated by the rules and regulations in Mainland China, the Group contributes to state-sponsored retirement plans for its employees in Mainland China. The Group contributes to retirement plans at rates of approximately 14% to 22% of the basic salaries of its employees in Mainland China, and has no further obligations for the actual payment of pensions or post-retirement benefits. The state-sponsored retirement plans are responsible for the entire pension obligations payable to retired employees.

During the year, the aggregate amount of the Group's contributions to the aforementioned schemes was approximately HK\$2,821,000 (2016: HK\$3,610,000) without deduction of forfeited contributions of the Original Scheme.

## 附註:

#### (a) 退休金-界定供款計劃

僱員福利開支(續)

本集團為香港僱員安排參與由獨立基金管理 之界定供款退休計劃(「原計劃」)。本集團每 月之供款按僱員月薪的5%計算。於退休或 完成滿十年服務後離開本集團,僱員均有權 收取全數集團的供款及應計利息,完成滿三 至九年服務則可按30%至90%比例收取。

本集團為二零零零年十二月一日後入職香港僱員安排參與強制性公積金計劃(「強積金計劃」),一個由獨立受託人管理的界定供款計劃。根據強積金計劃,本集團及其僱員各自須按照強制性公積金條例的規定,每月將僱員薪金的5%供款。由二零一四年六月一日起,僱主及僱員的各自供款最高為每名僱員每月港幣1,500元。

根據中國法例規定,本集團為其中國僱員參與國家資助的退休計劃。本集團按其僱員基本薪金約14%至22%供款。除年度供款外,本集團毋須承擔其他實際退休金付款或退休後福利的責任。國家資助的退休計劃負責應付退休僱員的全部養老金責任。

於年內,本集團對上述計劃作出的供款總額約港幣2,821,000元(二零一六年:港幣3,610,000元),並無扣除原計劃的沒收供

# 29 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (continued)

# 29 僱員福利開支(續)

Notes: (continued)

附註:(續)

#### (b) Directors' and chief executive's emoluments

#### (b) 董事及高級管理層薪酬

The remuneration of every director and the chief executive for the year ended 31 December 2017 is set out below:

截至二零一七年十二月三十一日止年度,每 名董事及行政總裁的薪酬如下:

					Employer's		
			Salaries,		contribution	Employee	
			allowances	Discretionary	to pension	share option	
Name of director		Fees	and benefits	bonuses	scheme	benefit	Total
			薪金、津貼		退休計劃的	僱員購股權	
董事姓名		袍金	及福利	酌情獎金	僱主供款	福利	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Executive directors	執行董事						
Mr. CHAN Shing (Note (i))	陳城先生( <i>附註(i))</i>	-	5,878	1,500	266	294	7,938
Ms. CHEUNG Kwan	張軍女士	-	3,586	-	17	294	3,897
Mr. SIT Hoi Tung	薛海東先生	-	2,880	500	144	600	4,124
Mr. KWOK Wai Lam	郭偉霖先生	-	2,160	500	108	294	3,062
Mr. SHAM Kai Man	岑啟文先生	-	2,040	-	102	294	2,436
Mr. WEI Jia Fu (Note (iv))	魏家福先生( <i>附註(iv)</i> )	-	1,080	-	-	-	1,080
Non-executive directors	非執行董事						
Mr. HUANG Shenglan (Note (ii))	黃勝藍先生( <i>附註(ii))</i>	319	-	-	-	294	613
Independent non-executive directors	獨立非執行董事						
Mr. CUI Shu Ming	崔書明先生	446	-	-	-	294	740
Mr. CHAN Ming Fai	陳明輝先生	319	-	-	-	294	613
Mr. TSANG Kwok Wa (Note (iii))	曾國華先生( <i>附註(iii))</i>	139	-	-	-	294	433
Mr. CHEUNG Sing Din (Note (iii))	張聖典先生( <i>附註(iii)</i> )	139				294	433
		1,362	17,624	2,500	637	3,246	25,369

## **29 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE** (continued)

## 29 僱員福利開支(續)

Notes: (continued)

附註:(續)

#### (b) Directors' and chief executive's emoluments (continued)

## (b) 董事及高級管理層薪酬(續)

The remuneration of every director and the chief executive for the year ended 31 December 2016 is set out below:

截至二零一六年十二月三十一日止年度,每 名董事及行政總裁的薪酬如下:

					Employer's		
			Salaries,		contribution	Employee	
			allowances	Discretionary	to pension	share option	
Name of director		Fees	and benefits	bonuses	scheme	benefit	Total
			薪金、津貼		退休計劃的	僱員購股權	
董事姓名		袍金	及福利	酌情獎金	僱主供款	福利	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Executive directors	執行董事						
Mr. CHAN Shing (Note (i))	陳城先生 <i>(附註(i))</i>	_	6,335	443	266	_	7,044
Ms. CHEUNG Kwan	張軍女士	_	3,960	_	21	_	3,981
Mr. SIT Hoi Tung	薛海東先生	-	3,100	250	143	-	3,493
Mr. WEI Jia Fu (Note (iv))	魏家福先生( <i>附註(iv))</i>	-	2,400	-	-	-	2,400
Mr. KWOK Wai Lam	郭偉霖先生	-	2,310	250	107	-	2,667
Mr. SHAM Kai Man	岑啟文先生	-	2,192	550	101	-	2,843
Independent non-executive directors	獨立非執行董事						
Mr. CUI Shu Ming	崔書明先生	444	-	35	-	-	479
Mr. HUANG Shenglan (Note (ii))	黃勝藍先生( <i>附註(ii))</i>	318	-	25	-	-	343
Mr. CHAN Ming Fai	陳明輝先生	318		25			343
		1,080	20,297	1,578	638		23,593

#### Notes:

### 附註:

- The chief executive of the Company is Mr. CHAN Shing, who is also one of the executive directors of the Company.
- (ii) Re-designated as non-executive director on 3 March 2017.
- (iii) Appointed on 2 June 2017.
- (iv) Removed on 9 June 2017.

- (i) 本公司之行政總裁為陳城先生,亦為 本公司之執行董事之一。
- (ii) 於二零一七年三月三日聘任為非執行 董事。
- (iii) 於二零一七年六月二日委任。
- (iv) 於二零一七年六月九日被罷免。

薪金、津貼及福利

僱員購股權福利

退休計劃的僱主供款

#### **EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE** (continued)

#### Notes: (continued)

#### Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year include two (2016: four) directors whose emoluments are reflected in the analysis presented above. The emoluments payable to the remaining highest paid individual (a past director) for the years ended 31 December 2016 and 2017 are

Salaries, allowance and benefits Employer's contributions to pension scheme Employee share option benefit

For the years ended 31 December 2016 and 2017, no payments had been made by the Group to the directors or the highest paid individual in respect of inducement to join or compensation for loss of office, and no directors or the highest paid individual waived any of the emoluments.

The emoluments fell within the following bands:

#### Emolument bands (in HK dollar) 酬金範圍(港元) HK\$3,500,001 - HK\$4,000,000 3,500,001 - 4,000,000港元 HK\$4,000,001 - HK\$4,500,000 4,000,001 - 4,500,000港元 HK\$4,500,001 - HK\$5,000,000 4,500,001 - 5,000,000港元 HK\$5,000,001 - HK\$5,500,000 5,000,001 - 5,500,000港元

#### **30 FINANCE COSTS**

Interest on:

#### 利息: bank borrowings -銀行貸款

- finance lease liabilities convertible bonds notes payables

- other loans

### 僱員福利開支(續)

#### 附註:(續)

#### 五位最高薪酬人士 (c)

本年度集團最高薪酬的五位人士包括兩位 (二零一六年:四位)董事,他們的薪酬在上 文呈報的分析中反映。截至二零一六年及二 零一七年十二月三十一日止年度,餘下最高 薪人士(已辭任董事)的薪酬如下:

2016
HK\$'000
港幣千元
5,216
224
5,440

截至二零一六年及二零一七年十二月三十一 日止年度,本集團概無因就職或離職補償而 向董事或最高薪人士支付款項, 概無董事或 最高薪人士放棄收取酬金。

#### 其酬金範圍如下:

融資成本

30

一融資租賃負債

- 可換股債券

一應付票據

- 其他貸款

# **Number of individuals** 人數 2017 2016 1

2017	2016
HK\$'000	HK\$'000
	(restated)
港幣千元	港幣千元
	(經重列)
11,415	12,910
50	118
4,738	_
4,730	
797	_
•	- -
797	_ 

#### 31 INCOME TAX (CREDIT)/EXPENSE

The Company is exempted from taxation in Bermuda until 2035. The Company's subsidiaries established in the British Virgin Islands are exempted from British Virgin Islands income taxes. Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2016: 16.5%) on the estimated assessable profit arising in or derived from Hong Kong for the year. Subsidiaries of the Group in Mainland China are subject to Mainland China enterprise income tax of 25% (2016: 25%) on their taxable income determined according to Mainland China tax laws. Taxation on other overseas profits has been calculated on the estimated assessable profit for the year at the rates of taxation prevailing in the countries in which the Group operates.

No provision for Hong Kong profits tax has been made as the Group had no assessable profit arising in or derived from Hong Kong for the year ended 31 December 2017 (2016: Nil).

#### 31 所得税(貸項)/支出

本公司可免繳百慕達稅項直至二零三五年。於英屬處女群島成立之附屬公司可免繳英屬處女群島成立之附屬公司可免繳英屬處女群島所得税。香港的應課稅按本年度預計產生或源自香港的應課稅盈利之16.5%(二零一六年:16.5%)撥備。本集團於中國之附屬公司須繳交中國企業所得稅,按中國稅法確定應課稅的得之25%(二零一六年:25%)計算度應課稅盈利按本集團經營業務國家之現行稅率計算。

截至二零一七年十二月三十一日止年度,因本集團並無產生或源自香港的應課稅盈利,香港利得稅沒有撥備(二零一六年:無)。

		2017 HK\$'000 港幣千元	2016 HK\$'000 (restated) 港幣千元 (經重列)
Current tax:	本年税項:		
<ul> <li>Mainland China taxation</li> </ul>	一中國税項	-	12
– Overseas taxation	一海外税項		1,899
			1,911
Adjustments in respect of prior years:	以前年度調整:		
<ul><li>Hong Kong taxation</li><li>Overseas taxation</li></ul>	一香港税項 一海外税項	32	(280)
- Overseas taxation	一海外忧境		(200)
		32	(280)
Deferred tax: Origination and reversal of	遞延税項: 暫時差異的產生及轉回		
temporary differences		(1,220)	5,523
Income tax (credit)/expense	所得税(貸項)/支出	(1,188)	7,154

# 31 INCOME TAX (CREDIT)/EXPENSE (continued)

# The tax on the Group's loss before income tax differs from the theoretical amount that would arise using the tax rate of the home country of the Company as follows:

# 31 所得税(貸項)/支出(續)

本集團有關除所得税前虧損之税項與假 若採用本公司本土國家之税率而計算之 理論税額之差額如下:

		2017 HK\$'000 港幣千元	2016 HK\$'000 (restated) 港幣千元 (經重列)
Loss before income tax	除所得税前虧損	(76,939)	(203,435)
Calculated at a tax rate of 16.5%	按税率16.5%		
(2016: 16.5%) Effect of different taxation rates	(二零一六年:16.5%)計算 其他國家不同税率之影響	(12,695)	(33,567)
in other countries		11,378	(625)
Income not subject to taxation Expenses not deductible for taxation	無須課税之收入 不可扣税之支出	(47,256)	(11,972)
purposes		38,072	33,178
Tax losses for which no deferred	未確認遞延所得税資產		
income tax assets was recongised	的税損	11,481	8,905
Adjustments in respect of prior years	以前年度調整	32	(280)
Others	其他	(2,200)	11,515
Income tax (credit)/expense	所得税(貸項)/支出	(1,188)	7,154

## 32 (LOSS)/EARNINGS PER SHARE

Basic and diluted (loss)/earnings per share are calculated by dividing the (loss)/profit attributable to owners of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

## 32 每股(虧損)/盈利

每股基本及攤薄(虧損)/盈利根據本公司權益持有人應佔(虧損)/盈利,除以年內已發行普通股的加權平均數目計算。

		2017	2016
Loss from continuing operations attributable to owners of the Company (HK\$'000) (restated) Profit/(Loss) from discontinued operations attributable to owners	本公司權益持有人應佔來自 持續經營業務虧損 (港幣千元)(經重列) 本公司權益持有人應佔來自 已終止經營業務盈利/(虧損)	(68,589)	(190,559)
of the Company (HK\$'000) (restated)		60,874	(17,337)
Loss attributable to owners of the Company (HK\$'000)	本公司權益持有人應佔虧損 (港幣千元)	(7,715)	(207,896)
Weighted average number of ordinary shares in issue (thousands)	已發行普通股的加權平均數 (千計)	4,979,271	5,044,487
Basic and diluted (loss)/earnings per share (HK cents)	每股基本及攤薄(虧損)/ 盈利(港仙)		
From continuing operations	來自持續經營業務	(1.38)	(3.78)
From discontinued operations	來自已終止經營業務	1.23	(0.34)
		(0.15)	(4.12)

The outstanding share options and convertible bonds during the years ended 31 December 2016 and 31 December 2017 have an anti-dilutive effect on the basic (loss)/earnings per share.

截至二零一六及二零一七年十二月三十一日止年度內尚未行使的購股權及可換股債券對每股基本(虧損)/盈利存有反攤薄作用。

## 33 DIVIDENDS

The directors do not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2017 (2016: Nil).

## 33 股息

董事局不擬就截至二零一七年十二月 三十一日止年度派付末期股息(二零 一六年:無)。

# 34 NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF 34 綜合現金流量表附註 CASH FLOWS

# (a) Cash used in operations

# (a) 營運所用的現金

		2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$′000 港幣千元
	年度虧損	(14,877)	(214,364)
– Tax	調整: 一税項	(1,229)	9,520
<ul> <li>Depreciation of property,</li> <li>plant and equipment</li> <li>Amortisation</li> <li>Property, plant and equipment</li> </ul>	一物業、機器及設備折舊 一攤銷 一物業、機器及設備減值	2,866 212	4,978 316
impairment charge  – Gain on disposal of subsidiaries  – Gains on disposal of property,	一出售附屬公司溢利 一出售物業、機器及設備	18,506 (66,134)	10,214 (10,699)
plant and equipment  Gain on reclassification of an associate to available-for-sale	之盈利 一聯營公司重列作可供出 售財務資產溢利	(202,069)	(3,030)
financial assets <ul><li>Loss on available-for-sale financial</li></ul>		(17,392)	-
assets  – Dilution loss on an associate  – Share option expenses  – Fair value gains on investment	一聯營公司攤薄虧損 一購股權支出 一投資物業的公平值收益	33,536 26,343 26,160	5,985 -
properties – Fair value (gains)/losses on financial assets at fair value	一按公平值透過損益列帳 的財務資產之公平值	-	(95)
through profit or loss – Fair value losses/(gains) on	(收益)/虧損 一衍生金融工具之公平值	(48,014)	242
derivative financial instruments  – Dividends received from financial assets at fair value through	虧損/(收益) 一收取按公平值透過損益 列帳的財務	433	(1,923)
profit or loss  – Interest income  – Finance costs  – Share of losses of associates  – Share of losses of joint ventures  – Provision for impairment of	資產股息 一利息收入 一融資成本 一所佔聯營公司虧損 一所佔合營企業虧損 一聯營公司減值撥備	(9) (2,431) 19,044 86,840 164	(12) (2,160) 15,489 15,489 52
investment in an associate  – Provision for impairment of deposits, prepayments and	-按金、預付款及其他 應收款減值撥備	- 1 444	55,876
other receivables  – Provision for amounts due from	-聯營公司欠款撥備	1,444	38,424
associates  – Provision for inventories  – Effect of foreign exchange rate	一存貨撥備 一外幣匯率變動之影響	75 (2,394)	3,082 2,271
changes		(26,692)	2,498
Changes in working capital:	營運資金變更:	(165,618)	(67,847)
<ul> <li>Inventories</li> <li>Bills and accounts receivable</li> <li>Deposits, prepayments and other</li> </ul>	一存貨 一應收票據及應收帳項 一按金、預付款及其他	48,774 26,378	(25,782) 50,858
receivables – Due from an associate	應收款	(120,764) (14,500)	1,713
<ul> <li>Due from joint ventures</li> <li>Bills and accounts payable</li> <li>Other payables and accruals</li> <li>Due to an associate</li> </ul>	一聯營公司欠款 一合營公司欠款 一應付票據及應付帳項 一其他應付帳項及應計費用 一欠聯營公司款項	(8) (123,573) 140,576 60	(35) 18,029 (25,499) 62
Cash used in operations	營運所用的現金	(208,675)	(48,501)

# 34 NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF 34 綜合現金流量表附註(續) CASH FLOWS (continued)

(b) Analysis of the balances of cash and cash equivalents

(b) 現金及現金等價物結餘分析

		2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$′000 港幣千元
Cash and cash equivalents for the purpose of the consolidated statement of cash flows:	就綜合現金流量表而言, 現金及現金等價物如下:		
Cash at bank and on hand Less: Pledged bank balances Bank overdrafts	銀行及庫存現金 減:抵押銀行結餘 銀行透支	149,226 (27,696) 	84,299 (12,574) (11,159)
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	121,530	60,566

# 34 NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF 34 綜合現金流量表附註(續) CASH FLOWS (continued)

(c) Reconciliation of liabilities arising from financing activities

(c) 融資活動所產生負債的對賬

		Bank borrowings 銀行貸款 HK\$'000 港幣千元	Finance lease liabilities 融資租賃負債 HK\$'000 港幣千元	Convertible bonds 可換股債券 HK\$'000 港幣千元	Other loans 其他貸款 HK\$'000 港幣千元	Notes payables 應付票據 HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2017	於二零一七年一月一日	359,055	3,065	-	56,357	-
Changes from financing cash flows	融資活動的現金流量	(177,341)	(3,065)	152,492	69,379	22,800
Foreign exchange movement	匯率調整流動	-	-	-	303	-
Equity component of convertible bonds	可換股債券權益 組成部份	_	_	(14,236)	_	_
Interest expense	利息支出	-	-	4,738	-	797
Interest paid classified as operating cash flows	已付利息分類為營運 活動的現金流量			(2,694)		(532)
At 31 December 2017	於二零一七年 十二月三十一日	181,714		140,300	126,039	23,065

#### 35 LITIGATION

### (a) Legal Proceedings in Hong Kong in relation to BCHL

The Group holds a 45% share capital in China Land Assets Limited ("CLA"). CLA holds 69% equity interests in Yangzhou Times Square and originally held 100% interests in Wuxi Sunshine Plaza. CLA was unable to repay loans to the Group as scheduled, and Charm Best Investments Inc. ("Charm Best"), which held 55% of the share capital of CLA, failed with respect to repayment obligations on CLA's behalf; therefore the Group exercised its right to take over the charged shares in accordance with the deed of share charge on 14 October 2016. On 4 November 2016, Burwill Commercial Holdings Limited ("BCHL"), a whollyowned subsidiary of the Company, as plaintiff issued a writ of summons in the High Court of Hong Kong against Charm Best and Mr. IP Kwok Kin ("Mr. IP") as defendants ("HCA 2895/2016").

BCHL made the claim for, *inter alia*, the declaration that BCHL validly exercised its rights under the deed of share charge dated 13 September 2016 (the "Deed"). BCHL's position is that it has exercised its rights under the Deed to, *inter alia*, take over the 55% charged shares in China Land Assets Limited (the "Charged Shares") on 14 October 2016. As a result, Charm Best was no longer the shareholder of CLA and Mr. IP was no longer a director of CLA. The Charged Shares have been transferred to the Group's wholly-owned subsidiary, Double Honour Enterprises Limited, which holds the Charged Shares on trust as a nominee.

### 35 訴訟

## (a) 於香港有關寶威商業的法律訴訟

集團持有新港資產有限公司(「新港資產」) 45% 股權。由於新港資產未如期還款給本集團,持有其 55% 股權的股東 Charm Best Investment Inc.(「Charm Best」),有依據合約代其向集團歸還欠團歸還欠團婦人工零一六年十月十四日,集四份分五司等與一一六年十一月四日,本公司司等與商業以作為原告人於香港資產及公司司等與商業以作為原告人於香港文學的實際。是代(「其先生」)發出傳訊(「HCA 2895/2016」)。

#### **35 LITIGATION** (continued)

# (a) Legal Proceedings in Hong Kong in relation to BCHL (continued)

A Statement of Claim under the action of HCA 2895/2016 was filed by BCHL on 13 February 2017 which was subsequently amended and filed on 9 March 2017.

On 23 May 2017, Mr. IP and Charm Best issued a defence and counterclaim in the High Court of Hong Kong against BCHL and CLA under HCA 2895/2016. BCHL as plaintiff (by original action) had filed and served the Reply and Defence to Counterclaim on 17 July 2017.

On 18 November 2016, Mr. IP and Charm Best issued a writ of summons in the High Court of Hong Kong against, *inter alias*, BCHL and CLA ("HCA 3015/2016").On 4 January 2017, the Court queried the need for the plaintiffs in HCA 3015/2016 (Mr. IP and Charm Best), to issue such legal action and then on 6 February 2017, the Court directed the plaintiffs in HCA 3015/2016 to proceed by way of a counterclaim under HCA 2895/2016.

At 31 December 2017, the parties to the legal proceedings were at discovery stage, and the date of trial of the Legal Proceedings has not been fixed.

#### 35 訴訟(續)

## (a) 於香港有關寶威商業的法律訴訟 (續)

寶威商業已於二零一七年二月十三日將案件HCA 2895/2016之申索陳述書存案,經修訂申索陳述書亦已於二零一七年三月九日存案。

二零一七年五月二十三日,葉先生及 Charm Best 作為案件 HCA 2895/2016被告人已對寶威商業及新港資產向香港高等法院提出抗辯及反申索。寶威商業作為原案件原告人已於二零一七年七月十七日將反申索之答辯及抗辯送達並存案。

二零一六年十一月十八日,葉先生及Charm Best於香港高等法院向(當中包括)寶威商業及新港資產發出傳訊令狀(「HCA3015/2016」)。二零一七年一月四日法院質疑HCA3015/2016原告人(葉先生及Charm Best)提出HCA3015/2016法律訴訟的需要,期後於二零一七年二月六日法院指令HCA3015/2016原告人應對HCA2895/2016開展反申索。

於本報告日期,法律訴訟各方處於 開示階段及法律訴訟之審訊日期仍 未確定。

#### **35 LITIGATION** (continued)

## (b) Legal Proceedings in the PRC in relation to 萊陽 泰鑫礦業有限公司 and 青島泰鑫礦業有限公司

The Company has been provided with a writ dated 16 June 2015 ("Writ") filed with the Shandong Province Yantai City Intermediate People's Court of the People's Republic of China ("PRC") under which an individual ("Plaintiff") alleged that he is the beneficial owner of 50% of the equity interest in 萊陽泰鑫礦業有限公司 ("Allegation") and that 青島泰鑫礦業有限公司holds such 50% equity interest in 萊陽泰鑫礦業有限公司 ("萊陽泰鑫 50% equity interest") as nominee for the Plaintiff. In the Writ, 萊陽泰鑫礦業有限公司 has been named as defendant. In the interim, as a result of the Allegation, the Shangdong Province Yantai City Intermediate People's Court of the PRC has imposed a freezing order in respect of 35% equity interest in 萊陽泰鑫礦業有限公司 held by 青島泰鑫礦業有 限公司 (the "Freezing Order"). The frozen equity interest will be restricted from transfer or pledge during the existence of the Freezing Order but the operations of 萊陽泰鑫礦業有限公司 will not be hindered by the imposition of the Freezing Order. The trial of the Allegation was held in August 2016 that the Plaintiff lost a lawsuit and the judgement was received in the early 2017 that 萊陽泰鑫礦 業有限公司 was not liable to any claim and the Plaintiff alleged that he owned 萊陽泰鑫 50% equity interest was not in fact. The Plaintiff served a notice of appeal to the judgement. The trial of the final appeal was held in December 2017 and it was judged that the Plaintiff should have 0.67% of the equity interest in 萊陽泰鑫礦業有限公司. 青島泰鑫 礦業有限公司 is now seeking for legal advice on the retrial of the case.

For the above cases, the directors of the Company have assessed those cases and believed that there would not be a material impact to the financial position of the Group.

#### 35 訴訟(續)

## (b) 於中國有關萊陽泰鑫礦業有限公司 及青島泰鑫礦業有限公司的法律訴 訟

本公司收到已交中華人民共和國 (「中國」)山東省煙臺市中級人民 法院登記日期為二零一五年六月 十六日之起訴書(「起訴書」),起 訴書指一名個人(「原告」)指稱 其為持有萊陽泰鑫礦業有限公司 50%股權(「該指稱」),而青島泰 鑫礦業有限公司僅作為原告之代 名人代其持有萊陽泰鑫礦業有限 公司50%股權(「萊陽泰鑫50%股 權」)。萊陽泰鑫礦業有限公司為起 訴書內之被告。期間,中國山東省 煙臺市中級人民法院基於該指稱已 據此對由青島泰鑫礦業有限公司所 持萊陽泰鑫礦業有限公司35%股 權查封(「該查封」)。被查封之股 權在該查封期內將被禁止轉讓或質 押,然而,萊陽泰鑫礦業有限公司 之日常營運不會受該杳封所影響。 該指稱審判已於二零一六年八月 舉行,判決原告敗訴,於二零一七 年初收到判決指萊陽泰鑫礦業有限 公司不需承擔任何責任,而原告 指稱擁有萊陽泰鑫50%股權不成 立。原告對判決展開上訴,上訴審 判於二零一七年十二月舉行,判決 指原告擁有萊陽泰鑫礦業有限公司 0.67%股權。青島泰鑫礦業有限公 司正就重審案件尋求法律意見。

對於上述案件,經本公司董事評估後,相信案件對本集團的財務狀況沒有重大 影響。

#### **36 COMMITMENTS AND CONTINGENT LIABILITIES**

# Operating lease commitments – where the Group is the lessee

At 31 December 2017, the Group had future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases as follows:

Not later than one year	不超過一年
Later than one year and not	一年後
later than five years	但不超過五年
Over five years	超過五年

#### 36 承擔及或然負債

#### 營運租賃承擔-本集團為承租人

於二零一七年十二月三十一日,集團根據不可撒銷之營運租賃而於未來支付之 最低租賃付款總額如下:

2017	2016
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元
10,845	2,944
16,958	4,950
7,213	7,520
35,016	15,414
25/010	15,111

#### **37 CHARGE ON ASSETS**

At 31 December 2017, the following assets were pledged:

- (a) Certain inventories of approximately HK\$27,355,000 (2016: HK\$15,917,000);
- (b) Certain financial assets at fair value through profit or loss of approximately HK\$167,792,000 (2016: Nil);
- (c) Certain bills and accounts receivable of approximately HK\$126,436,000 (2016: HK\$76,520,000); and
- (d) Certain bank balances of approximately HK\$27,696,000 (2016: HK\$12,574,000).

#### 37 資產抵押

於二零一七年十二月三十一日,以下資 產已予抵押:

- (a) 部份存貨約港幣27,355,000元(二零一六年:港幣15,917,000元);
- (b) 部份按公平值透過損益列帳的財務 資產約港幣169,792,000元(二零 一六年:無);
- (c) 部份應收票據及應收帳項約港幣 126,436,000元(二零一六年:港 幣76,520,000元);及
- (d) 部份銀行存款約港幣27,696,000 元(二零一六年:港幣12,574,000 元)。

#### 38 DISCONTINUED OPERATIONS

#### (a) For the year ended 31 December 2017

On 8 February 2017, Burwill and Company Limited, a wholly-owned subsidiary of the Company (as vendor), the Company (as guarantor) and Huge Mark International Holdings Limited (as purchaser) entered into the provisional sales and purchases agreement dated 8 February 2017, pursuant to which the vendor has conditionally agreed to sell and the purchaser has conditionally agreed to acquire the sale shares, representing the entire issued share capital of Burwill Steel Company Limited, a wholly-owned subsidiary of the vendor, at the consideration of HK\$97,000,000.

Burwill Steel Company Limited and its subsidiaries (the "Disposal Group") were principally engaged in the business of steel processing operations of the Group.

Upon the disposal of the Disposal Group in April 2017, the Group had discontinued its steel processing operations. Accordingly, the results of steel processing operations have been presented as discontinued operations in the consolidated income statement. The comparative financial information for the year ended 31 December 2017 has been reclassified to conform with current presentation in accordance with HKFRS 5 "Non-Current Assets Held for Sale and Discontinued Operations".

#### 38 已終止經營業務

## (a) 截至二零一七年十二月三十一日止 年度

於二零一七年二月八日,Burwill and Company Limited(本公司全資附屬公司)(作為賣方),本公公司司(作為擔保方)與宏成國際控股有限公司(作為買方)簽訂臨時股份買賣協議,據此,賣方有條件地同意出售並且買方有條件地同意購買Burwill Steel Company Limited(賣方全資附屬公司)之全部と發行股本。買方應付代價為港幣97,000,000元。

Burwill Steel Company Limited及 其附屬公司主要從事本集團鋼鐵加 工業務。

目標公司及其附屬公司主要從事鋼 鐵加工業務。出售目標公司後 二零一七年四月,本集團已終止經 鋼鐵加工業務。終止業務之收 已於綜合損益表中呈列。截至二零 一七年十二月三十一日止年度比較 財務信息被重新分類,以符合香港 財務報告準則第5號一待出售非流 動資產及停業單位。

## **38 DISCONTINUED OPERATIONS** (continued)

## 38 已終止經營業務(續)

- (a) For the year ended 31 December 2017 (continued)
- (a) 截至二零一七年十二月三十一日止 年度(續)

(i) Discontinued operations

# (i) 已終止經營業務

Analysis of the result of discontinued operations, and the result recognised on the re-measurement of disposal group, is as follows:

已終止經營業務之待售集團 經重新計算,分析結果如下:

		2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$'000 港幣千元
Revenue Expenses	收入 支出	(5,301)	37,227 (56,558)
Loss before income tax of discontinued operations Income tax credit	除所得税前已終止經營業 務之虧損 所得税貸項	(5,301) 41	(19,331) 426
Loss after tax from discontinued operations Gain on disposal of subsidiaries	年度來自已終止經營業務 虧損 出售附屬公司收益	(5,260) 66,134	(18,905)
Profit/(Loss) for the year from discontinued operations attributable to:  - Owners of the Company	年度來自已終止經營業務 盈利/(虧損)歸屬於: - 本公司權益持有人 - 非控股權益	60,874	(18,905)
<ul> <li>Non-controlling interests</li> <li>Profit/(Loss) for the year from discontinued operations</li> </ul>	年度來自已終止 經營業務盈利/(虧損)	60,874	(18,905)

# **38 DISCONTINUED OPERATIONS** (continued)

## 38 已終止經營業務(續)

- (a) For the year ended 31 December 2017 (continued)
- (a) 截至二零一七年十二月三十一日止 年度(續)
- (i) Discontinued operations (continued)

(i) 已終止經營業務(續)

Cash flows

現金流

		2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$'000 港幣千元
Operating cash flows Investing cash flows Financing cash flows	營運活動的現金流量 投資活動的現金流量 融資活動的現金流量	(2,784) 52 	(27,822) 3,536 (5,241)
Total cash flows	總現金流量	(2,732)	(29,527)

(ii) Disposal of subsidiaries

(ii) 出售附屬公司

The assets and liabilities arising from the disposal are as follows:

該出售附屬公司淨資產情況如下:

		2017 HK\$′000 港幣千元
Leasehold land and land use rights	租賃土地及土地使用權	4,238
Property, plant and equipment	物業、機器及設備	6,958
Deferred income tax assets	遞延所得税資產	28,893
Deposits, prepayments and	按金、預付款及其他應收款	
other receivables		10
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	44
Other payables and accruals	其他應付帳項及應計費用	(347)
Net assets of the subsidiaries	附屬公司淨資產	39,796

## **DISCONTINUED OPERATIONS** (continued)

#### 已終止經營業務(續) 38

- (a) For the year ended 31 December 2017 (continued)
- 截至二零一七年十二月三十一日止 (a) 年度(續)
- Disposal of subsidiaries (continued)

(ii) 出售附屬公司(續)

Details of sales proceeds and gain on disposal are as follow:

所獲得款項及處置收益情況 如下:

2017
HK\$'000
港幣千元

Consideration	代價	97,000
Cost directly attributable to the disposal	出售直接成本	(960)
Net assets disposed of	出售的資產淨值	(39,796)
Release of reserve	儲備回撥	9,890
	XI — (1) III	

Gain on disposal of the subsidiaries 出售附屬公司之收益 66,134

## Proceeds on disposal of the subsidiaries 出售附屬公司所得款情況如下: are as follows:

Proceeds received

出售收到的所得款 95,996

#### Net cash inflow arising on disposal: 出售產生的現金流入淨額:

Proceeds received in cash	出售收到的現金收益	97,000
Cost directly attributable to the disposal	出售直接成本	(960)
Cash and bank balances disposed of	出售的現金及銀行結餘	(44)

95,996

#### **38 DISCONTINUED OPERATIONS** (continued)

#### (b) For the year ended 31 December 2016

On 18 August 2014, the Company as vendor of the disposal of the entire issued share capital of Burwill China Portfolio Limited ("BCPL"), a wholly-owned subsidiary of the Company (the "Disposal Shares") and Charm Best Investments Inc. as vendor of the sale of the entire issued share capital of Dynamic Gain Holding Limited, a wholly-owned subsidiary of Charm Best Investments Inc., (the "Charm Best's Disposal Shares") on the one hand and China Land Assets Limited ("CLA") on the other hand entered into the conditional sale and purchase agreement dated 18 August 2014 as supplemented by supplemental agreements dated 19 August 2014, 30 June 2015, 30 October 2015, 29 January 2016 and 23 March 2016, pursuant to which (i) the Company conditionally agreed to dispose and CLA conditionally agreed to acquire the Disposal Shares at a consideration of RMB199,780,000, and (ii) Charm Best Investments Inc. conditionally agreed to dispose and CLA conditionally agreed to acquire the Charm Best's Disposal Shares at a consideration of RMB60,000,000. The principal assets of BCPL and its subsidiaries (the "Disposal Group") is the Yangzhou Times Square, a large scale shopping centre located in China.

The transaction had been completed on 23 March 2016. The assets and liabilities related to the Disposal Group, had been presented as held for sale as at 31 December 2015 and 2016 following the approval of such disposal by the shareholders of the Company on 31 October 2014.

#### 38 已終止經營業務(續)

## (b) 截至二零一六年十二月三十一日止 年度

於二零一四年八月十八日,本公 司作為出售本公司全資附屬公司 Burwill China Portfolio Limited (「BCPL」)全部已發行股本(「出讓 股份」)之賣方及另一方面Charm Best Investments Inc. 作為出售 Charm Best Investments Inc.全資 附屬公司 Dynamic Gain Holding Limited全部已發行股本(「Charm Best出讓股份」)之賣方與另一方面 新港資產有限公司(「新港資產」) 簽訂二零一四年八月十八日有條件 買賣協議(經二零一四年八月十九 日、二零一五年六月三十日、二 零一五年十月三十日、二零一六 年一月二十九日及二零一六年三 月二十三日之補充協議補充),據 此,(i)本公司有條件地同意出售並 且新港資產有條件地同意購買出讓 股份,代價為人民幣199,780,000 元,及(ii) Charm Best Investments Inc.有條件地同意出售並且新港 資產有條件地同意購買Charm Best出讓股份,代價為人民幣 60,000,000元。BCPL及其附屬公 司(「待售集團」)之主要資產為位 處中國之大型購物中心一揚州時代 廣場。

該交易已於二零一六年三月二十三 日完成。在本公司股東於二零一四 年十月三十一日批准該出售後,待 售集團的資產及負債於二零一五年 及二零一六年十二月三十一日呈列 為待售資產及負債。

## **38 DISCONTINUED OPERATIONS** (continued)

## 38 已終止經營業務(續)

- (b) For the year ended 31 December 2016 (continued)
- **(b)** 截至二零一六年十二月三十一日止年度(*續*)

(i) Discontinued operations

# (i) 已終止經營業務

Analysis of the result of discontinued operations, and the result recognised on the re-measurement of disposal group, was as follows:

已終止經營業務之待售集團 經重新計算,分析結果如下:

2016

		HK\$'000 港幣千元
Revenue Expenses	收入 支出	21,023 (13,800)
Profit before income tax of discontinued operations Income tax expense	除所得税前已終止經營業務 之盈利 所得税支出	7,223 (2,792)
Profit after tax from discontinued operations Gain on disposal of subsidiaries	年度來自已終止經營業務收益 出售附屬公司之收益	4,431 10,699
Profit for the year from discontinued operations	年度來自已終止經營業務盈利	15,130
Profit for the year from discontinued operations attributable to:  – Owners of the Company  – Non-controlling interests	年度來自已終止經營業務盈利 歸屬於: - 本公司權益持有人 - 非控股權益	12,267 2,863
Profit for the year from discontinued operations	年度來自已終止經營業務盈利	15,130
Cash flows	現金流	
		2016 HK\$′000 港幣千元
Operating cash flows Investing cash flows Financing cash flows	營運活動的現金流量 投資活動的現金流量 融資活動的現金流量	13,922 1,230 (6,217)
Total cash flows	總現金流量	8,935

# **38 DISCONTINUED OPERATIONS** (continued)

# 38 已終止經營業務(續)

- (b) For the year ended 31 December 2016 (continued)
- **(b)** 截至二零一六年十二月三十一日止年度(續)

(ii) Disposal of subsidiaries

(ii) 出售附屬公司

The assets and liabilities arising from the disposal were as follows:

該出售附屬公司淨資產情況如下:

2016

		HK\$'000
		港幣千元
Leasehold land and land use rights	租賃土地及土地使用權	946
Property, plant and equipment	物業、機器及設備	12,689
Investment properties	投資物業	1,025,750
Investment in associates	聯營公司投資	3,855
Deferred income tax assets	遞延所得税資產	832
Deposits, prepayments and other receivables	按金、預付款及其他應收款	7,039
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	28,351
Other assets	其他資產	85,002
Borrowings	貸款	(119,438)
Other payables and accruals	其他應付帳項及應計費用	(36,864)
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債	(210,392)
Other liabilities	其他負債	(255,060)
Net assets of the subsidiaries	附屬公司淨資產	542,710
Tree assets of the sabstalaties	川風ム門庁具注	342,710

## 38 **DISCONTINUED OPERATIONS** (continued)

#### 38 已終止經營業務(續)

- (b) For the year ended 31 December 2016 (continued)
- **(b)** 截至二零一六年十二月三十一日止年度(*續*)
- (ii) Disposal of subsidiaries (continued)

## (ii) 出售附屬公司(續)

Details of sales proceeds and gain on disposal were as follow:

所獲得款項及處置收益情況 如下:

> 2016 HK\$'000 港幣千元

Consideration	代價	292,024
Fair value of the retained 45% equity	於一間聯營公司保留的	
interest in an associate	45%股本權益的公平值	217,561
Net assets disposed of	出售的資產淨值	(542,710)
Release of reserve	儲備回撥	45,861
Cost directly attributable to the disposal	出售直接成本	(2,037)

Gain on disposal of the subsidiaries

出售附屬公司之收益 10,699

# Proceeds on disposal of the subsidiaries were as follows:

#### 出售附屬公司所得款情況如下:

		港幣千元
Proceeds received in previous year	以前年度收到所得款	68,750
Proceeds received during the year	年度出售收到所得款	142,628
Proceeds receivable	出售應收帳款	78,520
Net exchange gain	匯兑淨收益	2,126

292,024

2016 HK\$'000

## Net cash inflow arising on disposal: 出售產生的現金流出淨額:

2016
HK\$'000
港幣千元
66,667
(408)
(28,351)

Proceeds received in cash during the year Cost directly attributable to the disposal Cash and bank balances disposed of

年度出售收到的現金收益 出售直接成本 出售的現金及銀行結餘

37,908

#### **RELATED PARTY TRANSACTIONS** 39

Saved as disclosed elsewhere in these consolidated financial statements, the Group had the following material related party transactions for the year ended 31 December 2017:

Related party transactions which were carried out in the normal course of the Group's business are as follows:

#### 關連方交易 39

除綜合財務報表其他部分已披露外,本 集團於截至二零一七年十二月三十一日 止年度曾進行以下重大有關連人士交 易:

(a) 按集團一般商業條款下進行之關連 方交易如下:

2017

2016

2016

		HK\$'000 港幣千元	HK\$′000 港幣千元
Rental income received from an associate	已收聯營公司租金收入	_	978
Service income received from an associate	已收聯營公司服務收入	_	173
Interest income received from associates	已收聯營公司利息收入	2,190	501

These related party transactions did not constitute connected transactions or continuing connected transactions as defined in Chapter 14A of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange.

根據聯交所證券上市規則第14A 章,此等關連方交易不會被視為關 連交易或持續關連交易。

2017

#### (b) Compensation to key management personnel

# (b) 主要管理人員酬金

		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Wages and salaries Pension costs	薪金工資 退休成本	20,922	22,376
<ul> <li>defined contribution plans</li> </ul>	- 界定供款計劃	637	638
Staff welfare	員工福利	564	579
Employee share option benefits	僱員購股權福利	3,246	
		25,369	23,593

#### **COMPARATIVE FIGURES**

Certain comparative figures have been restated to conform with current year presentation including those for the discontinued operations.

### 40 比較數字

若干比較數字經重列以確認呈現本年包 括已終止經營業務。

# 41 BALANCE SHEET AND RESERVE MOVEMENT OF THE 41 本公司的資產負債表及儲備之變動 COMPANY

Balance sheet of the Company at 2017		於二零一七年十二月三十 的資產負債表	一日之本公司
		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
ASSETS	資產		
Non-current assets	非流動資產		
Investments in subsidiaries	附屬公司投資	70,910	74,958
Due from subsidiaries	附屬公司欠款	503,571	503,571
Club debentures	會籍債券	90	90
Club debentures	日相以分		
Total non-current assets	總非流動資產	574,571	578,619
Current assets	流動資產		
Deposits, prepayments and other	按金、預付款及其他應收款	7	
receivables		4,792	1,104
Due from subsidiaries	附屬公司欠款	444,631	258,550
Due from associates	關聯公司欠款	98,407	91,788
Financial assets at fair value through	按公平值透過損益		,
profit or loss	列帳的財務資產	292	485
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	768	1,227
Total current assets	總流動資產	548,890	353,154
Total assets	總資產	1,123,461	931,773
EQUITY	權益		
Equity attributable to owners of the Company	本公司權益持有人應佔權益	<b>£</b>	
Share capital	股本	497,283	501,656
Other reserves (Note)	其他儲備(附註)	1,129,070	1,090,906
Accumulated losses (Note)	累計虧損(附註)	(681,785)	(664,658)
Total equity	總權益	944,568	927,904
LIABILITIES	負債		
Non-current liabilities	非流動負債		
Borrowings	貸款	163,365	_
Total non-current liabilities	總非流動負債	163,365	_

# 41 BALANCE SHEET AND RESERVE MOVEMENT OF THE 41 本公司的資產負債表及儲備之變動(續) COMPANY (continued)

**Balance sheet of the Company as at 31 December 2017** (continued)

於二零一七年十二月三十一日之本公司 的資產負債表(續)

		2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$'000 港幣千元
Current liabilities	流動負債		
Due to subsidiaries	欠附屬公司款項	10,034	1,015
Due to associates	欠聯營公司款項	24	_
Other payables and accruals	其他應付帳項及應計費用	5,470	2,854
Total current liabilities	總流動負債	15,528	3,869
Total liabilities	總負債	178,893	3,869
Total equity and liabilities	總權益及負債	1,123,461	931,773
Net current assets	流動資產淨值	533,362	349,285
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債	1,107,933	927,904

The balance sheet of the Company was approved by the Board of Directors on 29 March 2018 and were signed on its behalf by:

此資產負債表已於二零一八年三月 二十九日獲董事局批准,並經下列人士 代為簽署:

CHAN SHING 陳城 Chairman 主席 KWOK WAI LAM 郭偉霖 Director 董事

# 41 BALANCE SHEET AND RESERVE MOVEMENT OF THE 41 本公司的資產負債表及儲備之變動(續) COMPANY (continued)

附註: 本公司儲備之變動

Note: Reserves movement of the Company

港幣千元    港幣千元    港幣千元    港幣千元    港幣千元	港幣千元	HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2016 於二零一六年		
- 月一日 857,346 12,037 228,004 21,460 -	(542,519)	576,328
Loss for the year 年度虧損	(143,599)	(143, 599)
Repurchase of shares 回購股份 (6,481)	-	(6,481)
Release upon lapse of 於購股權失效時 share options 回撥 (21,460)	21,460	
At 31 December 2016	(664,658)	426,248
At 1 January 2017 於二零一七年	(	
ー月一日 850,865 12,037 228,004	(664,658)	426,248
Loss for the year 年度虧損 Repurchase of shares 回購股份 (3,331)	(17,127)	(17,127)
Repurchase of shares   回購股份   (3,331)   Employee share   僱員購股權計劃:    option scheme:	-	(3,331)
- value of employee services   一僱員服務價值   -   -   - <b>26,160</b> -	-	26,160
- share options exercised   一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	-	1,099
Issue of convertible bonds		14,236
At 31 December 2017	(681,785)	447,285

# Five Years' Financial Summary 五年財務概要

The results, assets and liabilities of the Group for the last five financial years are as follows:

本集團過去五個財政年度之業績、資產及負 債如下:

		2017 HK\$′000 港幣千元	2016 HK\$'000 港幣千元	2015 HK\$'000 港幣千元	2014 HK\$'000 港幣千元	2013 HK\$′000 港幣千元
Results	業績					
Revenue Continuing operations Discontinued operations	收入 持續經營業務 已終止經營業務	2,491,789 –	2,647,915 56,024	4,500,065 198,981	6,005,309 292,228	4,206,471 341,704
(Loss)/Profit attributable to owners of the Company arises from:	(虧損)/盈利歸屬 於本公司權益持有人 來自:					
Continuing operations Discontinued operations	持續經營業務 已終止經營業務	(68,589) 60,874	(190,559) (17,337)	(148,286) 24,833	(343,615)	(63,343) 59,676
		(7,715)	(207,896)	(123,453)	(279,128)	(3,667)
(Loss)/Profit attributable to Non-controlling interests	(虧損)/盈利歸屬於 非控股權益	(7,162)	(6,468)	(7,680)	(70,489)	23,178
(Loss)/Profit for the year	年度(虧損)/盈利	(14,877)	(214,364)	(131,133)	(349,617)	19,511
Assets and liabilities	資產及負債					
Non-current assets Current assets	非流動資產 流動資產	360,327 1,432,406	583,058 1,130,956	480,121	384,841 2,838,305	1,804,955 1,568,815
Total assets	總資產	1,792,733	1,714,014	2,928,291	3,223,146	3,373,770
Non-current liabilities Current liabilities	非流動負債 流動負債	224,565 616,362	62,273 718,401	60,695	61,091	456,839 1,074,724
Total liabilities	總負債	840,927	780,674	1,454,187	1,740,362	1,531,563
Total equity	總權益	951,806	933,340	1,474,104	1,482,784	1,842,207